

Jajta przekreślona!

Sobota — Niedziela, 13 — 14 marca 1999 r.

Nr 61 (15486)

Rok LI

Nr ind. 35015X PL ISSN 0208-7693

Wyd. 1 2 3 4 5

Cena 80 gr



Rzeczpospolita Polska członkiem NATO

12 marca 1999 data, która przejdzie do historii

Bronisław Geremek
**Jesteśmy
w wolnym
świecie**

„To wielki dzień dla Polski i dla milionów Polaków rozproszonych po wszystkich kontynentach. Polska wraca na zawsze tam, gdzie jest jej miejsce: do wolnego świata. Jesteśmy w NATO dla naszej i waszej wolności” — powiedział Bronisław Geremek w wygłoszonym po polsku fragmencie swego przemówienia.

Mówiąc po angielsku, minister oświadczył, że dla narodu polskiego „zimna wojna, która siłą wykluczyła nasz kraj z Zachodu, kończy się wraz z naszym wejściem do NATO”. „Z radością i dumą święcimy dzisiaj koniec dwubiegunowego świata, symbolem którego była żelazna kurtyna” — powiedział Geremek. Przypomniał, że trzy kraje wchodzące do wspólnoty atlantycznej, zbudowanej na wartościach demokracji i praw człowieka, drogo — bo ofiarą krwi — zapłaciły walcząc w ich obronie: w Budapeszcie w 1956 roku, w Pradze w 1968 roku i w Gdańsku w 1970 roku.

Madeleine Albright
**Dla ziemi
papieża
i Kopernika**

Sekretarz stanu USA Madeleine Albright podkreśliła historyczne znaczenie rozszerzenia NATO. „Dzisiejsza uroczystość potwierdza to, że ziemia papieża Jana Pawła II, Kopernika i Vaclava Havla w pełni należy do atlantycznej wspólnoty wolności” — powiedziała. Sekretarz stanu oświadczyła, że historia odnotuje 12 marca 1999 roku jako dzień, w którym wypełniła się obietnica prezydenta Clintona, że kraje Europy Środkowowschodniej nigdy nie będą kartą przetargową. Madeleine Albright potwierdziła, że NATO będzie nadal rozszerzane i że jego głównym zadaniem będzie wspólna obrona członków przed zewnętrznym zagrożeniem.



Telemost Kraków-Buffalo

(Czytaj str. 16)

Polska stała się wczoraj oficjalnie członkiem NATO. Uroczystość przyjęcia do Sojuszu Atlantyckiego odbyła się w Bibliotece-Muzeum prezydenta Trumana w Independence w stanie Missouri. Stało się to wraz z przekazaniem na ręce sekretarza stanu USA Madeleine Albright tzw. instrumentów ratyfikacyjnych członkostwa Polski w Sojuszu przez ministra spraw zagranicznych Bronisława Geremka.

Takie same dokumenty — zwane także protokołami akcesji — wręczyli również pani Albright szefowie dyplomacji Czech i Węgier — Jan Kavan i Janos Martonyi. Kraje te wraz z Polską wchodzą do NATO.

Ceremonia odbyła się w niewielkiej sali audytorium Biblioteki-Muzeum, udekorowanej flagami członków NATO. Jej uczestników powitał dyrektor Biblioteki, Larry Hackman. Miejsce wybrano dla podkreślenia roli prezydenta Trumana w stworzeniu przymierza atlantyckiego.

(Szerzej — str. 16)



Tak było w Bibliotece-Muzeum prezydenta Trumana w Independence w stanie Missouri...

Flaga i toast

Wczoraj w południe w Wojewódzkim Sztabie Wojskowym w Krakowie odbył się apel z okazji wejścia Polski do NATO. Oficerów i pracowników sztabu oraz kombatantów przywitał dowódca płk Andrzej Marciniak. Wśród zaproszonych gości znajdowali się m.in. kombatanci. Ci z Armii Krajowej i z Ludowego Wojska Polskiego.



Na specjalnym stojaku umieszczono flagę NATO. Wzniesiono też okolicznościowy toast.

Porucznik w stanie spoczynku Franciszek Oremus, prezes Stowarzyszenia Żołnierzy AK i Więźniów Politycznych stwierdził, że on i jego współtowarzysze walki zawsze znajdowali się w zachodnich strukturach wojskowych.

(Dokończenie na str. 16)



...a tak przed Grobem Nieznanego Żołnierza w Warszawie



William Walker — przewodniczący Misji Weryfikacyjnej OBWE w Kosowie (KVM) — powiedział, że jedynie obecność sił NATO jest w stanie zapewnić pokój w tej serbskiej prowincji ogarniętej wojną od lutego 1998 r. Według ministra spraw zagranicznych Rosji Igora Iwanowa, Jugosławia odrzuca obecność obcych sił wojskowych lub policyjnych w Kosowie, ale zamierza uczestniczyć w rozmowach poświęconych rozwiązaniu problemu kosowskiego. Kosowscy Albańczycy są gotowi do podpisania porozumienia pokojowego, które proponuje wspólnota międzynarodowa — powiedział ich umiarkowany przywódca Ibrahim Rugova. Sprzeciwiając się ponownym negocjacjom, Rugova powiedział, że jego zdaniem w Paryżu należy jedynie podpisać porozumienie wynegocjowane w Rambouillet. Nieznane jest miejsce pobytu około czterech tysięcy kosowskich Albańczyków, którzy opuścili swoje miejscowości na południu Kosowa w pobliżu granicy z Macedonią — podały źródła ONZ. Tymczasem niemieckie czołgi „Leopard” (na zdj.) zostały wwieszone do Macedonii z Salonik jako część wyposażenia NATO, które ma być rozmieszczone w sąsiednim Kosowie. (PAP)

Krótko

Gerhard Schroeder szefem SPD

Zarząd Socjaldemokratycznej Partii Niemiec (SPD) nominował kanclerza Gerharda Schroedera na nowego przewodniczącego. Natomiast Hans Eichel będzie nowym ministrem finansów — poinformował rzecznik kanclerza Uwe-Karsten Heye. Schroeder i Eichel zastąpią Oskara Lafontaine'a, który był dotychczas przewodniczącym SPD i ministrem finansów. W czwartek nieoczekiwanie ustąpił z obu stanowisk.

Ciemności nad Rio de Janeiro

Awaria elektryczna pozabawiła w nocy z czwartku na piątek energii siedem stanów południowej Brazylii, w tym dwa największe miasta kraju — Sao Paulo i Rio de Janeiro. Przyczyną awarii, nie mającej precedensu w historii kraju, nie są znane. Na ulice miast wysłane zostały oddziały policji, które regulowały ruch przy pomocy latarek elektrycznych.

(PAP)

Unabomber do końca życia w więzieniu dla terrorystów

Pod specjalnym nadzorem

Theodore J. Kaczynski, znany również jako Unabomber, odsiaduje karę dożywotniego więzienia w zakładzie karnym w miejscowości Florence, w stanie Colorado. W więzieniu tym przebywają również tak znani terroryści i mordercy jak Timothy McVeigh, który wysadził w 1995 budynek federalny w Oklahoma City, w stanie Oklahoma zabijając 168 osób.

Sąsiadem Kaczynskiego w więzieniu jest muzułmański terrorysta Ramzi Ahmed Yousef odpowiedzialny za podłożenie bomby w Twin Towers w Nowym Jorku w 1993, która zabiła 6 osób.

Najbardziej notoryczni mordercy w nowoczesnej historii prawa amerykańskiego trzymani są w specjalnych celach, których wymiary wynoszą 2,5 na 4 m. Skazani przebywają w nich 23 godziny na dobę.

Bez specjalnego zezwolenia nie pozwala im się rozmawiać z innymi więźniami w czasie godzinnego spaceru. Jeśli pozwolenie otrzymają, więźniowie oddzieleni są siatką i drutami kolczastymi od współwięźniów a rozmowy muszą być prowadzone tak

głośno aby strażnicy mogli się im przysłuchiwać.

Więzienie w Colorado — obok więzienia w Marion, w stanie Illinois — uważane jest za jedno z najcięższych w Ameryce.

Według „New York Times”, Kaczynski nie jest jednak zbyt rozmowny. Częstym tematem jednogodzinnych rozmów między znanymi więźniami federalnego zakładu karnego w Colorado są filmy, które pozwala im się oglądać.

Więzienie, którego oficjalna nazwa brzmi Administracyjny Zakład Karny Maksymalnego Bezpieczeństwa, ma tak dobrą opinię w kregach władz więziennych USA, że nazywa się je w żargonie Super Max.

(PAP)

Polacy pikietują w Grodnie

Bronią swych praw

Kilkudziesięciu członków Związku Polaków na Białorusi (ZPB) demonstrowało wczoraj w Grodnie przeciwko łamaniu praw mniejszości polskiej. Zdaniem ZPB, władze utrudniają Polakom naukę w języku ojczystym.

Pikieta, głównie z udziałem osób starszych, odbyła się przed siedzibą Związku.

Prezes Związku Polaków Tadeusz Gawin oświadczył, że władze wciąż ignorują pogarszającą się sytuację polskiego szkolnictwa na Białorusi. Według jego słów, wstrzymywane jest otwieranie polskich szkół w Nowogródku, Brześciu i drugiej szkoły w Grodnie, a ostatni polski podręcznik został wydany na Białorusi cztery lata temu.

ZPB zorganizował pikietę w niezwykle delikatnym dla siebie momencie. Ministerstwo sprawiedliwości, na wniosek Komitetu ds. Wyznań i Narodowości, bada właśnie czy ostatnie działania władz Związku nie naruszyły białoruskiego prawa. Chodzi o krytyczne w stosunku do władz wypowiedzi prezesa Gawina i wydrukowanie przez organ Związku gazetę „Głos znad Niemna” wezwania do udziału w piątkowej demonstracji. W momencie druku na pikietę nie wydano jeszcze zezwolenia. (PAP)

Yehudi Menuhin nie żyje



W Berlinie zmarł wczoraj na zawał serca Yehudi Menuhin — światowej sławy skrzypek. Miał 83 lata.

Menuhin przyjechał w ostatni wtorek do Berlina, gdzie w Filharmonii miał dyrygować koncertem dzieł Mendelssohna i Brahmsa w wykonaniu orkiestry Sinfonia Varsovia. Koncert został jednak odwołany, ponieważ artysta źle się czuł.

Menuhin został przewieziony do szpitala z objawami niezbyt oskrzeli. Zmarł wczoraj w południe.

Yehudi Menuhin urodził się w 1916 roku w Nowym Jorku w rodzinie rosyjskich Żydów. Uważał się za Amerykanina z urodzenia, a Brytyjczyka z wyboru. Naukę gry na skrzypcach rozpoczął w wieku 5 lat; zadebiutował w 11 roku życia. Koncertował niemal we wszystkich krajach świata. W 1993 roku królowa brytyjska Elżbieta II nadała mu tytuł lorda. Z Polską łączyły go więzy artystyczne. Wielokrotnie odwiedzał nasz kraj. — Z Polską łączy mnie wspólnota cierpienia. Cierpienie pozwala lepiej zrozumieć świat. Cierpienie może podzielić ludzi ale może też ich połączyć — powiedział podczas wizyty w Polsce w 1994 r. (PAP)

Otyli jeżdżą bez pasów

Dwie nowe innowacje wprowadzono do bułgarskiego kodeksu drogowego, z którymi warto zapoznać naszych zmotoryzowanych turystów przed sezonem urlopowym.

Po długich oporach wynikających z niezdyktynowania tutejszych kierowców, którzy w większości w zasadzie szanują tylko — i to nie zawsze — jeden znak, a mianowicie „STOP”, zezwolono po raz pierwszy na skręt w prawo przy czerwonym sygnale świetlnym na skrzyżowaniu oraz zniesiono obowiązek zapinania pasów bezpieczeństwa dla osób otyłych, dla kobiet w zaawansowanej

cięży i dla osób z uszkodzeniami klatki piersiowej.

Parlament dokonał uzupełnień w kodeksie drogowym. M.in. zobowiązał kierowców prowadzących pojazdy z małą szybkością, by jechali z włączonymi światłami awaryjnymi. Poza tym „bardzo mała szybkość jest — zgodnie z poprawkami w kodeksie — zabroniona, jeśli nie wymaga tego wyjątkowa okoliczność”.

Korespondent „GK”
pisze z Bułgarii

Przewiduje się także kary pieniężne dla krnąbrnych kierowców. Mandat w wysokości od 50 do 150 tys. lewów (50 — 150 DEM) grozi kierowcom, w których krwi wykryje się stężenie alkoholu w skali od 0,2 do 1,2 promila. Stracą oni na rok prawo prowadzenia pojazdów mechanicznych. Natomiast za nadmierną szybkość już o 20 km/godz. w stosunku do zezwolonej kara pieniężna wynosić będzie 5 tys. lewów (5 DEM), a za nieprawidłowe parkowanie — 10 tys. lewów (10 DEM).

Jan HEROLD

Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską

Na wczasy po żonę

W arktycznej osadzie norweskiej Kaafjord aż osiem procent 2,5-tysięcznej ludności stanowią kawalerowie. Panien na wydaniu brakuje, ponieważ każdego roku 30-40 młodych kobiet wyrusza stamtąd do wielkich miast, żeby się uczyć lub pracować. Burmistrz Aage Pedersen rzucił więc pomysł dofinansowywania kawalerom podróży do krajów Azji, a także do Rosji i do Polski. Zamierza w tym celu wykorzystać środki z budżetu państwa, przeznaczone na powstrzymywanie wyludniania się osad na dalekiej prowincji.

Śladem dziadka

Wnuk Leonida Breżniewa zamierza zgłosić swoją kandydaturę na stanowisko gubernatora obwodu ze stolicą w Swierdłowsku, gdzie karierę polityczną rozpoczynał Borys Jelcyń. Nie wyklucza też swego uczestnictwa w mających się odbyć za rok wyborach prezydenckich. Decyzję startowania właśnie w Swierdłowsku 37-letni Andriej Breżniew uzasadnia faktem, że właśnie tam Leonid Breżniew — zmarły w 1982 roku sekretarz generalny KC KPZR — uzyskał legitymację Komunistycznej Partii Związku Radzieckiego.



Podczas meczu szwajcarskiej ligi piłkarskiej

Na starą nutę

Kolejną próbę przywrócenia radzieckiego hymnu podjęła Duma, niższa izba rosyjskiego parlamentu. Projekt ustawy w tej sprawie przyjęto w pierwszym czytaniu. By wejść w życie, ustawa musi przejść jeszcze dwa czytania w Dumie, zostać zaakceptowana przez izbę wyższą — Radę Federacji i uzyskać podpis prezydenta. Gdyby tak się stało, hymnem Rosji ponownie byłby ten skomponowany na zamówienie Stalina w roku 1943 przez Aleksandra Aleksandrowa.

Tym razem jednak zmieniono by słowa, jakie do melodii Aleksandrowa napisał poeta i dramaturg Siergiej Michalkow — ojciec dwóch znanych reżyserów Nikity Michalkowa i Andrieja Michalkowa-Konczalowskiego.

Szef komisji kulturalnej Dumy Stanisław Goworuchin powiedział, że melodia dawnego hymnu „jest — w odróżnieniu od nowej — znana wszystkim i byłoby grzechem rezygnować z tak wspaniałej muzyki”.

Liberalny deputowany Siergiej Iwanienko jest natomiast zdania, że starania o przywrócenie sowieckiego hymnu mają przyczynę polityczną, nie zaś artystyczną. — Powrót dawnego hymnu symbolizuje powrót zacofania kraju — dodał z przekąsem. (ms)

Polscy policjanci mogą zajrzeć przez Internet

FBI bez tajemnic

Bezpośredni internetowy dostęp do baz danych FBI, dotyczących skradzionych samochodów i łodzi uzyskała, jako pierwsza na świecie, polska policja. Do tej pory amerykańskie Federalne Biuro Śledcze przysyłało polskiej policji informacje pocztą internetową. Wymiana e-mail'ów trwała nie raz kilka dni.

Według Pawła Ciacha, rzecznika prasowego Ministerstwa Spraw Wewnętrznych, dzięki porozumieniu podpisanemu w siedzibie Interpolu w Warszawie, polscy policjanci będą mogli z wielu miejsc równocześnie zajrzeć przez Internet do bazy danych FBI.

Ciach podkreślił, że nowy system pozwoli „w niedalekiej przyszłości” skorzystać także z innych federalnych baz danych, m.in. dotyczących skradzionych dzieł sztuki, „prania brudnych pieniędzy”, sfalszowanych dokumentów, osób poszukiwanych, handlu narkotykami. (PAP)



Polscy Litwini mieszkający na Suwalszczyźnie uczcili 11 marca 8. rocznicę proklamowania przez Litwę niepodległości. Szacuje się, że w Polsce mieszka ok. 10 — 15 tys. osób narodowości litewskiej. Największe jej skupiska, to suwalskie gminy Puńsk i Sejny. Puńsk jest najbardziej litewską gminą w Polsce; 80 proc. jej mieszkańców deklaruje narodowość litewską. Mieszkające się tam liceum ogólnokształcące, jedyne w kraju z litewskim językiem nauczania, nosi imię 11 Marca. Ostatnio Puńsk stał się miejscem sporu dotyczącego lokalizacji strażnicy w Gminnym Ośrodku Zdrowia. Przeciwno umieszczeniu Strażnicy Granicznej protestują od listopada mieszkańcy Puńska i Wspólnota Litwinów w Polsce, najważniejsza organizacja tej mniejszości w Polsce. W mijającym tygodniu zarysowała się szansa na rozstrzygnięcie sporu. Straż Graniczna zaproponowała zbudowanie w Puńsku niewielkiej strażnicy (o ile otrzyma odpowiednią lokalizację) i wyprowadzenie się z tej części ośrodka. Na zdj.: Ośrodek Zdrowia w Puńsku.

Odszkodowania także dla robotników rolnych?

Nie ma przedawnienia

Zdaniem szefa Kancelarii Premiera Jerzego Widzyka, sądowe procesy o odszkodowania za pracę przymusową na rzecz III Rzeszy wytaczane firmom niemieckim pomogą doprowadzić do ugody w tej sprawie ze stroną niemiecką.

Wczoraj w Warszawie Widzyk spotkał się z dwoma amerykańskimi adwokatami: Michaeliem Hansfeldem i Martinem Mendelssohnem, którzy reprezentują 11 Polaków — byłych robotników przymusowych — w procesie przed amerykańskim sądem przeciwko niemieckim koncernom. Pozew w tej sprawie złożono kilka tygodni temu.

Widzyk powiedział dziennikarzom, że rząd polski

chce, by Polacy otrzymali takie same odszkodowania od Niemców jak obywatele innych krajów. W ocenie szefa Kancelarii Premiera, procesy w sprawach o odszkodowanie powinny być rozpoczynane ponieważ pozwoli to „łatwiej wytłumaczyć stronie niemieckiej, że ugoda w tej sprawie jest potrzebna”.

Zdaniem Mendelssohna, wyrok w sprawie 11 Polaków będzie wiążący w spra-

„Siersza” znów do likwidacji?

Masakra kopalń

Na ogłoszonej wczoraj przez wiceministra gospodarki Janusza Szlęzaka liście 15 kopalń zakwalifikowanych do likwidacji znajduje się, obok m.in. „Czeczotta” także... Kopalnia „Siersza”. Według Programu Likwidacji Zdolności Producyjnych Górnictwa Węgla Kamiennego ma ona być zlikwidowana jeszcze w tym roku. Kopalnia „Czeczotta” ma zostać zlikwidowana w przyszłym roku. Władze wojewódzkie nie otrzymały w tej sprawie żadnej informacji.

— Jeszcze w środę rozmawiałem z ministrem gospodarki Januszem Steinhoffem na temat „Sierszy” i sytuacji gospodarczej w Trzebinii. Odniosłem wrażenie, że moje uwagi spotykają się ze zrozumieniem ze strony ministra. Nie mogę komentować dokumentu, którego nie widziałem, ale moim zdaniem minister Steinhoff nie sprawia wrażenia osoby dążącej za wszelką cenę do likwidacji zakładów rokujących szansę na przyszłość — powiedział nam dyrektor Andrzej Wawrzęcki, który w imieniu wojewody

małopolskiego uczestniczył w pracach nad przygotowaniem programu naprawczego dla „Sierszy”.

Przypomnijmy, że program ten został przyjęty w końcu stycznia przez zespół złożony z przedstawicieli: Zarządu Nadwiślańskiej Spółki Węglowej, dyrekcji kopalni i Elektrowni „Siersza”, związki zawodowej, samorząd miejski i powiatowy oraz wojewodę małopolskiego. Zgodzono się, że kopalnia może w tym roku jeszcze przynieść niewielką stratę, natomiast przyszły rok powinna zamknąć niewielkim zyskiem.

Wilki bezpieczne

Do czasu wprowadzenia „strategii gospodarowania ochroną populacji wilka w Polsce”, co może nastąpić w ciągu kilku miesięcy, Ministerstwo Ochrony Środowiska nie wyda żadnej zgody na odstrzał tych zwierząt. Według danych z lat 1990-95, populacja wilka w Polsce szacowana jest na 700-900 osobników.

„Strategia” zakłada utrzymanie ochrony tego gatunku na terytorium całego kraju oraz propozycje możliwości ograniczenia szkód powodowanych przez ten gatunek. (PAP)

Droga do ekstradycji Wolińskiej otwarta

Bez odwołania

Polska może wystąpić o ekstradycję Heleny Wolińskiej. Wczoraj Izba Wojskowa Sądu Najwyższego oddaliła jej odwołanie i utrzymała decyzję o aresztowaniu.

Mieszkająca dziś w Wlk. Brytanii Wolińska w 1950 r. jako prokurator wojskowy podpisała nakaz aresztowania legendarnego b. szefa „Kedywu” KG AK gen. Augusta Fiedorfa — „Nila”. UB oskarżyło go fałszywie o wydawanie rozkazów likwidowania przez AK

partyzantów radzieckich. Dowody sfabrykowano. Sąd po jednodniowej, tajnej rozprawie w kwietniu 1952 r. skazał Fiedorfa na śmierć. Powieszono go w 1953 r.

Wolińska twierdzi, że nie jest winna zarzucanych jej czynów. (PAP)



W Centrum Zdrowia Matki Polki w Łodzi urodziły się czworaczki. Dziewczynka i trzech chłopców (na zdj. od lewej: Daniel, Tomasz, Katarzyna, Jakub) ważą od 850 do 1000 gramów. Przebywają na oddziale intensywnej terapii.

Krótko

Ukrócić pranie

Jeszcze w marcu zostanie złożony do KERM-u projekt ustawy o przeciwdziałaniu procederowi prania brudnych pieniędzy. Przewiduje m.in. dostęp do informacji chronionych dotąd tajemnicą bankową i handlową. Projekt zakłada utworzenie instytucji Generalnego Inspektoratu Informacji Finansowych, którego zadaniem będzie uzyskiwanie, gromadzenie, przetwarzanie i analizowanie informacji o praniu brudnych pieniędzy.

Zarzut w sprawie represji 1976 r.

Zarzut bezprawnego pozbawienia wolności osób zatrzymanych w związku z wydarzeniami Czerwca 1976 r. postawiła Prokuratura Okręgowa w Radomiu byłemu naczelnikowi aresztu śledczego w tym mieście. Ma on odpowiadać za bezprawne pozbawienie wolności osób represjonowanych. Chodzi o przetrzymywanie aresztowanych w areszcie śledczym bez nakazu aresztowania powyżej 48 godzin.

Hurtownia alkoholi wyludziła 2 mln zł

Hurtownia wódek i win „Tordrink” w Toruniu nie zapłaciła 40 fabrykom około 2 milionów złotych za pobrany towar. Firma przestała istnieć jesienią zeszłego roku, a jej szefowie przepadli bez wieści. Największe straty poniosły „Polmosy” w Łodzi — 331 tys. zł i Szczecin — 227 tys. zł.

Niech szef decyduje

Minister Suchocka uważa, że każdy szef — zwłaszcza w wymiarze sprawiedliwości — powinien rozważyć, czy osoba, która wypełniła oświadczenie lustracyjne na „tak” powinna kierować jakąkolwiek jednostką organizacyjną.

Lepper robi protest

„Samoobrona” przeprowadzi akcję protestacyjną 17 marca — poinformował w Warszawie Andrzej Lepper, lider tego związku. — Protest będzie wyrazem sprzeciwu wobec polityki rządu, który nie zrobił do końca nic, by rozwiązać problemy rolnicze — powiedział na konferencji prasowej Lepper. Akcja rozpocznie się przed Pałacem Prezydenckim. (PAP)

Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską

„Rudy” w NATO

Najsłynniejszy czołg II wojny światowej „Rudy” 102 nie zmieni swojego statusu po wstąpieniu Polski do NATO: nadal będzie eksponatem Muzeum Broni Pancernej Wyższej Szkoły Oficerskiej im. Stefana Czarnieckiego.

Waleczny „staruszek” (produkcja T-34 rozpoczęła się w 1942 roku) nie otrzyma NATO-wskiego kamuflażu, ale nikt nie wie, czy „Rudym” nie zainteresują się producenci z Hollywood. Czołg dla potrzeb filmu „Cztery pancerni i pies” był pocięty w ten sposób, aby umożliwić ujęcia filmowe z wnętrza „Rudego”. Z tej możliwości skorzystał również Filip Bajon realizując 3 lata temu film „Poznań '56”.

Pod jaką flagą?

W prawdziwy popłoch wpadli opolscy samorządowcy: w przeddzień przystąpienia Polski do NATO otrzymali pismo od wojewody, zalecające starostom wywieszenie przed urzędami flagi państwowej i NATO-wskiej. Kłopot w tym, że flagi NATO nie tylko nie można było kupić w żadnym opolskim sklepie, ale nawet mało kto wie, jak ta flaga wygląda...



Szklaneczka tranu dla prezydenta

Wczoraj, w drugim dniu oficjalnej wizyty w Polsce, prezydent Islandii odwiedził jedną z warszawskich aptek. Olafur Ragnar Grimsson chciał sprawdzić, czy w polskich aptekach sprzedawany jest tran. Tran jest jednym z ważniejszych surowców eksportowych tego kraju. Okazało się, że apteka była zaopatrzona w ten leczniczy specyfik rodem z Islandii.

Po przywitaniu z personelem prezydent i towarzysząca mu córka Dalla, wychyliłi szklaneczkę tranu z wątroby dorsza. Grimsson zachęcał do degustacji fotoreporterów, ale żaden nie skorzystał z zaproszenia. Niektórzy — krzywiąc się — mówili, że natychmiast przypomniło im się dzieciństwo. Z większym zrozumieniem spotkało się wyznaczenie prezydenta Islandii o tym, że w szkole zawsze kupował sobie na śniadanie „coca-colę” i wafelek „prince polo” — polski szlagier eksportowy na islandzkim rynku.

Prezydent opuścił aptekę obdarowany 10 buteleczkami tranu i fotografią apteki z 1945 roku. Dalla otrzymała bukiet biało-czerwonych róż.

Zapowiedź kolejnych zwolnień grupowych

Dwustu z PMO

W Powiatowym Biurze Pracy poinformowano nas, że Przedsiębiorstwo Materiałów Ogniotrwałych, jedna ze spółek-córek HTS, zgłosiło możliwość zwolnień grupowych 200 osób, tj. ok. 18 proc. załogi. To trzecia firma związana z HTS, która w tym roku zgłasza zamiar zwolnień grupowych.

— Nie wiadomo jeszcze, czy do zwolnień w ogóle dojdzie, a jeśli tak, to jaki będzie ich zakres i sposób. Na razie prowadzimy negocjacje ze związkami zawodowymi — mówi wiceprezes PMO Dariusz Podgórski. Potwierdza jednak, iż mniejszy portfel zamówień wymusza restrukturyzację firmy, której elementem jest też racjonalizacja zatrudnienia. Za wcześniej jednak mówić o szczegółach, gdyż sytuacja się zmienia i wiele zależy od uzgodnień ze związkami.

Zawirowania w PMO, uważanym dotąd za jedną z silniejszych spółek-córek HTS, potwierdza przewidywania, iż kłopoty HTS w pierwszej kolejności odbiją się na spółkach utworzonych na bazie jej majątku.

Wczorajszy „Nowohucki Biuletyn Informacyjny Solidarności” drukuje tezy programu oszczędnościowego uchwalonego przez Zarząd HTS. Jednym z punktów jest „sprzedaż udziałów i akcji należących do HTS w fir-

mach-spółkach, w których HTS posiada udziały”. Wśród 55 wliczonych firm znajdują się także wszystkie spółki „córki”, a na czwartym miejscu jest PMO SA. Jeśli HTS znajdzie chętnych do zainwestowania poważnych pieniędzy w „córki”, rozwiąże w ten sposób podstawowy ich problem — brak kapitału i kontaktów umożliwiających uniezależnienie się od HTS. Jeśli nie znajdzie, los większości spośród nich nie rysuje się wesoło. Tak, czy inaczej, koncepcja uwłaszczenia części pracowników poprzez tworzenie spółek pracowniczych na bazie majątku HTS wyraźnie nie zdaje egzaminu. (jp)

„Ton” — najmniejszy w Małopolsce

Gdy odeszły orkiestry...

Od Zakopanego po Kielce, od Śląska po Przemyśl — tak wygląda geografia klienteli krakowskiej spółdzielni „Ton”. Kiedyś, owi klienci, to były głównie orkiestry. Zakładowe, gminne, strażackie... Dziś w Krakowie, prócz wojskowej, została tylko dwie — Kolejarki i Huty im. Sendzimira. Orkiestra „Solvayu” znikła przed laty wraz z zakładem, orkiestrę tramwajarzy zlikwidowano w ramach oszczędności.

Bo na kulturze łatwo oszczędzać. Jak mówi prezes „Tonu” Sławomir Pacura, widać to było szczególnie wyraźnie w powodziowym roku 1997. Bez pardonowo likwidowano zespoły, które jeszcze wegetowały przy gminnych ośrodkach kultury. Na naprawie instrumentów oszczędzali strażacy, którzy orkiestry jeszcze mieli, oszczędzały szkoły.

Pulpit na tubie

Ostatnio krakowska operetka, po raz pierwszy od lat, zleciła spółdzielni naprawę tuby, bo spadł na nią pulpit. To było wydarzenie dla firmy. Instytucje kulturalne są tak ubogie, że nie stać ich na rutynowe przeglądy i remonty instrumentów.

A przecież „Ton”, Spółdzielnia Pracy im. St. Moniuszki, to firma uznana. Od lat współpracuje z gronem krakowskich muzyków. Tu ze swą

Aleksander Kobylński — „Makino” ze swą gitarą.

Naprawią wszystko

Specjaliści z „Tonu” (to chyba najmniejsza spółdzielnia w Polsce — 6 ludzi i dwu uczniów) naprawia każdy instrument dęty, metalowy i drewniany, każdy szarpany, także i smyczkowe, choć gdy sprawa trudniejsza, to odesłają do eksperta, pana Pawlikowskiego z ul. Łobzowskiej. Prezes specjalizuje się w naprawie instrumentów dętych, ale jak inni, umie zrobić wszystko. Ich specjalność to także akordeony, a nawet fisharmonie. Mają jedną właśnie w komisie...

Na obrzeżach świata kultury żyje się niełatwo, niejedynemu nauczyciel muzyki ma gorszy instrument niż jego uczniowie. Dominuje elektronika, ale powoli wraca moda na żywą muzykę. Coraz więcej



Orkiestry odchodzą w siną dal?

trąbką przychodzi Zbigniew Wodecki, tu pojawia się, gdy trzeba, Andrzej Sikorowski z gitarą, tu przygotowywano kontrabas dla Jerzego Stuhra do sławnego monodramu i dla Peszka wiolonczelę. Naprawiali trąbkę Tomasza Stańki, blachy Jazz Band Balu i grupy Old Metropolitan Band. Często zagląda tu Jacek Dybek (znany krakowski multiinstrumentalista jazzowy) i

młodych pyta o gitary akustyczne, wracają akordeony.

Rynek instrumentów jest zresztą przedziwny. Ciągłe pojawiają się stare, ale nieużywane instrumenty z b. Czechosłowacji i NRD, chowane jako lokata kapitału na czarną godzinę. Teraz widać godzinę ta nadeszła, więc może być już tylko lepiej. Taką nadzieję mają też spółdzielcy z „Tonu”.

Filip RATKOWSKI

ING BSK TFI sprzedaje

Nowe jednostki

Od poniedziałku ING BSK Towarzystwo Funduszy Inwestycyjnych rozpocznie sprzedaż jednostek uczestnictwa dwóch nowych funduszy inwestycyjnych — obligacji i gotówkowego.

ING Otwarty Fundusz Inwestycyjny Obligacji będzie inwestował głównie w obligacje skarbu państwa o dłuższym terminie wykupu i jest przeznaczony dla osób pragnących inwestować długoterminowo. Z kolei ING Otwarty Inwestycyjny Fundusz Gotówkowy będzie inwestował powierzone pieniądze w różnego rodzaju instrumenty rynku pieniężnego. Fundusz przeznaczony jest dla osób, które chcą zainwestować w krótkim terminie i osiągnąć zysk większy od oprocentowania rachunków a vista. Jednostki uczestnictwa obu funduszy będzie można kupować w sieci 126 oddziałów Banku Śląskiego oraz 30 punktów obsługi klienta Domu Maklerskiego BSK.

Prezes tego towarzystwa Dorota Winczewska zapewnia, że aktywami funduszy zarządzać będzie firma ING BSK Asset Management, co pozwoli na obniżenie kosztów działalności towarzystwa o ok. 40 proc i poprawienie efektywności zarządzania.

ING BSK TFI SA należy do międzynarodowej grupy finansowej ING, która działa na polskim rynku od kilku lat. Grupa ING na świecie zarządza funduszami powierniczymi i inwestycyjnymi oraz portfelami o wartości 235 mld USD. (Opr. Ece)

Rządy babskiej ręki

Rozmowa z Lucyną JĘDRZEJCZYK — prezesem zarządu, dyr. naczelnym Polskich Zakładów Zbożowych SA w Krakowie



— Czy jest Pani zwolenniczką równouprawnienia kobiet?

— Tak. Kobiety są bardziej odpowiedzialne i skrupulatne w pracy. Są też w niej tak samo opiekuńcze, jak w domu. Oczywiście kobiety są z natury na słabszej pozycji, gdyż w pewnym okresie muszą bardziej poświęcić się rodzinie. Powinny jednak zajmować kierownicze stanowiska, zwłaszcza menedżerskie.

— Czy męska część załogi nie traktuje jednak kobiety-szefa z lekkim przyzwyczajeniem oka?

— Nie sądzę, by mężczyźni mieli ku temu powody. Nasze zakłady słyną wśród pozosta-

łych z babskich rządów, a spółka rozwija się coraz bardziej dzięki wszystkim pracownikom. Bez współpracy z nimi pewnie niewiele bym zdziałała.

— Sprawuje Pani rządy silnej ręki?

— Czasem tak, wymagam bezwzględnej dyscypliny od siebie i innych, ale jestem zwolenniczką raczej demokratycznego stylu zarządzania.

— Zakłady zna Pani od podstaw nie tylko z racji kierowniczej funkcji.

— Ukończyłam organizację i zarządzanie na krakowskiej Akademii Ekonomicznej i zaraz po studiach podjęłam pracę właśnie w PZZ. Zaczynałam jako samodzielny referent ds. zbytu, potem byłam kierownikiem tego działu, główną księgową, dyrektorem finansowym i handlowym, a w 1992 r. wygrałam konkurs na dyrektora PZZ. Po przekształceniu zakładów w spółkę wybrano mnie na prezesa zarządu i kieruję jego pracami już trzecią kadencję. Przyznam, iż nie przypuszczałam, że zajdę tak wysoko...

— Kierowanie przedsiębiorstwem w nowych warunkach ekonomicznych wymaga nieustannego zdobywania wiedzy...

— Istotnie, moja praca to ciągłe kształcenie i doskonalenie. Mam za sobą sporo kursów, m.in. na biegłego rewidenta, posiadam uprawnienia syndyka masy upadłościowej, nadzorca sądowego, likwidatora — wypełniałam te obowiązki w trakcie przekształcania państwowych ZPC Wawel w spółkę, zdałam egzamin wymagany dla członków rad nadzorczych spółek skarbu państwa...

— Mąż nie ma z tego powodu kompleksów?

— Nie, oboje bardzo się uzupełniamy. Mąż jest doktorem nauk ekonomicznych, pracuje w krakowskiej AE i moja praktyka zderza się z jego teorią, co pomaga nam w rozwiązywaniu wielu problemów. Radą służyć będzie być może też i syn, który w tym roku zdaje maturę i zamierza zdawać również na AE...

— Czy babskie rządy panują też w domu?

— Czasami dominuję, ale wiem, że dom to azyl, w którym znajdę zrozumienie i spokój.

Rozmawiała Elżbieta CEGŁA

Krótko

Elektrim pracowników

Elektrim przystąpił do Międzyzakładowego Pracowniczego Towarzystwa Emerytalnego „Energia”, obejmując w nim 94 proc. kapitału akcyjnego. Jest to pierwszy w Polsce pracowniczy fundusz w ramach III filaru reformy emerytalnej. Pozostałymi akcjonariuszami Towarzystwa są podmioty zależne Elektrimu. Pracowniczy program emerytalny zakłada dobrowolne gromadzenie środków na cele emerytalne w międzyzakładowym pracowniczym funduszu emerytalnym. W programie mogą uczestniczyć pracownicy spółek, które przystąpią do tego przedsięwzięcia. TE „Energia” oferuje możliwość uzyskania świadczeń w wieku 60 lat.

Wspólne kopanie

Huta Stalowa Wola SA otrzymała od Daewoo Heavy Industries (DHI) z Korei propozycję produkcji koparek, które byłyby sprzedawane w kraju i na rynkach wskazanych przez Daewoo. HSW miałyby produkować koparki na licencji Daewoo, jest też możliwość produkcji w Stalowej Woli średnich i dużych maszyn roboczych, z szansą ich zbytu na kontynencie północnoamerykańskim oraz małych ciągników, wraz z finansowaniem prac badawczo-rozwojowych oraz kooperację przy produkcji mostów i skrzyń przekładniowych.

Hilton w Warszawie

Firma Skanska oraz Gmina Centrum wybudują w Warszawie nowy hotel, którego operatorem będzie Hilton International. Budynek stanie na rogu al. Jana Pawła II i Grzybowskiej. Budowa rozpocznie się latem br., a zakończy w 2001 r. Hilton Int. posiada ponad 165 hoteli w 50 krajach świata. (Opr. Ece)

WIADOMOŚCI ZE SPÓŁEK

* BRE SA dokonał zakupu 4.900 udziałów spółki zależnej BRE/IB Austria Management sp. z o. o. z siedzibą w Warszawie, stanowiących 49 proc. kapitału zakładowego i uprawniających do 49 proc. głosów na zgromadzeniu wspólników; po transakcji BRE Bank posiada 10.000 udziałów stanowiących 100 proc. kapitału zakładowego i uprawniających do 100 proc. głosów na zgromadzeniu wspólników.

* FASING SA informuje o podwyższeniu o 1.330.500 zł kapitału zakładowego spółki zależnej FASING-MOJ, co nastąpiło przez objęcie 2661 udziałów po 500 zł każdy przez Fabryki Sprzętu i Narzędzi Górniczych Grupa Kapitałowa FASING SA;

* PIA Piasecki SA generalnym wykonawcą budynku ORBIS Plaza w Warszawie — siedziby Orbisu, wartość zadania wyniesie 47 mln 634 tys. zł; budynek będzie wznoszony unikalną w Pol-

sce techniką top-down, bez tradycyjnego placu budowy; w tej technologii powstaje wieżowiec TP SA;

* SGL Carbon AG uzyskał zgodę na nabycie pakietu akcji Zakładów Elektrod Węglowych SA, zapewniającego mu przekroczenie 50 proc. głosów na WZA spółki;

* STALEXPORT SA podpisał kontrakty na dostawę profili z produkcji Huty Katowice na rynki Bliskiego Wschodu, łączna wartość kontraktów, których realizacja planowana jest na II kwartał br., wynosi 2.012.000 USD;

* VISCOPLAST SA otrzymał raport PIONEER Pierwszego Polskiego Towarzystwa Funduszy Inwestycyjnych SA zawiadamiający, że podmiot ten stał się posiadaczem 98.204 akcji VISCOPLAST SA, stanowiących 5,02 proc. kapitału akcyjnego spółki i uprawniających do 5,02 proc. maksymalnej liczby głosów na WZA. (Opr. Ece)

WALUTY

NBP

USD — 3,9300 — (-0,35); DEM — 2,1940 — (-0,11); FRF — 0,6542 (-0,11); GBP — 6,4174 — (-0,08); CHF — 2,6846 — (-0,16); EUR — 4,2910 — (-0,12).

Kantory

KRAKÓW, „KBX”, ul. Kalwaryjska 26: USD (100) 390,00 — 395,00, DEM (100) 218,50 — 221,00, ATS (100) 31,00 — 31,50, FRF (100) 65,00 — 67,00, GBP (100) 630,00 — 640,00, CHF (100) 260,00 — 270,00.

ul. Wielopole 3: USD (100) 392,00 — 394,00, DEM (100) 218,50 — 220,00, ATS (100) 31,00 — 31,25, FRF (100) 65,00 — 66,00, GBP (100) 636,00 — 643,00, CHF (100) 266,00 — 270,00. (Ece)

NOWY SĄCZ, „Borys”: USD 3,885 — 3,97, DEM 2,17 — 2,235, FRF (100) 65,00 — 67,00, ATS (100) 30,90 — 31,60, CSK (100) 11,20 — 11,80, SKK (100) 9,40 — 10,10.

STARÝ SĄCZ, Rynek: USD 3,885 — 3,97, DEM 2,17 — 2,235, FRF (100) 65,00 — 67,00, ATS (100) 30,90 — 31,60, CSK (100) 11,20 — 11,80, SKK (100) 9,40 — 10,10.

NOWY TARG, „U Grubego”: USD 3,885 — 3,97, DEM 2,17 — 2,235, FRF (100) 65,00 — 67,00, ATS (100) 30,90 — 31,60, CSK (100) 11,20 — 11,80, SKK (100) 9,40 — 10,10. KT

TARNÓW, ul. Krakowska 32: USD 3,890 — 3,940, DEM 2,180 — 2,200, FRF (100) 64,00 — 65,00, ATS (100) 31,00 — 31,50, GBP 6,04 — 6,055, CHF 2,65 — 2,68.

ul. Wałowa 9: USD 3,890 — 3,930, DEM 2,180 — 2,210, FRF 3,10 — 3,130, FRF (100) 64,10 — 65,60, ATS (100) 31,00 — 31,30, GBP 6,32 — 6,40, CHF 2,66 — 2,69.

DĘBICA, ul. Głowackiego 35: USD 3,900 — 3,970, DEM 2,185 — 2,220, FRF (100) 65,00 — 66,50, ATS (100) 31,00 — 31,70, GBP 6,32 — 6,45, CHF 2,64 — 2,71. (ta)



Kaduceusz

Wydanie lekko polityczne ale w sumie własne

Prze- si- lenie

Jeden czas już się kończy
Drugi się zaczyna
I mijają się chwile
W chmurze przeznaczenia
Zatrzymały się nagle
Wyznań śnięte bluszcze
Usta szczężyły
w jałowcach
Słowa w ostach
drzemią

I nie da się miłości
wyznać razem z prawdą
Każdy chce swoją wiarę
zamienić w marzenie
Rzeką spławić swe
kłamstwa
porzucone w pustce
A prawdę gdzieś pogubić
w mchach nocą
w przestrzeni

Wiesław KOLARZ

Myśmy W poprzek

Jesteśmy już w NATO, choć na dobrą sprawę nikt nas nie pytał, co my na to? Ale my — jako naród podobno — byliśmy już u zamierzcztych czasów za reformą rolną, nacjonalizacją, za Gomułką, Gierkiem i Jaruzelskim. Jak pytało czy pomożemy — pomagaliśmy. Jak pytało czy popieramy — popieraliśmy. W tym czasie też modliliśmy się i niecnie grzeszyliśmy. Szliśmy w pochodach pod czerwonymi sztandarami, a za chwilę — ci sami — nieśliśmy feretrony w procesjach na Boże Ciało. Myśmy donosili na kolegów i myśmy konspirowali przeciwko donosicielom kolegom. Myśmy popierali i kontestowali.

Teraz jako naród potępiamy nacjonalizację majątków, bijemy się w piersi za zniszczone dwory, dworki i folwarki, chcemy odzyskać po pradziadkach polacie wsi i miast, zwłaszcza kawałek odebranej niektórym historii i rodowych splendorów. Ale rolnicy również po pradziadkach nie chcą oddać ani piędy odebranej obszarom ziemi, by wypełniła się sprawiedliwość, a nową sprawiedliwość wymuszają wyjazdem traktorami na drogi i szosy, omijając pola, na które w latach 50-tych symbolicznie przywozili wiosnę.

Byliśmy za Wałęsą, Kwaśniewskim, Mazowieckim i Oleksa-Cimoszewiczem. Je-

steśmy za Krzaklewskim i Millerem. I w tym jest nadzieja, że podobno ciągle jesteśmy, pod krzyżem, pod płotem, choć chwilami za płotem.

Zawsze sobie w takich sytuacjach przypominam cytaty z najgenialniejszego twórcy współczesnego teatru polskiego Leona Schillera, którego — zdecydowanego socjalistę i lewicowca — zniszczono po chamsku w latach 50-tych na jakichś kolejnych plenach KC.

Schiller wszedł na trybunę i powiedział:

— M y s m y przyjęli mnie do partii, i to właśnie m y s m y mnie z tej partii wyrzucili!

Pochodzę z bardzo tradycyjnej rodziny, ale takiej, z której każdy rodził się i wychował gdzie indziej. Od Bochni, poprzez Szczepanów, Nowy Sącz, Limanową, Przemysław, Borysław, Drohobycz, Ołomuniec. To fakt, myśmy byli „myśmy”. Ale każdy miał prawo mówić o sobie „ja”. Nawet wigilijne menu w moim domu zrodziło się z różnych tradycji. „Myśmy” z żoną szanujemy indywidualność naszych przodków.

Chciałbym kogoś zapytać, kogoś z władz, obojętnie jakiej opcji — co się zmieniło w tym myśleniu od czasów komuchowskich, gierkowskich i jaruzelskich. Wszystko w tym kraju robimy pod hasłem „myśmy”. To myśmy jako Wałęsa skakali przez płot. Nie wnikam w słusność politycznych i dziejowych racji. SLD rządzi — „myśmy”. AWS — „myśmy”. Myśmy przegrali, myśmy wygrali. Do cholery — a ja, moja żona, mój brat, mój przyjaciel Władek i ciotka Stefa — to gdzie?

Wiesław KOLARZ

Jeśli dziś sobota, to jesteśmy w przededniu niedzieli

(reporter „Kaduceusza” Zygmun Szych dotarł do Janusza O., producenta parasoli ochronnych)

— Jest pan Januszem O., producentem parasoli ochronnych. To pan przewidział wejście...

— Nikt nie przypuszczał że kiedykolwiek to nastąpi. Mylili się nie tylko ludzie tamtej władzy, ale nawet opozycjoniści. Pierwszy parasol ochronny uszyłem w marcu 1968 roku, następny w grudniu 1970, potem, na specjalne zamówienie, w czerwcu 1976, kolejne w sierpniu 1980, potem znowu za rok przyszły kolejne zamówienia. Ludzie z obecnej władzy a ówczesnej opozycji pukali się w czoło i mówili: „Janusz, daj se spokój, po co tego tyle szyjesz? Przecież to się zda psu na budę”.

— Pierwotnie takie właśnie było przeznaczenie tych płócien.

— Nasze psy cierpiały wówczas chłód, głód i poniewierkę. Znaczną część tych materiałów przeznaczyliśmy zatem na obszywanie psich bud. Stąd też lud ukuł powiedzenie: „to się zda psu na budę”.

— Jakość Pana parasoli ochronnych wzbudzała wiele kontrowersji...

— Przeciekały. Tajemnicy produkcji nie dało się długo utrzymać w tajemnicy.

— Potem jednak wszystko wyszło na jaw?

— W podziemi, a produkowaliśmy w piwnicach, nie da-

się długo wytrzymać. Jest ciemno a szcicie w takich warunkach nie daje dobrych rezultatów. Kiedy przeniesiliśmy warsztat na powierzchnię, wszyscy przejrżeli na oczy.

— I to pan był autorem słynnego powiedzenia: „jeśli dziś sobota, to jesteśmy w przededniu niedzieli”?

— To mój pomysł. Uszyłem wtedy ostatnią partię parasoli ochronnych. I nagle otrzymałem zamówienie na większą ich ilość. Tego nie przewidzieliśmy! „Będziemy mieli niedzielę!” — wykrzyknąłem radośnie do żony. I wtedy spojrzałem w kalendarz: była sobota.

— Ale parasol ochronny rozto-

Szych ci w oko

czony został nad nami w piątek, w związku z wejściem do NATO. Tak przecież pisały gazety.

— Tego nie przewidziałem. Myślałem raczej o wtorku, góra środzie. Nawet czwartek brałem pod uwagę. Ale żeby piątek? To jakieś dziwactwo. Niewytłumaczalne...

Z notatnika donośnika

Jakoś tak mnie utraciło

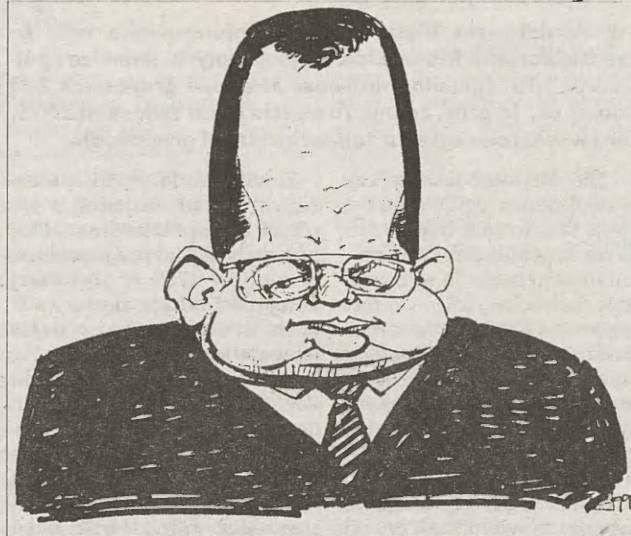
Ostatnio — wybitnie zakręcony mój panie kierowniku — mimo, że lato za oknem, przyszedł mi pomysł w sprawie odświeżania naszych miast wsi i osiedli. Zawsze się może przydać! Może ma pan — światowo obyty mój panie kierowniku znajomości w Urzędzie Likwidacji Pryzm Śnieżnych i Błota Pośniegowego — w skrócie — ULPŚiBP, wtedy miałbym większe szanse.

W ubiegłym roku taki Rajmund Apolinary Koliberek, choć nie należy do zbyt lotnych facetów, przechrzcił komisję i całe kolegium, bo zapisał się na kurs spawania i szycia maszynowego. To pozwoliło mu podrzucić pomysł, żeby śnieg topić, a jak się już utopi, to zamienić się w wodę pośniegową, więc nie będzie zagrażał przechodniom.

— A co z sopłami lodu i dachowymi nawisami pozimowymi? — zapytał przytomnie naczelnik kolegium.

— Można do nich strzelać z kuszy! Z tym, że strzalać będzie na uwięzi. Dla eksperymentu można też zakupić kilka bumerangów na rynku australijskim, bo tam — podobno — o tej porze roku dają

PO TWARZE



Co pomyśli prezydent to Kalisz odpowie

P.O. SZEFA KANCELARII RP — JEGO GŁÓWNY PRAWNIK
RYSZARD KALISZ

rys. RYSZARD SZOKALSKI

POD MIŁORZEBEM

Kasiniec

Była polana Kasiniec

W białym tunelu powoju

Kasia chodziła mała jak dmuchawiec

Żona się bała — zdmuchnie ją wiatr

Wolać zaczęła za nią głośno

Bo właśnie koncert słowiki miały

Skrzypce puściły paki wiosną

I ile to lat już przeleciało

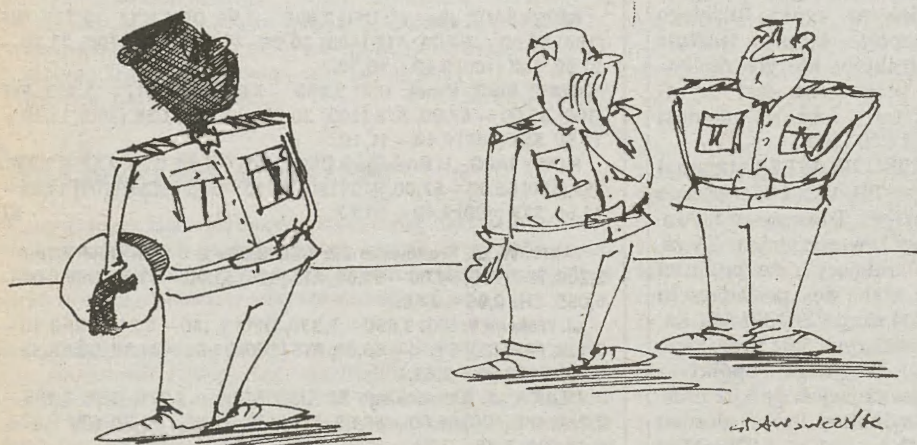
I Kasia kwitnie jak makowy łan

Skrzydła liryki posiwiwały

I jakiś chodzi starszy pan

JERZY HARASYMOWICZ

NO I DOCCZEKALISMY SIĘ
NOWEGO MARSZAŁKA...



— I o to mi chodziło — Gabrys z radością wyfrunął z posiedzenia.

Dopiero wtedy Zimorodek powiedział o co mu chodzi. Zasugerował, żeby naturalną metodą odświeżać nasze miasto. Wystarczy dokładnie wysłuchiwać prognozy pogody i już będzie wiadomo, na ile w danym dniu słoneczko pomoże nam odświeżyć nasze ulice.

— To jest myśl, bo nie będzie nagłej likwidacji śniegu, a co za tym idzie unikniemy powodzi — zgodził się naczelnik i kamień spadł mu z serca. Dodał jeszcze tylko, że z oszczędności poczynionych na zimie, będzie można udzielić premii uznaniowej nie tylko Cezaremu Arkadiuszowi Zimorodkowi, ale i pozostałym osobom. Może i ja się załapię na przyszły rok — wielce szlachetny mój panie kierowniku — o czym zawiadamiam — zawsze życzliwy — choć tym razem trochę zmrożony

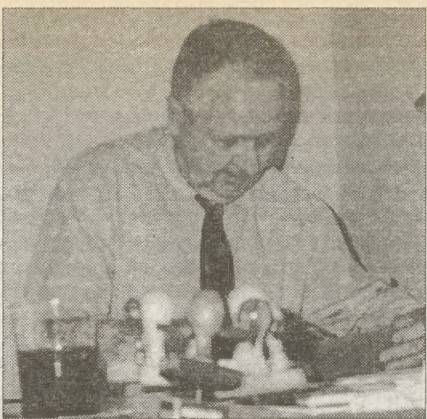
Hieronim SŁOWIK

Jeśli padną małe biblioteki w miasteczkach i na wsiach, Polska stanie się pod względem czytelnictwa Saharą Zachodnią. I tak coraz bardziej realny staje się podział na prowincję i metropolię. Niedługo za rogatkami miasta zacznie powstawać gorszy kraj.

Centrala

Po Wojewódzkiej Bibliotece Publicznej przy ulicy Rajskiej w Krakowie krząta się energiczny dyrektor Jacek Wojciechowski. — Jeśli mnie jeszcze szlag nie trafił, to dlatego, że jestem cholerykiem — mówi.

Powodów, dla których szlag mógłby trafić pana dyrektora jest kilka, a jeden z nich to fakt, że od stycznia pod opiekę biblioteki wojewódzkiej dostało się około 800 małopolskich placówek bibliotecznych.



Dyr. Jacek Wojciechowski: Polska ma jeden z najniższych na świecie odsetek ludzi czytających książki

blem. Starostowie w rozmowach z pracownikami biblioteki wojewódzkiej gwarantują przychylność. Ale pytani o fundusze rozkładają ręce, albo mówią, że to jeszcze za wcześnie.

— Wcale tak nie sędzę — twierdzi dyrektor Wojciechowski. — Jeśli chcemy rozsądnie zaplanować budżet na rok 2000, trzeba o tym wydatku pomyśleć już teraz.

A co sądzą o tym planie w placówkach, które miałyby przyjąć rolę biblioteki powiatowej?

W dawnym województwie

W Nowym Sączu gabinet szefa dawnej biblioteki wojewódzkiej jest tak mały, że z trudem mieszczą się w nim trzy osoby.

— Jestem zastępcą nie istniejącego dyrektora nie istniejącej placówki — przed-

Czemu szlag trafia pana dyrektora

Z biblioteką do powiatu



Zofia Rusinek z nowosądeckiej biblioteki dzieła Lenina przechowuje w zabytkowych piwnicach

— I jak my mamy do wszystkich dotrzeć? — denerwuje się dyrektor Wojciechowski.

A sprawa dotarcia do książek na wsiach i w małych miasteczkach staje się coraz pilniejsza już nie dlatego, że potrzebna im fachowa pomoc, czy rada zwierzchnika, ale po prostu dlatego, że ich sytuacja staje się coraz trudniejsza. Walnie przyczynia się do tego artykuł 19 ustawy o finansach publicznych. Dopuszcza on mianowicie finansowanie zakładów budżetowych, jakimi są biblioteki (a także muzea, domy kultury, przedszkola) tylko w 50 procentach. Co oznacza, że druga połowę budżetu powyższe instytucje powinny wypracować sobie same.

— To absurd — dyrektor Wojciechowski stara się zachować spokój. — Takie instytucje mogą zarobić maksymalnie 3-5 procent swojego budżetu. Bo i skąd więcej? To nie jest już kwestia braku środków na nowe zakupy, ale na utrzymanie placówek.

I tu pojawia się kolejny problem. Duża biblioteka jakoś sobie poradzi. A mała, 1-2 etatowa biblioteka w małym miasteczku? Takiej instytucji nikt nie chce pomagać. Nie zasponsoruje jej miejscowy browar, ani fabryka kielbas.

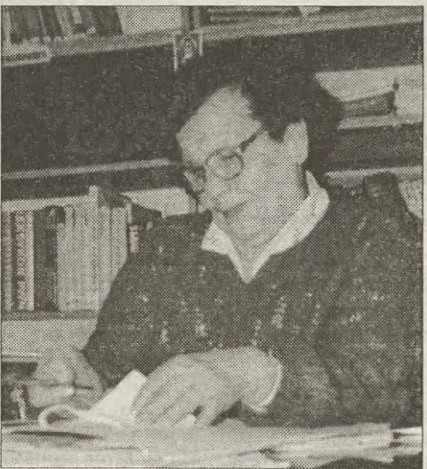
— Polska i tak ma jeden z najniższych na świecie odsetek ludzi czytających — twierdzi dyrektor Wojciechowski. — 40 procent społeczeństwa ma z tym problemy techniczne. Jeśli padną małe biblioteki, to będzie już zupełnie Saharą Zachodnią. I tak realny staje się podział na metropolię i prowincję. Nie chcę być złym prorokiem, ale niedługo za rogatkami miasta zacznie się nam robić gorszy kraj.

Pod skrzydła większego

Według Jacka Wojciechowskiego dla realnego funkcjonowania bibliotek za rogatkami miasta konieczne jest stworzenie sieci placówek powiatowych.

— Taki system funkcjonuje w większości krajów świata i na razie lepszego nie wymyślono — mówi. — Działa to tak: zaplecze koordynuje i realizuje zakupy, szkoli pracowników, współpracuje z władzami powiatu, organizuje wystawy, a małe oddziały służą głównie do udostępniania zbiorów. Oczywiście stwarzanie biblioteki powiatowej od zera to nonsens. Można jednak powierzyć jej funkcje bibliotece miejskiej w Gorlicach, Chrzanowie czy Olkuszu, dodając jej jakieś 2,5-3 etaty. Kosztowałoby to wcale niewiele, 120-150 tysięcy rocznie.

Wiadomo jednak, że gdy mówi się o pieniądzach, pojawia się następny pro-



Janina Rutana pracuje w bieżącej księżnicy od 40 lat



Biblioteka w Gorlicach, którą kieruje Irena Belniak słynie z cennego zbioru galicjanów

stawia się Zofia Rusinek. — Niedysiejszą bibliotekę wojewódzką przejęło od stycznia miasto. Nie uchwalono jeszcze jej nazwy, statutu, ani budżetu. Ja pracuję bez nominacji, trzech instruktorzy powiatowi, których mieliśmy w Gorlicach, Limanowej i Nowym Targu nie są już miastu potrzebni. Od 1 marca dostali wypowiedzenia.

Konieczność przetworzenia biblioteki w powiatową jest dla pani Rusinek oczywista. — Szkoda przecież niszczyć tej siatki zależności, którą jako biblioteka wojewódzka, zbudowaliśmy w terenie. Razem z filiami mamy 72 placówki, z których korzystało w ubiegłym roku 18 tysięcy czytelników. To duże podwórko do uprawy, a nie jest możliwe, że centrala w Krakowie wszędzie dotrze.

Według dyrektorki biblioteki utworzenie w Nowym Sączu jednostki powiatowej jest również koniecznością prawną. Mówi o tym art. 19 ustawy z 24 lipca 98 roku „O zmianie niektórych ustaw określających kompetencje organizacji administracji publicznej w związku z reformą ustrojową państwa”. Jest tam jak byk napisane, że powiat organizuje i prowadzi co najmniej jedną bibliotekę publiczną.

(Ciąg dalszy na str. 12)

jawne bezrobocie na wsi. Obawiam się, że te zjawiska będą narastać. Czekają nas przecież zwolnienia w szkolnictwie i służbie zdrowia, bo wskutek wprowadzanych reform brakuje pieniędzy. Wprowadzono reformę samorządową, przesunięto „na dół” kompetencje, ale nie przesunięto pieniędzy. Dlatego samorząd jest bezradny, wiele inwestycji trzeba będzie zatrzymać. Mam przy tym żal do władz wojewódzkich, że niedostatecznie zajmują się symptomami nadchodzących problemów. Powołano wprawdzie niedawno zespół do monitorowania bezrobocia, ale uczyniono to za późno, gdy pojawiły się skutki, a wtedy nie można już zwalczać przyczyn.

Notował: Jerzy PAŁOSZ

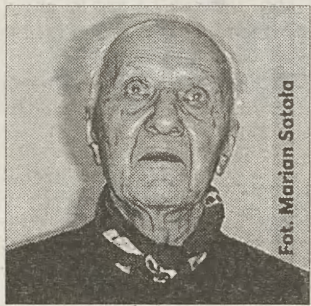


Właśnie dziś

Order na 90-lecie

Maciej Mischke obchodził we czwartek 90. urodziny. Dziś w Zakopanem, podczas zawodów Tatrzańskiego Ochotniczego Pogotowia Ratunkowego zostanie odzna-

czony Krzyżem Komandorskim Orderu Odrodzenia Polski. Maciej Mischke to kresowiak, od zakończenia wojny mieszkający w Krakowie. Na Politechnice Lwowskiej uzyskał tytuł inżyniera budownictwa wodnego. Po wybuchu wojny przez Rumunię dostał się do Francji, gdzie walczył w 1 Dywizji Grenadierów gen. Sikorskiego. Pozazawodowe życie związał z górami. Był uczestnikiem 900 wypraw górskich, członkiem TOPR, członkiem Polskiego Towarzystwa Tatrzańskiego, od kilku lat jest honorowym prezesem tego towarzystwa. (mas)



Fot. Marian Sotola

Wielkie śpiewanie

Józef Puścizna jest muzykiem oraz pedagogiem, dyrektorem Młodzieżowego Domu Kultury w Starym Sączu.

Dziś jest współorganizatorem IV Starosądeckiego Konkursu Młodych Wokalistów, przygotowanego jak zwykle wspólnie z Miejsko-Gminnym Ośrodkiem Kultury. Po południu w sali widowiskowej starosądeckiego Sokoła zmierzą się piosenkarze, którzy już wcześniej przeszli przez wstępne eliminacje. W grupie 6-11 lat wystartuje 14 dzieci, 12-15 lat — 15, a w wieku 16-19 lat będzie 10 dziewcząt i chłopców. Będzie też wokalista pozaregulaminowy, ale startujący w najmłodszej grupie 4,5-letni Kacper Dąbrowski. Puścizna mówi, że popularność tej imprezy rośnie, wszyscy mają nadzieję na późniejsze występy te-



Fot. Stanisław Śmierciak

lewizyjne. Jak do tej pory dwie małe starosądeczanki święciły już sukcesy na antenie TV Nasza, jedna wygrała „Szanse na Sukces” w telewizyjnej Dwójce, zaś trzy inne triumfowały w rejestrowanych przez TVP festiwalach Majowa Nutka. Tegoroczni uczestnicy nie kryją, że także marzą o pokazaniu się ogólnopolskiej publiczności telewizyjnej. (ss)

Tydzień w dwóch zdaniach

Nie ma dnia, abyśmy nie pisali o upadłości lub zagrożeniu bankructwem jakiegoś przedsiębiorstwa małopolskiego, lub o zwolnieniach grupowych lub ich zapowiedziach. Czy mamy do czynienia z symptomami sygnalizującymi powstanie w Małopolsce kryzysu gospodarczego?

Andrzej WAWRZYCKI, dyrektor Wydziału Rozwoju Gospodarczego i Przekształceń Własnościowych Urzędu Wojewódzkiego:

— Polska wchodzi w stadium kryzysowe a to, co się dzieje w Małopolsce, jest tego konsekwencją. Nie jest to zjawisko ograniczone tylko do Małopolski. Zjawiska w rodzaju zwolnień grupowych czy upadłości są skutkami, a nie przyczynami, sięgającymi co najmniej kilka, kilkanaście miesięcy wcześniej. Małopolska powstała nieco

ponad dwa miesiące temu i pojawiające się skutki mają za przyczynę często wieloletnie zaniedbania, brak interwencji w momencie, gdy pojawiały się przyczyny. Przykładem może być sytuacja w HTS. Być może powstaje wrażenie kryzysu w Małopolsce, bowiem mimowolnie sytuację dzisiejszą odnosimy do czasów województwa krakowskiego. Tylko nie bierzemy pod uwagę, że to niewielkie województwo było zdominowane przez metropolię krakowską, która oddziały-

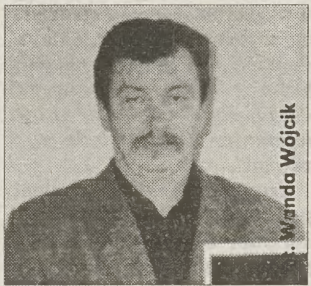
wała na nie bezpośrednio. W przypadku wielkiej Małopolski nie jest to już takie proste.

Kazimierz CHRZANOWSKI, poseł na Sejm, SLD Kraków:

— Jest to początek kryzysu i skutek nadmiernego „schładzania” gospodarki. W Małopolsce stopa bezrobocia była dotąd jedną z najniższych w kraju. Teraz wzrasta w stopniu galopującym. Sytuacja w naszym regionie może być tym trudniejsza, że masowe zwolnienia nakładają się na istniejące od wielu lat ukryte i

Zjazd w Miechowie

Jan Żebrak jest wójtem gminy Charsznica, radnym sejmiku małopolskiego i tymczasowym prezesem Zarządu Powiatowego Stronnictwa Konserwatywno-Ludowego. W związku z tym



Fot. Wanda Wójcik

jest odpowiedzialny za organizację dzisiejszego I Powiatowego Zjazdu SKL.

— Przewidujemy około 100 delegatów i 10 gości. Spotkanie dla całego powiatu zorganizowaliśmy w Urzędzie Miasta i Gminy w Miechowie. Na zjeździe wybierzemy zarząd i prezesa, delegatów na Zjazd Wojewódzki w Krakowie. Będziemy się także zastanawiać jak pomóc mieszkańcom miechowszczyzny — mówi Jan Żebrak. — Ja nie chcę obejmować żadnych funkcji, bo uważam, że wójt powinien zajmować się gospodarką, a nie polityką. (WW)



Dla człowieka piszącego, a robię to z przerwami od wczesnej młodości (mając osiem lat napisałam pierwszą powieść, nie pamiętam o czym, w każdym razie nie opublikowaną...) — najważniejszym zajęciem jest obserwacja i notowanie w pamięci co ciekawszych, a najlepiej szokujących zjawisk i

na podolać jej wezwaniu. Co jej mogłam dać, gdy ona potrzebowała WSZYSTKIEGO? Miłości, opieki, obiadu. Patrząc na nią, a ludzie przechodzili obok co chwila ją zasłaniając, czułam płynącą z niej emanację, jakby światło, nieokreśloną charyzmę: ta najbardziej była z nas wszystkich — ówczesnych przechodniów — najwspanialsza. My goniliśmy za jakimiś błahymi sprawami, ona przeżywała najgorszy los człowieka. Matki Teresy już nie ma wśród żywych, by mogła po nią przyjść, my zaś wybieramy nowy beret czy sweter lub tańczymy w takt śpiewek Boney M.

Jeden z telewizyjnych tok szołów zaprosił na rozmowę znakomitego polskiego aktora. Zawsze podziwiałam jego zimny, jakby z lodu Artyki wykuty, biały uśmiech.

Piórem i szminką

przeżyć, gdyż to one zapładniają wyobraźnię. Głównym receptorem jest oczywiście wrażliwość. Szczególnie to ważne jeśli zawodowo piszący żyje świadomie tu i teraz, i

No dobrze. Aktor umiał oczywiście dostosować się do wymogów prowadzącego, mówił zabawnie i siad dykteryjkami. Jedna z nich zamroziła mnie na długo (był to wieczór

Szmaragdowy beret

na współczesności się opiera. Szczęśliwi są ci z nas, którzy wyczuleni na baśniowość i sny czerpią wyłącznie z własnych stanów psychicznych, lektur wielkich myślicieli oraz objawień własnego chowu. Tworzą dzieła mogąc w ogóle nie wychodzić z domu, nie obcować z mass-mediami a nawet zamieszkać w pustelni. Marzyłabym o tym, gdybym nie była tak dogłębnie, cieleśnie i duchowo związana z otaczającą mnie rzeczywistością.

W związku z tym ostatnim oświadczeniem szłam onegdaj krakowską trasą Rynek Główny — ul. św. Jana, niosąc biały plastikowy worek wypełniony zakupami. I nagle doznałam szok: na rogu stała, zgięta w pół chorobą i starością bieduła, z rączką trzeszącą się bezustannie, wyciągniętą w oczekiwaniu datku. Dałam, oczywiście, w poczuciu wstydu i goryczy. Oto ja, śmieszna w swoim nowym szmaragdowym berecie, żałosna w małości bezpiecznego bytu, niosąca w torbie nowy sweter z dziecięcym zadowoleniem — daję kilka złotych osobie, która doznaje w tej chwili upokorzeń i cierpienia ponad ludzką miarę. Zamiast otulić ją swoim płaszczem, zabrać do swojego ciepłego pokoju, ułożyć ją na tapczanie i napoić ciepłym mlekiem... daję jej na kilka bułek z serem. SYTOŚĆ! Sytości szeroko pojętej zawsze się brzydziłam! Usypia, zubaża, upadła. Trzeba być choć trochę głodny czegoś, cegokolwiek, trzeba coś ze siebie oddać, trzeba się podzielić... odeszłam więc i stanęłam naprzeciw niej, po drugiej stronie ulicy, niedol-

dnia, w którym na ulicy św. Jana i tak dalej). Sięgnął bowiem do zasobów słynnych powiedzeń i dowcipów niezjącego już, wielkiego artysty krakowskiego. Sądzę, że ten akurat dowcip nie był słynny, raczej okryty tajemnicą, i taki powinien być pozostać. Otóż Wielcy Panowie dwaj na trasie którejś wspólnej wędrówki napotkali razu pewnego starą kobiecinę z na zawsze zgitym kręgosłupem, który sprawiał, że idąc, niemal dotykała głową ziemi. „To biedactwo nie może już zobaczyć słońca” powiedział Aktor. „Owszem, może” odparł Artysta” wystarczy podłożyć jej nogę”.

Oglądając ostatnio tok szok panów Żakowskiego i Najsztuba, choć spójniona, zdążyłam jeszcze trafić na część wypowiedzi pani redaktor Józefy Hennełowej. Mowa była, jak zdolałam się zorientować, o pamiętniku Jerzego Turowicza, który niedawno nas opuścił. Z tej okazji pani redaktor powiedziała coś niezwykle mądrego, co mnie pocieszyło. Wydawałoby się: tak przecież powinno być! Jednak są prawdy oczywiste i proste, które każdy z nas powinien nosić gdzieś głęboko w sobie, ale jakby się o nich nie wiedziało... Trzeba je sformułować jasno i wypowiedzieć, by zaistniały w naszej świadomości. Ta, o którą chodzi, brzmi: „Trzeba pozwolić Człowiekowi zachować swoje tajemnice. Każdy ma do tego prawo”.

Szczęściem — zostało to wypowiedziane dosadnie i publicznie. Niechże się stanie przestrogą na przyszłość.

Krystyna KLECKOWSKA



Kiedy Jerzy wyjechał na kolonię jako higienista, jedna z wychowawczyń przechwalała się, że jest specjalistką od męzologii. Gdy spytał, jaka żona byłaby dla niego najlepsza, odparła, że trzpiot. I Jerzy spośród 3 kandydatek, które ewentualnie brał pod uwagę, od razu pomyślał o Ludwice.

Wkrótce po maturze Jerzy doszedł do wniosku, że jego powołanie to stan duchowny. Zgodnie z tym przekonaniem wstąpił do seminarium. Dzielił nawet przez kilka miesięcy pokój z Karolem Wojtyłą w ciągu dwu lat teologii w UJ. Potem jednak wezwał go ksiądz rektor: — Jesteś za mało poważny — powiedział.

Przygłębiło go to. Modlił się o najważniejszą decyzję. — Odmawiałem dziesiątek różańca, szukając odpowiedzi, jak najlepiej służyć Bogu — celibattem czy jako głowa rodziny.

Potem okazało się, że w tym samym dniu, także u Dominikanów, Ludwika modliła się o dobrego męża.

Oświadczy na cmentarzu

Poznali się na przedstawieniu w Teatrze Rapsodycznym. Ona, starsza o dwa lata, studiowała na AWF, on zgłębiał tajniki wiedzy medycznej. Już przy pierwszym spotkaniu zwrócił na nią uwagę, choć przyznaje, że miał wtedy na oku dwie inne. Ludwika zanim go ujrzała, wiele o nim słyszała od koleżanki. Do przesady uczciwy i poczciwy stanowił wdzięczny temat do żartów. Przede wszystkim jednak dbając o nienaganną sylwetkę, w obawie przed garbieniem schylał się wyprostowany, jakby przyklekał na jedno kolano. Kiedy więc coś mu upadło i zobaczyła co wyprawia, dostała ataku śmiechu. Spotykali się od czasu do czasu zupełnie niezobowiązująco i po koleżeńsku, chodzili razem na tańce. 23 stycznia w 1949 r. poszli na cmentarz, na grób jej ojca. Tam właśnie spytał, czy uważa, że będzie dobrym mężem. — Zdebiłam — mówi Ludwika.

Wtedy w jej uczuciach nastąpił gwałtowny przełom. W nocy, myśląc tylko o nim, przewracała się z boku na bok i nie zmrzyła oka. Tymczasem Jerzy nie pokazał się przez cały tydzień. Zrozpaczona myślała, że niepotrzebnie jej to mówił, skoro się rozmyślił. — Żyłabym bez tego. A teraz cierpię.

Pojawił się w następną niedzielę, by z rozbrajającym spokojem oznajmić, że był bardzo zajęty. Przeszedł do konkretnych, czyli do ustalenia daty ślubu. Zdecydowali się na 27 lutego.

Spóźniona noc poślubna

Wesele odbyło się u teściów, przy placu Mariackim. O zamieszaniu tu nie było jednak mowy. Jerzy miał pięć siostr z których trzy były jeszcze w rodzinnym domu, więc mimo sporej powierzchni, każdy metr kwadratowy był na wagę złota. Ludwika została z mamą, Jerzy także. Teściowa zapraszała ją od czasu do czasu, żeby została na noc, ale to było zbyt krepujące.

Wreszcie w marcu, kiedy mama Ludwika wyjechała i Jerzy pobyl u niej przy Grodzkiej, poczał się Jerzy junior. A po wakacjach, na dwa miesiące przed rozwiązaniem, Ludwika zamieszkała u męża, w cieniu mariackiej wieży. — Dostaliśmy jeden pokój. W nocy budził mnie hejnał. Teraz nawet go nie słyszę. I tak mieszkaliśmy z sześcioro dzieci. Dopiero potem się zmieniło.

Nie byli więc całkiem sami, ale i tak pogodnej z natury Ludwice ta sytuacja wydawała się rajem.

Szklanka zimnej wody

Opowiadając o ósemce dzieci, Ludwika przyznaje, że rzeczywiście przed ślubem marzyła się jej dwunastka. Tyle tylko, że już po pierwszym porodzie zmieniła zdanie. — Zelfylo mi, kiedy zobaczyłam jaka to praca.

Ich polityka prorodzinna oparta była na sposobach dostępnych dla praktykujących katolików. Jerzy, który jest lekarzem ze szczegółami opowiada o metodzie Ogino-Knausa (kalendarzyku), ter-

znacznie liczniejsza. Przybyło synów, zięciów i wnucząt.

Pierworodny Jerzy przyszedł na świat w urodziny Stalina. — Teściowa była zbulwersowana, a położnicom na Kopernika dawali piwo i ćwiartkę kury. Nie zjadłam, bo byłam w bólach.

Potem, w dwuletnich odstępach rodzina powiększyła się o Joannę, Bogdanę i Artura. Następna seria to Lucjan (1958), Dominika (1959), Daria (1961) i Paweł (1963). Wszyscy dawno wyfrunęli. W rodzinnym mieszkaniu w cieniu mariackiej wieży został z nimi jedynie Lucjan. Ale dzieci nadal lgną do tego domu. A wnuczek z Francji pisze do babci i dziadzia piękne listy najczystsą polszczyzną. Nie ma nawet kłopotu z ortografią.



Śniadania do łóżka

Ludwika wspomina, że od początku Jerzy podawał jej śniadania do łóżka. Zazwyczaj z butelką dla kolejnego dziecka. — Wieczorem kładłam się później, w nocy nieraz wsta-

Ludwika i Jerzy Birczyńscy razem od 50 lat

W cieniu mariackiej wieży



Z okazji 50-lecia małżeństwa państwa Birczyńskich mszę odprawił kardynał Franciszek Macharski

micznej i Billingsa. Cóż, kiedy Ludwika cykl miała bardzo nieregularny i Ogino-Knaus nie miał zastosowania. Dopiero metoda owulacyjna Billingsa zdała egzamin — Żona ma naturę artystki, więc to ja sporządzałam stosowne wykresy. — Jerzy z naukową drobiazgowością wprowadza mnie w arkana każdej z metod. Zaznaczając na koniec żartobliwie, że nie stosowali niezawodnej metody szklanki zimnej wody. — Małżonka nie przepadała za tym. Ja też. Z tego wszystkiego najpewniejszy jest Billings — dodaje Jerzy. — Tyle, że poznałam tę metodę najpóźniej.

Porządny chłopina

— Między pierwszym a ostatnim dzieckiem jest 14 lat różnicy — Ludwika opowiada, pokazując rodzinne albumy, o dzieciach i wnukach, których jest trzynaścioro. To temat, który nigdy się jej nie znudzi. Bo i dziecko każde inne, z każdym inne problemy, choć właściwie w ich przypadku o problemach trudno mówić. Wyższe wykształcenie (nie licząc doktoratów) stanowi tu normę. Wspólna rodzina na fotografia sprzed kilkunastu lat, to swoisty tasiemiec, choć przecież dziś familia jest

Zbiórka na chleb

Żyli, bywało, więcej niż skromnie. Po trzecim dziecku Ludwika przestała pracować. Pozostał więc portfel Jerzego. A jedna pensja to jedna pensja. — Moje matczyńskie trochę pomagało, dostawaliśmy od niej jarzyny z ogrodu w Tuchowie, gdzie jeździłam z dziećmi. Czasem siostra przyniosła siatkę z zakupami, albo któreś z dzieci wzięła na wczasy. To było nieocenione. Kiedy pojawiła się taka możliwość kupili (za pożyczone pieniądze), mieszkanie dla mamy i siostry Jerzego. Zyskali przestrzeń życiową i długi do spłacenia. — Czasem jabłka dzieliłam na ćwiartki, brakowało na chleb. Wysupylali z kieszeni, co tam które miało. Jaka to była radość, jak uzbierało się na bochenek czy dwa — mówi Ludwika. — Ale pomocy żadnej nigdy nie brałam. Nie chciałam usłyszeć, że mam za dużo dzieci.

Ludwika uważa — a losy jej dzieci przekonują ją, że ma rację — iż nie od dobrobytu zależy szczęście rodzinne, miłość i dobre wyniki w nauce. — Nie zaszkodził im chleb z margaryną i z marmoladą. Wyszli na swoje.

wałam. Musiałam odespać. A Jerzy świętek piątek wstawał o piątej, najpóźniej o szóstej. Zdążył zrobić zakupy i przynieść węgiel. Potem biegł do pracy. Ale kiedy wracał, bywało, że do pierwszej w nocy pomagał w praniu. — Miałam więcej szczęścia niż rozumu, że taki porządny chłopina mi się trafił. Czasem sprzeczałyśmy się, ale o głupstwa. W poważnych rzeczach zawsze byliśmy zgodni.

Dziś mają więcej czasu dla siebie. Ale też, jak mówią, wszystko idzie im wolniej. Nadal, jak kiedyś dzielą obowiązki. Jadą wspólnie do „Hitu”. Ona decyduje co kupić, on dźwiga plecak.

Ludwika, jak twierdzi Jerzy, ma wiele wspaniałych cech. Najważniejsza z nich to ta, że potrafi go kochać. Nie ma dnia, żeby przynajmniej raz nie wyznała mu miłości. Domaga się od niego podobnych deklaracji. — Przecież już raz ci to powiedziałem — spokojnie i rozsądnie argumentuje Jerzy. — A ja bym to chciała słyszeć codziennie — mówi porywczo, wtulając się w niego z zachwytem.

Maria ZIEMIANIN

Jeszcze noc, kiedy na jarmark zajeżdża dwukonna furmanka z jabłkami. Z tyłu na słomie śpi dziecko. „Idę do Bolka” – woła chłop do swoich – poczekajcie!”

Stanisław Chramek dojeżdża na szczucińskie jarmarki od dwudziestu lat. „U Bolka” bywał jeszcze w latach 70., kiedy mu chorowała 3-letnia córka.

— To mi jakoś zostało z dzieciństwa — wspomina Judym ze Szczucina. — Najpierw ojciec oddał kawałek naszej działki pod strażnicę. Potem jak dorosłem, wróciłem tu po studiach...

Jeszcze jako student Akademii Medycznej, pod koniec lat 50., przyjeżdżał do powiatu na „białe niedziele”. Badali

mu będziemy stawiali pomnik! — Jan Zaprzalski uważa, że Dobrowolskiego trzeba wreszcie jakoś uhonorować. Drugiego takiego nie znajdzie się nigdzie.

Tak się złożyło, że lekarz wiejski Dobrowolski co dzień lat budował coś dla miej-

w kolorze, bo dopiero kolor w fotografii nastawał.

Potem przyszły szumy.

— U nas w Szczucinie był taki taki spokój, ale w kraju szumiało. A nasz Bolek organizował strażnicę w Brzeźówce.

Dobrowolski stamtąd właśnie się wywodził. Dom Strażaka postawili w rok.

Potem przyszły lata 90. Wszystko co trzeba, było już pobudowane. Doktor Dobrowolski skrzyknął ludzi, żeby postawić pomnik generała Bolesława Stachonia w pobliskich Wierchowinach. Generał pochodził z tych stron, a pomnika nie miał. Z doktora namowy szkole w Woli Wadowskiej nadano imię generała.

Teraz doktor remontuje.

— Modernizujemy dom strażaka, bo dach siadał. Wesela, biblioteka... To się przyda ludziom.

Dobrowolski dawno już dałby sobie spokój z robotą społeczną, bo to niemodne już teraz. Dzieci chorują co prawda mniej niż dawniej, ale kiedy przechadza się po jarmarku i słyszy że ktoś chce „iść do Bolka” — to jakże takiemu odmówić?

Kiedy w Brzeźówce budowali linię telefoniczną to Bolek pierwszy zwołał chłopów. W dwa dni cała linia stanęła! A mówiło się, że normalnie to musi potrwać ze dwa miesiące. — Ja sobie lubię z ludźmi pogadać, jak przychodzą do mnie do ośrodka. I z tego gadania wychodzą różne rzeczy. Ze tego albo tamtego nie ma czy brakuje. No to się pytam, czy daliby radę i jak im pomóc?

A przychodzą nie tylko z chorymi. Kiedyś jeden taki strasznie się spieszył.

— Gdzie tak ci pilno? — spytał Dobrowolski. Widział, że chłop z batem stoi czyli zza Wisły przyjechał. Miejscowi na jarmark jadą traktorami.

— Koń czeka.

Uśmieiali się obaj — pacjent i doktor. A potem chcieli Dobrowolskiego ściągnąć w Kieleckie, za Wisłę. Na jarmarku różne rzeczy można usłyszeć, a takiego lekarza tu znają wszyscy.

— Gdziebym tam jechał? Tu mi dobrze. Wśród swoich jestem.

Zygmunt SZYCH
Fot. autor



scowych. W latach 60., kiedy na dobre tu powrócił po studiach, był kryzys z Gomułką i Żydami.

On był wtedy przewodniczącym Komitetu Rodzicielskiego przy szkole podstawowej. Tak ludzi poderwał, że

znajomych i rozjeżdżali się po akademikach. Kiedy skończył nauki, wrócił do rodzinnych stron.

— Bolek nie był panisko! A inni ze Szczucina jak szli w świat, to już się do nas nie przyznawali. Udawali warszawiaków.

„Udawanie warszawiaków” ma w Szczucinie specjalne, lo-



Wszyscy ludzie zjeżdżający na szczuciński jarmark znają Bolka, często korzystają z jego porad

kalne znaczenie. Oznacza ludzi, którzy tu się urodzili, a karierę zrobili w Dąbrowie czy Tarnowie. Czasami w tym miasteczku zatrzymują się podróżni z Warszawy. Chodzą po rynku, szpanują, wejdą do sklepu, brzydzą się jeść w miejscowym lokalu. Wsiadają i jadą z powrotem do siebie.

Dobrowolski wrócił i zaczął leczyć.

— Cztery razy robił cztery rzeczy. Za piątym razem my

zbudowali salę gimnastyczną. Własnymi siłami i rękami. Furmanki prosto z jarmarku jeździły na budowę!

W latach 70. zamienili Gomułkę na Gierka i zaczęło się otwarcie na świat.

— U nas Dobrowolski powiedział na zebraniu tak: „Ludzie, pomóżcie, to zbudujemy stadion. I siłownię, jak starczy sił!”

I zbudowali. Do tej pory w albumie są zdjęcia, pierwsze

Jako pediatra Bolesław Dobrowolski leczy dzieci. Jako społecznik pomaga w leczeniu chorej rzeczywistości

Idę do Bolka!

Teraz ta córka, Elżbieta Chramiec-Kulczyńska jest pediatrą w Kielcach.

— Ojciec już teraz nie jeździ z jabłkami. Ale inni z mojej Kazimierzy Wielkiej — chętnie. Czasami sama tu bywam. Bolka odwiedziłam kiedyś. Nie poznał, bo jakżeby inaczej, po tylu latach?

Jarmarczna środa. Szczucin jeszcze śpi, kiedy o trzeciej nad ranem zza Wisły jadą wozy konne. Coraz ich mniej, bo dawne Kieleckie, a teraz Świętokrzyskie też się zmotoryzowało. Chłopi wożą jałówki albo parkę prosiaków ciągnikiem.

Dojeżdżają tu ludzie spod Mielca, Kazimierzy Wielkiej, Radomyśla.

— Sześć dawnych, a trzy terazniejsze województwa tu handlują — cieszy się z tego jarmarku Stanisław Dudek z rynku w Szczucinie.

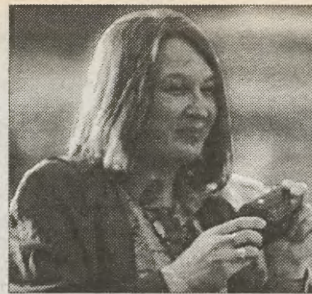
Dobrowolski teraz nie zagląda tu tak jak dawniej.

— Nie ma kiedy. Chorzy czekają, a jeszcze zaglądają tu rozmaici...

Ci rozmaici to starzy znajomi.

— Idę do Bolka! — mówi się w Brzeźówce, kiedy trzeba zbudować kawałek drogi albo dokończyć dom strażaka.

Jako pediatra Bolek leczy dzieci. Jako społecznik pomaga w leczeniu chorej rzeczywistości.



Oryginalną i bardzo inteligentną promocję wymyślił temu filmowi kino „Sztuka”: wszystkim lekarzom sprzedaje bilety o 20 proc. taniej, a anastajolodzy — przyjmowani są na projekcję — wręcz za darmo!

Już plakat filmu potwierdza inteligencję tej reklamy. Na tym plakacie człowiek w białym kitlu, z „pomidorem” błazna na nosie wyraźnie rozśmiesza kogoś, kto małą rączką chwyta za owego „pomidora”. Łatwo się więc domyślamy, w jakim jesteśmy środowisku.

Na razie jednak tłumów lekarzy nie ma. Pewnie wietrzą

wszystkim utytułowanym członkom szacownego ciała. Choćby dlatego, że ciągle o coś walczą. A także dlatego, że jego idea fixe, iż człowieka nawet śmiertelnie chorego trzeba za wszelką cenę uczynić szczęśliwym (stąd koncepcja ozdrowieńczej roli śmiechu!) jednak chyba trafia w jakąś niezaprzeczalną prawdę, z którą trudno się nie zgodzić?

A jeśli doda się, że owego nietypowego, najpierw „starego studenta”, potem już lekarza gra sam Robin Williams — to nic dziwnego, że jego szalone pomysły przyjmujemy z dużą przychylnością, a niektóre klimaty tego filmu i niektóre rysy tego portretu — nawet mogą nam się kojarzyć z innymi, zawsze też niekonwencjonalnymi opowieściami, z tymże aktorem w roli głównej. Choćby poczynając od „Stowarzyszenia Umarłych Poetów”.

Oczywiście, skojarzenie jest odległe, nawet jeśli dotyczy tylko charakteru postaci. Bo jest jednak zasadnicza



„Patch Adams”

tu jakiś podstęp. Tymczasem — sprawa jest czysta, jak iza. Co najwyżej, w ten właśnie, dowcipny sposób objawiła się tzw. obywatelska troska o mo-

różnica. I nawet nie tylko ta, że „Stowarzyszenie” było arcydziełem. Ale również i ta, że oto reżyser Tom Shadyac zaplątał się w tej opowieści o



rale tej warstwy zawodowej, z którą, niestety, wszyscy musimy się co jakiś czas spotykać. Jeśli więc lekarze przyjdą, to może sami przypomną sobie, na czym powinien polegać taki zawód, który nie jest zwykłą profesją, a posłannictwem? I może zobaczą także, jak powinien wyglądać prawdziwy kontakt z pacjentem? I jak należy mu nieść pomoc?

Patch Adams albo dokładniej: Hunter „Patch” Adams — to nazwisko prawdziwego lekarza ze stanu Virginia, który na temat swoich studiów medycznych na tamtejszym uniwersytecie i swoich spotkań z wykładowcami i z pacjentami napisał w 1993 roku książkę. Film, który oglądamy jest jej adaptacją.

Książka musiała być chyba szczególna, bo sam Patch Adams jest także i na filmie człowiekiem niekonwencjonalnym i wyraźnie kłopotliwym dla akademickiego otoczenia. Opanowany nietypową dla tamtego środowiska ideą, że lekarz, to jest ktoś, kto bez przerwy służy pacjentom — przeszkadza niemal

Patch Adamsie w niepotrzebne rejonu melodramatyczne, a one zbyt łatwo ułatwiają przyjęcie reakcji ewidentnie szlachetnych i bezdyskusyjnych. Żal bierze także i wtedy, gdy — całkiem niepotrzebnie — musimy się plawić w łatwym dydaktyzmie, gdy prawdziwe wnioski wynikają z obrazów i sytuacji! A już całkiem „nietaktownie” robi się wtedy, gdy w tę fabularną jednak opowieść włącza się prawdziwe dzieci z chorobami nowotworowymi i widzimy, że ich radość jest rzeczywista i nieudawana, a wobec niej, nawet najszlachetniejsza fabuła wygląda sztucznie.

Ale nie trzeba się czepiać! Wszak film jest ważny w swoim temacie, a już nawet sam jego pomysł na cały dramat — chyba jest prawdziwy i dobrze trafiający w znieczulicę współczesnego świata. Warto więc iść do kina, choćby ktoś z Państwa nie znośił melodramatów i nawet mimika Robina Williamsa wydawała mu się podejrzanie... samograjowa. Nawet wtedy warto iść!

ASTRA CLASSIC

TAKIE UBEZPIECZENIE
PIECHOTĄ NIE CHODZI

Pierwszy rok dwuletniego pakietu
ubezpieczeniowego: OC, AC/KR, NW
i MotoAssistance, na koszt firmy Opel.

Drugi rok- preferencyjna składka płatna w dwóch równych ratach;
ewentualna szkoda nie zmniejsza sumy ubezpieczenia.



OPEL

ZAPRASZAMY

AUTO CENTER

Kraków ul. Wielicka 250,
tel. (0-12) 278-55-51, 278-55-52, 658-94-10

Horoskop Księgi Przemian

(od 13 do 19 III 1999 r.)

• BARAN (21 III-20 IV)

Sprzyja samokrytyka. Stajesz się bardzo wrażliwy na nastroje innych ludzi. Wenus nadal sprzyjać będzie niemal wszystkim Twoim przedsięwzięciom. Nowe kontakty i spotkania z interesującymi ludźmi, przynieść Ci mogą podpisanie nowego kontraktu. Przyjazne stosunki z otoczeniem pozwolą Ci rozwinąć swój wewnętrzny potencjał.



• BYK (21 IV-21 V)

Możesz znaleźć się w chwilowej izolacji. Wykorzystaj trudności na samodoskonalenie. Być może, że trzeba będzie rozwiązywać zadania wymagające dużej dyplomacji. Spotkania z ludźmi optymistycznie nastawionymi do świata przyniosą nadzieję na pozytywne rozwiązanie trudnych spraw uczuciowych. Dystans do świata w poniedziałek prowadzi do sukcesu. „Jeśli Niebo i Woda zmierzają w przeciwnie strony, Człowiek Szlachetny rozważa źródło sporu”.



• BLIŹNIĘTA (22 V-21 VI)

W sprawach zawodowych pojawić się może możliwość kontaktu z życzliwymi ludźmi na wysokich stanowiskach. Warto połączyć pracę z rozrywką. Jeśli będzie Ci się wydawać, że spędzisz najbliższe dni samotnie – odrzuć tę myśl. Ktoś o subtelnych wibracjach czeka na Ciebie. Uzgodnić trzeba będzie wcześniej zasady współdziałania. „Wielki Książę wydaje rozkazy, zakłada państwa, nadaje lenna rodowi, ale nie korzysta z usług ludzi pospolitych”.



• RAK (22 VI-22 VII)

Wielkie przedsięwzięcia prowadzą do sukcesu. Masz szansę radykalnie zmienić wiele spraw w swoim życiu zgodnie z zamiarami. Uważaj jednak, aby kontakty oparte na przyjaźni nie zaczęły przechodzić w zbyt bliską zażyłość, gdyż nieoczekiwanie określone zostają granice między miłością i przyjaźnią. We wtorek i środę masz szansę na sukces w biznesie i uczuciach. „Trzymać się razem, znaczy jednoczyć się. Niezdecydowani stopniowo dołączają”.



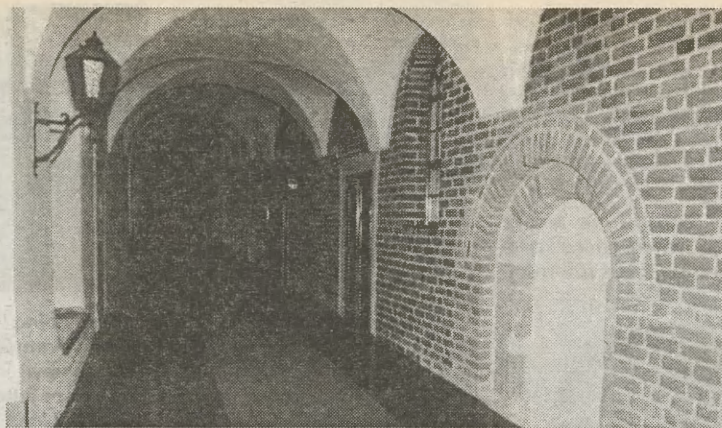
• LEW (23 VII-22 VIII)

Czas wielkiego przyspieszenia tak w sprawach uczuciowych, jak i w zawodowych. Należy jednak umieć dopasować się do okoliczności. Dzięki zastosowaniu nowych metod wprowadzisz do otoczenia twórcze idee i nowe metody organizacji. Nie trać wyznaczonego celu życia. W miłości szansa na spotkanie osoby, która pomoże Ci przemienić dotychczasowy sposób życia. „Gęste chmury rozporaszają się”.



• PANNA (23 VIII-22 IX)

Wzmocnieniu ulegnie Twój potencjał życiowy. Sprawy uczuciowe mogą ulec przestrojeniu, ale jednocześnie wzmocnieniu. Nie rozmyślaj za bardzo o przeszłości, gdyż warto wykorzystywać nowe szanse. Dystans i spokój poprowadzą Cię do sukcesu. We wtorek i środę unikaj stresu i nie bierz sobie do serca tego, co mówią inni. „Człowiek szlachetny osiąga sukces poprzez doskonalenie swojego charakteru”.



Z kronik klasztornych dowiadujemy się, że warunki życia w klasztorze Norbertanek na krakowskim Salwatorze były spartańskie. Potrzebna była nie tylko silna wola, zdecydowany charakter, ale i tęgą zdrowie. Dlatego, aż do końca XIX wieku panien chorych do klasztoru nie przyjmowano.

za zgodą przełożonej rodziny zakonnej – ksieni. Posty bez mięsa, ryb, warzyw, posty specjalne np. mniszki jadły tylko gotowane ziemniaki i piły wodę, albo suszone owoce i surowe jajka. Wersji było mnóstwo. W czasie postów obowiązkowo zakonnice narzucały sobie różne kary, ćwiczenia asce-

Zgodnie z regułą zakonną do wieku XVI cały rok z wyjątkiem świąt kościelnych nie podawano w refektarzu mięsa. Współcześnie zasada ta obowiązuje w czasie postu lub na indywidualne życzenie. Do wieku XIX w czasie postu nie wolno było jeść nabiału. Posiłki wydawano dwa razy dziennie; kolacja była zawsze danie gorące. Kiedy poszczono, do stołu wolno było zasiąść tylko raz i to wyłącznie przed południem.

Tylko chorzy mogli uzyskać dyspensę od ścisłego postu. Podawano im częściej gotowane ryby, wywary z gotowanych warzyw, jajka, miód, czysty postny barszcz biały i czerwony, różne kluski, wyłącznie gotowane. Kiedy nie poszczono (aż do wieku XIX), podstawowym daniem gorącym w klasztorze były zupy i różne polewki gotowane na zacierze zbożowym, chmielowym i jęczmieni-

bowe piece. Pieczywo było ciemne (razowe) i pszenno-żytnie (jasne). Bochny chleba były wielkie i ciężkie i miały nawet metr długości. Słynne były klasztorne buły, wielkie jak koła młyńskie. Przez wieki prawdziwym przysmakiem, który od norbertanek trafiał na dworskie stoły był chleb różany-razowo-żytni, chlebek różany – z dodatkiem miodu, orzechów, migdałów, rodzynek, suszonych owoców, przede wszystkim śliwek i gruszek oraz płatków kandyzowanej róży. Dla gości, odwiedzających klasztor wypiekano chleb gościnny – biały, pszenno-żytni. W czasie postu wypiekano ciemny chleb kolczasty, nazywany też różańcowym, z gruboziarnistej mąki z dodatkiem ziół i ziaren zbóż.

Kary i narzędzia pokutne

Codziennie, po tercji w kapitułarzu gromadzono się na kapitule win. Siostry przed całym zgromadzeniem wyznawały publicznie swoje winy, oskarżały się o różne uchybienia, błędy, wady charakteru, zachowania, naruszenie obowiązujących w domu zasad wspólnego życia. Tak jest i współcześnie. Dawniej wyznaczano niezwykle surowe kary. Te były różne. Najczęściej karano dyscypliną (biczowanie się na oczach całej zakonnej rodziny). W czasie postów często i chętnie korzystano z różnych narzędzi pokutnych. Obecnie jest to np. biczowanie się sznurem czy paskiem. Powszechna była aż do XX wieku włosienica, żelazny pas, a w ostateczności za duże przewinienia zamykano siostry w klasztornym więzieniu. Tradycją domu było biczowanie się przynajmniej raz w tygodniu. Natomiast kiedy w klasztorze wprowadzono pojedyncze cele (tak jest współcześnie), za zgodą matki przełożonej – ksieni, „dyscyplinę” bierze się u siebie, bez świadków i... do woli.

Stroje pokutne to najczęściej włosienice i różne skórzane paski nabijane ostrymi kolcami, zakładane pod koszulę na gołe ciało, a także koszule konopne, ostre i szorstkie z wiązaniami na krzyż rękawami, uniemożliwiającymi swobodne poruszanie się. Takie koszule zakładane, najczęściej w czasie długich postów do snu, uniemożliwiały... sen i swobodne poruszanie się. Znane są różne historyczne wzory pokutnych butów i sandałów (każda epoka miała inne „modne” fasony) z wkładkami raniącymi stopy. Do biczowania używano (i tak bywa współcześnie) różnych sznurów konopnych lub lnianych z węzełkami, czy różnych biczów, batów z metalowymi dodatkami (jedynie w klasztorach żeńskich i męskich w Hiszpanii były to bicz z tłuczonym szkłem). Są postronki, różgi, kajdanki, klamry, pasy. Dawniej wielkie bogactwo obręczy metalowych i rzemieślniczych zamykanych na klucze. Kiedyś pokuty były nie tylko umartwieniem ciała i duszy, ale i... hojnymi darowiznami, fundacjami i zapisami testamentowymi. Klasztorom przekazywano wielkie skarby, majątki ziemskie, kamienice, wsie, lasy, młyny, dzieła sztuki, księgozbiory, fundowano szkoły i szpitale. W czasie postu przed Wielkanocą liczba darczyńców była zawsze największa.

Grażyna NOWAK
Fot. Adam Wojnar

Panny Zwierzynieckie



Wielki Post w najstarszym żeńskim klasztorze w Polsce

Było zimno i bardzo wilgotno. Współcześnie jest inaczej – centralne ogrzewanie. Dawniej grube mury w lecie zapewniały chłód, zimą, temperaturę nawet poniżej zera. Życie było i nadal jest surowe i proste. Przez siedem wieków panny spały w jednej wspólnej sali, która nazywała się dormitorium. Czasami po kilka na jednym łóżku (w średniowieczu spano na skórkach i siennikach na posadzce). Pieców w dormitoriach nie było. Wodę oszczędzano, noszono ją z Wisły, później z własnej klasztornej studni. Teraz jest jej pod dostatkiem. Dawniej kąpać można było się tylko za zgodą ksieni, najczęściej raz w miesiącu. Współcześnie – codziennie. Kiedyś tylko mniszki starsze i chore kąpały się częściej, a odzież zmieniano raz w miesiącu. W średniowieczu nie znano bielizny osobistej. Pierwsze, wspólne łaźnie w klasztorze pojawiły się w XVI wieku. Zawsze (i tak jest nadal) przestrzegano rygorystycznie postów. Do wieku XIX były one tak długie i wyczerpujące, że prowadziły nie tylko do osłabienia fizycznego, ale i depresji. Rzadko jednak były przyczyną nagłej śmierci.

Do końca wieku XVII poszczono w klasztorze wiele razy w roku, tak często, że kiedy kończył się jeden post, już po kilku dniach zaczynał się drugi. W czasie postu wolno było pić wodę i jeść suchy chleb. Były i inne posty wymyślone przez mniszki, zawsze

tyczne i umartwienia: jedzenie na kolanach, spanie krzyżem na kamiennej posadzce, rezygnację z ciepłych okryć zimą, a noszenie baranich kozuszków latem, nieustającą modlitwę i wielotygodniową adorację Najświętszego Sakramentu w nocy.

Reguła zakonna

...stanowiła, że służbę Bogu mniszki norbertańskie pełniły przez całą dobę. Pierwsza została spisana w 1120 roku i wymagała od panien, aby składały cztery śluby zakonne: czystości (zachowanie dziewictwa, życie w cnoty), posłuszeństwa (wyrzeczenie się własnego ja, po to, by także bezkrytycznie wypełniać wszystkie polecenia przełożonych), ubóstwa (wszystko jest wspólne w klasztorze, nie ma własności osobistej, choć różnie bywało interpretowane i praktykowane) i stałości miejsca (raz osiadłszy, mniszki nie opuszczały swojego domu nigdy, z wyjątkiem pożaru, powodzi, wojny i zarazy).

W czasie dnia i nocy obowiązywało milczenie. Cnotą była pokora. Wymagane jest bezwzględne posłuszeństwo. Przestrzeganie ustalonych przez wieki porządku dnia było zasadą respektowaną przez wszystkich.

Klauzura. U Norbertanek przez wiele wieków obowiązywała klauzura ścisła tzw. papieska – całkowite odosobnienie od świata zewnętrznego. Współcześnie obowiązuje klauzura konstytucyjna.

W jedną niedzielę w miesiącu podawano rosół. Tylko w dni świąteczne polewki, zupy i kluski były okraszone skwarkami i podprawiane mlekiem lub śmietaną. Na codzień, tego nie robiono. W klasztorze jadano (tak jest nadal)



dużo warzyw, ryb i dań mącznych. Panny słynęły z wypieków wspaniałych chlebów, bułek i placuszków.

Wielkie jak koła młyńskie

Sztukę wypiekania chleba panny zwierzynieckie już w średniowieczu doprowadziły do perfekcji. Do początku wieku XX wypiekały pieczywo same w klasztornej piekarni. Były dwa wielkie chle-

O kulturze

Zniknięcie śniegu z całą ostrością obnażyło tzw. wędkarską kulturę. To, co obecnie widać nad brzegami stawów i jezior, użytkowanych przez PZW woła o pomstę do nieba. Żadne tłumaczenia, że swoje dokładają także inni użytkownicy, nie wytrzymuje krytyki. Nikt inny tylko wędkarze przynoszą nad wodę i pozostawiają pudełka po robakach, torebki po zanętach itp. Ludzie! Worek na śmie-

ci w wyposażeniu wędkarskim to powinien być standard. Tym bardziej, że straż wędkarska karać będzie zarówno tych, którzy pozostawiają śmieci na stanowisku, jak i tych, którzy takie stanowiska użytkują. Bez względu na to w jakim stanie je zastali.

Spryciarze

Pierwszy okres dobrego żerowania karpi mamy już za sobą. No i natychmiast nad wodami pojawił się spryciarze usiłujący zło-

Z rybą na ty

wić jak najwięcej. Metoda jest prosta. Łowią komplet czyli 2 karpi na jednym stawie i przenoszą się na następny. Czasem w ogóle zmieniają łowisko. Taka praktyka jest niedozwolona. Złowienie 2 karpi oznacza koniec wędkowania w danym dniu. Ryby muszą być wpisane do rejestru. Jeśli nie,

straż wędkarska odbierać będzie zezwolenia na połowy na wodach Wspólnoty. Lepiej nie ryzykować. I jedna jeszcze uwaga – wędkarze nagminnie rozjeżdżają swoimi autami półwyspy, zwłaszcza w Przylasku Rusieckim. Ziemia jest rozmokła tworząc się głębokie koleiny. Przypominamy więc, że obowiązuje zakaz wjazdu samochodami na odległość mniejszą niż 15 metrów od lustra wody. W przypadku półwyspu oznacza to całkowity zakaz wjazdu. (mik)

Czy jest jeszcze dyscyplina sportu, której nie uprawiają kobiety? Właściwie bez ryzyka pomyłki stwierdzić można, że chyba nie... Boksują, zajmują się zapasami, grają w hokeja na lodzie, ścigają się w rajdach samochodowych, niektóre szukają wrażeń na żużlowych torach. A piłka nożna? Jeszcze kilkanaście lat temu, uganiając się za futbolówką niewiasty budziły sensację.

Wcale nie można wykluczyć, że na przełomie maja i czerwca Kraków będzie świętował dwa tytuły piłkarskiego mistrza Polski, po obu stronach miasta. Północno-zachodnia część triumf jak najbardziej męskiej drużyny Wisły, południowo-wschodnia – wygraną futbolistek Podgórze-Realbud.

Sukienka? Nie ma problemu

– Cóż w tym dziwnego, że my kopiemy akurat piłkę, a nie rzucamy jej do kosza, czy też nie przebijamy nad siatką? Czyżby piłka nożna była zarezerwowana dla mężczyzn? Niby dlaczego?! – zapytała filigranowa Klaudia Sypu-

Oglądać piłkę nożną w telewizji? Nie ma sprawy, ale samemu kopać? Nie szkoda choćby nóg?

Reprezentantka Polski, Beata Bąk nie kryje rozczarowania: – Wszyscy tylko o te nogi. Czy to ma być podstawowy problem?! Kończyny można sobie zdeformować niekoniecznie na boisku. My po prostu lubimy akurat to robić. Czy ktoś się tłumaczy, dlaczego hoduje rybki czy też zbiera znaczki? Raczej nie. A nogi? Radzimy sobie i naprawdę nie ma problemu, kiedy trzeba ubrać sukienkę lub spódniczkę mini.

– najczęściej przypadkowo – trafiały na prasowe informacje, że w Krakowie przy ulicy Dekerta jest taka sekcja... Niektóre w innych miastach, bo w kobiecym futbolu transfery prawie nikogo już nie dziwią. Chyba tylko rodzimych ligowców, gdyż pieniądze „chodzą” w damskiej piłce – w porównaniu do męskich apanaży – są po prostu nędznymi groszami.

Takiemu to dobrze...

Trenują nawet do czterech razy w tygodniu. Przed kilkoma dniami wrócili z zimowego obo-

Do kiwania i podziwiania

Ach, te nogi!



W ubiegłym sezonie krakowskie futbolistki były wicemistrzyniami kraju. Ale niebawem runda wiosenna, więc kto wie...

la. Z tak mocnym przekonaniem, że wolałem nie tyle przejść do defensywy, ile wycofać się na tzw. bezpieczne pozycje.

Jest ich raptem szesnaście. Czyli tyleż charakterów, upodobań, problemów, humorów. Uczą się, pracują. Mają dni lepsze i gorsze. Żyją skromnie lub na całego. Jedno zaś ich łączy. Upodobanie akurat do kopania piłki; w wolnych chwilach. Nie jest to miłość, albo jeżeli już, to bardzo specyficzna jej odmiana. Dziwne, że jakoś nie kwestionuje się specjalnie, jeśli mężczyzna twierdzi, że kocha futbol. A niech powie tak kobieta... W najlepszym razie określi się to babskim gadaniem lub nieszkodliwą formą swoistej dewiacji.

Z braćmi, z kolegami

Kopały od dziecka, a nawet wcześniej. Przynajmniej Klaudia Sypuła, przynajmniej, że mama miała z nią nie lada zgryz, jeszcze będąc w ciąży. Już wtedy nóżki wykazywały niezwykłą ruchliwość. Generalnie jednak zaczynały prozaicznie – z braćmi, kolegami. Szybko też dostrzegły, że chłopcy – po pierwszym zaskoczeniu – byli nadzwyczaj dumni, kiedy nie ustępowały im pola. Owszem, zdarzali się ambitni, nie mogący znieść dziewczyny nie dającej się wykiwać, ale stanowili mniejszość. Potem było kres namiętnego oglądania futbolowych popisów w telewizji, aż wreszcie

zu. Kto wie, czy jesienią ubiegłego roku sekcja obchodziłaby jubileusz 10-lecia, gdyby nie osoba trenera. A jest nim Zbigniew Krawczyk, doskonale pamiętany z czasów, kiedy przez osiem sezonów (1968 – 1975) bronił barw Wisły; grał też m.in. w gdańskiej Lechii i poznańskim Lechu. Długo go namawiano, aż wreszcie – we wrześniu 1995 roku – powiedział „tak”. Wątpliwości budziła nie tyle sama praca z kobietami, ile sens wysiłków. Drużyna była wtedy w rozsypce. Pan Zbigniew to jednak mężczyzna ambitny i odporny. Na wiele przeciwności. Musiał choćby przełamać opory małżonki. Poniekąd zrozumiałe –



Trener Zbigniew Krawczyk podziwia swoje piłkarki: – Nie dam na nie złego słowa powiedzieć!

on jeden, a ich przynajmniej kilkanaście.

– Swoje zrobili też koledzy wesołki – wyjaśnia Zbigniew Krawczyk – „Puszczali” różne teksty i nic dziwnego, że w domu było małe piekielko. Zwyciężyło jednak zaufanie. Szybko też żona przekonała się, że kobiecy futbol to nie jest żadna zabawa. Aby marzyć o sukcesach trzeba po prostu harować. I ciągle się uczyć.

Szkoleniowiec przynajmniej, że podziwia swoje piłkarki: – Jeśli któraś ma pracę, to jest zadowolona. Kontrakty, premie? Zapomnijmy! Klub daje boisko, szatnię, organizuje transport na mecze, wyjazd na obóz. Czasami pomaga w wynajęciu mieszkania. A mimo tego dziewczynom się chce, są głodne sukcesu. Nie dam na nie złego słowa powiedzieć! A gdyby jeszcze mieć na sezon do 1,5 miliarda starych złotych, na wszystko, to czuliśmy się jak wiślacy pod skrzydłami Tele-Foniki...

Ludzie i futbolistki

Szef Realbudu, Ryszard Ścibrowski doświadcza różnych problemów, ale – wbrew różnym pogłoskom – drużyna piłkarek jest mu bardzo bliska. Podobnie jak pani dyrektor Teresie Derejko. Nie można pominąć Jerzego Kowalskiego, dobrego ducha całej grupy, faceta jak najbardziej z sercem na dłoni. I jeszcze duet Danuta Pacuła – Andrzej Litewka. Tworzą wszyscy taką specyficzną sportową rodzinę? Owszem, nie zabrzmi to nazbyt oryginalnie, ale tak akurat jest. I całe szczęście!

Przed dwoma laty krakowskie futbolistki zdobyły brązowy medal rozgrywek ligowych. W ubiegłym sezonie były już wicemistrzyniami kraju. Niebawem, 11 kwietnia, meczem u siebie z AZS Wrocław zainaugurują rundę wiosenną sezonu 98/99. Plasują się na drugim miejscu:

– I zobaczcie, że będziemy pierwsi. Czarne z Sosnowca nie mają już monopolu na wygrywanie – trener Krawczyk nie zwykł rzucać słów na wiatr; wielokrotnie tego dowiódł...

Wojciech BATKO

nim upływie termin tymczasowego aresztowania oskarżonych, nie złożył na czas wniosku do Sądu Najwyższego o jego przedłużenie i w efekcie „Simon” wyszedł na wolność. Ani on, ani prawnicy nie przewidzieli, że na swoją zgubę. 1 kwietnia, przed

Sądem Okręgowym w Katowicach, miała się odbyć kolejna rozprawa. Wyrok jednak zapadł już wcześniej, poza sądem. Kto i dlaczego go wydał, wiedzą tylko zainteresowani.

Wkrótce po postrzeleniu „Simona” w Katowicach doszło do kolejnych dwóch strzałów. Znów ranni zostali ludzie. Rozpoczęła się walka o schedę. Ani chybi wkrótce pojawi się inny jakiś „Templer”.

Historia śląskiego gangstera jako żywo przypomina historię innej znanej postaci z przestępczego świata – „Nikosia”. Ten był już szczebel wyżej w hierarchii powodzenia. Obracał się w świecie biznesu i polityki, ba zagrał nawet epizodzik w filmie.

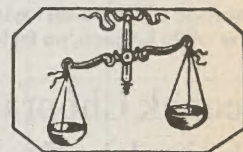
To są historie z morałem. Obaj mieli piękny pogrzeb.

Konstanty MIGDAŁ

Horoskop Księgi Przemian

• WAGA (23 IX-23 X)

To, co wydawało się nie do pokonania zostanie pokonane. Należy unikać ostrych działań. Niektóre rzeczy będą wymagać od Ciebie zwiększonego wysiłku, ale znajdziesz także czas na odpoczynek. Mobilizacji ulegną najlepsze Twoje strony dzięki nadal trwającym regeneracyjnym wpływom Urana i Neptuna. Warto działać spokojnie, planując duże przedsięwzięcia.



• SKORPION (24 X-22 XI)



Nadal trwa okres przejściowy. Jesteś poddany jednocześnie wpływom hamującym i regenerującym. Może powstać wrażenie, że stoisz w miejscu, jednak kiedy zaczniesz przedstawiać swoje idee, spotkasz się z pozytywnym odzewem. Unikaj za wszelką cenę stresu w poniedziałek. W razie trudności, nie poddawaj się, gdyż wtorek i środa w ostatniej chwili może przynieść pozytywne rozwiązania.

• STRZELEC (23 XI-21 XII)

Wskazany dystans do świata. Cierpliwość i oczekiwanie odpowiedniego momentu przy jednoczesnej wspaniałości myślności stwarzają warunki dla sukcesu. Uważaj na drobniaki i drobne napięcia w rodzinie i w domu. Nie zawsze masz rację. Wciąż rośnie Twoja wewnętrzna energia, zaczynasz nowy cykl biznesowy. Czwartek i piątek to dni pozytywnych zmian.



• KOZIOROŻEC (22 XII-20 I)



Warto odejść od schematów, gdyż w przeciwnym wypadku samo życie zaskoczy Cię może napięciem i stresem. Należy umiejętnie dopasować się do emocji partnera. Szerog pozytywnych zbiegów okoliczności w dniu dzisiejszym przekona Cię, że Twoje wysiłki nie pójdą na marne. Rozpoczyna się okres podwyższonej vitalności. Działaj jednak z rozwagą. „Nie ma równiny takiej, że pochyłości nie ma za nią. Nie ma pójsia takiej, że powrotu nie ma za nim”.

• WODNIK (21 I-19 II)

Sprawy sercowe mają szansę na pozytywne rozwiązanie, o ile w spokoju wysłuchasz racji partnera, który może być bardziej niż zwakle poirutowany. W sprawach zawodowych możliwość poprawy materialnego statusu, dzięki zastosowaniu w praktyce niekonwencjonalnych rozwiązań. Wciąż nie będzie jednak łatwo przekonać tradycjonalistów do Twoich nowych rozwiązań.



• RYBY (20 II-20 III)



Zgromadzone wewnętrzne energie będą szukać realizacji z pozytywnym skutkiem. Szansa na wielką miłość, a nawet na zmianę stanu cywilnego nadal trwa. Warto spotykać się z ludźmi na wysokich stanowiskach i o szerokich horyzontach. Wzmaga się Twoje siły vitalne, ale konieczna jest praca z kręgosłupem. We wtorek i środę rozpoczynasz nowy cykl rozwoju. Szansa na nowe kontakty.

Andrzej JAMRÓZ

Horoskop ten układany jest tylko z pozycji Słońca. Aby wziąć pod uwagę wpływy pozostałych planet, należy sporządzić indywidualny kosmogram z uwzględnieniem miejsca, dnia i godziny urodzenia.



Przed dwoma dniami w jednym z popularnych telewizyjnych programów informacyjnych pokazano pogrzeb. Wasyście kamer chowano postać wielką, choć kontrowersyjną. Zasłużoną dla rodziny. Ciesząc się mirem w

środowisku. Powiedzieć można wzorowego ojca. Chodzi o „ojca chrzestnego”. I jak jego amerykański pierwowzór postrzelonego na ulicy. Na tyle jednak skutecznie, że lekarze okazali się bezradni. Przywódca śląskiej mafii, nazwany dla bezpieczeństwa piszących „domniemanym przywódcą”, Zbigniew Sz. zginął przed własnym klubem „Zielone Oczko” w Katowicach. Wystarczył jeden strzał. Zwykle otoczony ochroną, chyba także niezłymi prawnikami „Simon” zbyt zaufał w swą nietykalność. Prawdę mówiąc, miał po temu powody. Zatrzymany w 1996 roku wraz ze swoimi „żołnierzami” Jerrym i Dieslem oraz żoną Mariolą, do października 1998 roku przebywał w katowickim

areszcie. Wymuszaniem haraczy zajął się na dobre w 1996 roku zaczynając od bieżącej dyskotece „U Harrego”. Zaproponował ochronę lokalu, oczywiście za pieniądze, a gdy właściciel odmówił, żołnierze „Simona” przekonali go palami, że postąpił źle. Potem już płacił, bo nie lubi być bity bez powodu.

997

Ojciec

Platną ochronę proponował też „Simon” właścicielowi dyskotece „Gwarek” i właścicielowi dyskotece „Star 2000”. Oni jednak nie ulecieli się gangsterów i powiadomili policję. Proces trwał już półtora roku. Wyrok był tuż, tuż i wtedy obrońcy oskarżonych wniosli o przesłuchanie świadków, którzy dotąd nie stawiali się na rozprawy lub składali sprzeczne zeznania. Prosty ten wybieg miał nieoczekiwane następstwa. Oto sąd przekonany, że zdąży wydać wyrok,

Kiedyś był jednym z wielu lekarzy, wyróżniał się jedynie smagłą cerą, migdałowymi oczyma i orientalnym pochodzeniem. Dziś po recepty na zdrowie, długie i szczęśliwe życie przychodzą do niego największe gwiazdy Hollywoodu, politycy, przemysłowi potentaci i multimiliarderzy. Cóż takiego odkrył hinduski lekarz z zachodnim dyplomem? Otóż zbudował pomost między medycyną Wschodu i Zachodu, przybliżył cywilizacji hamburgerów i coca-coli wiedzę medyczną zaliczaną do najstarszych na świecie. Deepak Chopra jest obecnie postacią równie znaną w USA co Bill Clinton, o wywiady z nim ubiegają się najpoważniejsze czasopiśma i stacje telewizyjne, a książka jego autorstwa „Zdrowie doskonałe” bije rekordy popularności, błyskawicznie znikając z półek. Dzięki warszawskiemu Wydawnictwu W.A.B. może się z nią zapoznać także polski czytelnik. I zapewne on, tak jak miliony ludzi w wielu krajach, po tej lekturze będzie innym człowiekiem.

Deepak Chopra przerzucił kładkę między medycyną Wschodu a Zachodu i podbił Amerykę

Zdrowie doskonałe

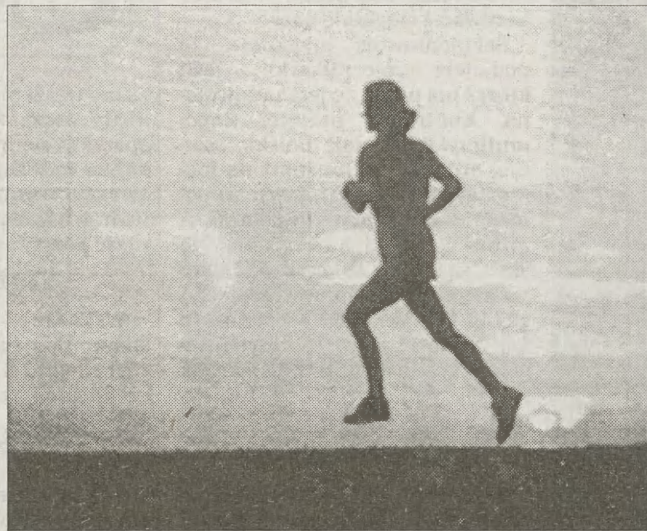
Ciało i umysł — to jedno

Czy Deepak Chopra, amerykański endokrynolog, równocześnie znawca i badacz Ajurwedy — prastarej hinduskiej wiedzy o życiu, odkrywa przed nami jakieś tajemnice, przekazuje tajniki uzdrowicielskich mikstur i zaklęcia odmieniające los? Otóż nie, on tylko odsłania kurtynę, przeciera oczy, abyśmy dojrżeli świat jakim jest naprawdę — świat subtelnej harmonii i równowagi, w którym człowiek nie jest wybrykiem natury, ale jej nieodłączną częścią. To właśnie uświadomienie sobie i podporządkowanie odwiecznym prawom napędzającym koło życia jest kluczem do odzyskania zdrowia. Przy czym Deepak Chopra, przekazując nam tę wiedzę, wspiera się zarówno dorobkiem starohinduskich mędrców, jak i najnowszymi osiągnięciami fizyki. Te dwa światopoglądy tylko z pozoru nie mają ze sobą nic wspólnego. Są zgodne m.in. co do istnienia wzajemnych związków ciała i umysłu. Człowieka należy postrzegać jako całość, współistnienie elementów materialnych i duchowych — to drogowskaz, który dostrzegamy na każdej stronie książki.

— Medycyna współczesna kładzie przede wszystkim nacisk na leczenie już istnieją-

cych chorób. W technicznych osiągnięciach zagubiła gdzieś po drodze człowieka. Postrze-

które każdy z nas uznaje, znikają. Przestaje się je dostrzegać — pisze Deepak Chopra. —



ga go niezwykle wycinkowo i jednostronnie — pisze w przedmowie lek. med. Paweł Błaszczyszyn. — Według mnie najważniejszym przesłaniem książki „Zdrowie doskonałe” jest ukazanie możliwości wpływania na stan własnego organizmu z uwzględnieniem odmiennych potrzeb i reakcji osób o różnych typach ciała — Vata, Pitta, Kapha, a także ich kombinacji. To znacznie więcej niż typy organizmu i osobowości. Są pojęciami zarówno

Jest to przestrzeń zwana zdrowiem doskonałym”.

Autor książki podkreśla, że przyczyny chorób są złożone, ale nikt jeszcze nie udowodnił, że schorzenia przypisane są ludzkiemu życiu. Bo przecież codziennie kontaktujemy się z milionami wirusów, bakterii, alergenów i grzybów i tylko znikoma ich część powoduje chorobę. I to nie zawsze, tylko czasem. Medycyna akademicka wobec pytania, dlaczego tak się dzieje, wciąż po-

zostaje bezradna. Chopra podpowiada, że kluczem do rozwiązania tej zagadki jest sam człowiek. To on jako „gospodarz” bakterii zamieszkujących jego organizm zamyka lub otwiera im bramę.

Klucz do zdrowia — jest w każdym z nas

„W każdym człowieku istnieje przestrzeń wolna od chorób, bólu, gdzie nie dosięga go starość ani śmierć. Gdy tam dotrzesz, ograniczenia,

zostaje bezradna. Chopra podpowiada, że kluczem do rozwiązania tej zagadki jest sam człowiek. To on jako „gospodarz” bakterii zamieszkujących jego organizm zamyka lub otwiera im bramę.

Oprócz odporności fizycznej mamy bowiem również silną, emocjonalną odporność na choroby. Aby ją jednak uruchomić musimy przełamać stereotypowe myślenie o bólu, dolegliwościach, starości, śmierci. Zdrowie doskonałe tkwi w nas samych, ważne abyśmy dopuścili je do głosu.

Sanskryt poparty fizyką

Deepak Chopra proponuje, aby posłużyć się wiedzą opartą na innej koncepcji życia. To system medycyny prewencyjnej i leczenia zwany Ajurweda, który powstał w Indiach ponad 5 tys. lat temu. Sanskryckie słowa można przetłumaczyć jako nauka o przebiegu życia. Zgodnie z jej podstawową zasadą umysł wywiera najgłębszy wpływ na ciało, a uwolnienie od chorób zależy od zmiany świadomości, zrównoważenia jej i przekazania tej równowagi ciału. Wtedy nasze zdrowie automatycznie awansuje na wyższy, doskonalszy poziom.

Aby Ajurweda stała się skutecznym przewodnikiem na drodze do zdrowia należy określić swój typ osobowości, który zgodnie z wiedzą ajurwedyjską warunkuje dobór rad: jak żyć, jak jeść, jak wypoczywać, jak układać plan dnia z największym pożytkiem dla organizmu. Specjalnie ułożonego testu, który to ułatwi, nie należy więc omijać. Wręcz przeciwnie — przestudiowany i wypełniony z namysłem, odkryje przed nami sekrety ciała i umysłu oraz pomoże przywrócić ich naturalną harmonię. Ideal zdrowia doskonałego zależy bowiem od równowagi, dr Chopra w swojej książce podaje wiele skutecznych sposobów jak ją odzyskać. Skoro dzieło Chopry zyskało w USA już 14 wydań, a sam autor ma rzesze wielbicieli, cieszących się zdrowiem i dobrym samopoczuciem — może warto wiarę w moc klasycznej pigułki zastąpić wiarą w moc własnego ducha i ciała.

Katarzyna KIETA

Bez wieści

Rokrocznie w naszym regionie znika kilkaset osób. Są wśród nich i ofiary przestępstw, i ludzie, którzy przeżywają kryzys psychiczny, cierpiący na zaniki pamięci i zwykli uciekinierzy od dotychczasowego życia. Wychodzą z domu i ginie po nich ślad. Jeśli możecie, pomóżcie ich znaleźć.

Czasem odnalezienie osoby zaginionej to prawdziwy szok dla rodziny. Zwłaszcza wtedy, gdy zyskuje ona pewność, że bliska im osoba padła ofiarą zbrodni. O jednej z nich głośno jest ostatnio w Krakowie. Wiele wskazuje na to, że fragmenty ciała młodej kobiety, dosłownie olupione ze skóry, które znaleziono w Wiśle, są jedynym śladem po osobie, której zdjęcia, jako zaginionej publikowane były w gazetach. Intensywne śledztwo w tej sprawie prowadzi policja i prokuratura.

Barbara Jędrzejak — ur. w 1981 r., zamieszkała w Suchej Beskidzkiej zaginęła 3 bm. Wyszła rano z domu ubrana w granatową kurtkę z czerwonymi lampasami na rękawach, jasne, skórzane buty. Miała granatowo-żółtą torbę z napisem „adidas”. Jest uczennicą III klasy Zespołu Szkół Zawodowych w Suchej Beskidzkiej.



W domu pozostawiła list, z którego wynikało, że ma zamiar wstąpić do zakonu. Zaginiona jest wegetarianką, interesuje się tematyką religijną. Rodzice nie wykluczają, że zakon o którym mówiła, to sekta „Hare Kryshna”. Z jej przedstawicielami nawiązała kontakt w ubiegłym roku w Komańcu.

Robert Jackowski — ur. w 1970 r., zamieszkały w Krakowie, przy al. Słowackiego 66 zaginął w kwietniu 1991 roku. Ma 180 cm wzrostu, jasne włosy, twarz owalną, czubek nosa lekko zadarty. Jeździł żółtym samochodem fiat 126 p z czarnym pasem na boku, czarną pokrywą silnika oraz maską nr. rej. KRH 26-10. Prawdopodobnie krótko przed zaginięciem przeżył zawód miłośny.



Marek Baca — ur. w 1951 r., zamieszkały w Krakowie przy ul. Lipowskiego 3 zaginął 27 września ubiegłego roku. Z wyglądu 45 lat, wzrost 170 cm, krępa budowa ciała. Włosy ciemne, krótkie, nosił wąsy. W dniu zaginięcia wyszedł z domu z zamiarem udania się na Tandę. Nie powrócił do dzisiaj.



Numery bezpłatnej policyjnej infolinii:

0-800-131-333 lub 012 413-44-44.

Telefony czynne są całą dobę.

Bez wieści

(Dokończenie ze str. 7)

Gabinet dyrektorki biblioteki miejskiej w Gorlicach jest o wiele przestronniejszy od sądeckiego. Honorowe miejsce zajmuje kilkunastotomowe, angielskie wydanie „Britanniki”.

— Ogromnie się cieszymy, że Gorlice przeszły pod Kraków — mówi pani dyrektor Irena Belniak. — Mamy tu bardzo cenny zbiór galicjanów, największy w regionie. Sytuacja biblioteki przedstawia się całkiem nie-

według planu powiatowego, podlegałaby centrali gorlickiej nie ma swojego gabinetu. Kawę pije w jednym z dwóch pełnych wspaniałych paproci pokoi z książkami.

— Mnóstwo jest spraw dotyczących codziennego funkcjonowania biblioteki — mówi. — Potrzebne jest nam na przykład szkolenie z UKD, nowego sposobu klasyfikacji książek. Kiedy włączono nas do Małopolski, cały Biecz się cieszył. I ja byłam zadowolona, że nie

Z biblioteką do powiatu

źle, władze miast są nam przychylnie, w projekcie budżetu nie przewidziano żadnych cięć. Może nawet dostaniemy trochę więcej, niż w zeszłym roku. Opieka nad resztą powiatu do szczęścia nie jest nam więc potrzebna. Ale podejmiemy się jej, jeśli trzeba. Dlaczego? Bo jesteśmy bibliotekarzami. I tak obsługujemy 40 procent czytelników spoza swojego rejonu, nawet spoza województwa. Ale czy można odmówić książki studentowi tylko dlatego, że jest z rzeszowskiego? Służymy trochę za centrum informacji o regionie.

Pani Irena pokazuje salę konferencyjną, wystawki, zbiory czasopism i galicjanów, z których mogłyby korzystać inne biblioteki powiatu gorlickiego. A czy by chciały?

Daleko od szosy

Janina Rutana, dyrektorka biblioteki w Bieczu, która,

muszę już jeździć do Jasła. Ale do Krakowa jest jeszcze dalej, brak bezpośredniego połączenia, trudno tam podróżować z każdym problemem. Centrala w Gorlicach świetnie by to rozwiązywała.

Pani dyrektor marzy też o wymianie międzybibliotecznej. Młodym bieczanom brakuje zwłaszcza beletrystyki w języku angielskim. Przydałby się też czasem dostęp do komputera, które to urządzenie niebawem może znaleźć się w Gorlicach.

Potrzeba zwierchnika bliższego niż Kraków jest dla Gorlic oczywista. Ale równie oczywiste jest, że nawet bez niego to akurat miasteczko nie stanie się czytelnianą Saharą. Według statystyk Janiny Rutany w niespełna 5-tysięcznym Bieczu korzysta z biblioteki ponad 2 tysiące czytelników.

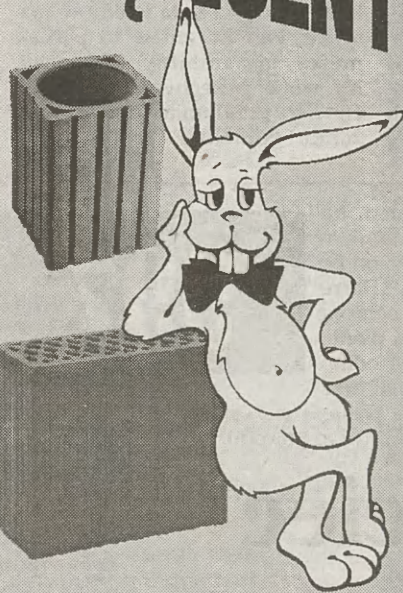
Marta PIĘTKA
Fot. autorka

PREZENT WIOSENNO - ŚWIĄTECZNY

15%

RABATU

NA CERAMICZNE MATERIAŁY ŚCIENNE



PRZEDSIĘBIORSTWO CERAMICZNE BIEGONICE S.A.



Nowy Sącz, ul. Dobrzańskiego 14 tel. 18 442 94 20, 442 99 69
Kraków, ul. Jugowicka tel. 090 38 30 03

SPRZEDAŻ OD 7⁰⁰ DO 17⁰⁰

MOŻLIWOŚĆ ZAKUPU NA RATY

TRANSPORT GRATIS DO 20km.



Szkoła szachów „GK”

39

prowadzą: mistrz świata juniorów Kamil Mitoń i jego trener Włodzimierz Szyszk



Historia pseudoautomatów szachowych nie skończyła się na „automacie” Kempelena. W dalszym ciągu były podejmowane próby (nawet uwieńczone sukcesem) oszukiwania łatwowiernej publiczności, a mózg takich „automatów” często zastępowany był przez wybitnych szachistów, takich jak np. pretendent do szachowej korony, Izydor Gunsberg.

Dopiero w 1914 roku powiodła się próba stworzenia prawdziwego szachowego automatu. Jego twórcą był Hiszpan Queveda. Mechanizm ten potrafił samodzielnie zamatawać samotnego króla przy pomocy li tylko króla i wieży (trzeba przyznać, że zadanie to było stosunkowo proste). Stworzenie prawdziwego automatu szachowego mogącego samodzielnie zmierzyć się z żywym szachistą stało się możliwe dopiero w epoce zaawansowanej technologii komputerowej.

W 1950 roku słynny amerykański matematyk K. Shannon opublikował materiał, w którym po raz pierwszy zostały określone główne zasady programowania szachowego i wprowadził do obiegu pojęcie „drzewa wyboru”.

Rywalizacja pomiędzy dwoma komputerami (a raczej programami) po raz pierwszy miała miejsce w 1967 roku. Był to mecz złożony z czterech partii pomiędzy programem opracowanym na Uniwersytecie Stanforda i radzieckim programem „Caissa” (nazwanym tak na cześć mitycznej bogini szachów). Mecz wygrała „bogini” (+2, =2, -0).

Zamieszczona poniżej partia wyraźnie pokazuje silne i słabe strony ówczesnych programów szachowych.

Partia „Caissa” — „Stanford” (rozegrana za pośrednictwem telegrafu; Internet był wtedy jeszcze w sferze marzeń), 1967 r.:

Debiut trzech skoczków
1. e4, e5; 2. Sf3, Sc6; 3. Sc3, Gc5; 4. Sxe5!, ...; (ówczesne programy nie były jeszcze wyposażone w biblioteki debiutowe; posunięcie w partii zaskoczyło nawet twórców „Caissy”, ponieważ z reguły programy szachowe niechętnie rozstają z prawem do wykonania roszady, ale maszyna

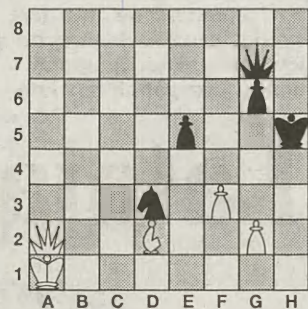


Diagram 69 — Botwinnik i Kaminer, białe zaczynają i wygrywają

słusznie wskazała na wariant: 4. ..., Gxf2; 5. Kxf2, Sxe5; 6. d4, ...; z przewagą białych);

4. ..., Sxe5; 5. d4, Gd6; 6. de, Gxe5; 7. f4, Gxc3+; 8. bc, Sf6; 9. e5, Se4; 10. Hd3, ...; (po partii sprawdzono, że licząc na 6 półposunięć [półposunięcie to posunięcie jednej ze stron] „Caissa” wykonałaby najlepszy w tej pozycji ruch 10. Hd5!, ...; chodziło o to, że w wariantach: 10. Hd1, Sxc3; 11. Hc4, Hh4+; 12. g3, ...; program automatycznie skończył liczenie wariantów i „stwierdził”, że jest bez piona, gdyby maszyna uwzględniła jeszcze jedno półposunięcie, dostrzegłaby, że wygrywa figurę);

10. ..., Sc5; 11. Hd5, Se6; 12. f5, Sg5?; (widocznie kolejne posunięcie białych było poza zasięgiem uwagi amerykańskiego programu);

13. h4, f6; 14. hg, fg; 15. Wxh7, Wf8; 16. Wxg7, c6; 17. Hd6, ...; (w tym momencie „Caissa” poinformowała, że widzi matę we wszystkich wariantach, oprócz niezrozumiałego dla człowieka: 17. ..., Hf6?!; 18. ef, Kd8);

17. ..., Wxf5; 18. Wg8+, Wf8; 19. Hxf8X.

Mecz był szeroko komentowany w prasie i dał impuls do rozwoju szachowego oprogramowania w krajach Europy Zachodniej i w Stanach Zjednoczonych. Od 1970 roku w USA regularnie organizowane są Mistrzostwa Ameryki Północnej, w których rywalizują ze sobą programy komputerowe.

Proponujemy do rozwiązania pozycję (studium) ułożoną przez jednego ze współautorów programu szachowego „Pionier” (następcy „Caissy”), pięciokrotnego mistrza świata, profesora matematyki, Michała Botwinnika oraz jego kolegę Siergieja Kaminera (diagram 69). 11 kwietnia 1977 roku eksperymentalny program „Pionier” rozwiązał tę pozycję w ciągu 2 godzin i 43 minut, a po wprowadzeniu do programu odpowiednich poprawek rozwiązał ją w 45 minut! Na „drzewku” wariantów „Pioniera” znajdowały się nawet 143 posunięcia. Jeśli uznacie Państwo, że studium jest dla Was zbyt trudne, zawsze możecie skorzystać z nowszej „półprzewodnikowej” wersji komputera. Twórcy „Pioniera” mieli do dyspozycji komputery budowane na lampach.

Włodzimierz Szyszk
& Kamil Mitoń

Rzadko się zdarza, by w jakimś rozdaniu lewy wzięły wszystkie atuty obrońców. A tak przydarzyło się niedawno podczas meczu polskiej I ligi brydżowej Chemik Bydgoszcz — Prokom Warszawa. Zawodnikowi Chemika przyszło w nim rozgrywać niewygórowany kontrakt 2 pik:

♠ 10652	♠ A9
♥ 42	♥ A1083
♦ AKDW3	♦ 106
♣ 75	♣ D10964
♠ DW4	♠ K873
♥ KD76	♥ 95
♦ 98752	♦ 4
♣ 3	♣ AKW82

Wist nastąpił w błotkę karo. Rozgrywający postanowił na kara usunąć kiery z ręki, zagrał więc kolejno asa, króla i damę karo. Trzecie karo gracz E przebił dziewiątką pik, a rozgrywający wyrzucił kolejnego kiera. To skądinąd słuszne zagranie: na dziewiątkę musiałby położyć króla, a kiera i tak trzeba by oddać.

Wziąwszy lewę gracz E odszedł błotką trefl, zabita przez rozgrywającego asem. Zamiast jednak zagrać w tym momencie atuta („kto nie zgrywa atutów, chodź bez butów” — pouczani są często stochońskim rymem począt-

kujący brydżyści już na pierwszej lekcji), gracz Chemika zagrał króla trefl. Dzięki temu przebitkę wzięła czwórka pikowa gracza W, który zagrał z kolei króla kier. Jego partner przejął króla asem i zagrał trefla, którego jego partner przebił.

Dalej już prosto: karo przebite asem atut przez E, a odegrany następnie trefl — damą przez W. Bez jednej. Czy taki rezultat przewidywał rozgrywający w swym



Atuty biorą!

planie gry? Ale kto nie zgrywa atutów...

Roberek

P.S. Nasza pierwsza liga brydżowa zakończyła już pierwszą fazę rozgrywek. Na razie prowadzi Reipol Warszawa (m.in. grają w nim Kowalski z Romańskim) przed zeszłorocznym mistrzem, Unią Winkhaus z Leszna (m.in. mistrzowie świata Pszczół-Kwiecień). Drużyn

daj grający w niej krakowianie, byli „wiślacy” W. Klapper i A. Jezioro, występują w broniącej się przed spadkiem Silesii Gliwice (ubiegłoroczny wicemistrz, osłabiony jednak w tym roku odejściem najlepszej pary). A przed nami emocje rozgrywanych w Warszawie (15-20 marca) Mistrzostw Europy Par, o których napiszę już za tydzień)

Panoramiczna nr 11

Właśc. statku rybackiego	Przyrząd do wyławiania	Siostra Ballardyn	Składnik benzyny	Chodzi jak bledna...	Sila równa 1000 ton	Dynastia gospodarów wołoskich
Tnie kapustę					Kurak tropikalny	Ustrój z carem
Sposób bycia	7	2		5		11
			Dawniej „przyczyna”	Imię Breugnona		
Rodzaj literacki				Rynek w Grecji		
Brak koloru w kartach		14		Osoba o ciemnych włosach	4	9
Przejaw	6			10	Olejek z róż	Litera grecka
			8	Zwolennik		20
Podpora konstrukcji		Stała posada			Opona rowerowa	Naczynie do fotografii
		Podstawa armaty	Zespół narzędzi człowieka			
		23		Powoduje kichanie		
Przyloty głuszców				Wyżyna w Indiach	22	
Wyspa Indonezji			24		Czarny plak pod ochroną	Król Sparty od 244 r.
	3		Teren wydzielony			18
Rzeka na Kaukazie			Pramatka			
Siano z 2. pokosu		12		Imię z tytułu opery Szymanowskiego		15
Syn brata			21	Greko-katolik		
	16				13	Sieć na ryby
						19

Litery w polach z liczbami od 1 do 24 utworzą przysłowie polskie. Wystarczy podać jego treść. Wśród Czytelników, którzy do 20 marca 1999 r. pod adresem: Redakcja „Gazety Krakowskiej”, skr. pocztowa 402, 30-960 Kraków 1 (z dopiskiem „Krzyżówka panoramiczna nr 11”) nadesłają prawidłowe odpowiedzi — zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Rozwiązanie krzyżówki panoramicznej nr 8: „Dowcipem nie należy celować, tylko trafić”. Książki otrzymują: H. Szczypta — Nowy Sącz, Z. Feliks — Kraków. Nagrody prześlemy pocztą.

Krzyżówka nr 11

POZIOMO: 7. chałupnicza gorzelnia, 8. kozacka czała, 9. wielki amerykański wodospad, 11. duży, okrągły kij, 13. szaleństwo karnawałowe, 15. specjalność komandosów, 17. aparat do filmowania, 19. działka anestetyzologa, 22. polowanie z nagonką, 25. smaczna gruszka, 27. niemowlak, 28. człowiek amerykański tygodnik ilustrowany, 29. kompozycja plastyczna z różnych materiałów, 30. w szpitalu i w klasztorze, 31. praca poświęcona jednej osobie, miejscu lub epoce.

PIONOWO: 1. wielki „bala-gan” na szosie, 2. byle jaka sukienka, 3. dawny przyrząd do pisania w formie pałeczki, w którą wtykano stalówkę, 4. słynny zespół pałacowy i galeria w Dreźnie, 5. klubowa gra, 6. obwodowe miasto i port nad Dnieprem, 10. ciasto z jabłkami, 12. aktor i piosenkarz jak najbardziej warszawski, 14. substancja żywiczna chroniąca obraz, 16. mieszkaniec dalekiej północy, 17. ogół wyznawanych przez kogoś przekonań, 18. widowiska zdarzeń, wypadków, 20. określa charakter człowieka na podstawie próbki pisma, 21. okręg administracyjny w niektórych krajach, a w Polsce za okupacji, 23. peklowana i wędzona karkówka, 24. mebel przedpokojowy, 26. nieprofesjonalista, 27. pierwszy laureat Konkursu Chopinowskiego (1927 r.).

Rozwiązania prosimy nadsyłać w terminie do 20 marca 1999 r. (decyduje data stempla pocztowego), z dopiskiem na kopercie „Krzyżówka nr 11”. Wśród Czytelników, którzy nadesłają prawidłowe odpowiedzi redakcja rozlosuje nagrody książkowe.

Rozwiązanie krzyżówki nr 7

POZIOMO: 7. dermatolog, 8. materac, 9. sasanka, 11. zupa, 13. ożenek, 15. Kronos,

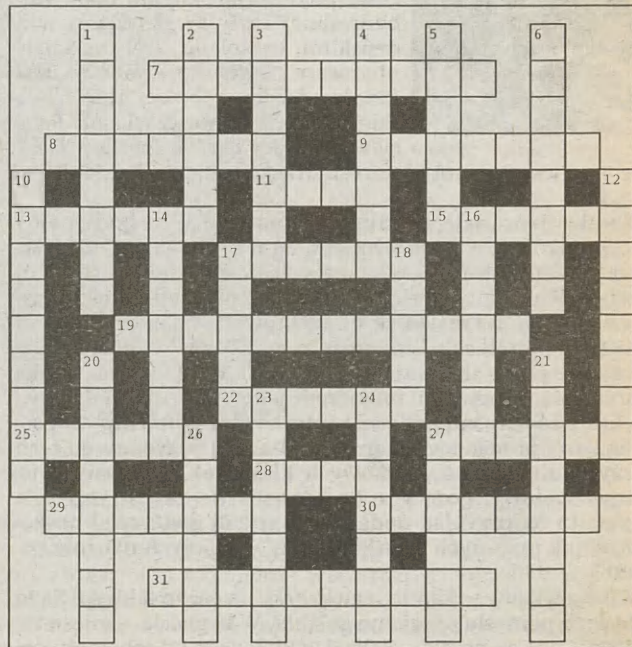
17. okwiat, 19. zapatrywania, 22. żuchwa, 25. kompot, 27. krwaki, 28. Igor, 29. przymus, 30. walczyk, 31. superelita.

PIONOWO: 1. sztafeta, 2. tryk, 3. smoczek, 4. rozsada, 5. Kossak, 6. dyskonto, 10. kołysanka, 12. Pszczółka, 14. embargo, 16. renifer, 17. oranż, 18. trasa, 20. kamaryla, 21. spirytus, 23. Ulisses, 24. Werwolf, 26. tambur, 27. kaleta.

Nagrody wylosowali

Za prawidłowe rozwiązanie zadań w krzyżówce nr 7 z 13.14.02.1999 r. książki otrzymują: E. Matyszkowicz — Andrychów, T. Rembisz — Kraków.

Nagrody prześlemy pocztą.



Prawdy i mity

— W którym momencie zostaje przekroczona przez człowieka granica, kiedy można już mówić o okrucieństwie?

— To bardzo płynna granica. Ona może już zostać przekroczona, kiedy zwierzę żyje w złych warunkach. Przez złe warunki rozumiem np. fakt, że pies śpi na betonie, ma za krótki łańcuch, który jest na dodatek założony na szyję zamiast obroży. Były przypadki, że takie łańcuchy powodowały skrócenie życia zwierząt.

Okrucieństwo – cecha ludzka

Rozmowa z inspektorem z Towarzystwa Opieki nad Zwierzętami, Rafałem Feldmanem

— Dlaczego tak często się zdarza, że ludzie są okrutni w stosunku do zwierząt?

— Panuje powszechna znieczulica, ujawniająca się szczególnie na wsi. Bo jak inaczej można nazwać to, że psy mieszkają w oblepionych gnojem budach, że się je nieodpowiednio karmi, czasami pozbawiając nawet wody do picia. Ludzie na wsi często nie zdają sobie sprawy z tego, że źle postępują, bo tak samo robiła ich babka czy prababka.

— Czy znieczulica panuje tylko na wsi?

— Nie, w mieście ludzie też często nie są lepsi. W małych, blokowych mieszkaniach zostawiają duże psy na całe dni, a one z tęsknoty wyją, szczekają, na co skarżą się później sąsiedzi. Zdarza się, że psa zamyka się w łazience, żeby nie zniszczył nowego dywanu.

— Pan spotyka się z jeszcze bardziej drastycznymi przypadkami.

— Tak, ostatnio postrzelono z wiatrówki psa w okolicach Proszowic. Zrobił to sąsiad właściciela psa. Na razie toczy się w tej sprawie postępowanie wyjaśniające. Ostatnio sąd wydał wyrok w sprawie dramatu, jaki rozegrał się przy ul. Zamyskiej. 50-letni ślusarz, którego poniosły nerwy, wyrzucił przez okno kota. Zwierzę, upadając na beton, dostało wewnętrzny wylew. Żył jeszcze przez godzinę, starając się przedostać do piwnicy. Sprawca tłumaczył się tym, że kot zjadł mu kanarka. Zapytałem go podczas rozprawy, gdzie był ten kanarek. Odpowiedział, że w klatce. Ale szczeble w klatce mają odległość półtora centymetra, a kocia łapa trzy, więc coś musia-

ło być jednak nie tak. Dostał on 6 miesięcy w zawieszeniu na trzy lata.

Tragedia zdarzyła się też w jednym z byłych PGR-ów. Pewna pani zleciła tam zabicie dwóch psów, których utrzymywała za dużo ją kosztowało. Poprosiła o dokonanie tego młodego człowieka i jego ojca, którzy byli pod wpływem alkoholu. Kazali jej powiązać zwierzęta i na oczach całego PGR-u zabito je metalową rurką, zadając wiele ciosów w nos i głowę, czyli w najsłabsze miejsca. Kiedy ludzie zaczęli odgrażać się tym zabójcom, szybko zakopali jednego psa, a zwłoki drugiego wywieźli do swojej wsi. Myśmili wykopali to zwierzę, zrobili oględziny,

przyciągał sznur do futryny i wtedy podrzynał im gardła. Kiedyś mordując pięknego dużego psa, który się bronił, wypalił podobno 20 papierosów, bo nie mógł sobie z nim poradzić. Wiem o tym na pewno, że każda wieś ma takiego człowieka.

— Zabijanie psów nie jest usankcjonowane w naszej kulturze. Ale zabijanie bydła już tak. Czy istnieją odpowiednie przepisy, które pilnują tego, by zwierzęta nie cierpiały?

— Podstawowy przepis mówi, że zwierzę rzeźne powinno w pełni stracić świadomość, dopiero wtedy można je zabić. Na wsiach uderza się je niefachowo siekierą, tak że jest ono cały czas świadome i cierpi. Obecnie wraca po raz kolejny sprawa tuczu gęsi, nad którą będzie teraz znowu obradował sejm. Widziałem, jak wkłada się gęsiom rurkę, by przez nią mogła przejść zwilżona kukurydza z witaminami. Czasami przechodzi ona obok przeliku i wychodzi na zewnątrz. Kiedyś nielegalnie wszedłem na teren zakładów drobiarskich i przyjrzałem się, jak to naprawdę wygląda. Odbywa się to w pewnych cyklach. Pierwszy cykl jest to oszalamianie wodą z prądem. Dalej kurczak jedzie na taśmie i podchodzi pod mechaniczny nóż, który ma mu obciąć głowę. Po tym jest ręczny nóż, którym dobija się te kurczaki, których nie udało się zabić w drugim cyklu. Przyłapałem jedną pracownicę, która jadła sobie bułkę. Zamiast obciąć niedobitemu kurczakowi głowę, żeby się nie męczył, zajęta śniadaniem, przepuściła go. Wszedł on, żyjąc jeszcze, do poparzalnika, gdzie pod wpływem gorącej wody zeszły mu wszystkie pióra. Udało mi się wyciągnąć konsekwencje wobec tej pracownicy.

— Czy ogrom okrucieństwa, z którym się Pan styka, nie wywołuje w Panu agresji?

— Oczywiście, że tak, ale gdybym nie potrafił nad nią zapanować, nie mógłbym pracować jako inspektor. Często zgrzytam zębami, ale muszę na zimno zbierać materiały i prowadzić postępowanie przygotowawcze. Wpadłem w rutynę, która pomaga mi w pracy.

— Czy ludzie często zgłaszają do państwa interwencje związane ze złym traktowaniem zwierząt?

— Ostatnio coraz częściej. Dzieje się tak pewnie dlatego, że nabrali do nas zaufania. Jednak martwi mnie to, że równie często wycofują się, bo boją się zeznawać, co utrudnia nam karanie sprawcy.

— Walcząc z takim zapalem o zwierzęta, pewnie jest Pan sam właścicielem czworonoga?

— Mam 3,5-roczną jamniczkę. Jest ona następczynią Tuptusia, który odszedł od nas z powodu słusznego już wieku. Miał on taki zwyczaj, że nie pozwalała mi zawiązać sznurówek w butach, bo czuł, że wychodzę z domu. Nie mogę zrozumieć, dlaczego ludzie potrafią być okrutni w stosunku do tak wdzięcznych istot.

Rozmawiała:
Magda HUZARSKA-SZUMIEC
Fot. Agnieszka Piechowiak



protokół. Sprawa zakończyła się też wyrokiem w zawieszeniu.

— Czy zdarzyło się Panu, że okrucieństwo w stosunku do zwierząt ukarano odsiadką?

— Tak, spotkało to ludzi, którzy zabijali psy na smalec, a następnie nimi handlowali. Proceder, który odkryłem, trwał cztery lata, aż w końcu udało mi się przyłapać sprawcę na gorącym uczynku. Ten człowiek był wyjątkowo okrutny w stosunku do mordowanych zwierząt. Zakładaliśmy im pętlę na szyję, jego pomocnik

O stałych mieszkańcach Lasu Wolskiego, zwierzętach z zoo opowiada dr Józef Skotnicki, dyrektor Ogródu Zoologicznego w Krakowie.



W Krakowskim Ogródku Zoologicznym hodujemy kilkadziesiąt sztuk bardzo ciekawych zwierząt należących do licznej gatunkowo grupy nietoperzy. Są to rudawki nilowe – nietoperze owocozęrne. Otrzymaliśmy je w 1994 roku jako dar od zaprzyjaźnionego zoo w Rotterdamie. Zwierzęta otoczyliśmy szczególną opieką i już wkrótce były pierwsze efekty hodowlane. Rudawki nilowe mnożą się u nas systematycznie, co pozwala na obserwowanie ich rozwoju, budowy i ciekawego zachowania.

Nietoperze są jedynymi ssakami umiemy latać i często robią to znacznie lepiej niż wiele gatunków ptaków. Zdolność do lotu jest wynikiem odpowiedniej budowy ich ciała. Ramiona i dłonie, szczególnie trzy koń-

wszechstronne, że radzą sobie nawet w wodzie i dość dobrze pływają.

Rudawki nilowe są nietoperzami z grupy zwanej psami latającymi. Gatunki z tej grupy żyją głównie w strefie tropikalnej. Takie niecodzienne spotkanie z psami latającymi miałem na jednej z bezludnych wysepek archipelagu Wysp Sundajskich w trakcie wyprawy na wyspę Komodo. Przepływałem małym statkiem w pobliżu wysepki prośniętej gęsto za-

Latające psy



cowe palce, które napinają błonę lotną między tułowiem i dłonią, są tak wydłużone, że stwarzają odpowiednią powierzchnię lotną. Jest ona na tyle duża w stosunku do wielkości ciała, że umożliwia lot i to bardzo szybki. Keiuk nie uczestniczy w budowie aparatu lotnego, zaopatrzony jest natomiast w mocny, duży pazur ułatwiający nietoperzowi haczenie, wspinanie się i przytrzymywanie. Nietoperze odpoczywające czepiają się różnych przedmiotów pazurami tylnych nóg i zwisają w dół. Przyjmują więc pozycję zupełnie nietypową dla innych znanych nam zwierząt. Szczególnie ciekawy jest moment lądowania, kiedy to zwierzę mimo szybkiego lotu, głowę ma skierowaną w dół i zawsze zdąży pewnie zaczepić się palcami nóg o najdrobniejszy nawet występek, zwisając w tej wydawałoby się niewygodnej pozycji. Jeszcze bardziej interesującym jest sposób defekacji. Aby oddać kał nietoperze muszą zmienić pozycję z pionowej z głową w dół, na poziomą. Wprawiają się wówczas w ruch wahadłowy, zaczepiają wspomnianym pazurkiem keiuka o cokolwiek i podciągają się, przybierając właściwą pozycję, pozwalającą na załatwienie określonej czynności fizjologicznej. Zupelnie niedołącznie poruszają się po powierzchni ziemi. W przypadku rudawek nilowych wygląda to, jakby zwierzęta były chore, z niesprawnymi kończynami. W chodzeniu przeszkadza im błona lotna. Nietoperze są tak

roślinami mangrowymi. W pewnym momencie zauważyliśmy, że korony drzew mangrowych pokryte są czarnymi, dużymi zwierzętami, nie wyglądającymi na ptaki. Kiedy podpłynęliśmy bliżej i spłoszone zwierzęta poderwały się do lotu, okazało się, że było to stado dużych psów latających złożone z tysięcy osobników. Prawdopodobnie odpoczywało sobie na drzewach w trakcie lotu – wędrówki w poszukiwaniu ulubionego pokarmu jakim są dojrzałe owoce. Widok był fascynujący.

Rudawki nilowe w czasie lotu posługują się echolokacją. Dzięki szybkiej vibracji języka w pyszczku zwierzęta wydają dźwięk. Wysłane fale dźwiękowe odbijają się od określonych przedmiotów, wracają do zwierzęcia, są odpowiednio odczytywane i orientują zwierzę nawet w wąskich korytarzach, jaskiniach i zakamarkach ruin czy budowli. Nakierowują również na ewentualną ofiarę w przypadku nietoperzy owadożernych. Aparat ten jest tak doskonały, że wskazuje zwierzęciu nie tylko kierunek np. przeszkody, ale określa również precyzyjnie odległość, jaka je od niej dzieli. Rudawki nilowe mają też dobry węch. Żywią się głównie owocami najlepiej przejrzałymi, zjadają paki kwiatów, kwiaty i ich nektar. Nie zapadają w sen zimowy jak inne nietoperze. Żyją w Afryce i na Bliskim Wschodzie.

Dr Józef SKOTNICKI
Fot. D. Basiura



Restauracja, którą prowadzi p. Eleonora Moskal w Klubie Wspólnoty Polskiej przy Rynku Głównym 14 w Krakowie ma swoich stałych, podwolskich klientów, ale równocześnie musi dbać o często stołujących się tu gości polonijnych. Przeto obok rozbudowanej karty ze sznycelami wieńskimi, bryzolami, szefowe kuchni zawsze są gotowe wydać na stół świeże pierogi, barszcze różne polskie, kotlety schabowe. Właśnie Polacy z zagranicy bardzo często (właściwie to zawsze) w polskich restauracjach żądają polskiego jedzenia.

Spotkanie w małej restauracji (z antresolą) rozpoczynamy od... grenadiera w sosie winnym. Pani Bronisława Grela szefowa kuchni zdradzić tajemnicę tego sosu nie chciała. To zgadywaliśmy i... wyszło. Białe wino, niewielka ilość przypraw ziołowych i masło. Ryba smakowała wyśmienicie. Przy sąsiednich stolikach królowały przy zamówieniach kotlety schabowe po polsku, z ziemniakami, kapustą kwaśno-słodką zasmażaną. W pewnym momencie jeden pan zamówił kopytko, które zostały mu podane w błyskawicznym tempie. Spróbowałem i ja tego zwyczajnego jadła. Sos przydany do tych naszych ulubionych, domowych kluseczek – mięsny, wieprzowo-wołowy, gorący z dodatkami nie za ostrymi (nie można tu na przykład dodawać papryki!) podkreślał doskonale smak mącznych „warkoczyków” krajanych ukośnie (zł. 7.00)

Zauważyliśmy w karcie „zawijaczki”. A cóż to takiego? Są to własnego pomysłu specjalne gołąbki. W kapuście – mięso zawijane. Cena za porcję – 9.00 zł. (Odbiega to od schematu po-



Polonia i świat cały

trawy na pół jarskiej, w gołąbkach powinna być kasza lub ryż z mięsem). Smakuje bardzo wyraziście (cena za porcję 7.00 zł). Tradycyjny zestaw tzw. „krótkich” dań to oczywiście flaki po warszawsku, zrazy zawiązane z kaszą tatarską, naleśniki. Potrawy „pełnoformatowe” otwiera gołonka na dwa sposoby podawana – klienci spożywają tu najczęściej peklowany ów przysmak gotowany z przydatkami pieprzu, gałki muszkatołowej, lauru, rzadziej cebuli. Ale jest za to dodana do gotowania marchewka i pietruszka. Inny sposób to gołonka zapiekana z odrobiną wina czerwonego.

Olgierd JĘDRZEJCZYK

Uroda

Niehygieniczny tryb życia (papierosy, kawa, alkohol, stres, mała ilość snu) sprawia, że skóra „zużywa się” szybciej, czyli po prostu starzeje się. Papierosy dewastują ją chyba najbardziej. Twarz nikotynowa jest szarawa, pergaminowa, mocno przesuszona, często z rozszerzonymi porami i naczynekami. Nikotyna w znacznym stopniu upośledza elastynę i kolagen – skóra traci elastyczność, powstają zmarszczki.

W naczyniach włosowatych dochodzi do zmian zrostowych, pogarsza wymiana międzykomórkowa, krążenie krwi jest gorsze. Tym samym skóra staje się niedotleniona i gorzej odżywiona. Przywrócenie świeżości takiej skórze nie jest proste, trwa długo i wymaga dużego samozaparcia. Wysiłek może się jednak opłacić. Przede wszystkim trzeba zacząć od odtrucia organizmu, a co za tym idzie, rzucenia palenia lub przynajmniej znacznego jego ograniczenia. Musimy zastosować

już pękających naczynek krwionośnych.

Przy cerze suchej z rozszerzonymi naczynekami

● Dobry efekt dadzą okłady z maślanej, ogórecznika lekarskiego, esencji zielonej herbaty, albo z naparu podbiału. Wcześniej skórę smarujemy cienką warstwą naturalnej oliwki.

● Kondycję skóry poprawia maseczki: 1 łyżkę zmielonego siemienia lnianego, 1 łyżkę rumianku i rozmarynu, odrobinę mąki kartoflanej zalać niewielką ilością gorącego mleka do konsystencji papki. Po przestudzeniu nałożyć na twarz i szyję na ok. 20 minut.

● 2 żółtka z jajeczek przepiórczych, wymieszać dokładnie z 2 łyżeczkami oliwy z oliwek, paroma kroplami witaminy E, twarożkiem, albo jogurtem. Maseczkę trzymać ok. 30 minut.

● Cienie pod oczami rozjaśnią okłady z herbaty zielonej, ze świetlika lekarskiego, plasterki ze świeżego ogórka lub papka z utartego ziemniaka.

Zmień się

Kinga jest jeszcze uczennicą szkoły zawodowej. Jak każda młoda dziewczyna lubi się bawić i spotykać z przyjaciółmi. Interesuje się też sportem. Sama preferuje łyżwy i pływanie.

Młoda skóra z tendencją do przesuszenia się wymaga częstego, dokładnego oczyszczania i stosowania specjalnych środków pielęgnujących ten typ cery.



metoda „pikowania”, zgodnie z rzeźbą fryzury, co nadało jej lekkości i możliwość różnego modelowania. Fryzjerka czterema odcieniami balayagu

Intrygująca, prowokująca, dzika

Włosy sięgające karku, zostały wycieniowane, głównie

Opieka kosmetyczna i makijaż — Alicja Żoła-Boruta

*

Fryzura — Izabela Herman

*

Wszystkie zabiegi wykonano w Salonie Fryzjersko-Kosmetycznym „DZIEDZIC”, ul. Garncarska 8

*

Stylizacja i opracowanie całości — SABA PIETKIEWICZ

(jasny blond, miedź, opalizujący jasny brąz i opalizujący machoń) uzyskała modny efekt tzw. „wyrudziało futra”. Intrygująca, prowokująca, a może i „dzika” uroda Kingi sprowokowała nas do zrobienia „niepokornej” fryzury. W jednej wersji włosy zostały ułożone przy pomocy żelu i pianki w kontrolowany nieład. Ale tak przycięte włosy można czesać również spokojnie i stylowo np. gładko do tyłu, z asymetrią, na bok.

Trochę problematyczna cera wymagała wyrównania cie-



plym w tonacji, harmonizującym z karnacją podkładem. Raczej małe i głęboko osadzone oczy, zostały podkreślone i powiększone skośną muszką szarograwitowego cienia, akcentującą wyraźnie powieki dolne i kąciaki zewnętrzne. Kilkukrotna warstwa brązowego tuszu pogrubiała, wydłużała rzęsy. Usta pomalowałyśmy beżową pomadką i naturalnym błyszczkiem.

Nasz cykl jest dla Pań, które są zdecydowane na zmiany dotyczące wyglądu. Dlatego wszystkie chętne Panie, które chcą zmienić swój wizerunek, prosimy o nadsyłanie zgłoszeń pod adresem redakcji: Gazeta Krakowska 31-548 Kraków, Al. Pokoju 3, zawierających informację o sobie, numer telefonu i 2 aktualne kolorowe zdjęcia legitymacyjne, z dopiskiem „Zmień się”. Udział w naszych metamorfozach jest zupełnie bezpłatny. Panie wybierane są drogą losowania. Decyduje też kolejność nadsyłania zgłoszeń.

Twarz palaczki



odpowiednią dietę, bogatą zwłaszcza w jarzyny, owoce i nabiał, a także dostarczać organizmowi dużą ilość witamin z grupy B, a szczególnie C i E. Trzeba pić dużo niegazowanej wody mineralnej i soków owocowych, a także dotleniać organizm przez spacer i gimnastykę. Skórę musimy otoczyć szczególną troską i przede wszystkim również ją dotlenić. Dobry rezultat może przynieść tutaj zabieg kosmetyczny dotleniająco-witaminowy tzw. oxygen lift. Ale skórę nikotynową trzeba odświeżyć najpierw peelingami, a następnie odżywić preparatami m.in. z zawartością witaminy C, kwasami owocowymi, z retinolem albo z aktywatorem kolagenu.

Dobroczynnych właściwości maseczek trudno tutaj też nie docenić. Wybierając odpowiednią pielęgnację musimy jednak wiedzieć, że nikotyna ma dwójakie działanie na cerę. U osób z cerą suchą wysusza ją jeszcze bardziej, natomiast przy cerze tłustej pobudza gruczoły łojowe do intensywniejszego wydzielania. Powoduje także zaostrzenie wszelkich dolegliwości skórnych, w tym wspomnianych

● Również wszelkie papki owocowe z dodatkiem oliwki i jogurtu znacznie odświeża i rozjaśnia twarz. Ładnych, ciepłych kolorów nadadzą cerze maseczki z dodatkiem marchwi i pomarańczy w połączeniu z twarożkiem.

Dla cery tłustej z rozszerzonymi porami

● Bardzo dobra jest maseczka ze świeżych drożdży, z dodatkiem soku ogórkowego, albo maseczka z ubitego białka, z dodatkiem soku cytrynowego. Związując na pory skóry zadziała ziele skrzypu, a także kapusta kiszona i pomidory.

● Znakomity efekt odmładzający regenerujący dla każdego rodzaju cery dadzą maseczki z dodatkiem chmielu, a także masaż z miąższem różnych owoców.

● Osoby palące szczególnie starannie muszą dbać o higienę jamy ustnej – świeży oddech i wybielanie ciemnych od nikotyny zębów. Past wybielających, odświeżaczy i płynów do płukania ust jest w sklepach bardzo dużo, wybór więc nie powinien nastroczać kłopotów. (S)

Fot. Adam Wojnar

Moda

Sekretem doskonałego stylu angielskiego, eleganckiego, a zarazem sportowego jest luksusowa prostota kroju, wspaniałe tkaniny i dostosowanie do potrzeb współczesnego życia.

Wpływowi Anglików na tendencję mody światowej nie da się zaprzeczyć. Niezmienny styl angielski jest równie trwały jak konserwatywność tych ludzi. Angielska klasa bardzo mocno zaznaczyła się i rozszerzyła na inne kraje już na początku zeszłego stulecia, a to właśnie dzięki dyskretnej elegancji kostiumów i garniturów, płaszczom czy żakietom Amazonek.

I chociaż moda ta kojarzy się przeważnie z krajobrazem jesiennego parku nie znaczy to wcale, że przypisana jest tylko tej porze roku. Jest ona obecna również w zimie i z całą swoją wygodą i komfortem przechodzi z sezonu na sezon. Stonowana kolorystyka, wygodne fasony tego stylu będą bardzo odpowiednie również na pierwsze dni wiosny.

Świat szaleje z różnorodnościami w modzie, a styl angielski jak żaden inny, najbardziej związany jest z rzeczywistością i realiami życia. Sprawdza się zawsze i wszędzie. Również każdemu pasuje. Jest zwłaszcza ulubionym sposobem ubierania się wytwornych kobiet i mężczyzn z klasą.

Angielska odzież wykonywana jest z doskonałych szlachetnych materiałów – lodonów, kaszmirów, gabardyn, flauszy, tweedów. Te ostatnie są wyrazistym znakiem iden-

tyfikacyjnym stylu, który trudno wręcz bez nich sobie wyobrazić. To one tworzą nastroj i narzucają delikatną, harmonizującą z mglistym krajobrazem paletę kolorystyczną. Tweedy bywają róż-

wzór przypomina ślady kurzych nóg, czy większy wzór pied-de-coq (kogucia stopka), tenis prince de galle. Ale kwintesencją „angielszczyzny” w modzie są przede wszystkim kraty i

Kraciaste wzory są widoczne w marynarkach, żakietach, spodniach, spodniach, szalach jak również na kapeluszach, parasolkach, etc. Zresztą od wyspiarzy świat wziął inne fasony, bez których trudno sobie dzisiaj wyobrazić komfort ubierania się. Bo jak tu żyć bez trenca (którego zresztą poprzednikiem był angielski wojskowy trench-coat, czy płaszcz odworowanego na okryciu generała Reglana. Eleganckie redingoty z aksamitnymi wyłogami to nic innego jak zinterpretowane ubiory jeźdźców, a budrysówka to po prostu powielony duffle-coat.

Słynny Burberry – jeden z najbardziej charakterystycznych symboli Old England (płaszcz z podszewką albo podpinką w kratkę) na dobre zagościł w szafach ludzi ceniących komfort i elegancję. Ulubionymi są też przytulne szale-pledy, pulowery, blezery, kardigany – stroje dające schronienie, spokojną alternatywę wobec nieokiełzanych szaleństw mody.

Styl klasyczny Old England na początku był przypisany raczej mężczyznom, ale z czasem został znakomicie zaadaptowany przez kobiety. Cenią go sobie bardzo ludzie biznesu. Strój biznesmena i bizneswoman swój rodowód wziął właśnie z Wielkiej Brytanii. Złazszcza mocno jest on akcentowany w dodatkach, doskonałych tkaninach i perfekcyjności kroju. Styl angielski daje możliwości ubierania się na wiele różnych okazji. Wystarczy zmienić dodatki czy inaczej zestawiać elementy garderoby. (S)

W STYLU angielskim



ne – oliwkowe, piaskowe, beżowo-szare, brązowe i grafitowe. Użyte z tweedu stroje o prostych, klasycznych fasonach są wygodne i ponadczasowe. Deseniami charakterystycznymi są dyskretne jodełki, tzw. „sól z pieprzem”, pied-de-poule (kurza stopka,

kratki. Najsłynniejsze to: burberry (od nazwiska wynalazcy) – kratka w kolorach beżowo-czarno-bordowych i tartany – kraty, których wzory i kolory związane są z klanami w Szkocji (jest ich ponad tysiąc). Każdy klan swój własny pied-de-poule (kurza stopka,

Trzy kraje byłego bloku sowieckiego należą już do Paktu Atlantyckiego

Na dobrą i złą pogodę

Polska stała się wczoraj oficjalnie członkiem NATO. Uroczystość przyjęcia do Sojuszu Atlantyckiego odbyła się w Bibliotece-Muzeum prezydenta Trumana w Independence w stanie Missouri.

Ministrowie spraw zagranicznych Polski, Czech i Węgier podpisali ratyfikowane przez parlamenty protokoły akcesji swoich krajów do NATO i przekazali je pani Madeleine Albright. Sekretarz stanu USA sama złożyła na nich podpis i uniosła w górę oprawione w ozdobne okładki dokumenty. Symboliczny gest oznaczał, że trzy kraje byłego bloku sowieckiego należą już do Paktu Atlantyckiego.

Umundurowani oficerowie trzech wstępujących do NATO państw wnieśli wówczas do

sali flagi swoich krajów, które umieszczono obok flag szesnastu dotychczasowych członków. Polskę reprezentował studiujący na amerykańskim Uniwersytecie Obrony Narodowej major wojsk powietrzno-desantowych Tadeusz Buk.

Bronisław Geremek podziękował prezydentowi Clintonowi, pani Albright i całemu amerykańskiemu społeczeństwu za poparcie aspiracji Polski do NATO i zapewnił, że nasz kraj będzie wartościowym członkiem sojuszu. „Polska będzie dobrym

i wiarygodnym sojusznikiem, na dobrą i złą pogodę. Jesteśmy gotowi zarówno korzystać z praw należnych członkom, jak i wypełniać obowiązki związane z członkostwem. Istotnie przyczynimy się do wzmocnienia atlantyckiej organizacji” – powiedział minister.

Geremek wspominał o zamiarze przekazania Bibliotece Trumana, jako daru od Polski, pamiątkowego plakatu „Solidarność” z Gary Coopem w filmie „W samo południe”, symbolizującego samotną – w latach 1980-81 – walkę naszego kraju z imperium sowieckim. „Pomógł on nam zwyciężyć. Dla narodu polskiego samo południe za-

czyną się dzisiaj” – oświadczył minister.

W ceremonii w Bibliotece Trumana wzięli udział szczególnie zasłużeni dla rozszerzenia NATO członkowie amerykańskiego Kongresu: senator Barbara Mikulski, która wygłosiła przemówienie, przewodniczący Zgromadzenia Północnoatlantyckiego senator William Roth i najwyższy rangą Demokrat w Komisji Spraw Zagranicznych, senator Joseph Biden. Wśród kilkuset gości uroczystości byli także: pułkownik Ryszard Kukliński, Jan Nowak-Jeziorański, dyrektor wykonawczy Kongresu Polonii Amerykańskiej Les Kuczyński. (PAP)

Długa droga

- Lipiec 1990 – Szczyt NATO w Londynie wyraża wolę otwarcia Sojuszu na Wschód.
- Lipiec 1991 – Podpisanie protokołu o likwidacji Układu Warszawskiego.
- Luty 1992 – Polski rząd deklaruje wolę wstąpienia do NATO.
- Sierpień 1993 – Prezydent Rosji Borys Jelcyń oświadcza, że jego kraj nie ma nic przeciwko wejściu Polski do NATO.
- Styczeń 1994 – Szczyt NATO w Brukseli przyjmuje program Partnerstwa dla Pokoju.
- Luty 1994 – Polska przystępuje do PdP
- Marzec 1996 – Sekretarz generalny NATO Javier Solana oświadcza, że poszerzenie NATO jest sprawą przesądzoną i na plany Sojuszu nie wpłynie sytuacja w Rosji.
- Październik 1996 – Prezydent Bill Clinton po raz pierwszy podaje datę powiększenia NATO: oświadcza, że powinno to nastąpić najpóźniej w roku 1999 – w 50-lecie utworzenia Sojuszu.
- 16 grudnia 1997 – Sześć dypłomatów 16 państw NATO podpisują w Brukseli protokoły o przystąpieniu Polski, Czech i Węgier do Sojuszu.
- 29 stycznia 1999 – Sekretarz generalny NATO Javier Solana wystosowuje list do ministra spraw zagranicznych Bronisława Geremka formalnie zapraszający Polskę, by przystąpiła do Traktatu Północnoatlantyckiego.
- 17 lutego 1999 – Sejm upoważnia prezydenta do ratyfikacji przystąpienia do NATO. (PAP)



Flaga i toast

(Dokończenie ze str. 1)

Z prawdziwym wzruszeniem wspominał spotkanie z żołnierzami amerykańskimi w zdobytym w maju 1945 roku Berlinie, płk w stanie spoczynku, kawaler Orderu Wojennego Wirtuti Militarii Tadeusz Wojnar. Uczestniczył w obronie Lwowa, potem trafił na Sybir, skąd przyszedł do formowanej I Dywizji WP. Przeszedł szlak bojowy od Lenino do Berlina. Za walki na Wale Pomorskim dostał Wirtuti Militarii. – W Berlinie byłem tylko 42

godziny – wspomina pułkownik. – Tam spotkaliśmy się z Amerykanami, którzy przychodzili do nas i gratulowali, że z Sybiru zdołaliśmy dojść do Berlina.

– Zrobiliśmy dużo, by zbliżyć się do struktury NATO – powiedział płk Andrzej Marciniak. – Przede wszystkim doskonalimy znajomość języków obcych. W ubiegłym roku 17 oficerów ukończyło kursy, w tym roku szkoli się 14 innych. Prawie wszyscy oficerowie mają studia podyplomowe. (mas)

Minęło 50 lat

• 4.04.1949 – w Waszyngtonie przedstawiciele Belgii, Danii, Francji, Holandii, Islandii, Kanady, Luksemburga, Norwegii, Portugalii, Stanów Zjednoczonych, Wielkiej Brytanii i Włoch podpisali układ o powołaniu do życia Paktu Północnoatlantyckiego (North Atlantic Treaty Organization – NATO). Miesiąc później Związek Radziecki zrezygnował z blokady Berlina i zgodził się na traktatowe uregulowanie niektórych kwestii spornych związanych z okupacją Niemiec.

• 6.01.1950 – na sesji w Waszyngtonie zatwierdzono „strategiczną koncepcję obrony obszaru północnoatlantyckiego”; uchwalono wstępne zalecenia w sprawie sił zbrojnych i związanych z tym wydatków zbrojeniowych poszczególnych członków.

• 27.01.1950 – prezydent USA Harry Truman zaakceptował plan zintegrowanej obrony obszaru państw NATO oraz udzielenia sojusznikom pomocy wojskowej w wysokości 900 mln dol.

• 20-23.10.1954 – konferencja w Paryżu obejmująca serię narad między państwami zachodnimi a Radą NATO poświęconych zagadnieniu politycznej i militarnej przyszłości RFN. Negocjacje zakończyły się podpisaniem tzw. porozumień paryskich, które m.in. znosiły reżim okupacyjny w RFN, włączyły RFN i Włochy do Unii Zachodniej i zapraszały RFN do wejścia w skład NATO. (d)

Raut u konsula Stanów Zjednoczonych

Za wolność, bezpieczeństwo i dostatek

Przyjęcie u konsula generalnego Stanów Zjednoczonych w Krakowie rozpoczęło się równocześnie z podpisaniem w Ameryce epokowego dla nas porozumienia o przystąpieniu Polski do NATO. W holu swojej rezydencji konsul Francis Scanlan wraz z małżonką witali zaproszonych gości, wśród których roiło się od prawdziwych znakomitości.

Przybył ksiądz kardynał Franciszek Macharski, wojewoda małopolski Ryszard Masłowski, prezydent Krakowa Andrzej Gołaś, marszałek Małopolskiego Sejmiku Samorządowego Marek Nawara, przewodniczący Rady Miasta Krakowa Stanisław Handzlik, rektor UJ Aleksander Koj.

Zauważyliśmy postów, m.in. Jana Marię Rokitę, Mieczysława Gwiżdża, Pawła Grasia. Widoczna była grupa „Tygodnika Powszechnego” z Maciejem Kozłowskim. Na przyjęciu oczywiście mocno reprezentowane było Wojsko Polskie, obecni byli także dyplomaci czescy i węgierscy, konsulowie z krakowskich konsulatów Francji i Niemiec. Jeśli już jesteśmy przy pracownikach krakowskich przedstawicielstw dyplomatycznych – nikogo z konsulatów Rosji nie zauważyliśmy.

W swoim przemówieniu konsul Scanlan powołał się na słowa prezydenta USA Billa Clintona – „nic o was bez was” – i podkreślił, że przyjęcie Polski do NATO było możliwe nie tylko dzięki poparciu Stanów Zjednoczonych, ale także dyplomacji innych sojuszników państw. – Polska w NATO. Tak być powinno – powiedział Scanlan i wznosił toast „Za wolność naszą i waszą”.

Wojewoda Masłowski, jako przedstawiciel administracji państwowej, złożył na ręce konsula Scanlana podziękowanie dla całego narodu amerykańskiego, zaś prezydent Gołaś podkreślił, że oto „zawaliła się Jalta”. Gołaś wznosił toast „za wolność, bezpieczeństwo i dostatek, które z tego sojuszu wynikać powinny”.

Kręcąc się pomiędzy gośćmi byliśmy świadkami jeszcze jednego toastu: – Za „Solidarność”, bo tu jakby trochę o tym zapomniano. (w)

Telemost Kraków-Buffalo

Z sojusznikami bez niedomówień

Konsulat Generalny USA zorganizował wczoraj telemost Kraków-Buffalo. W dyskusji poświęconej korzyściom płynącym z rozszerzenia NATO wzięli udział polscy studenci z Międzynarodowej Szkoły Dziennikarstwa UJ i młodzi Amerykanie z Uniwersytetu Stanowego w Buffalo – miasta w stanie Nowy Jork, leżącego niedaleko granicy kanadyjskiej. Młodzież nie zna tematów tabu, więc poglądy i wątpliwości wyrażano bardzo szczerze.

Z polskiej strony dyskusję niezwykle energicznie kierował Gunnart Bonnert, Kanadyjczyk, dyrektor Instytutu Nauk Politycznych w szkole dziennikarstwa UJ. Po drugiej stronie Atlantyku dowództwo oddano w ręce kobiety, Polki, Teresy Sasińskiej-Klas.

Łatwo było zauważyć, że młodzi Polacy o wiele bardziej niż Amerykanie przejmują się wstąpieniem Polski do NATO. Studenci z UJ kilkakrotnie wspominali o naszych dramatycznych doświadczeniach z 1939 roku, kiedy to sojusze nie zdali się na nic, otwarcie pytali: – Co zrobicie, jeżeli zostaniemy zaatakowani?

Amerykanie zwracali uwagę na etniczne i religijne podłoże współczesnych konfliktów, odmiennych niż ostatnia wojna światowa, przyłożyli nam także, wspominając, że nie takie z nas zdradzone niewiniątka, jak się przedstawiały, bo przecież w 1968 roku braliśmy udział w interwencji w Czechosłowacji.

– W razie ataku na was powinniśmy wysłać swoje lotnictwo, bomby, ale jak nam pomoże polska armia, gdy my zostaniemy zaatakowani? – odrzucił pytanie amerykański student.

W Ameryce nie przeceniają naszych sił, pojawił się nawet

pogląd, że wartość bojowa polskiej armii jest taka, jak wartość czeskiej marynarki wojennej – ale to już tylko zabawnie brzmiący koncept złośliwego felietonisty „New York Timesa”.

Skuteczność działań całego Przymierza Atlantyckiego też zresztą poddana została krytyce, młodzi ludzie bez niedomówień wytykali zwłaszcza ciągle nie załatwioną sprawę „balkańskiego kotła”.

Ogólnie dyskutanci byli jednak zgodni, że w dzisiejszych czasach NATO jest swoistym eksporterem światowego bezpieczeństwa, zwłaszcza w sytuacji, gdy Rosja zmagą się z ogromnym kryzysem. – Rosja i tak w końcu będzie musiała zwrócić się do nas o pomoc, bo my mamy w rękach wszystkie atuty – zakończyła dyskusję polska studentka a na koniec całego spotkania konsul Konsulatu Generalnego USA Mark Toner wznosił szampanem transkontynentalny toast „Za wolność naszą i waszą”.

W telemocie Kraków-Buffalo uczestniczyli również: prorektor UJ prof. Marek Szymoński, prof. Krzysztof Połeczki ze szkoły dziennikarstwa UJ i porucznik Jarosław Jabłoński z 6. Brygady Desantowo-Szturmowej. (w)

FIAT

PolinCar Dealer Fiata

SEICENTO promocyjny kredyt i ubezpieczenie
 UNO już od 24.500 zł
 PUNTO i SIENA tańsze i lepsze wyposażenie już od 29.800 zł
 MULTIPLA z homologacją na samochód VAN

BRAVA 1.4 S 1998, cena: 34.000 zł
BRAVA 1.4 SX 1998, cena: 36.000 zł
MAREA 1.4 SX 1998, cena: 41.000 zł

POLINCAR

Sp. z o.o.

Nowy Sącz ul. Tarnowska 38
 Salon tel. (0-18) 441-29-30, 441-59-69, 441-94-54
 Serwis tel. (0-18) 441-28-60
 Sklep tel. (0-18) 441-40-67
 Limanowa ul. Piłsudskiego 23, tel. (0-18) 337-17-48

Gratka

Dziś 525 ogłoszeń

BEZPŁATNE I PŁATNE ANONSE

1. PRACA

1.1. DAM PRACĘ

1.2. POSZUKUJĘ PRACY

2. NAUKA

3. MOTORYZACJA

W ŚRODY „AUTO-GRATKA”

3.1. SAMOCHODY OSOBOWE

A - sprzedaż

B - kupno

C - wynajem

D - zamiana

3.2. MOTOCYKLE

A - sprzedaż

B - kupno

C - wynajem

D - zamiana

3.3. INNE POJAZDY

A - sprzedaż

B - kupno

C - wynajem

D - zamiana

3.4. USŁUGI

3.5. CZĘŚCI

A - sprzedaż

B - kupno

3.6. CIĘŻAROWE

A - sprzedaż

B - kupno

C - wynajem

D - zamiana

4. NIERUCHOMOŚCI

WE WTORKI „WOKÓŁ DOMU”

4.1. MIESZKANIA

A - sprzedaż

B - kupno

C - wynajem

D - zamiana

4.2. DOMY

A - sprzedaż

B - kupno

C - wynajem

D - zamiana

4.3. DZIAŁKI

A - sprzedaż

B - kupno

C - wynajem

D - zamiana

4.4. GARAŻE

A - sprzedaż

B - kupno

C - wynajem

D - zamiana

4.5. LOKALE

A - sprzedaż

B - kupno

C - wynajem

D - zamiana

5. DLA DOMU

WE WTORKI „WOKÓŁ DOMU”

5.1. WYPOSAŻENIE

A - sprzedaż

B - kupno

E - usługi

5.2. BUDOWLANE

A - sprzedaż

B - kupno

E - usługi

5.3. NARZĘDZIA - MASZYNY

A - sprzedaż

B - kupno

E - usługi

5. DLA DOMU

5.4. RTV, AGD, FOTO

A - sprzedaż

B - kupno

E - usługi

5.5. KOMPUTERY

A - sprzedaż

B - kupno

E - usługi

5.6. FAUNA, FLORA

A - sprzedaż

B - kupno

E - usługi

6. INNE

6.1. ZDROWIE

6.2. TURYSTYKA, SPORT

6.3. MATRYMONIALNE

6.4. TOWARZYSKIE

6.5. BIZNES

6.6. KOMUNIKATY

6.7. ŻYCZENIA szukaj w HYDE PARK

6.8. RÓŻNE

6.9. HOBBY

7. HYDE PARK

7.1 My, wy, oni

7.2 Między fanami

7.3 Kibic do kibica

7.4 Spotkajmy się



PRACA

DAM PRACĘ

OPIEKUNKĘ do małego dziecka – od kwietnia 1999 zatrudnię. (0-14) 21-77-25.

POMOC domową w wieku 30-45 lat na stałe z zamieszkaniem, bez nałogów, przyjmę. (0-18) 471-21-55.

POSZUKUJĘ dyspozycyjnych osób z telefonem z miast N. Sącz, Limanowa, Piwniczna, Gorlice lub okolic do przyjmowania zleceń. (0604) 521-719.

POSZUKUJĘ przedstawicieli handlowych z samochodem: Nowy Sącz, Nowy Targ, Limanowa, Krynica lub okolice. (0-18) 445-0288 (wieczorem)

SAMOTNEJ uczciwej dam mieszkanie za opiekę i pomoc w pracach domowych i w ogrodzie. (018) 337-83-11 wewn. Skrzydła 51

POSZUKUJĘ PRACY

40-LETNIA, asystentka, znajomość angielskiego i komputera szuka pracy. (0-12) 633-57-79

ABSOLWENTKA liceum do czerwca podejmę pracę. (0-18) 443-93-97

BEZROBOTNA krawcowa podejmę pracę w zawodzie lub inne propozycje. (0-12) 282-58-08

BIEGŁA obsługa komputera, wiek i wykształcenie średnie. ustalbi-zowana. (0-12) 413-87-69.

DYSPOZYCYJNA – college turystycz-ny, obsługa komputera i kas fisk. poszukuje pracy biurowej 0604 895-599

EMERYT, wykształcenie średnie, poszukuje pracy jako dozorca, palacz CO, lub podobne. (0-18) 442-18-52.

EMERYT, średnie wykształcenie, podejmę pracę jako dozorca, pa-lacz CO gazowe lub podobne. (0-18) 442-18-52.

KIEROWCA-RENCISTA, wszystkie ka-tegorie prawa jazdy, podejmę pracę. (0-18) 443-25-22

KOBIETA – technik budowlany, kosztorysy, rozliczenia, znajomość komputera (0-18) 442-12-64

KRAWCOWA podejmę pracę w za-wodzie lub inne propozycje. (01-2) 282-59-08

KSIEGOWA + kadry, prace – ze sta-żem poszukuje pracy. (0-18) 442-36-52 po 16.00

KSIEGOWA ze stażem, znajomość kadr i finansów – poszukuje pra-cy. (0-18) 442-36-52 po 16.00

MŁODA po studiach, szuka pracy – wszystko oprócz akwizycji. (0-14) 26-11-59.

MŁODY rencista przyjmie poważną ofertę chałupnictwa, 0 601 22 68 91

MŁODY, dyspozycyjny, komputer, prawo jazdy, samochód osobowy, doświadczenie w handlu – po-szukuje pracy (nie akwizycja). (0-14) 45-72-19.

OBŚŁUGA komputera, komunika-tywność, dobra prezencja, wyskzt. średnie, zdolności marketin-gowe. (0-18) 441-16-45.

PIELĘGNIARKA – średni wiek podejmę opiekę nad starszymi osoba-mi. (0-14) 27-38-79.

PODEJMĘ opiekę nad starszą oso-bą lub prowadzenie domu. (0-14) 27-38-79.

PODEJMĘ pracę chałupniczą od za-raz (0-18) 331-32-02

PODEJMĘ pracę chałupniczą z do-stawą i odbiorem. (0-18) 443-81-75

POSZUKUJĘ pracy przy ogrzewaniu budynków (0-18) 442-78-77

POSZUKUJĘ pracy jako przedstawi-ciel handlowy (0-18) 442-24-30

POSZUKUJĘ pracy chałupniczej. 0603 167-618

POSZUKUJĘ pomocy w załatwieniu pracy w Niemczech, Austrii. (0-14) 27-38-48.

PRZEDSTAWICIELSTWO handlowe – najchętniej branża budowlana – przyjmę. (0-14) 26-38-26.

PRZEDSTAWICIELSTWO przyjmę, bran-ża budowlana, chemiczna – AGD, woj. małopolskie. (0-14) 26-38-26.

PRZYJMĘ pracę na budowie na po-mocnika budowlanego. (0-18) 262-12-79

PRZYJMĘ chałupnictwo lub zlece-nia na telefon. (0-18) 441-31-10

RENCISTA – średnie ekonomiczne, prawo jazdy, podejmę pracę (0604) 404-494

RENCISTKA, średni wiek podejmę pracę – Polska, zagranica, dyspo-zycyjna. (0-14) 27-38-79.

RENCISTKA przyjmie pracę chałup-niczą od producenta, lub sprzata-nie biura lub mieszkania. (0-14) 21-88-64.

RENCISTA posiadający nasączarkę do taśm barwiących – oczekuje propozycji. (0-12) 282-58-08

STOLARZ samodzielny, przyjmę prace zlecane przez firmy. (0-18) 26-70-355 (w godz. wieczornych)

STUDENTKA WSB, język angielski, komputer – poszukuje pracy. (0-14) 26-56-75.

SZUKAM jakiegokolwiek pracy fi-zycznej. Telefon grzecznościowy. (0-12) 388-29-36

SZUKAM pracy chałupniczej. Do-brych 27-13-314

UCZCIWY (39 lat), wyk.Średnie, pra-wo jazdy ABT, podejmę pracę, także chałupniczą, ubezpieczony w K.R.U.S. Dobrych 27-13-314

WYKONAM masaż u pacjenta w do-mu na telefon. „Krakowska Szko-ła Masażu”. (0-12) 285-22-68



NAUKA

ANGIELSKI. (012) 633-57-79

LEKCJE akordeonu i fortepianu (0-12) 423-57-71 lub 0501 404-919



DLA DOMU

WYPOSAŻENIE SPRZEDAŻ

„AWIX” żaluzje pionowe, poziome, rolety. Tel.(0-14) 26-77-70, (0-602) 501-548 (8.00-17.00)

2 szafy ciemne b.ladne, okrągły stół z lat 50, łóżeczko dzieciinne. (0-18) 442-11-45.

4 krzesła wyściełane, bordo, pralkę automatyczną, kredens kuchenny, 2 abażury (0-18) 442-11-45

ANTYCZNY kredens, szafa, biblio-teczka i komoda. (0-12) 271-15-73

AUTOMAT do otwierania tradycyj-nych skrzydłowych drzwi garażo-wych, sterowanych pilotem. (0-14) 24-10-00.

AUTOMATY sterowane pilotami do otwierania tradycyjnych skrzydło-wych drzwi garażowych. (0-14) 24-10-00.

BIAŁE łóżeczko. Tanio. (0-14) 22-15-55 po 18.00

BIBLIOTECZKA, kredens oszklone, orzech – 300 zł, fotel niemiecki roz-suwany – 70 zł (0-14) 21-47-52.

CHŁODZIARKO zamrażarkę. (0-18) 44-30-363.

DWA piece akumulacyjne używa-ne 250zł, piec CO 2m³ nieużywa-ny 800zł. (0-18) 445-90-98 wie-czorem.

DWA piece gazowe junkers i dwa odkurzacze – tanio. (0-14) 22-22-76.

FOTEL rozkładany, 2 fotele do fa-wy, 2 wózki dzieciinne, 1 chodziki, łódzkie Polar. (0-18) 442-11-45.

GRY TV-zarobkowe (wyprzedaz), 300-400 zł/szt., (0-12) 657-49-11

DIWAN używany welniany oraz chodnik nowy belgijski 50cm, chodnik używany, tanio.(0-12) 262-23-12

KASA pancerna 700zł; piec aku-mulacyjny 2 szt 150 zł. (0-41) 383-15-06, 383-13-36

KENWOOD: żelazko, piec do pizzy, grill elektryczny, filtr do wody. (0-18) 441-07-78.

KOMPLET wypoczynkowy, rozkla-dana kanapa + dwa fotele, stan bdb. (0-18) 443-99-13.

KREDENS, witrzyna: lata sześćdzie-siąte, na nożkach, ciemne, po-lysk, tanio. (0-18) 442-87-22.

KRZESŁA biurowe tapicerowane szt.2. (0-18) 442-83-59.

KWIETNIK chromowany z obrotowy-mi półkami nowy. (0-12) 262-23-12

LADA chłodnicza, ekspres ciśnie-niowy 2 grupowy – urządzenia, mało używane (3 m-ce). (0-33) 812-34-46 10.00-17.00

LADĘ chłodniczą nową, kocioł ga-zowy CO używany, bardzo tanio. (0-18) 442-21-28.

MATERACE wodne podgrzewane do łóżek 1-2 osobowe, stan bdb. (0-18) 443-99-13.

NAROŻNIK 2-osobowy, (0-12) 659-00-22, tanio

NAROŻNIK pokojowy, stan b.dobry, tanio, pilnie sprzedam, (0-18) 441-09-57

NIEMIECKIE drzwi aluminiowe wej-ściowe, ciepły profil, 2000 zł – sprzedam. (0-14) 22-12-28.

OKNA 148x118 – 3 szt., 148x148 – 1 szt., kuchnia Angielka – 2 szt., bojler 80 l – 1 szt. (0-14) 61-258-39.

PIEC akumulacyjny 2 szt; kasa pancerna 70x70x80. (0-41) 383-15-06, 383-13-36

PIEC c.o. na gaz 150 zł. Zaawa 10. gm.Radłów

PIECYK łazienkowy G-17, stan bdb, solidny stół słusarski, beczkę 200 litrów sprzedam. (0-14) 22-12-28.

REGAł magazynowy szt.2 szer. 180cm, wys.200cm. (0-18) 442-83-59.

REGAł na pieczywo. (0-18) 442-83-59.

SEGMENT pokojowy, używany 2,7x2,4m – 200zł; dywan perski, bordowy 3x4m – 230 zł. (0-18) 443-61-86

SIATKA ogrodzeniowa ocynk. 7zł/m.b. bramy +furtki, kpl 800zł (0-18) 443-67-68

SPRZEDAM 2 piece używane Junker-sy łazienkowe. (0-14) 22-22-76.

SPRZEDAM 4 grzejniki, falfiry i piec, CO gazowy. (0-14) 26-81-73.

STOLIK, nakastlik, łóżko, kwietnik – drewniane, stan dobry, tanio. (0-12) 414-25-42

STÓŁ bilardowy 9 stopowym, au-tomatycznie podawanie bil, atrak-cyjna cena. (0-14) 676-12-13

STYPIALNIA bogato zdobiona styl Francuski XIX w. – 15.000 zł. Kredens wiedeński – 5 tys zł. Rzeszów (0-17) 85-27-660.

STYPIALNIE białą jugosłowiańską i wersalkę 2 osobową-narożnik, (0-12) 425-22-20

SZKLIWO, sztućce gast. „Gerlach”, oraz stoliki na chromowanej no-dze 65 x 65. (0-12) 262-23-12.

TOPÓR, kłoc, haki masarskie. (0-18) 442-83-59.

UMYWALKI porcelitowe biała i be-żowa, nowe. Tanio. (0-12) 414-25-42

UMYWALKA błkitna 43 x 55, no-wa. (0-12) 262-23-12.

WIESZAK drewniany czarny. (0-18) 442-83-59.

WYPOSAŻENIE biura, duże biuro + regał, stan bdb, możliwa fra VAT. Tarnów. (0-14) 23-12-42.

ZLEWOZMYWAK nierdzewny 2 ko-morowy, kuchenka elektryczna z piekarnikiem mało używane, – bardzo tanio. (0-18) 445-87-92

XVIII w. – sypialnia: 2 szafy, szaf-ki, łóżka, komoda z lustrem – zdobione kolorową porcelaną, ca-łe rzeźbione, 15.000 zł. (0-14) 612-36-92 do 15.00.

KUPNO

MEBLE używane, (012) 645-05-79

PIEC do orzewanania na butle z katal-izatorem, kupię. (0-14) 21-29-20.

SEGMENT pokojowy 2,80 cm, (0-12) 267-45-05

SKÓRZANE biurowe fotele obroto-we 2szt. kupię (0-18) 441-41-13

ZDECYDOWANIE kupię stare i nowe aparaty fotograficzne, zegary, ze-garki, obrazy. (0-14) 26-53-12.

BUDOWLANE SPRZEDAŻ

BETONIARKE BWE 400, do małego remontu, cena 700 zł. (0-14) 68-56-718.

BRAMA balkonowa 2-skrzydłowa duża drewniana, 140 zł. (0-18) 443-15-30, (0602) 886-923.

BRAMA garażowa dębowa z kase-tonów, kolor palisander, nowa, 282x222. (0-12) 281-26-94

CEGLA K3 2.500szt; pustak skaw-ński 60x24x24 700szt; deski jodła sucha 3,2cm – 7m³. (0-14) 613-71-77

DACHÓWKA z blachy ocynkowanej 0,5 mm, 50x20, 800 szt. sprze-dam. (0-14) 790-933.

DACHÓWKA betonowa, brąz, nowa, firmy Klatt, 130 m². Tel. 0601-922-430.

DESKI jodła, świerk, gr.40mm, 30m³ sprzed



NARZĘDZIA MASZYNY

KUPNO

MIODARKĘ kupię. Piotr Morawski, 33-380 Krynica, Zieloniewskiego 83

MŁOT spalinowy „Atlas Copco Bema FB 60”. (0-14) 21-46-88.

SIEMNIK kon. 13-ków lub 15 może być sama skrzynka. (0-14) 26-17-89 po 18.00.

SILNIK S 7 do remontu lub S 15 (może być niekompletne) 0604 52-39-21

WAGĘ elektroniczną używaną sklepowa. (0-12) 72-23-14

WÓZEK widłowy do 6.000zł pilnie kupię. (0-18) 33-73-500.

RTV, AGD, FOTO

SPRZEDAŻ

AKUMULATORY wszystkie do „Ericson” 688/628 nowe. Tarnów. (0-602) 817-476.

APARAT fotograficzny PRACTICA BCA, ob. ZOOM 28-70 BERO-FLEX (012) 282-32-22; 0603 218-865

KAMERA 8 mm, projektor „Ruś”, powiększalnik „Krokus” i inne akcesoria. Do uzgodnienia. (0-14) 611-05-06 po godz. 16.00.

KAMERA SVHS-C PANASONIC z osprzętem ok. 1.500 zł. (0-32) 623-67-70

KAMERA PANASONIC M 10 z osprzętem, 1.200 zł (0-12) 644-63-38

KARTA video blaster RT 300, nie-używana, cena do uzgodnienia. (0-14) 21-34-79.

KIEW 60TTL + obiektyw 4/50-28/120/4/300. (0-18) 44-213-43.

KUCHENKI mikrofalowe Gold Star, Moulinex, Samsung, stan bdb. (0-18) 443-99-13.

ŁODÓWKĘ Mińsk używaną oraz pralkę automatyczną – sprzedam. (0-14) 22-22-76.

ŁODÓWKA POLAR 136, używana – 150 zł stół kuchenny sosnowy 125 x 75 – 150 zł. (0-18) 44361-86

MAGNETOWIDY używane: Gold Star, Sharp, stan bdb, tanio. (0-18) 443-99-13.

MAGNETOWID PANASONIC VHS NVS 65 HQ Hi-Fi stereo (insert + auto-dubing). (0-14) 251-241, 0601 54-60-78

NIKON AF F 501 ob.SOLIGOR ZOOM 28080 mm nowy. (01-2) 282-05-49

NOWY akumulator DURACELL DR 11 niklowy, 3Ah, kasety SONY MP 90 do kamer video 8. – tanio. (0-18) 337-48-12

NOWY telefon komórkowy Siemens 56 Power, ładowarka, fute-ral, 480zł. (0-18) 443-15-30, (0602) 886-923.

ODTWARZACZ CD Sony, Sharp, duża wieża, czarna. (0-18) 443-99-13.

RADIOODTWARZACZ samochod. zachodni (autoreverse, leader zegar) prostownik do ład. akumulatora. (0-18) 337-48-12

SONY Hi8 kamera video TR 3300 EPAL Hi-Fi stereo + monitor LCD kolor. (0-14) 251-241, 0601 54-60-78

SONY Hi8 magnetowid EVC 500E PAL Hi-Fi stereo. (0-14) 251-241, 0601 54-60-78

SPRZĘT do zakładu fotograficznego kompletny – sprzedam w komplecie lub osobno. (0-18) 332-54-84

STARÉ aparaty i literatura foto „Monety polskie 1970-90”, katalogi „Video-comfort” t.1-3; „Ella”, „Bajtek” 11/95 i 1-10/ 96; „PC World Computer” 12/ 95, 1/96; „Komputer świat 26/ 98 – tanio. (0-18) 337-48-12.

UŻYWANĄ łódówkę i pralkę – sprzedam, cena do uzgodnienia. (0-14) 22-22-76.

WALKMAN SANYO MGR 840 (cyfr. tuner alarm, pamięć 10 stacji, słuchawki, zasilacz sieciowy. tanio. (0-18) 337-48-12

WIEŻA Sony, LBT-61, roczna, 3CD, radio, tuner, magnetofon 800zł (0604) 404-494

WIEŻA Philips, magnetofon cyfrowy, amplituner, CD, cena 2.000 zł. Tarnów. (0-14) 24-08-19 po 16.00.

WIEŻE srebrna Philips 3 segmenty, tuner, amplituner, magnetofon deck, kolumny Philips razem lub osobno. (0-18) 44-22-905.

ZAMRAŻARKA szufladowa „Amica” AZ 130, poj. 110 l, prawie nie używana, 2 lata gwarancji. Tanio, do uzgodnienia. (0-14) 26-10-89.

ZAMRAŻARKA 120 l – idealna – sprzedam. (0-14) 27-57-67.

ZAMRAŻARKĘ szufladową „Amica”. poj. 110 l, dwuletnia, gwarancja prawie nowa, cena 650 zł. (0-14) 26-10-89.

ZAMRAŻARKĘ 120 L – sprzedam. (0-14) 27-57-67.

ZAMRAŻARKA PINGWIN 140. (0-12) 647-32-10 po 18.00

ZAMRAŻARKA 150l 4-szufladowa, niemiecka, 350zł. (0-12) 412-01-51

ZESTAW satelitarny „Amstrad” 2301-dual ubv, gwarancja, Tarnów. (0-602) 817-476.

ZESTAW satelitarny „Amstrad” 2301-DUAL LNB, gwarancja. Tarnów. (0-602) 817-476.

KUPNO

KUPIĘ sprzęt RTV, audio wideo (może być uszkodzony). (0602) 530-810.

TELEFON GSM w miarę nowy, bez aktywacji, 300 zł. (0-602) 817-476.

KOMPUTERY

SPRZEDAŻ

AMIGA 500. (0604) 319-310.

DRUKARKA LC 90, stan techniczny bdb, 9 miesięcy pracy, likwidacja biura, cena 200 zł do negocjacji. (0-14) 686-46-98.

DYSKIETKI i kasety z programami na COMMODORE 64 joystick do C 64 – tanio. (0-18) 337-48-12

GRĘ TV „Pegasus” stan bdb, nowy model. (0-14) 26-75-91.

KOMPUTER Pentium 133 – sprzedam. (0-14) 27-57-67.

PC 486, 680 zł. (0-12) 411-72-79

MULTIMEDIALNY komputer Intel Pentium 200, 850 HDD, 40 MB RAM, CD-ROM 24x, FDD 1,44, karta muz. zgodna z SB, klawiatura, myszka, dodatki. (0-18) 44-223-18.

NOTEBOOK Compaq PENTIUM II 266MHz, 64 RAM 4,3 GB, twardy dysk 24x ROM itd. + torba 9.000 zł. 0604 813-295

KUPNO

CD – ROM 8x – kupię. (0603) 759-502, (0-14) 26-69-36.

DRUKARKĘ atramentową w bardzo dobrym stanie. (0-14) 78-40-72.

KUPIĘ niedrogi monitor kolorowy do komputera. (0-18) 442-35-49.

KUPIĘ Polanda E-68 lub inny ze stacją dysków. (0-18) 442-63-03 po 20.

FAUNA, FLORA

SPRZEDAŻ

AKWARIUM 200l z całym urządzeniem. 120 zł. Zabawa 10 gm. Radłów.

BULOŻEK francuski, piesek z rodowodem. (0-18) 44-12-888.

KLACZ Śląską z rodowodem oraz doga czarnego 3-m-cie (0-18) 441-60-62 wieczorem.

KLACZ 5 lat, żrebna sprzedam. (014) 61-295-33.

KLACZ żrebna, siano prasowaną – sprzedam. (0-14) 78-48-49.

KUC szetland (ogierek) sprzedam lub zamienię na klaczkę roczną (0-18) 441-60-62 wieczorem

OGIER kary, wzrost 105cm, kuc szetland czeka na stanówkę. (0-18) 441-60-62 wieczorem.

PSZCZOŁY ule wielkopolskie. (0-18) 267-31-07

SKÓRA z rudego lisa wyprawiona, 100zł. (0-18) 443-15-30.

SŁOMĘ 1.000 beli, cena do uzgodnienia. (0-14) 78-44-09.

SPRZEDAM drzewka, krzewy owocowe, sadzonki truskawek, podkładki wegetatywne. (0-14) 41-14-79.

TUJĘ szpalerowe na wywłoty i osłony (plikata obryzmia) od 1-3 m. (0-12) 282-34-90.

ZBOŻA paszowe, jęczmień, pszenica, żyto, pszenżyto. (0-14) 685-50-78.

ZESTAW satelitarny „Amstrad” 2301-dual ubv, gwarancja, Tarnów. (0-602) 817-476.

ZESTAW satelitarny „Amstrad” 2301-DUAL LNB, gwarancja. Tarnów. (0-602) 817-476.

ZESTAW satelitarny „Amstrad” 2301-DUAL LNB, gwarancja. Tarnów. (0-602) 817-476.

ZESTAW satelitarny „Amstrad” 2301-DUAL LNB, gwarancja. Tarnów. (0-602) 817-476.

ZESTAW satelitarny „Amstrad” 2301-DUAL LNB, gwarancja. Tarnów. (0-602) 817-476.

ZESTAW satelitarny „Amstrad” 2301-DUAL LNB, gwarancja. Tarnów. (0-602) 817-476.

ZESTAW satelitarny „Amstrad” 2301-DUAL LNB, gwarancja. Tarnów. (0-602) 817-476.

ZESTAW satelitarny „Amstrad” 2301-DUAL LNB, gwarancja. Tarnów. (0-602) 817-476.

ZESTAW satelitarny „Amstrad” 2301-DUAL LNB, gwarancja. Tarnów. (0-602) 817-476.

ZESTAW satelitarny „Amstrad” 2301-DUAL LNB, gwarancja. Tarnów. (0-602) 817-476.

ZESTAW satelitarny „Amstrad” 2301-DUAL LNB, gwarancja. Tarnów. (0-602) 817-476.

ZESTAW satelitarny „Amstrad” 2301-DUAL LNB, gwarancja. Tarnów. (0-602) 817-476.

ZESTAW satelitarny „Amstrad” 2301-DUAL LNB, gwarancja. Tarnów. (0-602) 817-476.

ZESTAW satelitarny „Amstrad” 2301-DUAL LNB, gwarancja. Tarnów. (0-602) 817-476.

ZESTAW satelitarny „Amstrad” 2301-DUAL LNB, gwarancja. Tarnów. (0-602) 817-476.

ZESTAW satelitarny „Amstrad” 2301-DUAL LNB, gwarancja. Tarnów. (0-602) 817-476.

ZESTAW satelitarny „Amstrad” 2301-DUAL LNB, gwarancja. Tarnów. (0-602) 817-476.

ZESTAW satelitarny „Amstrad” 2301-DUAL LNB, gwarancja. Tarnów. (0-602) 817-476.

ZESTAW satelitarny „Amstrad” 2301-DUAL LNB, gwarancja. Tarnów. (0-602) 817-476.

ZESTAW satelitarny „Amstrad” 2301-DUAL LNB, gwarancja. Tarnów. (0-602) 817-476.

ZESTAW satelitarny „Amstrad” 2301-DUAL LNB, gwarancja. Tarnów. (0-602) 817-476.

ZESTAW satelitarny „Amstrad” 2301-DUAL LNB, gwarancja. Tarnów. (0-602) 817-476.

BIESZCZADY-KOMFORTOWE pokoje z TV, niskie ceny, rezerwacje. (0-13) 46-22-198

BUKOWINA Tatrzńska. Pensjonat, wyżywienie. Wczasy, zielone szkoły, wycieczki. Możliwość korzystania z kuchni. (0-18) 20-770-62

CICHE Wypocznik w gospodarstwie agroturystycznym przez cały rok. Domowa kuchnia. (0-18) 265-81-46

KASZUBY. 4 osob. domek (łazienka, kominek, taras) Luksusowe wyposażenie. Rowery, leżaki. Ryby, grzyby, jagody. 30 km od Trójmiasta. 100-125 zł/doba. (0-58) 676-16-97

KOLONIE letnie, zielone szkoły, wycieczki – zapraszam na kemping. Maków Podhalański. (0-33) 877-16-05 877-14-79

KROŚCIENKO. Super weekend, wczasy na każdą kieszeń. Kuchnia, tv, telefon. (0-18) 262-32-16, 090 367-065

KROŚCIENKO (Pieniny) super wczasy, wypocznik, weekendy – na każdą kieszeń. Kuchnia, telefon. (0-18) 262-32-16, 090 367-065.

KRYNICA. Przyjmę zielone szkoły, kolonie, wycieczki. (0-18) 471-57-89

KRYNICA, przyjmę grupę do 35 osób, na wycieczki, zielone wycieczki, zielone szkoły, kuchnia domowa. (0-18) 471-45-39 (g.8-14) lub (0-18) 471-50-63 (po g.16)

KRYNICA centrum. Pokoje do wynajęcia. ul.Dąbrowskiego 13. (0-18) 471-20-53

KRYNICA GÓRSKA. komfortowy pensjonat w centrum. Pokoje z łazienkami. (0-18) 471-23-45; 0603 236-501

KRYNICA komfort. 2 pokojowe, kuchnia, łaz. samodzielne – do wynajęcia na wczasy. (0-18) 471-20-45

ŁÓDKA długa wąska, „pychówka”, z laminatów, może być uszkodzona. KUPIĘ (012) 647-36-17

ŁÓDZ motorowa Cameo z silnikiem 30 KM i wózkiem „Niewiadów”, cena 4.800 zł, sprzedam. (0-14) 24-20-20.

ŁYŻWIOŁKI, stan dobry, nr 42, 43, 80zł. (0-18) 442-89-18.

MAKÓW PODHALAŃSKI. Kolonie, zielone szkoły, wycieczki. Kemping. (0-33) 877-16-05, 877-14-79

MOTEL, zajazd, camping, schronisko poprowadzą specjaliści od rozwoju i rentowności. (0-12) 658-39-49

MUSZYNA: pokoje 1,2 pspbpwe. (0-18) 471-41-00.

NAMIOT „Alpinus” Expedition 2, typu igloo, 2-osobowy, nie używany, nowy. (0-14) 52-63-09.

NAMIOT „Alpinus” Expedition 2, typu igloo, 2-osobowy, nowy, nieużywany. Tuchów. (0-14) 52-63-09.

NA świąteczny wypocznik zaprasza Muszyna. Kwatery prywatne + aneks kuchenny. (0-18) 471-41-60

POKOJE z WC, oddzielne wejście 8-10 zł/doba. (0-18) 337-83-11 wewn. Skrzydła 51

RABKA, Ponice 59.Nocleg 15 zł. Wyżywienie 15 zł. Zielone szkoły 18-20zł. (0-18) 268-52-01

RABKA Całoroczne czasy dla matki z dziećmi. Domowa atmosfera. Smaczne wyżywienie. (0-18) 267-63-99

RABKA, PONICE 196. Tanio pokoje, łazienka, kuchnia z wyposażeniem Blisko domowe obiady (0-18) 268-54-48

RABKA. Pokoje do wynajęcia, kuchnia z wyposażeniem blisko centrum. (0-18) 267-70-48

ROWER górski, stan bdb (teleskopy, 18 przerutek), 450zł. (0-18) 442-89-18.

STÓŁ pingpongowy kupię. (012) 412-27-29

SZCZAWNICA. Domki górskie, pokoje z łazienkami, TV, parking przed domem – całorocznie. (0-18) 26-21-11.

SZCZAWNICA. Pokoje do wynajęcia. (0-18) 262-26-18

SZCZAWA – GÓRCE, tanio wycieczki, grupy zorganizowane, wczasy rodzinne, wyżywienie. (0-18) 33-24-024

SZCZAWNICA Pokoje 2, 3, 4 osobowe. Blisko wyciąg, trasy turystyczne. Piękna okolica. Tanio. (0-18) 262-12-79

SZCZAWNICA. Wolne pokoje. Zima – lato. Weekendy. Parking w ogrodzie. Rezerwacja. (0-18) 262-25-50

ŚWIĘTA, weekendy, wczasy w pięknych górach Górcach, wyciągi, świeże powietrze, cisza, wyżyw. domowe. (0-18) 33-17-618

UZOŁOWISKO Muszyna. Okres świąteczny w prywatnych kwaterek. (0-18) 471-41-60

WILSKA k/Gizycka. Do wynajęcia domek. Pokoje. Blisko las, jezioro. (0-87) 428-03-71 po 16.00

WIOSNA i lato w Bieszczadach, domek całoroczny nad Soliną, (0-17) 857-46-45

WYPOCZYNK w górach k/Krynicy, mieszkanie 2-pokojowe, kompletne wyposażenie, tanio, (0-18) 44-502-64 do g.15

ZAKOPANE – KRZEPITÓWKI. Pokoje 2 i 3 osobowe, w pobliżu Doliny Małej Łąki, cena do uzgod. (0-18) 20-62-21.

ZAKOPANE. Pokoje gościnne z łazienkami lub bez, wyżywienie. Zapraszamy, atrakcyjne ceny. (0-18) 201-16-35

ZAKOPANE 2-pokojowe, kompletne wyposażenie, tanio, (0-18) 44-502-64 do g.15

ZAKOPANE 2-pokojowe, kompletne wyposażenie, tanio, (0-18) 44-502-64 do g.15

ZAKOPANE 2-pokojowe, kompletne wyposażenie, tanio, (0-18) 44-502-64 do g.15

ZAKOPANE 2-pokojowe, kompletne wyposażenie, tanio, (0-18) 44-502-64 do g.15

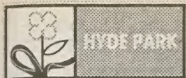
ZAKOPANE 2-pokojowe, kompletne wyposażenie, tanio, (0-18) 44-502-64 do g.15

ZAKOPANE 2-pokojowe, kompletne wyposażenie, tanio, (0-18) 44-502-64 do g.15

ZAKOPANE 2-pokojowe, kompletne wyposażenie, tanio, (0-18) 44-502-64 do g.15

ZAKOPANE 2-pokojowe, kompletne wyposażenie, tanio, (0-18) 44-502-64 do g.15

ZAKOPANE 2-pokojowe, kompletne wyposażenie, tanio, (0-18) 44-502-64 do g.15



MY, WY, ONI

„WSZYSTKIE dni stają się takie same, wtedy, kiedy ludzie przestają dostrzegać to wszystko, czym obdarowuje ich los” (P. Coelho). Któż z Was czytał „Alchemika”? ULTIMA THULE

1. GÓMA Masz rację, szukanie ciągle nowych miejsc, osób, wrażeń jest dla mnie sposobem na odczucie, że naprawdę żyję. Ale to nie tylko (chyba) to, tak mnie ciągle gna do przodu. Pozdrawiam. MONICHA.

1. SUSIE, dobrze, że się odezwałaś. Temat o klonowaniu się wy-czerpał! A chciałbyś pojechać na Księżyc? Ja absolutnie nie! Kocham naszą Ziemię i na Księżyc pojedę dopiero, gdy wszędzie wzduż będzie Ziemię – czyli za jakieś 1000lat. FALKON

1. ZBIOROWO: New Gahan! 20 marca bądź koło pomnika o 15.00. MŁOT! Dzięki za pozdrowienia. Może mógłbyś namówić Małego, żeby z Tobą przyjechał, bo chciałabym Go poznać. Chłopczyca! Wybacz, bo nikt nie jest nieomylny. I tak Cię lubię. Amok! Gdzie się podziewasz? c.d.n.

2. GÓMA, Dzięki za supermiły kuponik. W Rotundzie bywam, więc się może kiedyś tam spotkamy. Pozdrawiam gorąco: QUIDAM, (coś Ty za jeden) KOCHA(NEK), PIGA, ROSS, SUSIE, REDakcje (tylko nie przekraczajcie moich tekstów) MONICHA.

2. SUSIE, Czy Ty przypadkiem nie jesteś Blizniakiem? Bo tak dobrze rozumiem i zgadzam się tylko z Blizniakami (bo sama urodziłam się w czerwcu) Pozdrawiam ciepłutko FALKON.

2. ZBIOROWO: Aniołek. Dzięki za pozdrowienia, dla Ciebie podwójne. Piga! Witaj w „Gratce”. Złamanie! Życzę więcej optymizmu. Wszystkim facetom z HP z okazji dnia (nie ma tego w kalendarzu, ale żeby było im miło i też mieli coś od życia) życzę wszystkiego najpiędszego. Simone.

2X Ponownie witam i pozdrawiam całą elitę DJ.Gahan, Aion, Chłopczyca, Escada, Falkon, Aniołek, Ross, Harry, i inni, oraz nowo przybyłe osoby. Pozdrawiam erdakcję i ludzi z JSMIŃ, ul.Kasprowicza. Pilotcie O’ Persie – czy teksty, które wypisujesz w H.P. Śnią Ci się w nocy, czy może masz objawienia w studni. PREDATOR

ACHTUNGO Escada i Apokalipsa dla-czego cytujące Olosterkeller? Brak Wam własnych słów? GÓMA salut! Czy my się znamy? (okolicie Kraowa) FRYTKA smacz-na kywa mniām; mniām. MERKIT faktycznie Szalawa? Mam tam rodzinę, u której czasami bywam choć rzadko. Faceci nie są łepi. QUIDAM

AION A ja się śmierci nie boję tylko niepewność natmst życia tak!... Na moim cmentarzu w moim grobie, kim był „on”? PS Dumb (Stain) czy kupon był do mnie? Chciałbym się wywozić był byś wszystkim i niczym To trudne... Każde miejsce na ziemi to nie... Każde miejsce... To głupie ESCSDA kupon o sardyńkach był ode mnie To duzo wyżsnia. OK. HARRY.

AKA Po zdaniu matury chęsz zdawać na studia? A jakie? Lub czemu nie? Sorry ale nie nie kapuję z końcówki kuponu do mnie! Jakie dwie stare miłości jaką kasę?!!! FALKON. KOSA już nie czuję się obco. m.in. dzięki Tobie – dzięki! FALKON

AKA W/g mnie Apoklipsa jest maniakem czerpiącym przyjemność w 100 % z zabawy w HP A wszyscy możemy mu tego jedynie za-zdrościć. A lubię piwo bezalkoholowe. Odnosnie ostniej rozmowy to przeskaczaj mi Koks i Łukas (Takie dwa zwierzątka) To tyle Pozdrawiam Ciebie, SIMONE, i tych którzy nie zapomnieli. HARRY

ANIOŁEK. Nie chciałam zadzierać z ni4debem. Podobno mają tam wspaniały niebiański likier, mam zamiar tam kiedyś się przenieść. Chodziło mi o Twoją obecność na „złocie”. MONICHA tonie było do Ciebie. Trochę się to pokrzywiło. Przepraszam, że tak... to nie moja wina. Jest już OK. Pozdrawiam wszystkich, KOCHA(NEK).

ANIOŁEK. Ciekawie pisałaś o górach, stąd myśl, że może warto podzielić się z Tobą pięknymi słowami pana Cornuto. Warto? A góry Kocham, ich niepowtarzalną atmosferę, dotyk skały, brzęk łańucha i ten mistyczny...Natchnienie literackie? To już zupełnie inna opowieść. GÓMA.

ANIOŁEK... Kiedyś śniły mi się inne piękne światy, gdzie wszystkie złe sprawy, które mnie dręczały, nie istniały. Nie lubiałem tego bo nie chciałam się budzić, traciłam granicę między snem a jawą. Teraz śni mi się diabeł. Przychodzi i pyta komu zabrać duszę. Jest jeszcze gorzej. ESCADA

ANIONI! Byłam kiedyś o północy na cmentarzu. Poszłam z dwiema koleżankami i kolegą. Na początku bardzo się bałam, ale wiem, że nie ma czego. Najlepiej jest gdy cały czas mówisz o cmentarzach, śmierci, duchach. Aniołek.

APOKALIPS! IRA – odjazdowe, teksty i brzmienie. Hey – lubię. Led Zeppelin – trawie. Reszta dla mnie nie istnieje. Dlaczego nie masz odwagi pokazać się na złocie. VENDETTA.

APOKALIPS! Ta historia o małym człowieczku była naprawdę słodka ale porównanie mnie do wrzoda... fuj. To dlatego, że mnie nie znasz osobiście. Psychologia jest dla nie tym czym dla Ciebie muzyka. Na nią mam zawsze czas. MONICHA

BENY – KTH, co jest warte pokazuje w finale. Zresztą w dalszym ciągu nie rozumiem jak w ogóle tam trafiło. WIERA.

CHŁOPCZYCA! Dzięki za kupon. Mam dość budy a od siedzenia przed komputerem dostaję zeza z przetrutkami i garba. Trzeba trochę polabować. Pozdrawiam Cię serdecznie, może spotkamy się niedługo i coś wykombinujemy. Co z Tarelem? Frytka

CHŁOPCZYCA nie miałem nic złego na myśli. Chyba już wszystko dobrze? I nie denerwuj się tak na przyszłość. IZYDA pisał! Czułbym mocno Kocha(nek). PS Pozdrowienia dla ludzi z redakcji/ Dziękujemy. Redakcja/

CZY aby czarna magia, reinkarnację, projekcje astralne, voo-doo to nie czysta fanatyzacja??? Szukam instruktorów w tych dziedzinach!! Życzenia? Jest jedno życzenie (tylko jedno), które spełnia się każdemu człowiekowi – to życzenie śmierci!!! A jedyną sprawiedli-wością na ziemi jest prawo pistoletu!!! PREDATOR.

CZY ktokolwiek wyobrażał sobie kiedyś tzw.piękłość? Właśnie mam wizję tego piękna. Wszędzie jest mrok, nie jest ciemno, ale szaro. Ludzie nie zwracają uwagi na otoczenie, są chłodni, bez wyrazu. A jednym z nich jest „mój” facet od majcy. Sereczne pozdrowienia dla matematyków. ELSIE.

D.J. GAHAN Mieszkam w Moszczynie. Wydaje mi się że młodszej osoby tutaj ode mnie nie ma. Uwielbiam muzykę dance, nie gardzę też innymi rodzajami: hip-hop, techno, triphop, grunge itp. Poza tm sport. PRINCESSA. PS MEERKIT – mam krewnych w Szalowej. Może się znamy? PRINCESSA

D.J.GAHAN! Nie było mnie dosyć długo, ale teraz widzę, że coraz większa grupa osób z HP uważa Cię za króla Niekłórzni mająjaki „ale... i spracowy. DJ GAHAN tak trzymaj i nie poddawaj się. Pozdrowienia dla Ciebie, i Twoich zwolenników. Czy Ty czasem nie jesteś z grodu królewskiego Kraków. PREDATOR

DLA fantastycznej Kingi: cześć Kinga! Zastanawiam się, kiedy wpisać do kalendarza Dzień Dziewczyn? Już teraz składam Ci życzenia, a jako kiedyś w Piwnicznej znowu będzie! Leszek.

(Myślę, że dobrym dniem byłoby 30 kwietnia. Kwiaty („kicie”) są w nazwie miesiąca, i do maja daleko... A zatem: Niech Dzień Dziewczyn będzie 30 kwietnia! LESZEK).

DOŚĆ TEGO!!! GAHAN i APOKALIPS – nie tworzyć sztucznych podziałów w HP. Tak naprawdę jesteśmy obaj marnymi papochami. GAHAN! Nie nazywaj siebie królem H.P. FALKON Ty też go tak nie nazywaj. Przecież to tylko za-kompleksyjny facet! Nie chcę mieć takiego króla. EASY-WRITER. QUIDAM (sam sobie królem). RÓWNOŚĆ – WOLNOŚĆ – POKÓJ

ESCADA Mężczyźni też potrafią kochać pięknie, dużo i mocno. Tylko nie potrafią tak, jak Wy kobiety tego okazywać. Ale pamiętaj, że każdy mężczyzna jest inny. To co napisałem w opowiadaniu... Nie każdy tak czuje. aży musi dorosnąć do miłości, ja też. A moje pseudo jest tak samo smutne, jak moje serce. ZŁAMANIEC

DZIEKUJĘ! Mojemu Kochanemu MARCINKOWI za wszystko co dla mnie robi. KOCHAM ASIA.

FALKON! Dzięki za pozdrowienia tylko trochę nie wiem co to za losowanie wykombinowałeś, ale mniejsza o to, chyba nie było okazji. Zebym się poznać, więc jeśli chcesz, to jestem cała chętna. Pozdrawiam i czekam na wiadomość Frytka

FALKON. Zmiana...nie wiesz wszystkiego. Każdy się zmienia. Poezja wszelaka, ulubiona Pawłowska-Jasnorzeńska. „Piszę coraz rzadziej” to prawda. No cóż problemy finansowe i nie tylko. Pamiętaj, że zmiany są potrzebne człowiekowi. Bez zmian, nie ma życia. Pozdrawiam ROSS.

FALKON czy kiedy już zakwitną krokusy. Podzielisz się z mną tą radosną wiadomością? Czy znasz galerię W. Hasiora? Jego wnuk pisze świetne opowiadania (znam go ze szkoły). Podróż? Najpierw Indie potem Australia, a Ty? ESCADA

GÓMA (i MERKIT)... Gumi do skania, włosów, ścierania, majtek... A Wy tak od razu się zrozumieć. Co mogę sobie pomyśleć. Jeśli wykluczę telepatię. ESCADA

GÓMA napisz coś o sobie, czy TY coś czujesz do literatury. Jak dobrze rozumiałam mieszkaś na Śląsku, tak? Często tam bywam, jak mam kasę. Czy naprawdę czujesz to do gór? Zbliża się wiosna, więc zacznę wędrować. ANIOŁEK.

GÓMA Najchętniej odlatuję na Marsa. Oczywiście tylko wtedy, kiedy mam czas, trzy marne grosze w kieszeni i sprawny silnik (co się rzadko zdarza). Przeważnie siedzę tu na tym siemskim padole i u papajam się życiem. Odlatuję dzięki niespodziankom, które ono ze sobą niesie, np. lubię sobie poszaleć od czasu do czasu, i zapomniać o ciemnej stronie tego „pięknego” życia. Wystarczy. RAKIETA.

HARRY. „Przemieniłem frustrację w siłę, zamieniłem w gniew, miałem kiedyś jedną twarz, teraz mam dwie...” Dzięki za powitanie. Oko zła.

JA nie chcę twoich kości wyobrazić sobie. Zamknąć Twoje słowa w jednym słowie. Przypuszczam, że cie Kocham. Nie boję się śmierci wolalbym tylko się z nią po raz drugi nie spotkać! I am STAR-Nekroskop.

KOCHA(NEKI) Tylko nie wpadnij w samouwiebienie! Twoja rola nie była aż tak wielka. Jednak dzięki Tobie wyszłam z ukrycia, schowana w szarej nudnej szufladzie pt. RZECZYWISTOŚĆ. A tak na marginesie, to ciągle mam – naście lat i wesołe uśposobienie, które łowarzysty mi od ok. 10lat. c.d. na innym kuponie. RAKIETA

KOCHA(NEKI) c.d. Zwykle rozsada mnie opzytywna energia – dzięki niej ciągle jestem. Chociaż czasami świruję i staczam się w ciemność. Chodzę do ŁO, lubię czuć wiatr we włosach, jeździć pociągami, krząć po nieznanych orbitach. Teraz Twoja kolej RAKIETA. Redakcio, co się stało z moimi kuponikami do Nekroskopa, Pigi i Portosa.

KOSA!!! Uwaga!!! PS. SUSIE – pisz wyraźnie, śpij do 7.00, ściesz łóko, słuchaj taty, myj zęby, wysylaj w poniedziałek, – to skutkuje – wypraktykowałem – redakcja takich lubi, żółty też. BENY.

KOSA – już dawno! STAIN raczej nie w tym samym mieście. Jaka jest pierwsza litera twojego miasteczka? APOKALIPS – Noo ja wiem dość wysoko jakieś około mniej więcej tak 3000 metrów – pół metra! Tak! – NEKROSKOP.

KOSA. Penie się narażę wszystkim kobietom lecz odpowię Ci na Twoje pytanie. Gdyby nie było kobiety, mężczyzna udomowiłby nie zwierzę. Pozdrowionka dla wszystkich zwiezaczków. MŁOT.

ŁUDZIE! Mam dla Was straszną wiadomość. INKA odeszła! MONIKA zrób coś! INKA posłuchaj! MONIKI i mnie. Wracaj natychmiast! BENY jak myślisz. Czy INKA zmieści się na powrotny lot z Księżycza. ROSS.

MANSONKO!!! Tarnów – może być. Zaproponuj dzień – po południu! Do wojska? NIE! Chodzę do IV klasy technikum (jeszcze rok). Pocięsz się i jedź na METALIK! STAIN! Gdybyś mnie zobaczyła jakie mam włosy to byś zrozumiała dlaczego obcinam – Nekroskop.

MANSONKO, chodź do kasety Delicade Legion i pierwszą piosenkę wielka metalmana lub metalcównko. Klimatłem nie pasują do Gahana i nie tylko... Poza tym znam Cię i Pisiora, Sisioka, chodźzno Absolwenta, Kreona i innych metal-kimotawych ośrodków w N.S. Powiedzenia. Apokalipsa/Apokalipsa.

MERKIT! Wiesz, nie pisałam o odejściach z Gratki, lecz ten wiersz trochę dla mnie znaczy. Lubię poezję mojej przyjaciółki. A propos! Nie martw się. PS. Jak przygotowania do wiosny. Góma 12-14.03 przebywam w Mikołowie. Aniołek.

MERKIT. Co u Ciebie słychać, dzięki za pozdrowienia. FALKON mam nadzieję, że będziemy istnieć, a tym czasem starajmy się. GYPSY odezwij się, czybyś szczęśliwy powrót (na dobre), SUSIE gorące pozdrowienia ode mnie, który jeszcze pisze. NEW GAHAN i bardzo dobrze, skrobnił coś. Pozdrawiam wszystkich. KOCHA(NEK).

MERKIT. Skoro materiałoznawstwo mamy za sobą, przejdźmy do trunków. Nasz wielki, rotujący „statek kosmiczny”-Ziemia rozpoczął kiedyś naprawdę „never ending story”... Never, because other planets „are waiting”. Gdzieś tam, daleko stąd, pewnie również krąży majestatycznie podobne planety, nienazwane jeszcze globy... Niech jeden z tych nieznanych globów nazywa się LESZEK.

MERKIT – skarbę dzięki za to, że wiesz, że jestem. Nie zapomnę Ci tego!!! GÓMA dzięki za saluto, może będzie okazja kiedyś odwzajemnić to osobiście. APOKALIPS jest inny i to mi się w Poka- podobna. Pozdrowienia dla wszystkich. SPEED.

MERKIT, QUIDAM no to kiedy odliczamy? 6, 5, 4, 3, 2, 1, Start!! „Paszy” kobiety na orbity. Co? Im bliżej start to mi się zaczyna robić żal. Może jakiś inny sposób na nich? BENY.

MERKIT. Dzięki za te kupony. Mój numer telefonu (0-18) 201-17-01 Zadzwon. BENY KTH Krynica jest niezłym klubem, ale ważne, że są z Krynicy, którą bardzo lubię. Jesteś stamtąd? Pozdrowienia dla Nowego czyli PIGI FALKON.

MERKIT – dzięki za ciepłe słowa i pozdrowienia. A tak w ogóle to gorąco ścisam SUSIE, GÓME, PIGE, MERKITA, MONICHE, KOSIE, NEW GAHANA, (zauważyłam Twoją zmianę to chyba musi być skok na głęboką wodę), MANSONKE (jestem paskudnym tchórzem, dlatego wolabym zasnąć i nie obudzić się) i całą resztę gratkowiczów. RAKIETA.

MERKIT nie jestem żyratą, nie jestem widelcem, nie jestem fasolką. Napisałam prawdę i włożyłam do szuflady – niech leży. Wyśle to niedługo, ale jeszcze nie działy. Kocham „SZAT” Podkowińskiego. Mień jej coś przyknięte ze szczęścia... ESCADA.

MERKIT. Pesymizm. Skąd? A jak myślisz? Po I – kobieta, po II – moje życie jest do niczego, ja jestem do niczego... Probuje udawać kogoś inego wesołego, nie przejmuję się tym niczym chłopca. Dopiero jako ZŁAMANIEC piszę to co czuję. Pozdrawiam Ciebie, ESCADE, INKE, AVALON & ANIOŁKA. ZŁAMANIEC.

MŁOT! Bardziej odpowiadałby mi 19 marzec, ale postaram się przyjść. FRYTKA. Pozdrawiam Ciebie, Chłopczyce, Tarela, Kocha(nka), Simone, Falkon, Stain, Harry, Koks, Beny, Denims, Góma, Chaka, Aniolka, New Gahan, Merkit, Aion, Susie, Pige (witam w Gratce) i całą resztę. Frytka.

MŁOT, no cóż, podziękuję-zareagowałem! To po prostu oryginalny sposób poznawania nowej, interesującej osoby. Nie wiem o Tobie wiele, bo mało piszesz, ale myślę, że jesteś w porządku. Jeżeli jesteś jeszcze zakrepony to z przyjemnością poznam Cię bliżej. FALKON

MŁOT, jeżeli zas chodzisz o przewodnictwo to nie ma sprawy. Zadzwoń tylko kiedy, jak będę wolna to z przyjemnością. W tajemnicy powiem Ci jednak, że nie ma tu co zwiadać, atrakcyjne są tylko góry!!! i Gubałówka, mimo to serdecznie zapraszam. Falkon. Mój numer: (0-18) 20-11701 prosić Ankę.

MŁOT. Przykro mi, że wybrałeś 20.03.98 bo akurat nie dam rady. Może kiedyś się spotkamy. Do Nowego Sącza jedziesz przez Łososiń Dolną? Kiedy Cię można zastąpić telefonem? Ozwoniłam 3 razy. Może kiedyś mi się uda. Mam nadzieję, że jesteś zadowolony z kuponów. Czuje CHŁOPCZYCA.

NA złomowisku marzeń ludzie za bezcen sprzedają siebie. ESCADA

NEKROSKOP-FAJNY tekst o nadziei. Ale skąd takie żałosne zakończenie? Czybyż życie dało ci w kość? Uszy do góry, Trzymam kciuki! Rakieta

NEKROSKOPI! Miło, że zauważyłem mnie w tym tłumie. Szczęście mówiąc, już straciłam nadzieję na zaistnienie tutaj. Przepraszam, że nie odpisałam od razu. ULTIMA THULE

NIEMOŻLIWA!!! Żyje!!! Jaka tajemnica? Ja zgadłem a Ty? Szalala, szalala... i się wyszalała. Ja też a teraz trzeba pokutować za grzechy z ferii. Zaczął się „arebeiten” i koniec dobrego, a co u Ciebie nowego? Przesyłam Ci wiosnę... SIBI

OKO ZŁA. Zaryzykuje stwierdzenie, że się znamy. Z pozdrowieniami. ULTIMA THULE.

OPOWIEŚCI pilota O’Persa. Opowieść dziesiętnastą. Kiedy podróży sobie razem z planetą Ziemia (i wszystkimi pozostałymi ludźmi na tej pięknej planecie), zastanawiam się ile osób witać będzie rok 2001, kontynuując tę niezwykłą podróż w czasie i przestrzeni... Myślę, że wszyscy czytający te słowa, w jakiś sposób na pewno. Nasz wielki, rotujący „statek kosmiczny”-Ziemia rozpoczął kiedyś naprawdę „never ending story”... Never, because other planets „are waiting”. Gdzieś tam, daleko stąd, pewnie również krąży majestatycznie podobne planety, nienazwane jeszcze globy... Niech jeden z tych nieznanych globów nazywa się LESZEK.

OPOWIEŚCI pilota O’Persa. Opowieść dwudziestą. Kiedy przełatywałem nad Wierchomą Wielką (Czomolungma jest rzeczywistością gdzie indziej), zauważyłem, że Leszek ma jednak zamiar opublikować drukiem, na łamach Hyde Parku, „Bazę R-L”, a Czytelniczki czekają ciępliwie na kolejne odcińki. Może opublikuje również kosmiczny romans? – zakończył z nadzieją w głosie, myślami będąc przy Patrycji pilot O’Persa.

PEWNEGO dnia pękła niebo i krzyknął ktoś... „Jutro zdaje mając. Jeśli nie zdam będę mieć dużo dni, w których „pękło niebo” Przekazcie mi (chwała telepatycznie?) szczytki swej wiedzy matematycznej i trzymajcie kciuki. ELSIE.

PIGA zaciekał mi Twój wygląd. Podaj więcej szczegółów. Chyba jesteście do siebie podobni (?). Ja też w „G.” jestem najnowszą i świeżutką jak poranna gazeta. Rakieta.

PORTOS daj już spokój z tą samotną. Kiedy czytałem te Twoje galki-smatki, to ze wzruszenia ale mi się chce rzynąć (ze śmiechu). Rakieta. PS. Pozdrowka dla Moniki. Kochana wez się w garść i skoncz studia.

POZDRAWIAM wszystkich gratkowiczów. SIMONE – przepraszam. HARRY X – mroczne catusy. KOCHA(NEK) – lepiej mieć stu wrogów niż fałszywego przyjaciela. AQUA – kochanie żyjesz??? ALF i PAPICIO GARGAMEL – dlaczego znikać? KRYSSTIAN – co słychać. CHŁOPCZYCA

POZDRAWIAM: MERKIT QUIDAM, LEE, OGRODNIK, NELL, SIMONE, KOSA, SUSIE, CHŁOPCZYCA, CZARNA, FRYTKA. KTH, GAHAN, ROSS, MŁOT, INKA, BLUE, SKITI (żyjesz)? REDAKCJO oraz WISY-WACZKĘ i wszystkich, których pominąłem. BENY.

RAKIETA mam nadzieję, że poznasz tu wielu fajnych ludzi. Napisać coś bliżej o sobie. B. chętnie pogratkowałabym z Tobą. PS. Jak coś to oszczędź KOCHA(NKA) OK? NEW GAHAN – chciałabym poznać Twoje nowe oblicze! FALKON.

REDAKCJA! Ooooh dzięki za tę wielką i piękną obietnicę a już myślałem, że tym sposobem chcecie „wykończyć” H.P. Pamiętajcie, będziemy blokować drogę!!! Pozdrawiam. BENY

RVENOUS może następnym razem będzie lepiej, ja też nie dam rady a w góry? Zawsze!!! Preferuję Tatry niech tylko lawiny zejda! Uwaga, uwaga. Kto zetknął się z książką „Potęga podświadomości” FALKON

SIEDZĘ na wykładzie z fizyki i bardzo się nudzę. Profesor wypisuje równania Maxwella, ale kogo to interesuje. Niekłórzni notują, inni się uczą do poprawki a mnie szlak trafia. Mogłem sobie spokojnie spać a tu słucham totalnych głupot. Na dodatek muszę się tego nauczyć. Relacja MŁOTA z wykładu z fizyki.

SIMONE i Kochanek! Parę słów do Was oszłomy (to było głównie do Kochanka) ale mi namotałeś ostatnio. Jeszcze powiedziałeś, że jestem franca – jaki szczerzy. Simone. Dołóż mu za mnie, a potem przyjdź na spotkanie, bo chciałabym z Tobą pogadać. Frytka.

SIMONE – co tam u Ciebie słychać, dziękuję za 14.02.99. SUSIE dostałem list ale zasiałem adres i niestety nie wyklikiwałam. DENIMS & GYPSY trzymajcie się. OGRODNIK.

SIMONE!!! Przepraszam kobietę!! Brak wolnych miejsc w rakiecie. Następnym kursem. PS. ROSS. – daj mi znać czy miły prosperuje. Potrzebuję maki. Pozdrawiam wszystkich H.P. BENY

SPEED Masz świętą rację ale musisz nam pomóc! Może zaczniesz od wiania we mnie trochę optymizmu! Chciałabym z Tobą pogratkować. FALKON. QUIDAM dzięki za kuponik i wiadomość ale nie śleję – nie dam rady, mam nadzieję, że będzie prawdziwy tłum. FALKON

STANI! I mnie wszystko po staremu, ale nie narzekam. Szkoła znajomi, dom i tak powoli leci. Czasami trafi się zkrepony dzień i wtedy mam straszną radochę. Wiesz jak to jest. Pozdrawiam i mocno ścisam Frytka

SUSIE. Podziękowania za „gorące” Bądź chmurką, po której zęglują Anioły (zamiast podrzowień). FALKON Prawda? Czasem jednak samotność jest najlepszą ucieczką od wszechobecnej głupoty. Ech... chyba zaczęły wypatrywać lata, bo ani się obejrzymy, jak nadejdzie i nie będzie wiadomo co z tym zrobić...GÓMA.

ULTIMA THULE! Ja, to prawie jak ziemia. Spróbuj wlebieć się w mój umysł. Spróbuj poznać moje pragnienia. Oko zła.

WITAJCIE Gratkowicz! Nie mam nic mądrego do powiedzenia, a jedynie co chcę przekazać to, że to bardzo Was wszystkich lubię. Ograniczenia kuponami są koszmarnie! Chyba nie byłaby w stanie zostać stałym gratkowiczem. Trzymajcie się! Pa! ELSIE.

ZBĄWNIENIE albo zdrowie-wybrór należy do ciebie! Oko zła.

ZŁASZAM chętnie osoby do wymagania na głodujące protestacyjną. (0-18) 44-213-43.

ZŁAMANIEC. Nie wiem, co znaczy dojrzeć do miłości i chyba nawet wyobrazić sobie nie potrafię. Dojrzałość płomienia to popiół. Pomóż mi poukładać. I co z tym zrobisz? Walczysz czy trwasz? ESCADA

ŻYCIE to mur zachlapany krwią, w murach twierdzą chłód katedralny dzwon zawieszony w szepcie ostatniej spowiedzi. No nie Nekroskopie? CHAKA daleko masz do nas? Ale nr telefonu Koksas masz? A czy wiesz, że „Każdy grabarz wie, że można spać, pochluc się”. Gypsy i Denims wioesenne pozdrowienia. ode mnie. Harry.

ULTRA! Zakochać się w Tobie to za mało, Twoje serce coś mi w życiu już dało. Wiem, że nie Cię to nie obchodzi ale Twoja obecność na serce mi szkodzi. Flash. PS. Możemy zobaczyć się po wakacjach lub nie. To tylko od Ciebie zależy.

VERTIGO. Fajnie, że odpisałeś! Jeśli chodzi o mnie to mieszkam i uczę się w D.G. Interesuję się informatyką, mimo to jestem także romantyczką. Kocham dobrą muzykę, filmy i parapsychologię! Wakacje Cię pozdrawiam. - Psyche.

VILLEMO! Nie martw się – mój charakter nie jest taki jak moja ksywka. Chyba nie ostrasza na kilometr? Skąd u Ciebie ta „1”? Vredny.

VINLANDCZYK. Jak tam mistrzyni od świata miroku? Pomyślnych łowów! Kain.

WŁADCO Dusz. Wolę napisać spokojnie, bo...Ja jestem z „G” od roku, więc kto kogo dubluje???? Władca Nocy i bólu - Dracula.

ŻYCZENIA

KOCHANIE! Iwone Krzyżanowskiej z okazji Dnia Kobiet, życzę wszystkiego najlepszego od kochanej osoby.

PANI Magdalenie Kozerskiej z okazji Dnia Kobiet życzę dużo zdrowia i radości. Douglas.

POZDRAWIAM i życzę dużo sukcesów i zdrowia Pani Patrycji Kozerskiej.

POZDRAWIAM państwa Janinę i Mariannę Stanisławczyków z Łaskowej i chciałabym podziękować za wszystko oraz przeprosić za zbyt głośne czasami zachowanie. Barbara.

UROCYZM Paniom z Firmy „Margopol” w Bochni z okazji Dnia Kobiet życzę dużo radości. A.Dukas.

W dniu 8 marca życzę wszystkiego najlepszego Pani Magdalenie Smola.

WSZYSTKIEGO najlepszego z okazji imienin właścicielce Lombardu z ul.Targowej 10 w Tarnowie.

WSZYSTKIM Kobietaom z okazji Dnia Kobiet życzę wszystkiego najlepszego. Artur Duklas.

Z okazji Dnia Kobiet wszystkiego najlepszego życzę siostrze Jolancie Puchalskiej z Krakowa. „Artur”.

ZARZĄD GMINY

33-318 Gródek n. Dunajcem, woj. małopolskie, pok. 23 tel. (0-18) 440-10-67, fax (0-18) 440-10-67 tlix e-mail: uggrodek@ns.onet.pl

ogłasza przetarg nieograniczony

NA ROZBUDOWĘ I MODERNIZACJĘ OŚRODKA TURYSTYCZNO-WYPOCZYNKOWEGO „ARKA” DIECEZJI TARNOWSKIEJ

Wypożyczenie pokoi (bez mebli). Pola biwakowego i łazienek z montażem.

Zadanie współfinansowane jest ze środków Unii Europejskiej wg programu TOURIN III.

Termin realizacji – od 1999.04.26 do 1999.06.06.

Wadium – 3.000 zł.

Specyfikację istotnych warunków zamówienia (cena – 50 zł) można odebrać w siedzibie zamawiającego, pok. 23 lub za zaliczeniem pocztowym.

Uprawniony do kontaktów z ofertami – mgr inż. Andrzej Wolak, tel. 440-10-67, pok. 23, w godz. 8.00–12.00.

Oferty należy składać w siedzibie zamawiającego, pok. 16. Termin składania ofert upływa dnia 1999.03.30 o godz. 9.00. Otwarcie ofert nastąpi dnia 1999.03.30 o godz. 10.00 w siedzibie zamawiającego, pok. 1.

Postępowanie będzie prowadzone bez zastosowania preferencji krajowych. Postępowanie nie zostało poprzedzone wstępną kwalifikacją.

W przetargu mogą wziąć udział oferenci nie wykluczeni na podstawie art. 19 i art. 22 ust. 7, spełniający warunki zawarte w art. 22 ust. 2 ustawy o zamówieniach publicznych oraz warunki dodatkowe:

- spełniają wymogi określone w specyfikacji istotnych warunków zamówienia,
- przedłożą zaświadczenia z Zakładu Ubezpieczeń Społecznych i Urzędu Skarbowego o niezaleganiu w płatnościach.

Kryteria wyboru oferty i ich znaczenie:

– cena (koszt)	60%
– ocena techniczna (jakość)	20%
– doświadczenie i przygotowanie fachowe (techniczne) oferenta	20%.

ZARZĄD GMINY

33-318 Gródek n.Dunajcem, woj. małopolskie, pok. 23 tel. (0-18) 440-10-67, fax (0-18)440-10-67 tlix e-mail: uggrodek@ns.onet.pl

ogłasza przetarg nieograniczony

PRACA**DAM PRACĘ**

„KRAKOWSKI Rynek Pracy” - bezpłatne ogłoszenia, informacje, pytaj w kioskach.

A. Atrakcyjne możliwości finansowe, wykształcenie średnie. Tel. (0-14) 24-18-26.

AGENTÓW zatrudni Towarzystwo Emerytalne Pioneer. (0-18) 35-121-11 wew. 386 po 15.

APTEKA w Tarnowie zatrudni kierownika. Bardzo dobre warunki: pracy, finansowe. Mieszkanie dla zamieszkujących. 0602-601-220; (012) 647-51-35

ATRAKCYJNA praca domowa. Nowe oferty (montaż sztucznej biżuterii). 1970 zł. Firma Marketingowa „Praca”, skrytka 27, 33-300 Nowy Sącz (koperta zwrotna).

ATRAKCYJNA praca dla młodych osób z samochodem, wysokie zarobki. N.Sącz tel.444-26-91 (9-16).

ATRAKCYJNA praca i zarobki dla osób ambitnych i zdyscyplinowanych – handel bezpośredni. (0-14) 26-18-88, w godz. 10 – 15.

ATRAKCYJNE prace chałupnicze dla każdego, kilka nowych, ciekawych, ulepszonych ofert – napisz, bo warto! K.S. skr. poczt. 42, 32-800 Brzesko (koperta zwrotna)

ATRAKCYJNE prace do wykończenia w domu. Informacje bezpłatne, koperta zwrotna+ znaczek. Jarosław Stefański, 39-200 Dębica-1, box-9.

AVON Cosmetics poszukuje konsultantek, praca dodatkowa. (0-14) 21-56-17, (0604) 422-194.

AWANS społeczny, wysokie zarobki w międzynarodowej firmie sprzedaży bezpośredniej, praca stała lub dodatkowa. Bezpłatne szkolenia, wyposażenie. Tel. (0601) 897-179.

CHAŁUPNICTWO – 4000 zł, zaopatrzenie, zbyt, umowa, materiał próbny. Informacje bezpłatne, wyłącznie pisemne. PUH „PERFECT” Pan Mariusz Obidowicz, Kornatka 108, 32-410 Dobczyce (koperta zwrotna – kompletna)

CHCESZ zrobić zadzwoni. Tel. (014) 79-23-54 godz. 10 – 14.

CIEKAWA praca, wysokie zarobki. (012) 649-53-08

DEALERZE jeżeli jesteś znudzony oferowaniem kosmetyku, sprzętu AGD i ubezpieczeniami. Zadzwoni, porozmawiamy przy kawie o ciekawym zajęciu. (0-14) 26-18-88, (10-15).

DODATKOWA praca na rzecz Funduszu Emerytalnego. Krynica i okolice (wysokie prowizje) tel.(0-18) 471-13-18 po 18.

EMERYCI – praca dodatkowa i stała. Tel. (012) 288-04-89, 0501-498-006

FIRMA zatrudni na budowach eksportowych: inżynierów mechaników z biegłą znajomością i doświadczeniem robót w hutnictwie, w szczególności ciągle odlewane stali, biegle j. angielski. (012) 425-79-23

FIRMA zatrudni osoby z samochodem. Tel. (0-14) 26-17-08.

FIRMA Usługowa zatrudni osobę ze znajomością j. niemieckiego z okolic Mszany Dolnej i osobę ze znajomością j. angielskiego z okolic Jordanowa. Tel. (012) 632-40-62, 0602/618-965.

HURTOWNIA słodczy przyjmie do pracy przedstawicieli handlowych. Wymagania: wiek do 35 lat, własny samochód osobowy wzgl. dostawczy, doświadczenie w branży. (0601) 89-74-24.

HURTOWNIA Podręczników Szkolnych „SE-ZAM”. 39-200 Dębica, ul. Drogowców 14 pilnie poszukuje pracownika z praktyką do obsługi komputera. Wymagana znajomość programu Windows oraz modemu. Tel. (014) 670-36-96.

MAGISTRA farmacji ze specjalizacją na kierownika nowo otwartej apteki. (0-18) 441-61-61.

MOŻLIWOŚĆ dorobienia. Pon. – pt. 10:00 – 14:00 (012) 656-33-73

MTK „S. TAR” zatrudni przedstawicieli do tworzenia systemu rabatowego. Wynagrodzenie prowizyjne. Tarnów, tel. (090) 369-861.

MURARZY – klinkier, majstra – zatrudnienie. Możliwość legalnej pracy w Niemczech. Oferty pisemne: „GK” 33-300 Nowy Sącz, Narutowicza 6, z dopiskiem „praca”.

NOWOSĄDECKIE. Rozpoczynający działalność oddział towarzystwa ubezpieczeniowego zatrudni agentów. Blizsze informacje (018) 35-27-455, (0602) 718-055.

NOWY SĄCZ – zatrudni fryzjerkę od zaraz (0-18) 443-46-63.

POTRZEBNA osoba do opieki starszej Pani z zamieszkaniem. Tarnów, (014) 21-92-66.

PRACA umysłowa, możliwość dodatkowych zarobków. 0604-49-12-73

PRACA od zaraz. (012) 282-18-60 (18:00 – 22:00)

PRACA w domu. „Beta” skr.poczt.110, 33-300 Nowy Sącz 1 (znaczek).

PRACA stała dodatkowa, wykształcenie średnie. (0-14) 525-473, (7 – 14).

PRACA dla każdego. Spotkanie informacyjne 16 marzec (wtorek) godzina 18.00 Tarnów, Hotel „Tarnovia”, IV piętro. Osoby ze Szczucina, Dąbrowy Tarnowskiej. Radomyśla Wielkiego, Wojnicza mile widziane. Zabierz ogłoszenie. Konsultant Grażyna.

PRACA umysłowa 3.000 zł. Wymagane wykształcenie średnie. Spotkanie kwalifikacyjne: Kraków Hotel Nauczycielski „Krakowiak”, obok „Continentalu” ul. Armii Krajowej, poniedziałek godz. 17, Firma Handlowa „Alma”.

PROMOCJA kosmetyków w Krakowie. Tel. 0501-436-430

PRZYJMĘ fryzjera damsko-męskiego z 3-letnim stażem pracy. Tel. (0-14) 26-37-48.

RENCISTA z samochodem – Nowy Sącz, Wiśniowieckiego 132 od 10.00 do 13.00 Firma „Targ-Pol”.

SAMODZIELNEGO monter instalacji sanitarnych. N.Sącz tel.441-21-22 (8-16).

SPAWACZA migomatem zatrudni. (0602) 730-867, (0-14) 23-22-66.

SPOTKANIE informacyjne każdy wtorek Hotel „Tarnovia” Tarnów, godz. 18, konsultant Marta Potok. Tel. (0-14) 525-389.

SZUKAM pracy chałupniczej, może być szczie. (0-18) 441-67-82.

W związku z dynamicznym rozwojem Pioneer Powszechne Towarzystwo Emerytalne S.A. poszukuje współpracowników na terenie Tarnowa, Brzeska, Tuchowa, Dąbrowy Tarnowskiej, Wojnicza i okolic. Tel. (0603) 429-763, wieczorem.

ZATRUDNIĘ 10 osób ambitnych, inteligentnych. Spotkanie wtorek, 16 marzec, godz. 17,45 Tarnów, Hotel „Tarnovia”, IV piętro.

POSZUKUJĘ PRACY

KIEROWCA, Track 5-osobowy +610kg, N.Sącz i okolice. (0-18) 441-92-19.

MURARZE – tynkarze. 0604/234-041.

PODEJMĘ pracę chałupniczą (0-18) 44-49-193 po 17.

POSIDAM koparkę „Białorus” – typ budowlany – poszukuję pracy. (017) 277-61-56, wieczorem.

NAUKA

„ADR” Przewóz ładunków niebezpiecznych (UPRAWNIENIA). ZDZ Kraków, Dietla 38. (012) 422-31-02

„ARMA” – nauka jazdy. Kremerowska 4 (Kraków). (012) 632-70-19

ADRES ZDZ, Kraków, DIETLA 38, (012) 422-31-02. ROZPOCZYNAAMYKURSY! Sekretarka (asystentka). Maszynopisanie. Bukieciarstwo. Manicure, Pedicure. Barman. Kelner, bufetowa. Pedagogiczny (uprawnienia). Uprawnienia budowlane, przygotowawczy do egzaminu. Uprawnienia energetyczne, przygotowawczy do egzaminu. BHP.

BIOSTUDIO**ZAWODOWE KURSY MASAŻU**

- * klasycznego
- * odchudzającego
- * sportowego itp.

DYPLOM MASAŻYSTY

(0-18)443-70-93, 0/602-522-720

ADRES zapamiętaj! ZDZ, Kraków, DIETLA 38, (012) 422-31-02. ROZPOCZYNAAMYKURSY! Spawacz: elektryczny, gazowy. Instruktor nauki jazdy. Kierowca wózków: akumulatorem, spalinowych. Palacz kotłów: CO, wysokopiętnych. Przygotowawcze do egzaminu: czeladniczego, mistrzowskiego (różne zawody)

ANGIELSKI. Lekcje i/lub korepetycje na dowolnym poziomie zaawansowania, pojedynczo lub w kompletach, dla chętnych z okolic Sącza oraz gmin Piwniczna, Ryto. Efekty gwarantowane. Tel.(0-18) 446-80-09.

BHP szkolenia, usługi. Dąbrowa Tarnowska, (014) 42-26-37

KURS agent celny, licencja. Uniwersyteckie Centrum Szkoleniowe, Tarnów, ul. Waiowa 34, tel. (0-14) 276-381.

KURS instruktorów rekreacji – weekendy. Najnowsze programy fitness. Miodowa 21, (012) 421-95-34

KURS masażu klasycznego, akupresury, zakończony egzaminem – weekendy. Miodowa 21, (012) 421-95-34

KURS stylizacji, wizażu. Dwustopniowy, zakończony egzaminem – weekendy. Miodowa 21, (012) 421-95-34

KURS tańca towarzyskiego i nowoczesnego dla początkujących i zaawansowanych. (012) 634-44-25

KURSY prawa jazdy. Promocja: 450 zł – cena kursu. Testy gratis. Wypożyczalnia podręczników nauki jazdy. OSK „Auto-Kurs” Tarnów, ul. Kopernika 7/17, tel. (014) 22-42-43, www.auto-kurs.w.pl

MATEMATYKA – korepetycje, przygotowanie do egzaminu do szkoły średniej. (0-14) 22-07-28.

MATEMATYKA. Tel. (012) 636-29-07, (012) 637-10-03 (wieczorem)

SZKOŁA modelek – weekendy, oferty pracy, pokazy, promocje. Miodowa 21, (012) 421-95-34

TANIEC. (012) 422-20-15, 0604-473-666

TANIEC – lekcje indywidualne. Tarnów, tel. (0-14) 215-468, (0603) 111-849.

MOTORYZACJA**SAM. OSOBOWE****SPRZEDAŻ**

„TARPAN” – sprzedam. Szufnarowa k/Strzyżowa. Tel. (017) 277-51-26 wieczorem.

126P. 1991, 4.900 zł (0-18) 442-81-78.

126P. 1991, stan bdb, oraz silnik ze skrzynią 5-biegów do Sierry po przebiegu 110.000km. (0-18) 440-42-87.

126P 650 1987, niebieski, lifting, stan bdb, 2.400zł (0-18) 337-46-98 po 17.

AUDI 100 2.0 TD, 1985, 285.000km, 7.500zł. (0-18) 262-46-81.

AUDI 80 poj. 1,6 1990/96, 195tys.km, czarna perła, centralny zamek, wspomaganie kierownicy, szyberdach, katalizator, radiomagnetofon +nowe letnie opony ok.20tys.zł (0-18) 333-31-16.

AUDI 80 Turbo Diesel 1,6, 1989, alarm, alufelgi, 19.000 zł. (0-14) 45-64-58 po 18.

AUDI 80, poj. 1800, 1986/87 rok prod. Cena: 14.500 zł. Kolor biały (014) 68-576-22 łapczyca.

BMW 318i, 1988, silnik i skrzynia, 1993, obniżona, stan bardzo dobry (0-18) 442-68-79, (0601) 877-487.

CC-704, 1994, biały, stan bdb, dodatki, pełna dokumentacja, 11.800zł. (0-18) 443-08-19.

CC 900 1996, niebieski metalik, przebieg 32tys. (0-18) 442-20-79

CINQUECENTO, 1996, lakier oryginalny, 123 tys. (0-14) 672-25-63, po 17.

DAEWOO Nexia, 1996, 31.000 km, biały. (014) 66-321-73.

FIAT 125, 1986 rok, czerwony, pilnie sprzedam. Kraków 0601-989-316

FIAT 126 p, 1982 – tanio. Nieciecza (0-14) 45-66-61.

FIAT 126p, 1989 do remontu – tanio sprzedam. Tel. (0603) 373-034, Wojnicz.

FIAT 126p, 1986, Fiat 126p, 1989 – sprzedam. Tel. (0-14) 21-38-49.

FIAT 126p, 1992, zielony, 52.000 km, garażowany, bezwypadkowy, oryginalny lakier, konserwacja, stan bardzo dobry, cena 5.950 zł – do uzgodnienia. (0-14) 798-379.

FIAT 126p, 1985. Tel. (012) 633-89-73 po 16.

FIAT 126p, Elx, 1998, 60.000 km, cena do uzgodnienia. (014) 6760-943

FIAT 126p, 1986r, stan dobry. Cena do uzgodnienia. Dębica. (014) 6811-643.

FIAT 126p Elx, 1998r. Pilnie sprzedam. Tel. (014) 6760-943.

FIAT Uno 1992, sprzedam (0602) 153-128

FORD ESCORT CL, 1300, 1995r – biały. Pilnie sprzedam. (014) 6811-244

FORD Maverick, 1995, pełne wyposażenie, alufelgi, cena do uzgodnienia. (0-18) 443-00-45, 443-10-45, (0602) 294-478 po 19.

FORD Sierra Sedan 1.6, 1990, niebieski metalik, c.zamek, stan bdb, cena do uzgodnienia. (0-18) 444-68-64.

FORD Sierra 2.3 D, 1988 r., 120.000 km, centralny zamek, wspomaganie, 3 drzwi, niebieski metalik, stan bdb. (0-14) 27-37-49 wieczorem.

FORD Sierra 1,6i CLX – 1990 – złoty metalik. Tel. (018) 262-29-19

FORD Sierra Sedan, 1988 r. poj. 1,8, 94.000 km. (014) 68-565-49

FORD sierra combi 1985. FSO 1988 idealny stan – sprzedam, zamienię. Kraków – Wysockiej 3A.

FORD Transit 2.0, 1990, 9-osobowy, 19.000zł. (0-18) 442-82-23.

FSO 1500, 1983, inst. gazowa, tanio sprzedam. (0-18) 445-90-93.

HONDA Civic, 1993, bezwypadkowy. tel.grzeczni. (018) 443-93-17.

ŁADA 2107, 1988, stan bardzo dobry, 5200 zł. (0-14) 747-086.

MAZDA 626 2.0L, 1993, 100 tys. km, bogate wyposażenie. (0-14) 215-260.

NISSAN Primera 2.0 SLX, srebrny metalik, 1991, nowe: amortyzatory, hamulce, opony, układ wydechowy. Pełne wyposażenie oprócz skórzanej tap. i klimy, cena 20.000. (0-18) 443-77-83 (8-16).

OPEL Vectra 1993, 72tys.km, cena do uzgodnienia (0-18) 441-03-16, 444-86-80.

OPEL Vectra 1.6, katalizator, 1991, 162.000 km. (0-18) 442-20-56.

PILNIE sprzedam samochody: Fiat 126p, 1986, Skoda 105 1983. Grybów (0603) 367-269

PILNIE sprzedam Volvo 340 Diesel, 1989 lub zamienię na mniejszy, (0-18) 446-21-56

POLONEZ Truck 1.6, 1996, F.VAT, stan bdb. (0-18) 443-41-11.

POLONEZ Truck długi, 1993, 8.500zł. (090) 360-991.

POLONEZ Caro plus, czerwiec 1997, bordo metalik, 19000 km, zabezpieczenia, 1 właściciel – pilnie. Tel. (0-14) 45-17-48.

POLONEZ 1.6 1993, braz – sprzedam. Tel. (014) 34-01-91 wieczorem.

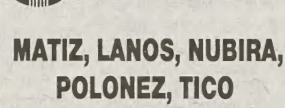
RATY w Autosystemie na Tico (14 rat) sprzedam. Dębica (014) 6811-141

RENAULT Laguna 1,8 1994/X, 94.000km, 1 właściciel, dodatki, 29.000 (0-18) 441-40-76.

RENAULT Twingo 1.3, 1993, zielony, 78.000 km, autoalarm, radioodtwarzacz, 17.500zł. (0-18) 444-91-02.



akropol®



DAEWOO

MATIZ, LANOS, NUBIRA, POLONEZ, TICO

KRAKÓW, ul. Balicka 117 tel. 638-00-20

RENAULT 5 poj.1100, 1989, garażowany, 9.500zł, stan bdb (0-18) 337-34-61 po 17.

RENAULT Laguna, 1995r. 0602/753-280

SKODA Felicia 1,3 LXi combi, 1997, 23.000 km. Tel. (014) 6819-041

SKODA 125i, 1989, stan idealny. (014) 66-57-503 między 22-8.

SPRZEDAM Seatę Ibiza 1,4, 1994 rok, cea 18.000 zł. (018) 337-32-52, 0603-165-782

SUZUKI Swift 1991, 1000 cm³, kat. biały, 3-drzwiowy, (0-18) 441-06-69

TOYOTA Carina II, benzyna, kolor biały, 1991, autoalarm, centralny zamek. (0-14) 273-274. po 18.00.

VW Golf 1,6 czarny, rok. prod. 1979 – stan dobry. (018) 26-675-88

VW Jetta 1.8, 1987. (0-18) 442-35-20.

AUDI 80, poj. 1.6, 1990/96, 195.000 km, czarna perła, centralny zamek, wspomaganie kierownicy, szyberdach, katalizator, radiomagnetofon, + nowe letnie opony około 20.000 zł. (0-18) 333-31-16

KUPNO

AUTA powypadkowe, zniszczone, skorodowane do remontu – kupię. 090-26-72-38

SKUP samochodów powypadkowych, uszkodzonych (płatę gotówką) 090-615-163.

ZDECYDOWANIE kupię auta powypadkowe, do remontu. 090-354-003.

PILNIE kupię auta powypadkowe, osobowe, dostawcze. 0601-64-62-74

PILNIE kupię auta rozbite, zniszczone, skorodowane, do remontu. 0604-228-214.

PIERWSZE auta powypadkowe do remotu – kupię. Gotówka.090-27-53-72

OSOBOWE, DOSTAWCZE, TERENOWE do remontu kupię (płatę

DĘBICA: mieszkania, domy, działki, lokale – kupno, sprzedaż, najem. (014) 676-08-00, 682-65-65

DĘBICA – Fredry: mieszkanie 60,5m2, IV piętro. Tel. (014) 676-38-24.

DĘBICA – Fredry: M-4, IV piętro – sprzedam. Tel. (014) 670-23-66 wieczorem.

DĘBICA – Cmentarna: mieszkanie 3-pokojowe, III piętro, 66.000 zł. (014) 6700-706

DĘBICA – Pana Tadeusza: własnościowe 49m2 (dwupokojowe) I-piętro. (014) 6811-758

KRYNICA: mieszkanie 3-pokojowe, lp, sprzedam. (0-18) 44-11-670.

KRYNICA: mieszkania 70m², 60m², 42m², 36m². (018) 471-53-20 w.108.

N.SĄCZ os.Wojska Polskiego: mieszkanie 3-pokojowe 60m², IIIp, 1400 zł/m². (0-18) 441-47-11.

N.SĄCZ os.Millenium: 3-pokojowe 49m², telefon, garaż. (0-18) 441-64-91.

N.SĄCZ: 3-pokojowe 56m², IVp, balkon. (0-18) 442-81-62.

N.SĄCZ os.Kochanowskiego: 20m², IIIp. (018) 443-88-01.

N.SĄCZ Lwowska: 36m², IIp, 2-pokojowe. (018) 443-88-01.

N.SĄCZ os.Wojska Polskiego: 60m², IIIp, 3-pokojowe. (018) 443-88-01.

N.SĄCZ os.Barskie: 62m², Xp, 2-pokojowe. (0-18) 443-88-01.

N.SĄCZ Centrum: 1-pokojowe 35m², IVp, 1200 zł/m². (0-18) 44-20-568.

NOWY Targ – mieszkanie M-4 komfortowe z meblami+ telefon. Tel. (018) 26-673-63

NOWY Targ – sprzedam mieszkanie własnościowe 37m2 – I piętro. Tel. (032) 25-26-348

OKAZJA!!! Dębica – Straszęcin, 3-pokojowe, 64m2, I piętro. (014) 676-87-25

SUPER wykończone, jednopokojowe, jasna kuchnia, loggia, (Czerwony Prądnik) sprzedam. (012) 413-83-84

SZCZAWNICA – własnościowe 65m2, 1 – piętro z telefonem, komfortowe – umeblowane. (018) 26-229-19

KUPNO

DĄBROWA Tarnowska 3-4 pokojowe mieszkanie – kupię. tel. (0603) 759-508.

WYNAJEM

DĘBICA.MIESZKANIE 45 m² wyposażone, telefon do wynajęcia. Tel. (0-14) 677-82-30.

DO wynajęcia pokój dla 2 dziewczyn (oś.Strusina). tel. (0-14) 26-19-48.

N.SĄCZ: pokój do wynajęcia, samodzielny, niekrepujący, ul.Zdrojowa 40.

N.SĄCZ, blisko centrum: 120m² na biura, hurtownie. (0-18) 443-88-01.

N.SĄCZ, Lwowska: 2-pokojowe IIp. (0-18) 443-88-01.

N.SĄCZ: do wynajęcia mieszkanie 50m². (0-18) 443-11-00 po 17.

NOWYSącz – do wynajęcia pokój – osobie pracującej lub uczącej się (0-18) 443-92-75

ODNAJME mieszkanie w Nowym Sączu 38m² (0604) 212-256.

POSZUKUJĘ dwupokojowego do wynajęcia. (012) 266-88-79, 0501-411-418

POSZUKUJĘ małego mieszkania do wynajęcia w Gorlicach. Tel. 0603-337-192

SAMOTNEJ matce wynajmę niedrogo pokój za pomaganie emerytce, Kraków (012) 425-57-48

STUDENTKI poszukują mieszkania dwupokojowego do wynajęcia w Tarnowie. (0-602) 465-692.

ZAMIANA

N.SĄCZ na Szczecin, okolice: zamienię spółdzielcze. (0-18) 442-88-12.

DOMY

SPRZEDAŻ

DEBICA – dom jednorodzinny, piętrowy, wysoki standard. Cena do uzgodnienia. (014) 670-23-67.

DĘBICA: szeregowiec – wysoki standard z umeblowaniem+ lokal, sprzedam. Tel. (014) 670-43-54

DOM na 7-arowej działce w atrakcyjnej dzielnicy NowegoSącza (0604) 42-22-81

GRYBÓW okolica: dom nowy, 125.000zł. (018) 445-21-14, (090) 301-422.

KRYNICA: dom jednorodzinny, komfortowy, 200m². (0-18) 471-53-20 w.108.

KRYNICA: pensjonat działający z lokalem użytkowym. (018) 471-53-20 w.108.

KRYNICA, bliska okolica: dom drewniany + budynki gospodarcze. (018) 471-53-20 w.108.

KRZESZANOWICE – gm. Raciechowice w malowniczej miejscowości, dom – 120 m2; sad – 1,5 ha; las 1,20 ha; dobry dojazd. Tel. (012) 271-29-79; 090-36-09-50

LIMANOWA centrum: mały ładny domek 80m², wszystkie media, zagospodarowana, tylko 10% do wykończenia. (0-18) 337-29-22.

MSZANA Dolna, Rynek: dom mieszkalny, 130.000zł (negocjacja). Tel.(0-18) 333-02-17 po 15.

N.SĄCZ Ubiad: dom 2-poziomowy 162m² zamknięty, dz.9a. (0-18) 440-96-61.

N.SĄCZ: jednorodzinny 100m², działka 10ar (działalność gospodarcza lub handlowa). (0-18) 443-42-36.

N.SĄCZ: dom wolno stojący, dz.5a. (0-18) 443-88-01.

N.SĄCZ, ul.Falkowska dom do zamieszkania 200m² + 30arów wykończony (0-18) 443-93-54

N.SĄCZ, dom 210m² do zamieszkania w rozliczeniu mogą być 2 mieszkania (0-18) 441-51-59 po 16.

N.SĄCZ 10km: stara chata, 2ha działki, 36.000zł. (0-18) 445-00-96.

NOWY Sącz obrzeża, dom 200m², całkowicie wykończony, atrakcyjna lokalizacja. „STAMPOL” (0-18) 443-83-11

NOWY Sącz Załubińcze: nowy dom o pow. 100m², garaż, działka 8ar sprzedam 170.000zł. (0-18) 441-91-42.

NOWY Targ. Sprzedam dom na os. Witosza. Tel. (018) 26-645-36

PILNIE sprzedam dom drewniany +2ha sadu k/N.Sącza nadający się na rekreację lub zamieszkanie 55.000zł (0604) 823-516.

PIWNICZNA: dom 200m² +7a, do remontu. (018) 443-88-01.

ROŻNÓW k/Biecza, nowoczesny, 150m², 125.000zł (0-14) 527-544 prosić Turza 85.

SIEDLCE k/N.Sącza: 1/2 domu 90m², garaż, działka 8a. (0602) 172-315.

SPRZEDAM dom w stanie surowym, szeregowy w Bochni, os. Krzeczów II. (014) 612-62-56, (012) 411-85-83

TARNÓW Mościce – dom sprzedam. (012) 636-46-13 wieczorem. 090-25-43-42.

ZGŁOBICE k.Tarnowa. Dom stan surowy otwarty – sprzedam. (014) 340-265.

KOŁO Krynicy nowy 95 m2, 10 arów, 130.000. (0-32) 29-31-832

KUPNO

KRYNICA, N.Sącz, Grybów: kupię dom. (0-18) 445-21-14, (090) 301-422.

KUPIMY ładny dom w obrębie Krakowa. (012) 278-19-28

MAŁY dom do zamieszkania (Dębica – okolice) do 50.000 zł. (014) 6700-667

WYNAJEM

N.SĄCZ Zawada: dom wolnostojący 110m², komfortowy, częściowo umeblowany, dz.14a.do wynajęcia (0-18) 443-98-67.

N.SĄCZ: do wynajęcia domek dla 2 studentów. (0-18) 442-20-30.

POSZUKUJĘ do wynajęcia: szeregowiec, tarasowiec lub dom w Dębicy. (014) 670-23-67

DZIAŁKI

SPRZEDAŻ

1 ha rolno-budowlany w Łososinie Dolnej przy trasie krakowskiej (0-18) 444-82-77

30 arów. N.Sącz Chelmiec, rolnicze. (0602) 896-520.

DEBICA – Paszczyzna: działka 0,73ha – pod usługi przy mającej powstać autostradzie (woda, stacja trafo 250 kV) dobry dojazd. (014) 667-64-91, 6812-312.

DZIAŁKI budowlane. Dąbrowa k/Nowego Sącza, 1200 zł/a. (0-18) 442-01-87 wieczorem.

DZIAŁKĘ rekreacyjną na Dwudniakach koło Tarnowa sprzedam. Tel. (014) 23-25-09, (041) 34-621-12.

DZIAŁKA budowlana 5,8 a, uzbrojona, rozpoczęta budowa, plan indywidualny. (014) 6812-312.

DZIAŁKA budowlana 6 arów – Chrzanów – Stara Huta, tel. (032) 623-33-73

KRYNICA: pole orne, 2ha, sprzedam. (018) 471-53-20 w.108.

LAS dębowo jodłowy (300m² dębu, 200m² jodły). (0-18) 445-71-22 po 17.

N.SĄCZ: 41a produkcyjno usługowo handlowe. (0-18) 443-69-94 (7-16), 442-20-73 po 19.

N.SĄCZ, blisko centrum: działka budowlana 6a, uzbrojona. (018) 443-88-01.

N.SĄCZ Poręba Mała: działka budowlana 18,5a, ogrodzona, uzbrojona, tanio sprzedam. (0-18) 441-39-51 po 16.

PLEŚNA. Działka budowlano-przemysłowa 70 arów. (0-14) 798-343.

PUSTYNIA k/ Dębicy: działka budowlana 12a, uzbrojona. Tel. (014) 6822-196.

SPRZEDAM pole orne w NowymSączu (0602) 712-846

WADOWICE przy drodze do Sucheja działka budowlana uzbrojona 17.35 a. Tel.(033) 873-17-74.

WOJNAROWA: działkę budowlaną 43a przy trasie do N.Sącza, nadającą się pod działalność gospodarczą. Tel.dom: (0-18) 440-53-02; praca: 440-60-55.

KUPNO

TARNÓW – okolice.Działkę usługową zdecydowanie kupię. Tel. (0-14) 24-16-91, po 16.

WYNAJEM

N.SĄCZ: działka 23a, ogrodzona, częściowo utwardzona, do wydzierżawienia. (0-18) 442-20-56.

ZAMIANA

ZAMINIĘ gospodarstwo 1.6ha z nowym domkiem (12km od Sącza) i M-4 w N. Sączu na dom wolno stojący w N.Sączu, ewentualnie sprzedam gospodarstwo. (0-18) 443-81-12.

GARAŻE

SPRZEDAŻ

GARAŻE, wiaty, kioski. NowySącz, Bielowicka 35 (0601) 49-53-33.

GARAŻE blaszaki, drzwi uchylne. Niskie ceny, raty. (014) 790-912, kom. (0604) 310-015.

GARAŻ murowany w pobliżu dworca PKP w Tarnowie sprzedam. Tel. (0-14) 22-16-42.

GARAŻE, promocja (3x5 ocynkowane 1.000 zł.) Montaż gratis. (018) 332-10-52, (012) 655-17-29, 090-38-98-58

KUPNO

GARAŻ blaszak do rozbiórki – kupię. (012) 642-05-39 godz: 16-18.

LOKALE

SPRZEDAŻ

BLASZAK – pl.Targowy przy ul.Lwowskiej (0-18) 441-65-85.

KIOSK – punkt małej gastronomii przy dworcu PKP sprzedam (0-18) 443-88-83 po 20.

KIOSK 5 m² – sprzedam, bez lokalizacji. (0-14) 222-553, wieczorem.

KURNIK 1000m2 na działce 0,76 ha. Tanio sprzedam. (014) 6819-791

LOKAL 35m² handlowo usługowy na Dworcu PKP w N.Sączu. (0-18) 447-16-84.

NOWY Sącz, mały sklep 10m² na ul.Kolejowej (0-18) 442-19-57 po 18.

SKLEP Uno 32m² (do remontu po spaleniu) tanio, Obr.Narwiku (MPK) N.Sącz. (0604) 512-565.

WYNAJEM

ATRAKCYJNE lokale handlowe (50m2) – centrum Dębicy: do wynajęcia. 0602/577-691

BOCHNIA – centrum – lokal 45 m2 do wynajęcia. (014) 61-258-05

DEBICA – centrum: lokal 60m2 na sklep do wynajęcia. (014) 6810-630

DUŻA powierzchnię magazynową w okolicach Bochni, Brzeska, Tarnowa wynajmie firma. Tel. (0-14) 66-56-675.

LIMANOWA, centrum: 78m² pow.handlowej lub biurowej, telefon, media. (0-18) 337-45-45 (8-16), (0-18) 332-60-29 po 16.

LOKAL 30m² do wynajęcia. (0-18) 441-45-38.

N.SĄCZ, centrum, Lwowska – lokal 96m² – do wynajęcia (0-18) 441-28-83.

N.SĄCZ, Nawojowska: do wynajęcia 135m², wszystkie media, produkcyjno handlowo magazynowy. (0-18) 441-39-91 (10-18), 443-94-65 – dom.

N.SĄCZ: atrakcyjny lokal 36m² przy PKS. (0-18) 44-31-530, (0602) 88-69-23.

NOWY SĄCZ – lokale do wynajęcia. 0602-28-13-31

NOWY Sącz, okolice poszukuję do wynajęcia magazynu lub komory mrozącej min-20 stopni – pilnie (0-12) 266-99-36, p.Ogonowski (0-18) 445-86-09 p.Wilk

POSZUKUJĘ lokalu do wynajęcia o pow. 100 – 200m² w centrum NowegoSącza (0602) 594-691, (0602) 490-763.

STARY Sącz: pomieszczenie warsztatowe 30m² z kanałem + zaplecze techniczne do wynajęcia. (0-18) 443-80-15 (7-15).

TARNÓW – centrum. Poszukuję lokalu handlowego 60 – 100m² do wynajęcia. (0602) 670-668, (0-74) 76-076 do godz. 17.00.

TARNÓW-CENTRUM. 20 m² na biuro, telefon do wynajęcia. (0-14) 27-59-97.

WYDZIERŻAWIĘ lokal w centrum Nowego Targu – ok. 400m2. Tel. (018) 26-67-301, (018) 26-662-18 po 18

DLA DOMU

WYPOSAŻENIE

SPRZEDAŻ

AUTOMATY do otwierania tradycyjnych skrzydełowych drzwi garażowych. Tarnów, (014) 24-10-00.

DO sprzedania altana ogrodowa. (0-18) 443-14-18.

MATERACE – kokosowe, sprężynowe, ceny producenta. 29 listopada 95. (012) 388-50-40, 0602-170-714

OKAZJA!!! Wypredaż rzeczy osobistych, gospodarstwa domowego, wyposażenie mieszkańia. Dębica – (014) 670-43-54

MATERACE ekologiczne, sprężyste, twarde, sprężynowo-kokosowe, kokosowe, piankowo-kokosowe, piankowe. Każdy wymiar, niskie ceny. „Wadium” Maszkieńce 203 A. Drużkowski. (014) 66-58-329

MEBLE na wymiar Krzysztof Zegar. Tel. (014) 27-32-86, (0604) 505-380.

PRALKĘ, lodówkę maszynę do szycia do pisania, meble. (0604) 322-913.

SKÓRZANE, luksusowe wypoczynki używane, nowe. Bezpśredni import. Kryspinów 82. 0603-30-62-61

SZAFY chłodnicze stan dobry 2m³, 1500zł/szt. (0-18) 441-92-19.

ZMYWARKĘ na naczyń sprzedam. NowySącz, (0-18) 443-44-33

USŁUGI

ALARMY, domofony, montaż, serwis, FVAT. PHU „Czes-Pol” (0-18) 442-37-72, (0601) 77-08-51.

ANTYWŁAMANIOWE zabezpieczenia drzwi: blacha, blokady, tapicerka, zamki, kołki, Płatek:(012) 415-42-87

CYKLINOWANIE, układanie – parkiety, panele, boazeria, schody. 0604-345-480

CZYSZCZENIE dywanów, wykładzin, tapicerki meblowej bez konieczności ich trzepania. (012) 415-24-00

DOMOFONY – naprawa. 012/423-59-97.

GLAZURA – 0602-515-309

INSTALACJE elektryczne, sieci, pomiary (0-18) 445-07-38

KRATY antywłamaniowe: stałe i otwierane. Drzwi antywłamaniowe i MUL-T-LOCK. (012) 632-39-38

MEBLE stylowe. (012) 423-71-16

TAPICER meblowo-samochodowy. Pełny zakres usług. (012) 411-96-41

ŻALUŻJE, rolety tanio, punkt przyjmowania zleceń (0-18) 446-04-95 do 17.

BUDOWLANE

SPRZEDAŻ

DACHY, deski, bale, stemple. (017) 74-41-518, (090) 346-050.

DESKI dębowe 5 i 7. (014) 68-44-125

DACHY, tarcica,łaty – tanio. Dąbrowa Tarnowska, ul. Oleśnicka, (0601) 47-41-52, (0-14) 42-43-68.

DĘBOWE konary w lesie sprzedam. (0-18) 440-97-23, (0-22) 833-21-37.

PPHU „DREWMEX” Sp. z o.o. poleca

* Krawędziaki 500 zł/m²

DOCIEPLANIE budynków, parkiety. (012) 656-04-67

DOCIEPLANIE elewacji, malowanie, kompleksowe wykończenia wnętrz. (0-14) 330-878, tel. kom. (0-603) 211-215.

ELEKTRYCZNE instalacje, projekty, wykonawstwo, pomiary. (0-14) 240-631, (0-603) 416-517.

ELEWACJE, siding, suche tynki, boazerie PCV MDF, podłogi panelowe, kompleksowe roboty wykończeniowe. Praktyka w USA. Niskie ceny. (014) 68-58-506, 0604/314-227

FIRMA wykoną: docieplenia styropianowe, budowy od podstaw – stan surowy z materiału własnego lub klienta. (0-14) 742-417, 24-25-60.

FIRMA Remontowo-Wykończeniowa Marek Żurek oferuje usługi: malowanie, szpachlowanie, układanie płytek, suche tynki. Tel. (014) 43-71-71.

FIRMA „ROLMET” poleca usługi: kompleksowe budowy, wykończenia, remonty. (012) 653-05-37, 0602-511-700

FIRMA – budowa domów od podstaw, konstrukcje dachowe, kompleksowe wykończenia wnętrz, malowanie, suche tynki. Tel. (018) 471-71-79, 471-71-80 (po 20)

FLIZOWANIE, panele, regipsy – solidnie. (012) 274-83-24

FLIZOWANIE, malowanie, tapetowanie, suche tynki (0-18) 441-79-30

FLIZY, panele podłogowe. (0-18) 444-86-65.

FLIZY, regipsy, malowanie, długoletnia praktyka w Niemczech. (0-18) 441-66-45, 441-88-85, 0601/449-862.

FLIZY, terakota, parkiety. (014) 792-867, (014) 23-14-73.

FORMAX. Usługi brukarskie – drogi, chodniki, – ogrodzenia – murowane, betonowe, z siatki, fundamenty, ocieplanie budynków. Tarnów, ul. Towarowa 11, (0601) 49-85-61, (0-14) 220-610.

GLAZURA, hydraulika – szybko i tanio. (018) 33-16-168

HUDRAULIKA, Kuchenki, piecyki, wodomierze. (012) 267-42-78

KOMINKI stylowe – wnętrza. Dębica. Tel. (014) 6822-072, 0601/42-12-17

KOMINY zabezpieczamy wkładami kwasoodpornymi. „Nowator”, tel. (0-14) 26-05-88.

KOSTKA brukowa sprzedaż, układanie. „PLAKO” Tarnów, Kochanowskiego 41, (014) 21-27-62, 23-10-47, (0602) 180-444.

KOWALSTWO wykoną: bramy, ogrodzenia, meble w metalu. (0-18) 444-78-07, (0601) 852-015.

MALOWANIE, tapetowanie, renowacja stolarki okiennej, kaselony, Vat. (012) 423-75-63, 0601-427-045

MALOWANIE, tapetowanie, flizowanie, remonty mieszkań od podstaw. (012) 657-51-70; 0501-920-099

MALOWANIE, tapetowanie, gładź gipsowa, lakierowanie. 0501-434-138

MALOWANIE dachów, remonty pokryć papowych, papy termozgrzewalne. (0-14) 330-878, tel. kom. (0-603) 211-215.

MALOWANIE, flizowanie, gładź, tapetowanie – praktyka we Francji. 012/28-12-844, 0601-52-02-81.

MALOWANIE, gładź, suche tynki. Tel. (018) 26-82-584

MOKRE tynki gipsowe agregatem od 17/m². Tel. 0602-840-039

OCIEPLANIE budynków styropian + tynki szlachetne. Tel. (012) 654-16-56, 0601-54-62-19

OCIEPLANIE budynków, roboty wykończeniowe. (018) 441-06-45.

OCIEPLANIE budynków, układanie płytek, ogrodzenia, wylewki. (0-18) 443-31-22, (0604) 28-27-15.

OCIEPLANIE. (018) 444-93-71.

OCIEPLANIE budynków, tynki szlachetne, siding, panele podłogowe, F.VAT. (0601) 49-52-33.

OGRZEWANIE nadmuchowe, klimatyzacja, wentylacja. Sklepy, restauracje, domy jednorodzinne, salony. (090) 33-08-59.

OKNA jednoramowe, drzwi, schody, parapety – Producent (0-18) 445-21-93, 447-16-23.

POSADZKI betonowe na gładko/hale, warsztaty/ Faktury VAT. (014) 6815-713, 0601/514-589

POSZUKUJĘ brygady budowlanej do wybudowania domu w stanie surowym. (012) 411-68-72

PROFESJONALNE układanie kostki brukowej. Tel. (018) 332-52-29

PROFESJONALNIE regipsy, tapety, flizy, boazerie, malowanie, podłogi, ocieplanie poddaszy (0-18) 443-97-08

REMONTY mieszkań, regipsy, flizy, malowanie, gładź, panele – TANIO (0-18) 44-26-477

REMONTY mieszkań, regipsy, flizy, malowanie, tapetowanie, gładź, panele, tanio. (0-18) 44-26-477.

REMONTY, uszczelnianie, malowanie dachów i rynien. tel. (014) 21-42-46.

REMONTY, adaptacje wnętrz, malowanie, flizowanie, panele podłogowe, ścienne, regipsy, VAT. (0-14) 22-10-84.

ROBOTY stolarsko-parkieciarskie, cyklinowanie, suche tynki, kompleksowe remonty (0-18) 442-24-40, (0601) 698-755.

SIDING, panele podłogowe, ocieplanie budynków, tynki szlachetne, F.VAT. (0-18) 440-33-01.

STUDNIE odwiercam, lokalizuję. Firma „Izwier” N.Sącz tel.(0-18) 44-11-644.

STUDNIE wiercenie, pogłębianie, dokumentacja. (0-18) 353-70-29.

TAPICERKI, zabezpieczenie drzwi, montaż zamków i żaluzji. (012) 421-83-06

TYNKOWANIE maszynowe, flizowanie, tynki zewnętrzne, ocieplanie, suche tynki. 0604-53-86-68

UKŁADANIE kostki brukowej. Szybko, solidnie, gwarancja. (0-18) 441-70-66.

USŁUGI remontowo-budowlane: wykończenia wnętrz, flizy, panele, piaskowiec, granit, marmur, elewacje. Tel. (014) 6818-709, 0601/53-00-47

WYKONAMY: układanie fliz, paneli, suche tynki, malowanie. (0-18) 440-55-00.

WYKOŃCZENIE wnętrz: ścianki gipsowe, regipsy, gładź, malowanie, panele. Tel. 0601-96-60-54

WYMIANA instalacji elektrycznych, malowanie mieszkań, okien – sprzątanie – gratis. 0602-848-890

ZAKŁAD blacharski wykonuje pokrycia dachowe wszelkimi rodzajami blach oraz ciesielkę. Tel. (0-14) 273-058.

ŻALUZE – werkalie – rolety. Producent. Hurt – detal. Największy wybór materiałów werkalnych po atrakcyjnych cenach (w tym niepalnych) w cenie od 35zł/m². Nowość – werkalie firankowe. Korzystne rabaty. Nowy Sącz, Tarnów – dojazd, pomiar – gratis. (0602) 289-864, N.Sącz ul.Piotra Skargi 9 tel.442-07-31, Limanowa, 337-14-31.

ŻALUZE markizy, rolety – produkcja usług. Tarnów, Strusińska 10, (014) 21-50-98, (0-14) 26-46-30.

ŻALUZE poziome – pionowe ceny od 22 zł. Rolety zewnętrzne – PCV i aluminiowe – przeciwlamaniowe. Hurt żaluzji poziomych drewnianych. Nowy Sącz tel. (0-18) 471-35-40, Grybów, Gorlice 0604 521 719

ŻALUZE poziome – pionowe ceny od 22 zł. Rolety zewnętrzne – PCV i aluminiowe – przeciwlamaniowe. Hurt żaluzji poziomych drewnianych. Nowy Sącz (0-18) 471-35-40, Grybów-Gorlice 0604 521 719

NARZĘDZIA • MASZyny SPRZEDAŻ

BETONIARKA 400l do sprzedania 1.500zł (0-18) 443-92-65

FABRYCZNA formatówkę z podcinaczami do cięcia płyty meblowej, 1992 rok, stan bardzo dobry. Tel. kom. (0604) 350-646.

HONDA: generatory, pompy spalinowe, maszyny budowlane, silniki zaburtowe, piły diamentowe. „PIWI” sprzedaż, serwis. N.Sącz, ul.Krajewskiego 27, (0-18) 443-44-40, Kraków, Cystersów 2, (0-12) 412-51-33.

KOCIOL wodny 115 KW 4.000 zł; wózki do suszarni „Hajnowki” 700 zł; Tel. (012) 288-14-38 po 18:00

KOMBAJN zbożowy z prasą „Epple” 840. Kłęczany 144 (0-18) 443-39-58

MALARNIE proszkowa – sprzedam. (012) 63-513-51

MASZyny stolarskie fabryczne. (012) 27-47-915

MASZYNA do wypalania, cięcia profili stalowych, sterowana palnikiem D.D.R. (012) 274-33-78

MASZyny stolarskie: wielopila KRN, czoparka formatowa dwustronna, strugarka czterostonna do remontu (0-18) 471-12-11 do 16.00 445-92-86 po 16.

MASZYNĘ do produkcji rajstop i podkolanek sprzedam. (0-18) 443-11-00 po 17.

MASZYNĘ do dachów mechanicznych posuw wysuw pły 35cm oraz 18m szyn – sprzedam. 0603-365-504

NADZIEWARKĘ 20L na korbę i wyciągarkę hamulcową. (0-18) 442-88-12.

OWERLOCK 5-nitkowy – sprzedam. (0-14) 27-51-69, (8 – 16), (0-14) 22-39-06, po 17.

RUSZTOWANIE mechaniczne w cenie złomu. (014) 611-78-83

SPRZEDAM: ładowarkę MPS i Liaz skrzyniowy, przyczepę HL8011, D-83. (0-61) 4366-232

SPRZEDAM kompresor spalinowy diesel „Atlas Copke”. (018) 332-13-75 wew. 105.

STÓŁ obrotowo kątowy, spawalniczy (manipulator). (012) 274-33-78

STRUGARKA czterostronna MIHOMA HK-20, 15.000zł. (0-18) 444-91-58.

STRUGARKA „Dyma” przystawki sprzedam lub zamienię na malucha. 0603/775-769

UBIARKA do kostki brukowej 200kg, piła do cięcia asfaltu, stopa do ubijania. (0601) 467-054.

WAGI 15, – 50 ton. (012) 415-46-46; 266-35-90

WCIĄGNIK linowy 5-tonowy, oryginalny, obroty prawe lewe, sprzęgło. (012) 274-33-78

WYCIĄG WBT 600; szlifierka do tarasu – przysięciana. Sprzedam. (017) 277-51-26 wieczorem.

KUPNO

WYRÓWNIARKO – grubościówkę „Jaromę”, piłę tarczową fabryczną, szlifierkę stołową. 0604-269-184

USŁUGI

NAPRAWA piecyków łazienkowych, term kuchennych, kuchenek oraz wymiana. Usuwanie awarii gazowych, wodnych i kanalizacyjnych. Tel. 419-22-63, 0501-475-590.

RTV, AGD, FOTO

SPRZEDAŻ

TV Philips 25 cali Powervision stereo. Tel. (0-14) 24-23-24, (0603) 111-906.

WIEŻA „Denon” + kolumny B&W. Tel. (0-14) 24-23-24.

KUPNO

SKLEP Foto przyjmie do sprzedaży komisowej artykuły fotograficzne i optyczne. Kraków ul. Wiślna 10

USŁUGI

NAPRAWA RTV Sanyo, Sony, Funai, Samsung. dojazd gratis, gwarancja. (012) 285-92-75

KOMPUTERY

KUPNO

KOMPUTER vdo 800zł. (0601) 86-44-61, 441-96-14 wieczorem.

USŁUGI

WORD 97, Excel 97, instalacja pakietu (090) 30-80-43

FAUNA, FLORA

SPRZEDAŻ

ALASKAN Malamute – szczenięta rodowodowe. Tel. (018) 20-610-40

BERNARDYNY, syberyjny husky, spaniele, bokserzy, dogi, inne szczeniaki. Oferuje Hodowla Psów „Borys”. Atrakcyjne ceny. (0-14) 42-43-29, do 16, (0-14) 42-42-59, po 20.

CHIŃSKIE grzywacze. (0-18) 442-36-01.

DALMATYŃCZYK rodowodowy. (012) 278-34-82

DEBICA – Owczarki niemieckie – szczenięta. Sprzedam. 0602/725-615

DRZEWKA, krzewy owocowe, podkładki wegetatywne, sadzonki truskawek – sprzedam. (0-14) 411-479.

JAMNICZKI – suczki. Kraków, Starowiślna 44/4 (oficyna).

JAMNIKI – suczki. 0501-124-959

KOCIĘTA Perskie różnokolorowe, śliczne, czyste, szczepione, tanio sprzedam. 0602-801-988

KURCZĘTA odchowane, szczepione 6-tygodniowe poleca Ferma Drobie Ciochoń Stanisława, Koszyce Wielkie k. Tarnowa. (0-14) 340-519.

MASTINO Neapolitano pies 4-miesięczny. Rożnów (0-18) 440-30-72.

NASIONA iglaków możliwość kupna także drzewek 4 zł/szr. 0604 293 120

OWCZARKI szkockie Colli sprzedam. Tel. (014) 798-460.

OWCZARKI niemieckie – szczenięta. Sprzedam. Dębica. Tel. (014) 6763-825.

POINTERY po złotych medalistach – sprzedam. (014) 68-63-155, 66-38-364.

ROTWEILER 6 – miesięczny, suczka – sprzedam. (0-14) 747-086.

SADZONKI malin „Wetten” – tanio sprzedam. (0-14) 26-56-53.

SHAR-PEI ekskluzywny przyjaciel rodziny. Szczenięta po championie. Tel. (0-14) 21-26-17.

ULE wielkopolskie szt.20 kompletne. (0-18) 440-30-06.

USŁUGI

SZKOLENIE psów, strzyżenie. (014) 611-21-82, 0602-178-712.

INNE

ZDROWIE

0601-45-47-47. Zabiegi ginekologiczne, najtaniej. Kraków.

0601-428-158 GINEKOLOGIA – zabiegi – tanio. 090-657-975 GINEKOLOG – tanio, Kraków.

A. 0501-431-880 Ginekologia. Najniższe ceny!

AMERYKAŃSKI hit. 0604-301-506

FIRMA szuka 10 osób, które chcą schudnąć. (012) 645-04-36

GABINET Bioenergoterapii i Radiestezji – Mistrz Reiki Tao Fang Szu. Bernardyńska 11/4. 0501-472-540

GINEKOLOGIA (centrum Krakowa) – tanio. 0602-885-392

GINEKOLOG (tanio, centrum Krakowa – sprawdź!). 0501-920-149

ODCHUDZANIE. (012) 411-5-411

SCHOROWANYM – pomogę. Pon. – pt. 10:00 – 14:00. (012) 656-33-73

SPECJALISTA chorób płuc, czwarki 16.00-17.00. N.Sącz, B.Joselewicza 6 (0-18) 44-64-393 po17:00

TURYSTYKA, SPORT

CZORSZTYN – noclegi, wycieczki, weekendy. Tel.(018) 26-50-432.

KRYNICA: centrum, komfortowy pensjonat, pokoje z łazienkami, wyżywienie. (0-18) 471-23-45, (0603) 236-501.

NAJTAŃSZE bilety do USA (6-miesięczne). Firma „VACPOL”. Tarnów, Kochanowskiego 10, tel. (014) 27-28-27.

O.W. „CZERCZ” Piwniczna – Zielone szkoły, wczasy, wycieczki – obozy (0-18) 44-64-185.

POKOJE do wynajęcia nad morzem, w czerwcu ceny promocyjne – Kołobrzeg. (094) 35-227-96

RYTRO – wczasy, zielone szkoły (0-18) 446-96-22

RYTRO – tanie wczasy świąteczne, zielone szkoły, wycieczki, weselne przyjęcia, bankiety (0601) 269-894 (0-18) 446-90-74 po 17.

RYTRO: wczasy, zielone szkoły. (0-18) 446-90-17, 446-96-22.

USTKA, pokoje – tanio, wysoki standard, rezerwacja. (0-59) 149-044.

ZAKOPANE – centrum. Pensjonat Rusalka zaprasza. Wyżywienie. Dla grup zniżki. (018) 20-66-836

MATRYMONIALNE

21-LETNIE Biuro „Krakowianka”. Krowoderska 74/1. (012) 633-01-57

A. NAJTAŃSZE Korespondencyjne Biuro Matrymonialne. Kraków 45, skr. pocztowa 75

BIURO korespondencyjne „EDEN” 30-960 Kraków 1, box 164. 0603-335-062

BIURO Matrymonialne „Para” kojarzy, umawia pary. (0-14) 27-58-63.

KORRESPONDENCYJNE Biuro Matrymonialne „Stokrotka”, 30-233 Kraków 24, skr poczt. 6

TVP1

7.00 Samo życie
7.15 Agrolinia
7.45 Wszystko o działce i ogrodzie
8.10 Rynek
8.30 Wiadomości
8.40 Prognoza pogody
8.45 Współcześni wojownicy: Desant z morza



9.05 Ziarno — program redakcji katolickiej
9.30 Dla dzieci i młodzieży: 5-10-15
9.55 Dla dzieci: Bliskie spotkania z historią — Spotkanie 14
10.20 Walt Disney przedstawia: Kaczka paczka, Kochanie, zmniejszylem dzieciaki
11.40 Taki jest świat

12.00 Wiadomości
12.10 Róg Wojskiego
12.40 Zabawy językiem polskim — teleturniej
13.10 Sensacje XX wieku: Stalowe przymierze
13.35 Premiera — magazyn
14.00 Studio sport: Koszykówka — mecz gwiazd koszykówki ligi polskiej Wschód — Zachód
15.40 Od przeszłości do Opola: Piosenki Agnieszki Osieckiej



16.25 Frasier — serial kom.
17.00 Teleexpress
17.25 Jaka to melodia? — quiz
17.50 To jest telewizja
18.05 Żony Hollywoodu — serial, USA 1984, reż. Robert Day, wyk. Candice Bergen, Joanna Cassidy, Mary Crosby, Angie Dickinson
Wkrótce ma się odbyć wspaniałe przyjęcie, zorganizowane przez Elaine dla swojego męża. Gina Germaine robi wszystko, by zdobyć upragnioną rolę w najnowszej filmie Neila Graya. Tymczasem do Hollywoodu dociera niebezpieczny psychopata...
19.00 Wieczorynka: Mapeciółka — serial anim.
19.30 Wiadomości i Sport
19.55 Prognoza pogody

20.05 Miłosne wybory — komedia, USA 1994, reż. Ron Underwood, wyk. Michael Keaton, Geena Davis,

21.50 Drozda show-show
22.40 Sportowa sobota

23.00 Miłość, zdrada i szmal — thriller, USA 1993

0.35 Cudzymi rękami — film krym., W. Bryt. 1955
Casey Marrow jest zgorzkniałym mężczyzną, któremu od pewnego czasu nie dopisuje szczęście. Swoje smutki i niepowodzenia Casey topi w kieliszku, doprowadzając się do stanu całkowitego upojenia alkoholowego. W takiej formie znajduje go pewna atrakcyjna blondynka....

● **Miłosne wybory** — Kevin dowiaduje się, że sympatyczna Julia zajmuje się tym samym co on — pisanie przemówień, tyle tylko, że dla demokratów. W jednej chwili z pary przyjaciół stają się zajadłymi wrogami i prześcigają się w pomysłach, jak skutecznie poprzeć swojego kandydata...

● **Miłość, zdrada i szmal** — Paul Harrington jest mężem uroczym, młodej Lauren, z którą wiecie spokojne życie. Pewnego dnia w ich domu pojawia się Reno, były mąż Lauren. Napiecie pomiędzy trójką bohaterów nieustannie rośnie...

TVP2

7.25 Sport telegram
7.30 Folkowe nuty: Bajarze
8.00 Tacy sami
8.30 Program lokalny
9.30 Powitanie
9.35 Życie obok nas: Dzikie horyzonty: Na pograniczu dwóch żywiołów — serial dokumentalny
10.00 Wybrałam długowieczność — jubileusz 30-lecia pracy artystycznej Ewy Wycichowskiej
10.30 Już się zmierzcha — widowisko
11.05 Ginece cywilizacji: Dakota. Na tropie wielkiej stopy — film dokumentalny



12.00 Kino bez rodziców: Spotkanie z Hanna Barbera — seriale animowane dla dzieci
12.30 Kino bez rodziców: Cudowne lata: Spojrzenie wstecz — serial
13.25 Ballykissangel — serial obycz.
14.20 W 80 dań dookoła świata z Robertem Makłowiczem — W... smak puszczy
14.45 Studio festiwalowe XX Przeglądu Piosenki Aktorskiej we Wrocławiu
15.00 Familiada — teleturniej
15.30 Złotopolscy: Wyrzuty — telenowela
Ewa odwiedza Tomka, czyniąc mu liczne wyrzuty. Chłopak prosi ją, by porzuciła Kowalskiego i powróciła do niego...

16.00 Wielka gra — teleturniej
16.50 Studio festiwalowe XX Przeglądu Piosenki Aktorskiej we Wrocławiu
17.00 Kariera Nikodema Dyzy — serial obycz.
18.00 Panorama
18.10 Program lokalny
18.35 Duety do mety — teleturniej
19.05 Latający cyrk Monty Pythona — serial kom.



19.35 Dla dzieci: Ale heca

20.05 Laureaci XX-lecia P.P.A. — Wrocław '99
21.25 Najbardziej niebezpieczne posługi policyjne świata — serial dok.

21.50 Słowo na niedzielę
22.00 Panorama
22.30 Prognoza pogody

22.40 Przysługa — thriller, USA 1995, reż. Tony Randel, wyk. Lenny Van Dohlen, Suzy Amis

0.10 Laureaci XX-lecia PPA — Wrocław '98
1.00 Sport-telegram
1.05 Intrygantka — film sensac., USA 1995

Piękna kobieta jest oszustką, mieszka w Miami. Pewnego dnia jej starszy brat Frankie nieoczekiwanie zostawia jej do spłacenia swoje liczne długi a sam znika bez śladu...

● **Przysługa** — Matt Forrest jest przystojnym, młodym i bogatym człowiekiem, szczęśliwym mężem i biznesmenem u szczytu kariery. Po dwunastu latach mężczyzna nieoczekiwanie spotyka dawnego kolegę z wojska, który niegdyś uratował mu życie. Matt postanawia się odwziąć, proponuje Simonowi posadę w swojej firmie i wygodne mieszkanie tuż przy posiadłości Forrestów...

TELEWIZJA KRAKÓW

7.00 Skrzydlaci tancerze — amerykański serial animowany, (odc. 6/26)
7.25 Film pod strasznym tytułem — polski serial animowany dla dzieci — odc. 7/8
7.35 Blagusie — holenderski serial anim. dla dzieci — odc. 2/13
8.00 Podróże z małą gwiazdką — kanad. serial kukielkowy
8.30 Kronika
8.40 Wiara i życie — program redakcji katolickiej
9.10 Podpowiedzi w plenerze — magazyn krajoznawczo-turystyczny
9.30 Niebezpieczna zatoka — kanadyjski serial fab.
10.00 Świat ogrodów — angielski serial dokumentalno-poradnikowy, odc. 4/27
10.30 Rajd Pekin-Paryż — serial dokumentalny, odc. 6/21
11.00 Rytm świata — niemiecki serial dok., odc. 9/10
11.30 Dynastia z Dirtwater — australijski serial, reż. Michael Jenkins, wyst. Hugo Weaving, Victoria Longley — odc. 4/10

12.15 Zawody zwykłe i niezwykłe — francuski cykl dok. odc. 29/71
12.30 Euromagazyn — magazyn kulturalno-społeczny
13.00 W cyklu Filmy Festiwalu „U siebie”: „WitajSamuel Doma” — polski film dok.
13.30 Radiowa Orkiestra Symfoniczna — dyr. Wojciech Michniewski, sol. Gheorghe Zamfir — fletnia utwory popularne
14.30 Piraci — teleturniej
15.00 Nasz świat — reportaż z koncertu
15.20 Sztuka patrzenia — program prof. Wiktora Zina
15.30 Wyprawy do królestwa zwierząt — niemiecki serial dok. pop.-nauk. (odc. 2/23)

16.05 Nasz dom — amerykański serial obycz.
Emeryt z zasadami, po śmierci żony przyzwyczajony do samotnego życia, nagle musi zmienić dotychczasowy tryb życia gdy synowa wraz z trójką wnucząt wprowadza się do jego domu — odc. 3/30

17.00 Pasaż — czyli magazyn całkiem kulturalny
18.00 Panorama
18.10 Kronika
18.30 Pełna kultura — Grupa Raz, Dwa, Trzy
19.00 Marginalia — magazyn kabaretowy
19.15 Mały jazz
19.30 Blagusie — holenderski serial animowany dla dzieci — odc. 2/13 (powt.)

20.00 Czerwony karzeł — angielski serial komediowy — odcinek 4/44

20.30 Liga siatkówki — mecz play off kobiet

21.30 Kronika
21.45 Wiadomości sportowe
22.00 Świat ogrodów — serial dokumentalno-poradnikowy produkcji angielskiej, odc. 4/27 (powt.)

22.30 Abelard i Heloiza — ang.-jugośl. film historyczny, reż. Clive Donner

0.20 Don Kichot — balet w trzech aktach, reż. Michail Barysznikow i Brian Large
1.50 Zakończenie programu

● **Czerwony karzeł** — niewesoła perspektywa czeka ludzkość w tym serialu — za trzy miliony lat jedynym przedstawicielem naszego gatunku będzie skarłatny bęcwał, który ma za towarzyszy zdegenerowanego potomka kota domowego, robota i hologram...

● **Abelard i Heloiza** — filozof Abelard łamie niepisane prawo, wedle którego człek uczony i nauczający innych powinien żyć w czystości. Serca Abelarda i Heloizy, bratanicy kanonika, ogarnia namiętne uczucie. Czekają ich tragiczny los...

POLSAT

6.00 Disco Relax
7.00 Oscar — magazyn
7.30 W drodze — magazyn
8.00 Jumanji — serial anim.
8.25 Power Rangers — serial fantast., USA 1994
8.50 Kalambury — dla dzieci
9.20 Talent za talent
9.50 Owocmorna lista przebojów — program muz.
10.00 Strażnik Teksasu — serial sensac.
11.00 Rozbitkowie — film przyg., Norwegia 1991, reż. Nils Gaup, wyk. Stian Smestad, Gabriel Byrne, Louisa Haigh
Młody chłopak musi zdobyć pieniądze potrzebne na spłacenie rodzinnych długów. Ma nadzieję zarobić je na statku, na który wkrótce się zaciąga i wyrusza w rejs. Niestety, na pokładzie spotykają go niemałe kłopoty. Statek zostaje opanowany przez piratów. Na domiar złego na morzu wybucha potężny sztorm i statek idzie na dno. Chłopak ma jednak wiele szczęścia — morskie fale wyrzucają go na brzeg bezludnej wyspy...

12.45 Ostatni zachód słońca — western, USA 1961, reż. Robert Aldrich, wyk. Rock Hudson, Kirk Douglas, Dorothy Malone, Joseph Cotten
Szeryf z małego miasteczka ściga wyjętego spod prawa przestępcę. Pogoń za owym człowiekiem jest trudna i niebezpieczna, gdyż poza swoim własnym prawem, nie uznaje on żadnego innego. Szeryf z kolei jest mężczyzną upartym i wytrwale dążącym do celu... Film w doskonały sposób przedstawia emocjonalne relacje zachodzące między stróżem prawa a człowiekiem, który je łamie.
15.00 Gospodarz: gra — zabawa
15.30 Oscar — magazyn

16.00 Informacje
16.10 Zepter Sport Magazyn
16.20 Człowiek, którego nie ma — serial sensacyjny produkcji amerykańskiej
17.15 F/X — serial sensac.
Główny bohater, Rollie Tyler, jeden z najlepszych w branży filmowej twórca od efektów specjalnych (po angielsku F/X) trafia do świata zaawansowanej techniki, gdzie gadzety i zabawki jego filmów ożywają
18.10 Xena, wojownicza księżniczka — serial przyg.
Bogini miłości Afrodyta przyjmuje zakład ze swoim synem Kupidynem, że uda się jej ostudzić gorące uczucie łączące księżniczkę Illeandę z księciem Serpedonem...
19.05 Disco Polo Live

20.00 Idź na całość — show z nagrodami

20.50 Losowanie LOTTO i Szczęśliwego Numerka

21.00 Nocny patrol — serial sensac.
21.50 Harry Angel — thriller, USA 1987, reż. Alan Parker, wyk. Robert De Niro, Mickey Rourke, Lisa Bonet

0.00 Ogłoszenie wyników LOTTO
0.05 Opowieści z krypty — serial
0.35 Playboy: Beverly Hills Bordello oraz Między snem a jawą.
1.35 Reakcja ciała — thriller, USA 1992

Radiowy seksuolog dr Eve Robinson, pomaga słuchaczom w rozwiązywaniu różnorodnych problemów. Niestety sama jest już zbyt znudzona długo trwającym małżeństwem. Decyduje się na romans z tajemniczym młodym mężczyzną...

● **Harry Angel** — prywatny detektyw Harry Angel zostaje wynajęty przez tajemniczego cudzoziemca Louisa Cyphre'a. Otrzymuje trudne zadanie odszukania i odebrania honorowego długu od Johnny'ego Favorite'a, muzyka i solisty grupy jazzowej, który nie wywiązał się z kontraktu. Trop prowadzi do Harlemu i kliniki dla kombatanów... Scenariusz powstał na podstawie powieści „Upadłe anioły” Williama Hjortberga.

tvn

7.00 Telesklep
8.00 „Omer” (11) — serial dla dzieci
8.30 „Latarnia Solusia” (27) — serial animowany dla dzieci
8.45 De De Reporter — dla dzieci
9.00 Twój problem nasza głowa — program dla dzieci
10.00 Magazyn NBA
10.30 Skróty meczu NBA: New York — Chicago



11.15 „Szalony świat” (14) — serial
11.45 „O dwóch takich, co ukradli księżyc” — film przyg. prod. pol. (1962), reż. Jan Batory, wyk.: Lech Kaczyński, Jarosław Kaczyński, Ludwik Benoit

13.15 „Babilon V” (10) — serial SF



14.15 Big Star Party — pr. muz.
15.15 „Buffy — Postrach wampirów” (27) — serial dla młodzieży

16.15 Multikino — filmy, gwiazdy,
16.45 Czas to pieniądz — teleturniej
17.15 Maraton Uśmiechu — liga dowcipów, prowadzi Mariusz Czajka



17.45 Ale plama — pr. rozrywkowy
18.00 Wszystko albo nic — teleturniej rodzinny Krzysztofa Ibisza
18.55 Pogoda
19.00 TVN Fakty
19.25 Sport

19.30 „Gorąca czekolada” — komedia prod. ameryk.-franc., reż. Jose Dayan, wyk.: Bo Derek, Robert Hays

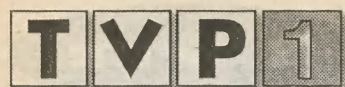
21.20 „W kręgu podejrzeń” (15) — serial sensacyjny, USA

22.15 „Najdłuższy jard” — film sensac. prod. USA, reż. Robert Aldrich, wyk.: Burt Reynolds (na zdj.), Eddie Albert



0.30 Ibisekcja — talk show Krzysztofa Ibisza
1.30 Big Star Party — program rozr.
2.15 Granie na ekranie

● **Najdłuższy jard** — akcja rozgrywa się głównie w ciastnych pomieszczeniach kalifornijskiego więzienia. Bohaterowie walczą o godność i prawo do zachowania indywidualności w twardej rzeczywistości, w jakiej muszą żyć...



- 7.00 Rolnictwo na świecie
7.10 Nasza gmina
7.20 Proszę o odpowiedź
7.30 Notowania
8.00 Poranek filmowy
8.25 Teleranek
8.55 Elza z afrykańskiego buszu — serial przyg.

9.45 Wiadomości naukowe
10.00 W Starym Kinie: Zaklinacz deszczu — melodramat, USA 1956, reż. Joseph Anthony, wyk. Burt Lancaster, Katharine Hepburn

Mieszkańcy małego miasteczka na południowym zachodzie Stanów Zjednoczonych zmagają się ze skutkami długotrwałej suszy. Kataklizm zdaje się triumfować, ale wówczas pojawia się Starbuck — poeta i wizjoner — przynosząc miastu nadzieję...

- 11.05 Filmy o filmach: Amator
11.30 Goniec kulturalny
11.40 Zaproszenie do Teatru TV
11.45 Franciszka Starowiejskiego gawędy o sztuce: Litterae Ars

- 12.00 Anioł Pański — transmisja
12.15 Czas — katolicki magazyn
12.25 Salomon — teleturniej wiedzy religijnej
12.45 Tańce polskie: tańce podlaskie
13.00 Wiadomości
13.10 Tydzień
13.45 Szachowe dzieciństwo — dramat obycz., USA 1993

Rodzice odkrywają u swojego siedmioletniego syna fenomenalne zdolności szachowe. Chłopiec sam zgłębił tajniki trudnej gry, przyglądając się w parku rozgrywkom amatorów...

- 15.40 Moc — magazyn

- 16.00 Zwierzęta świata — film dok.
16.30 Rodzina Statystycznych
17.00 Teleexpress
17.25 Śmiechu warte — pr. rozrywk.
17.50 Dziennik Telewizyjny — pr. Jacka Fedorowicza
18.10 Akademia policyjna — serial
19.00 Wieczorynka: Gumisie
19.30 Wiadomości, Sport

- 20.05 Dom 2: Przed miłością nie uciekniesz — serial obycz.
Danusia, chrześnica Andrzeja, przyjeżdża do Warszawy, by zdawać na uniwersytet...



- 21.35 Taksówka Jedynki: Wydało się
21.55 Przyjaciele — program z udziałem ludzi niepełnosprawnych
22.40 Pop kanał
23.00 Sportowa niedziela

23.35 Zimny dreszcz — dramat psychologiczny, Islandia/USA 1995, reż. Fridrik Thor Fridriksson, wyk. Masatoshi Nagase, Lili Taylor

- 1.00 Muzyka łagodzi obyczaje — Chopin i jego fortepian
1.25 Jules Verne — film dok.

Francuski filozof Michel Serres krytycznie analizuje całą twórczość jednego z „wynalazców” fantastyki naukowej. Cokolwiek wynika ze wszystkich analiz, nikt ze współczesnych Verne'a nie przypuszczał nawet jak szybko wymyślone przez niego nieprawdopodobne historie — lądowanie na Księżycu, transoceaniczna żegluga łodzią podwodną czy podróże do wnętrza ziemi — staną się zwykłą rzeczywistością...

Polecamy...

● **Zimny dreszcz** — młody japoński urzędnik wyrusza na Islandię, by tam odprawić ceremonię pogrzebową swych zmarłych rodziców. Wyprawa obfituje w spotkania z niezwykłymi ludźmi, postaciami z baśni i nie skażoną cywilizacją przyrodą. Powoduje to głęboką przemianę przybysza, który staje się innym człowiekiem... **23.35**



- 6.20 Sport telegram
6.25 Echa tygodnia
6.55 Dom II — serial obycz.
8.25 Słowo na niedzielę
8.30 Program lokalny
9.35 Wzwyż: Wychowanie jaskiniowe — reportaż
10.00 Szalone liczby — teleturniej
10.25 Kręciola — program Jurka Owsiaka
10.50 Stulecie zwykłych ludzi: Rok 1963. Potęga telewizji — film dok.

11.50 Perły z lamusa — koniec wieku: Noc Iguany — dramat obycz., USA 1964, reż. John Huston, wyk. Richard Burton, Ava Gardner, Deborah Kerr, Sue Lyon
Shannon, były pastor, pechowiec i alkoholik, zatrudnia się w charakterze przewodnika wycieczek. Uczestniczkami wypraw są przede wszystkim wędrujące po kraju amerykańskie nauczycielki, z reguły stare panny. Pewnego razu zdarza się jednak, że wśród nich znajduje się osiemnastoletnia Charlotte, która z powodzeniem uwodzi Shannona...

- 13.50 Studio festiwalowe XX Przeglądu Piosenki Aktorskiej we Wrocławiu
14.05 Dla dzieci: Ulica Sezamkowa
14.35 30ton! Lista, lista — lista przebojów
15.10 Familiada — teleturniej
15.45 Złotopolscy: Niespodzianka — telenowela

Na Dworcu Centralnym trwa uroczyste świętowanie urodzin Wiesława. Tymczasem Wonsa ponownie odwiedza Martę i namawia ją na rozwód. Nieoczekiwanie w mieszkaniu pojawia się Wiesław i zastaje żonę w objęciach Wonsa. Policjant natychmiast opuszcza mieszkanie...

- 16.15 Bezludna wyspa — program Niny Terentiew
17.10 Rycerze i rabusie: Miłość Piotra — serial przyg.
18.00 Panorama
18.10 Program lokalny
18.35 Duety do mety — teleturniej
19.05 7 dni świat
19.35 Dla dzieci: Dlaczego to my

- 20.00 Studio sport: Puchar Francji w piłce nożnej — Metz — Nantes
21.00 Nowojorscy gliniarze — serial



- 21.50 Dwójkomania
22.00 Panorama
22.30 Rozwiązanie konkursu audiotele
22.35 Gustawa Herlinga Grudzińskiego rozważania o cnotach: Roztropność
22.45 Ogród sztuk: Pieniądz w obrotach
23.15 II Ogólnopolski Festiwal Sztuki Reżyserskiej

23.55 Niedźwiedź — miejska bajka — film obycz., W. Bryt./Portugalia 1989, reż. Ann Guedes/Eduardo Guedes, wyk. Tom Waits, Darmon Lowry

- 1.30 Gwiazdy światowego jazzu: Kenny Garrett Quartet — koncert
2.35 Sport telegram

● **Niedźwiedź — miejska bajka** — młody hazardzista, Johnny Fortune, przegrywa w kasynie dużą sumę pieniędzy. Mężczyzna, nie mogąc się pogodzić z utratą gotówki, która należała do jego dziewczyny, kradnie utraconą wcześniej sumę i ucieka. W pościg za nim ruszają wystawni szulerni, by odebrać Johnnemu pieniądze. Na skutek wielu nieoczekiwanych sytuacji, Johnny trafia wkrótce do teatryku, gdzie ma zabawić dziecięcą publiczność, tańcząc w przebraniu niedźwiedzia. Nowy strój stanowi dla chłopaka znakomitą formę kryjówki. Ścigający go mężczyźni nie dają jednak za wygraną... **23.55**



- 7.00 Miś Rupert — ang. serial animow., odc. 20/39
7.25 Ja i moje zwierzęta — cykl franc. reportaży
7.40 Księżniczka Szeherazada — serial anim., odc. 16/26
8.05 Bajki małego czarodzieja — serial dla dzieci, odc. 19/26
8.30 Przeboje Telewizji Kraków
9.00 Kalejdoskop sportowy
9.30 Kudłaczek — serial fab.
10.00 Opowieści antykwaryczne — pr. poradnikowy, odc. 6/12
10.25 Podróże kulinarne po Europie — francuski serial poradnikowy, odc. 2/6
10.55 Świat bliski i daleki — kanadyjski serial dok., odc. 15/26
11.20 Zawody zwykle i niezwykle — cykl dokumentalny, odc. 30/71
11.35 Arka Noego — angielski serial obycz., reż. Herbert Wise, wyk. Anton Rogers, Angels Thorne
W kolejnych odcinkach przyglądamy się losom wiejskiego weterynarza na angielskiej prowincji — odc. 6-ost.

- 12.30 Rola — magazyn dla rolników
12.50 Gazdówka — magazyn zakupiański
13.10 Z plecakiem i walizką — magazyn turystyczny (powt.)
13.35 Kinomania — teleturniej dla młodzieży
14.10 Kufer Babci Aliny — krakowski magazyn domowy
14.30 Budujemy mosty — teleturniej
15.00 Był sobie człowiek — francusko-kanad.-niem.-belg. serial popularnonaukowy dla młodzieży, odc. 17/26
15.30 Drużyna marzeń — serial dla młodzieży prod. ang.

- 16.00 Nasz dom — amerykański serial obycz. (odc. 4/30)
17.00 Międzynarodowy Festiwal Piosenki San Remo'99 — relacja z koncertu
18.00 Panorama
18.10 Kronika
18.30 Sport — koszykówka — transmisja meczu

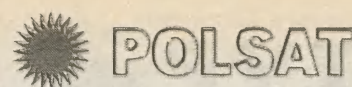
- 20.30 Rokendrol i inhi — pr. muzyczny
20.50 Gość TV Kraków: Marek Mikos i Adolf Welschek — I Otwarty Konkurs Chopinowski na wszystkie instrumenty z wyjątkiem fortepianu
21.00 Magazyn sportowy
21.30 Kronika
21.45 Gość Telewizji Kraków: Wojciech Nowakowski — założyciel internetowego zespołu dla dzieci niepełnosprawnych i ich rodziców

22.00 Opowieści antykwaryczne — program poradnikowy (6/12)
22.30 Ostatni wyścig — amerykański film obycz., reż. John Badham, wyk. Kevin Costner (na zdj.), David Grand



- 1.10 Zakończenie programu

● **Ostatni wyścig** — Marcus, lekarz specjalizujący się w opiece nad sportowcami, przekonuje swojego brata Davida do pomysłu, by startował w wyścigu kolarskim dookoła gór Rocky. Marcus dźwiga ogromne brzemienie — wie, że jego nieświadomy niczego brat David jest nieuleczalnie chory. Potworny wysiłek w czasie treningów szybko wyczerpuje siły kolarzy... Piękny film, piękne zdjęcia robione w górskich plenerach. Zobaczyćwszy „Ostatni wyścig” masz ochotę wstać i pójść do sklepu, by kupić sobie rower. Jeden z pierwszych udanych filmów Costnera, jeszcze sprzed oszalałającego sukcesu „Tańczącego z Wilkami”. **22.30**



- 6.00 Disco Polo Live
7.00 Twój lekarz — magazyn
7.15 Wystarczy chcieć
7.30 Jesteśmy — magazyn
8.00 Jumanji — serial anim.
8.30 Power Rangers — serial
Dwaj astronauta otwierają pokrywę leżącego na księżycu, kosmicznego śmietnika. Wydostaje się zeń międzygalaktyczna Cesarzowa Zła — wiedźma Rita Odrza ze swoją świtą. Rita zamierza zawładnąć całym światem. Na szczęście istnieje również Zordon — międzywymiarowa istota złapana przez Ritę w sieć czasu, która wraz z androidem Alfą Piątym wybiera piętkę niezwykle utalentowanych, młodych ludzi i obdarza ich Mocą...

- 9.00 Kalambury — dla dzieci
9.30 Dyżurny satyryk kraju — program Tadeusza Drozdy

- 10.00 Disco Relax
11.00 Oni, Ona i pizzeria — serial
11.30 Sabrina, nastoletnia czarownica — serial dla młodzieży, USA 1997, wyk. Melissa Joan Hart

- 12.00 Zapytaj Harriet — serial kom.
12.30 Cień — film sensac., USA 1994, reż. Russel Mulcahy, wyk. Alec Baldwin, Penelope Ann Miller
Akcja rozgrywa się w Tybecie w latach 30. Amerykanin Lomot Cranston, zwany rzeźnikiem z Lhasy, nadzoruje uprawę i handel opium. Jedyńm, który jawnie drwi z Cranstona jest mędrzec Tulku. Pewnego dnia złoczyńca staje się więźniem mędrca...
14.30 Boks: Walka o tytuł mistrza świata wagi ciężkiej Lennox Lewis — Evander Holyfield
15.30 Perła — serial kom.

- 16.00 Informacje
16.10 Zepter Sport Magazyn
16.20 100% dla stu: gra — zabawa
16.45 Miłość od pierwszego wejrzenia — program rozrywk.
17.20 Xena, wojownicza księżniczka — serial przyg.
18.15 W słońcu Kalifornii — serial
19.05 Idź na całość — show

- 20.05 Strażnik Teksasu — serial sensac.

- 20.50 Losowanie LOTTO

- 21.00** Rozważna i romantyczna — film obycz., USA 1995, reż. Ang Lee, wyk. Emma Thompson, Kate Winslet, Alan Rickman, Hugh Grant
23.30 Ogłoszenie wyników LOTTO
23.35 Na każdy temat — talk show Mariusza Szczygła
0.40 Magazyn sportowy
1.00 Muzyka na BIS

● **Rozważna i romantyczna** — akcja osadzona jest w scenerii XIX-wiecznej Anglii. Po śmierci ojca trzy siostry Dashwood stoją przed poważnym dylematem. Zgodnie z niepisany angielskim prawem rodzinny majątek ma przejść w ręce dalekiego męskiego potomka, kuzyna Johna Dashwooda.



Zarozumiały i samolubny kuzyn nie przypada siostrą do gustu. Natomiast jego krewny, zabawny, inteligentny i przystojny Edward Ferrars staje się obiektem ich uczuć i rywalizacji. O jego względy zabiega najstarsza z siostr, rozważna i inteligentna Elinor oraz egzaltowana, niepoprawna romantyczka Marianne... „Rozważna i romantyczna” była pierwszą wydaną drukarnią powieścią Jane Austen. W osobach głównych bohaterów Austen sportretowała samą siebie oraz swoją młodszą siostrę, Cassandrę (na zdj. Kate Winslet). **21.00**



- 7.00 Telesklep
8.00 „Sylvan” (26) — serial animowany dla dzieci
8.30 Mandy i zwierzaki (6) — serial dla dzieci
9.00 Twój problem nasza głowa — program na żywo, dla dzieci
10.00 „Tarzan” (10) — serial przyg. prod. USA



- 11.00 „Gorąca czekolada” — komedia prod. ameryk.-franc. (1978), reż. Jose Dayan, wyk.: Bo Derek, Robert Hays, Francois Marthouret

- 12.45 Studio tramwaj
13.15 Gotuj z Kuronim — magazyn kulinarny



- 13.45 Film na deser: „Życie to nie bajka” — komedia prod. USA (1961), reż. Frank Capra, wyk.: Glenn Ford, Bette Davis

- 16.15 Teleplotki — kulisy wielkiego świata
16.45 Czas to pieniądz — teleturniej
17.15 Zwariowana forsa — pr. rozr.
17.45 Zostań gwiazdą — program rozrywkowy
18.55 Pogoda
19.00 TVN Fakty
19.25 Sport

- 19.30** „Pani Gangster” — film sensac. prod. USA (1988), reż.: John Llewellyn Moxey, wyk.: Susan Lucci, Michael Nader

- 21.20 Pod napięciem — talk show
21.50 Ale plama — program rozrywkowy
22.05 „Kochankowie muzyki” — film biograf. prod. ang. (1970), reż. Ken Russell, wyk.: Richard Chamberlain (na zdj.), Glenda Jackson



- 0.20 Mecz NBA: New Jersey Nets — Miami Heat
3.00 Granie na ekranie — program rozrywkowy

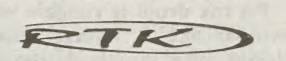
● **Pani Gangster** — Laurel March to córka mafii. W całkiem dosłownym sensie, gdyż jej ojciec był prawą ręką mafijnego bossa, Victora Castle'a. Laurel już jako mała dziewczynka poznaje cenę przynależności do rodziny; jest świadkiem brutalnej egzekucji obojga rodziców, a ona sama zostaje na zawsze naznaczona przez mordercę blizną na twarzy i duszy. Victor, przejęty potworną śmiercią swego powiernika, wychowuje Laurel jak własną córkę. Kiedy dziewczyna zaczyna dorastać, wysyła ją do ekskluzywnego szkoły, wybiera dla niej zawód prawnika i stara się chronić ją przed mafijnymi interesami. Czy można jednak przestać być córką mafii? Wokół Laurel wciąż giną ludzie — i to ci, których kocha najbardziej. Czy ma jakkolwiek wybór? Musi przecież pomóc śmierć swoich bliskich... **19.30** (w)

Sobota

Stacje telewizyjne regionalne



9.00 Bellamy – serial sensac. **10.00** Tego już za wiele – serial kom. **10.30** Snowy – serial obycz. **12.00** Parapsychologia – film dok. **13.00** Santa Barbara **15.30** Pago, Pago – teleturniej **17.00** Santa Barbara **18.00** Bellamy – serial sensac. **19.30** To jest kino – magazyn **20.00** Tego już za wiele – serial kom. **20.30** Synowie mafii – film sensac., USA **22.30** Kamera start **23.00** Historia O – film erot., Francja



13.25 Medycyna tradycyjna w Afryce **13.55** Gustaw – najlepszy przyjaciel człowieka **14.00** Bajki **14.30** Wielki mały biznes **15.00** Rzucić wyzwanie wiatrowi – obycz. **16.20** Jadłowite drapieżniki **16.50** Sąsiedzi **118.00** Wielki mały biznes **18.30** Śladem rodzaju ludzkiego – pop.-nauk. **19.50** Gwiazdne dzieci – kulturowy **19.25** Koleś na łonie rodziny **19.30** Bajki **120.30** Ostatnia misja – Science Fiction

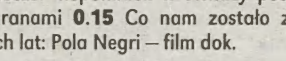


10.00 – 14.00 Video gazeta **14.00 – 17.00** Program muzyczno-rozrywkowy **17.15** TTK/ Muzyka **17.35** Moto Fun **18.00** Aktualności Tarnowskie **18.15** Art. Music **18.35** Kulinarny Kącik Konesera **19.15** Lepiej tego nie oglądaj **20.00** Aktualności Tarnowskie **20.15** Gość TTK, **20.35** Reportaż **21.15** Program muzyczno-rozrywkowy **23.00** TTK dla dorosłych **2.00** Video gazeta.

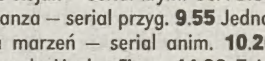
Stacje telewizyjne polskojęzyczne



9.30 Niebezpieczna zatoka – serial przyg. **10.00** Świat ogrodów – serial dok. **10.30** Rajd Pekin – Paryż – dok. **11.00** Rytm świata – serial dok. **11.30** Dynastia z Dirtwater – serial obycz. **12.15** Zawody zwykłe i niezwykle – cykl dok. **12.30** Teatrmania **12.45** Dziecięca Rewia Akcent **13.10** Kronika towarzyska i rodzinna **13.30** Śląska Kronika Filmowa **15.00** Nasz świat – felieton **15.20** Sztuka patrzenia – program profesora Wiktora Zina **15.30** Wyprowadź do królestwa zwierząt – serial dok. **16.05** Nasz dom – serial obycz. **17.00** Telefoniada bis – teleturniej **17.50** Skąd ten cytat? – zabawa literacka **18.30** Oj ni ma jak **19.00** Pani modna – magazyn **20.00** Czerwony karzeł – serial kom. **22.00** Świat ogrodów – serial dok. **22.30** Abelard i Heloiza – film kostiumowy, W. Bryt.



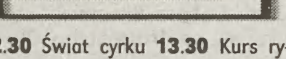
9.00 Odjazdowe kreskówki **11.25** Ssaki morskie: Społeczność delfinów – serial przyr. **11.55** Gwiazdy Hollywood: James Dean – serial dok. **12.25** Pościg – film sensac., USA **14.05** Ukryta kamera **14.25** Rodzina Potwornickich – serial kom. **14.50** Trzecia planeta od Słońca – serial kom. **15.15** Legenda Wilhelma Tella – serial przyg. **16.15** Czynniki PSI – serial SF **17.05** W cudzej skórze – serial sensac. **17.55** Komando Małolat – serial sensac. **19.00** Extra Zoom **20.00** Zbrodnia doskonała – thriller, USA **21.45** Ziemia – ostatnie starcie – serial fantast. **22.35** Zabójcza ciekawość – film krym., USA **0.05** W cudzej skórze – serial sensac. **0.50** Czynniki PSI – serial SF



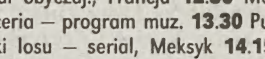
8.00 Kojak – serial krym. USA **9.05** Bonanza – serial przyg. **9.55** Jednostka marzeń – serial anim. **10.20** Przygody Hucka Finna **11.00** Tajemnicza wyspa – serial **11.25** Pacific Blue – serial sensac. **12.30** Micela – telenowela **13.35** Mag. Motor. Młodych **14.00** Superstar – pr. satyryczny **14.30** Junior – show **15.00** Disco Polo Live **16.00** Legenda o Złotej Perle **18.00** Kojak – serial **19.00** Pacific Blue – serial sensac. **19.50** Informacje **20.05** Lawina – film sens. USA **22.00** Idź na całość – show **23.00** Jastrzębie – thriller, USA **0.45** Śmierć na żywo – film SF, franc. **3.00** Disco Relax – pr. rozr. **4.00** Pożegnanie



Dla dzieci **10.20** Zwierzolub **12.00** Film na życzenie: – Czy Lucyna to dziewczyna? – komedia obycz., Polska, – O rany, nic się nie stało – komedia, Polska, – Podróż do śmierci – film sensac., Polska/Niemcy **13.30** Skarbiec – magazyn **14.00** Gwiazdny pirat: Porwanie – serial przyg. **14.30** Piraci – telet. **15.30** Rodzina Statystycznych **16.15** Mówi się... – program poradnik. **16.35** Ludzie listy piszą **18.15** Złotopolscy: Czubatkowa Polana, Narkoman – telenowela, Polska **19.05** Teledyski na życzenie **19.15** Dobranocka **21.15** Bez końca – film obycz., Polska **23.30**



12.30 Świat cyrku **13.30** Kurs rysunku – program dla dzieci **17.00** Nie tylko na weekend – magazyn **17.30** Auto salon – magazyn **18.00** Reportaż z planu – magazyn **18.30** Fachowiec radzi **19.30** Bliżej filmu **20.00** Rzym, miasto otwarte – dramat wojenny, Włochy **22.00** Nie tylko na weekend – magazyn **22.35** Zbrodnia doskonała – film sensac., Włochy



7.00 Życie jak poker – telenowe. **7.30** 100 % dla stu – telezabawa

Telewizje satelitarne



14.00 Legendy historii: Skradziony skarb cara. Poszukiwania zaginionych skarbów należących do ostatniego cara prowadzą nas do hitlerowskich bunkrów i archiwum KGB **15.00** Lotus Elise: Projekt M1:11 **16.00** Podniebni szpiedzy **17.00** Podniebne drogi: łowcy huraganów **18.00** Stulecie wojen **20.00** Odrzuć XXI wieku **21.00** Naelektryzowane niebo **22.00** Loty próbne – nocny lot **23.00** Tajemnice historii: Sfinks i tajemnica piramid



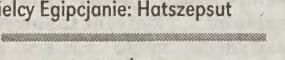
7.45 – 10.15 Seriale animowane **10.15** Rewolwer i melonik – serial krym. **11.15** Jason King – serial SF, W. Bryt. **12.15** Heartbreak High – serial obycz. **13.10** Ja i On – komedia, Niemcy **15.00** Komisarz Rex – serial krym. **16.00** W słońcu Kalifornii – serial obycz. **17.00** Wiadomości **17.10** GOTTSCHALK idzie! – show **18.00** Studio sport: Piłka nożna – I liga niemiecka **20.00** ran – sport w SAT **1 20.15** Abuzzze! Der Badesalz Film – komedia, Niemcy **20.15** Otfrid Fischer, Karin Friesicke



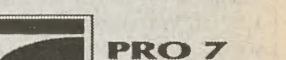
9.00 Co jest grane? – muzyczne doniesienia Vivy **10.00** Planeta Viva – magazyn **11.00** Chartersurfer – notowania list przebojów **12.00** Berlin House – nowości niemieckiej sceny muzycznej **13.00** Top 100 **15.00** Viva Charts **16.00** Interaktiv Spezial **17.00** Planeta Viva – magazyn **19.00** Obrotowy klub **20.00** Viva hity **21.00** In Luv – talkshow **22.00** Overdrive **23.00** Taneczna noc Vivy



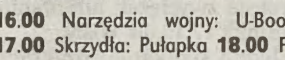
16.00 Narzędzia wojny: U-Booty **17.00** Skrzydła: Pułapka **18.00** Flightline, czyli wszystko o maszynach latających **18.30** Samoloty i samochody Coltrane'a: **V8 19.00** Tajemnice magii: Niemożliwe stało się możliwe **20.00** Nadprzyrodzone: Chińskie małpolidy **20.30** Fantastyczne stworzenia: Stworzenia nocy **21.00** W poszukiwaniu zaginionych światów: Atlantyda **22.00** Pałac Kleopatry



10.55 Rewolwer i melonik – serial krym. **11.55** Come Next Spring – melodramat, USA **13.40** Dziewczyny to lubią – film muz., Austria **15.20** U 47 – Kapitan marynarki Prien – film wojenny, Niemcy **17.00** Jezioro marzeń – serial obycz. **20.15** Książę Przypluwów – film obycz., USA **22.45** My z posterunku – serial kom. **23.55** Making of... – nowości ze studiów filmowych



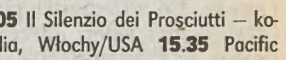
14.05 Il Silenzio dei Prosciutti – komedia, Włochy/USA **15.35** Pacific Blue – serial sensac. **16.25** Baza Pensacola – serial sensac. **17.20** New Legend of Shaolin – film sensac., Hongkong **19.00** Świat cudów – magazyn **19.45** Świat cudów **20.15** Tornado – thriller, USA **22.05** Focus TV – magazyn **23.10** Mistrz iluzji – film fantast., USA **1.20** Romantic Fighter – film sensac., Niemcy



23.00 Prawdziwa Kleopatra **0.00** Wielcy Egipcjanie: Hatszepsut



10.55 Rewolwer i melonik – serial krym. **11.55** Come Next Spring – melodramat, USA **13.40** Dziewczyny to lubią – film muz., Austria **15.20** U 47 – Kapitan marynarki Prien – film wojenny, Niemcy **17.00** Jezioro marzeń – serial obycz. **20.15** Książę Przypluwów – film obycz., USA **22.45** My z posterunku – serial kom. **23.55** Making of... – nowości ze studiów filmowych



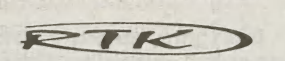
9.00 Interaktiv-Spezial – gorąca linia Vivy **10.00** Bravo Supershow **11.00** Bravo Supershow **12.00** Club Rotation – taneczny program Vivy **14.00** Co było grane? – przegląd weekendowych nowości **15.00** Nowości Vivy **16.00** Viva hity **17.00** Jam **18.00** Planeta Viva **19.00** Chartersurfer **20.00** Viva Charts **21.00** Word Cup **22.00** Niteclub **23.00** Jam

Niedziela

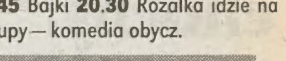
Stacje telewizyjne regionalne



8.00 Santa Barbara – serial obycz. **9.00** Bellamy – serial sensac. **10.00** Tego już za wiele – serial kom. **12.00** Niszcząca siła – serial dok. **13.00** Santa Barbara **14.00** Gotuję bo lubię **17.00** Snowy – serial obycz. **18.00** Santa Barbara **19.30** To jest kino – magazyn **20.00** Tego już za wiele – serial kom. **20.30** The Set up – film sensac., USA **22.30** Jednym śladem – magazyn **23.00** Dziewczyny z kosmosu – film erotyczny **1.00** Święte serca – film obycz., W. Bryt.



13.00 Z najlepszymi życzeniami **13.50** Sąsiedzi **14.00** Śladem rodzaju ludzkiego – pop.-nauk. **14.30** Gwiazdne dzieci – kulturowy **14.45** Zamki i Pałace (koszalińskie i słupskie) **14.55** Koleś na łonie rodziny **15.00** Na przełaj przez PRL – Wiesław Kot zaprasza na film **15.10** Niedaleko Warszawy – dramat sens. **18.00** Krecik – bajka **18.55** Medycyna tradycyjna w Afryce **19.25** Gustaw – najlepszy przyjaciel człowieka **19.30** Błękitny ludzik – ekologia

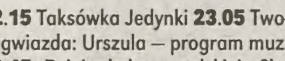


10.00 – 14.00 Video gazeta **14.00 – 17.15** TTK Muzyka **17.35** Kulinarny Kącik Konesera **18.15** Gość TTK **18.45** Auto Hit **19.00** Tygodniowy przegląd informacji **19.15** TTK Muzyka **20.00** Tygodniowy przegląd informacji **20.15** Studio Sport **21.00** Tygodniowy przegląd informacji **21.15** Program muzyczno-rozrywkowy **23.00** TTK dla dorosłych

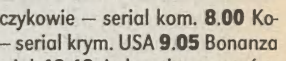
Stacje telewizyjne polskojęzyczne



9.05 Koszałek Opalek – program dla dzieci **9.30** Kudłaczek – serial dla młodzieży **10.00** Opowieści antykwaryczne **10.25** Sztuka i rzemiosło – serial dok. **10.55** Świat bliski i daleki – serial dok. **11.20** Zawody zwykłe i niezwykle – serial dok. **11.35** Arka Noego – serial obycz. **12.30** Teleliga '99 – teleturniej **13.30** Sacrum profanum **13.50** Klub globottera **15.30** Drużyna marzeń – serial dla młodzieży **16.00** Nasz dom – serial obycz. **17.00** Międzynarodowy Festiwal Piosenki – San Remo '99 **20.00** Życiorys z refrenem – widowisko artystyczne **22.00** Opowieści antykwaryczne **22.30** Ostatni wyścig – film obycz., USA



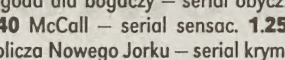
8.00 Legenda Wilhelma Tella – serial przyg. **9.00** Odjazdowe kreskówki **11.15** Wyprawy z National Geographic **12.15** Abbott i Costello na salonach – komedia, USA **13.35** Autostop do Nieba **14.25** Siódme niebo – serial kom. **15.20** Savannah – serial obycz. **16.10** Zbawca ludzkości – serial kom. **16.35** Dzień dobry, St. Paul – serial kom. **17.00** Kapuśniaczek – komedia, Francja **19.05** McCall – serial sensac. **20.00** Siódme piętro – thriller, USA **21.50** Wieczór z wampirem **23.05** Oblicza Nowego Jorku – serial krym. **23.50** Pogoda dla bogaczy – serial obycz. **0.40** McCall – serial sensac. **1.25** Oblicza Nowego Jorku – serial krym



9.15 Historie niesamowite – serial, USA **10.15** Komputerowy świat – serial SF, USA **11.15** Szczęśliwa Osemka – program muzyczny **11.45** Zbrodnia w obiektywie – serial, USA **12.45** Muzyczny regał **13.15** Życie zwierząt – film przyrodn. **13.45** Magazyn nowości filmowych **14.45** Niedzielne kino: Winnetou wśród sępów – western, Niemcy/Francja **16.20** Żywy Ziemi – serial dokument., USA **16.45** Piękni i sławni czyli nasza wizyta u... **17.15** Bliss – film krymin., W. Bryt. **18.45** Na afiszu – wiadomości kulturalne **19.05** McCall – serial sensacyjny, USA **20.00** Siódme piętro – thriller, Australia **23.05** Horoskop – wersja na cały tydzień **23.15** KALEJDOSKOP FILMOWY: Siódma moneta – film sensacyjny, USA



7.35 Słowo na niedzielę **7.40** Złotopolscy: Spacer, Połańcy – telenowela, Polska **8.30** Przez Karpaty: Wulkanity Wschodniej Słowacji – film przyr. **8.50** Dzień dobry na dzień dobry **10.15** Goniec kulturalny **10.30** Hulaj dusza – magazyn **11.35** Bibi – film anim. **11.45** Dla dzieci **13.00** Transmisja niedzielnej mszy św. **14.05** Bieg Piastów – Jakuszyce '99 **14.40** Podwieczorek... z Polonią – program rozrywk. **15.35** BIOGRAFIE: Z daleka od Polski – Ludomir Michał Rogowski – film dok. **17.40** Tajemnica panny Brinx – film krym., Polska **19.15** Dobranocka **20.00** Awans – komedia obycz., Polska **21.20** Afrykańskie spotkanie – reportaż **21.50** Pół serio – program o ekranizacjach Pana Tadeusza i Ogniem i mieczem



8.05 Klub Hawaje – serial dla młodzieży **12.30** Kurs rysunku – program dla dzieci **13.00** Bliżej filmu – magazyn **13.30** Fachowiec radzi **17.00** Godzina z... Rock Music **18.00** Nie tylko na weekend – magazyn **18.30** Auto salon – magazyn **19.30** Znak Zorro – film przyg., Włochy **23.50** Bliżej filmu – magazyn **0.20** Reportaż z planu – magazyn

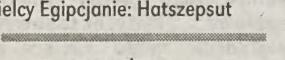


6.30 Oskar – magazyn filmowy **7.00** Życie jak poker – telenowela **7.30**

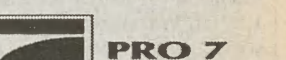
Telewizje satelitarne



16.00 Narzędzia wojny: U-Booty **17.00** Skrzydła: Pułapka **18.00** Flightline, czyli wszystko o maszynach latających **18.30** Samoloty i samochody Coltrane'a: **V8 19.00** Tajemnice magii: Niemożliwe stało się możliwe **20.00** Nadprzyrodzone: Chińskie małpolidy **20.30** Fantastyczne stworzenia: Stworzenia nocy **21.00** W poszukiwaniu zaginionych światów: Atlantyda **22.00** Pałac Kleopatry



10.55 Rewolwer i melonik – serial krym. **11.55** Come Next Spring – melodramat, USA **13.40** Dziewczyny to lubią – film muz., Austria **15.20** U 47 – Kapitan marynarki Prien – film wojenny, Niemcy **17.00** Jezioro marzeń – serial obycz. **20.15** Książę Przypluwów – film obycz., USA **22.45** My z posterunku – serial kom. **23.55** Making of... – nowości ze studiów filmowych



9.00 Interaktiv-Spezial – gorąca linia Vivy **10.00** Bravo Supershow **11.00** Bravo Supershow **12.00** Club Rotation – taneczny program Vivy **14.00** Co było grane? – przegląd weekendowych nowości **15.00** Nowości Vivy **16.00** Viva hity **17.00** Jam **18.00** Planeta Viva **19.00** Chartersurfer **20.00** Viva Charts **21.00** Word Cup **22.00** Niteclub **23.00** Jam

Telewizje satelitarne



14.00 Legendy historii: Skradziony skarb cara. Poszukiwania zaginionych skarbów należących do ostatniego cara prowadzą nas do hitlerowskich bunkrów i archiwum KGB **15.00** Lotus Elise: Projekt M1:11 **16.00** Podniebni szpiedzy **17.00** Podniebne drogi: łowcy huraganów **18.00** Stulecie wojen **20.00** Odrzuć XXI wieku **21.00** Naelektryzowane niebo **22.00** Loty próbne – nocny lot **23.00** Tajemnice historii: Sfinks i tajemnica piramid



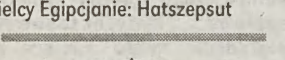
7.45 – 10.15 Seriale animowane **10.15** Rewolwer i melonik – serial krym. **11.15** Jason King – serial SF, W. Bryt. **12.15** Heartbreak High – serial obycz. **13.10** Ja i On – komedia, Niemcy **15.00** Komisarz Rex – serial krym. **16.00** W słońcu Kalifornii – serial obycz. **17.00** Wiadomości **17.10** GOTTSCHALK idzie! – show **18.00** Studio sport: Piłka nożna – I liga niemiecka **20.00** ran – sport w SAT **1 20.15** Abuzzze! Der Badesalz Film – komedia, Niemcy **20.15** Otfrid Fischer, Karin Friesicke



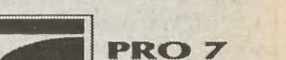
9.00 Co jest grane? – muzyczne doniesienia Vivy **10.00** Planeta Viva – magazyn **11.00** Chartersurfer – notowania list przebojów **12.00** Berlin House – nowości niemieckiej sceny muzycznej **13.00** Top 100 **15.00** Viva Charts **16.00** Interaktiv Spezial **17.00** Planeta Viva – magazyn **19.00** Obrotowy klub **20.00** Viva hity **21.00** In Luv – talkshow **22.00** Overdrive **23.00** Taneczna noc Vivy



16.00 Narzędzia wojny: U-Booty **17.00** Skrzydła: Pułapka **18.00** Flightline, czyli wszystko o maszynach latających **18.30** Samoloty i samochody Coltrane'a: **V8 19.00** Tajemnice magii: Niemożliwe stało się możliwe **20.00** Nadprzyrodzone: Chińskie małpolidy **20.30** Fantastyczne stworzenia: Stworzenia nocy **21.00** W poszukiwaniu zaginionych światów: Atlantyda **22.00** Pałac Kleopatry



10.55 Rewolwer i melonik – serial krym. **11.55** Come Next Spring – melodramat, USA **13.40** Dziewczyny to lubią – film muz., Austria **15.20** U 47 – Kapitan marynarki Prien – film wojenny, Niemcy **17.00** Jezioro marzeń – serial obycz. **20.15** Książę Przypluwów – film obycz., USA **22.45** My z posterunku – serial kom. **23.55** Making of... – nowości ze studiów filmowych



9.00 Interaktiv-Spezial – gorąca linia Vivy **10.00** Bravo Supershow **11.00** Bravo Supershow **12.00** Club Rotation – taneczny program Vivy **14.00** Co było grane? – przegląd weekendowych nowości **15.00** Nowości Vivy **16.00** Viva hity **17.00** Jam **18.00** Planeta Viva **19.00** Chartersurfer **20.00** Viva Charts **21.00** Word Cup **22.00** Niteclub **23.00** Jam

KRAKOWSKA

REDAKTOR NACZELNY: RYSZARD NIEMIEC

tel. 430-43-40, fax: 430-44-11

31-548 Kraków, Al. Pokoju 3.

Adres do korespondencji: 30-960 Kraków 1, skrytka pocz. 402.

Centrala telefoniczna: 430-43-40, 430-43-49, 430-43-54, 430-43-61

fax: 430-43-90

Sekretarz odpowiedzialny: tel. 430-44-16

Dział łączności z czytelnikami: tel. 430-43-79, 430-43-68

Dział miejski: tel. 430-44-28, fax: 430-44-08

Dział sportowy: tel. 430-44-38

Redakcja nocna: tel. 430-44-16

BIURO OGŁOSZEŃ:

Kraków, Aleja Pokoju 3

ul. Starowiślna 10

tel./fax 422-06-03

Terenowe biura ogłoszeń mieszczą się w siedzibach oddziałów.

WYDAWCA: „Polskiespresso” – Spółka z o.o. – Oddział Gazeta Krakowska w Krakowie. Prezes Zarządu Oddziału – Piotr Szymborski

DRUK: Centrum Prasowo-Poligraficzne, Kraków, al. Pokoju 3;

PRENUMERATA: Dział Kolportażu tel. 430-44-13

Za treść ogłoszeń redakcja nie ponosi odpowiedzialności. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania artykułów i korespondencji, zmiany ich tytułów. Tekstów nie zamówionych nie zwracamy.

Za zmiany wprowadzone w programie w ostatniej chwili redakcja nie odpowiada

Play off siatkarek Nie oddać choćby seta...

Wczoraj w samo południe wyjechały do Warszawy siatkarki Wisły Solidex. Dziś o godz. 17 i jutro o 11 zmierzą się w stolicy ze Skrą; w ramach I rundy play off. Do półfinału awansuje ten zespół, który wygra trzy mecze.

W rundzie zasadniczej krakowianki triumfowały w Warszawie 3:1, by w takim samym stosunku przegrać we własnej hali. A jak będzie teraz? Wczoraj wiślackie siatkarki wsiadały do autokaru raczej w dobrych nastrojach...

— Nastawiamy się na ostrą walkę, gdyż Skra zechce zapewne zrobić wszystko, żeby we własnej hali wygrać oba mecze — powiedział trener Ryszard Litwin — Jesienią przegraliśmy tam pierwszego seta do trzech, by potem zaskoczyć warszawianki. Jednakże teraz nie mamy zamiaru oddawać ani jednego seta, choć pewnie Skra postanowiła to samo... Wszystkie zawodniczki są zdrowe, w tym tygodniu normalnie trenowały.

Przypominamy, że kolejne terminy to 20 marca (mecze w Krakowie) oraz ewentualnie 21 (Kraków) i 24 marca (Warszawa). A zwycięzca tej konfrontacji trafi w półfinale na triumfatora z pary Augusto Kalisz — Nike Węgrów. (B)

Krótko

Na dystansach

Catriona LeMay Doan (Kanada) na 500 m, Gunda Niemann-Stirnemann (Niemcy) na 3000 m i Gianni Romme (Holandia) na 5000 m zdobyli w Heerenveen złote medale mistrzostw świata w łyżwiarstwie szybkim na dystansach. Reprezentanci Polski w piątek w hali „Thialfe” nie startowali. Dziś na dystansie 500 m pobiegą Tomasz Świst (Podhale Nowy Targ) i Paweł Abratkiewicz (Pilica Tomaszów Maz.).

KKH piątą

W Warszawie, w przedostatnim meczu ligowym sezonu 98/99 Hokeiści KKH Katowice, wygrywając 4:2 z SMS 1.PZHL Warszawa zapewnili sobie piąte miejsce w mistrzostwach Polski, a SMS szóste. Do rozegrania pozostał jeszcze jeden jutrzejszy mecz, w którym STH Zagłębie Sosnowiec podejmować będzie zespół Micronel BTH Bydgoszcz. Stawką tej rywalizacji będzie 10 miejsce.

Pierwszy dzień

W Los Angeles rozpoczął się turniej piłkarski US Cup'99. W pierwszych meczach USA pokonały Gwatemalę 3:1, a Meksyk wygrał z Boliwią 2:1.

100 milionów

100 milionów francuskich franków (16 milionów dolarów) przygotował Olympique Marsylia na wykupienie z Arsenalu Londyn francuskiego piłkarza, Nicolasa Anelki.

Multilotek

4 — 18 — 20 — 21 — 22
26 — 30 — 39 — 41 — 42
50 — 51 — 52 — 57 — 58
62 — 66 — 72 — 73 — 75

Jutro Wisła gra w Lubinie z Zagłębiem

Bez kalkulacji

Dziś i jutro rozegrane zostaną spotkania w ramach 18. kolejki piłkarskiej ekstraklasy. Liderująca ligowej stawce Wisła wystąpi tym razem na wyjeździe. W niedzielę o godz. 14 rozpocznie batalię w Lubinie z tamtejszym Zagłębiem.



Przy Reymonta strasznie nie lubią tracić...

Ubiegłotygodniowa przegrana „Białej Gwiazdy” ze słeczną Polonią wywołała wręcz szok. I to nie tylko w Krakowie. Teraz więc podstawowym wydaje się być pytanie — czy sukces „Czarnych Koszul” był klasyczną wpadką wiślackiej jedenastki, czy też na jej dyspozycję zblizona

do jesiennej, trzeba będzie jeszcze trochę poczekać? Bo też fachowcy nie mają wątpliwości, że Wisła musi „zaskoczyć”. A wówczas — jak stwierdził Michał Listkiewicz — biała jej krajowym rywalom...

Jutro więc wiślaczy nie mogą raczej kalkulować. Ewentualna porażka nie tylko (po

raz kolejny) zmniejszy dystans do przeciwników, ale też może wywołać nader nerwowe ruchy (także kadrowe?) przy Reymonta. Aktualni włodarze wiślackiej sekcji znani są bowiem z tego, że starsznie nie lubią tracić... Ubytki (czyli straty) punktowe to przecież zmniejszenie prestiżu, a Wisła pod skrzydłami Tele-Foniki ma być synonimem wszystkiego co najlepsze i zwycięskie!

Zagłębie, choć wystartowało w tej rundzie obiecująco (0:0 u siebie z Legią i 1:0 w Belchatowie) i na pewno zechce pogrążyć kolejnego przeciwnika, oczywiście jest do pokonania. Ale — ot, drobniak — krakowianie po prostu muszą zagrać o wiele lepiej, niż przeciwko Polonii. A jeżeli już nie lepiej, to na pewno skuteczniej. Może więc jednak uda się Wiśle „odebrać co swoje”? W listopadzie nikt nie stawiał na Zagłębie, a potrafiło wygrać pod Wawelem 1:0. Teraz wielu skłania się właśnie ku lubinianom, czyli...

W pozostałych: Lech — Legia (spotkanie kolejki), Polonia — Ruch Ch., Odra — ŁKS, Ruch R. — Katowice, Pogoń — Górnik, Stomil — Belchatów, Widzew — Amica. (BAT)

Powrót B. Zająca?

Przed tygodniem kibice Wisły, ale nie tylko oni, byli trochę zaskoczeni. Tak składem krakowian, ale także ustawieniem niektórych zawodników. Mecz z Polonią został przegrany, więc — teoretycznie — możnaby coś zmienić.

Czy jednak trener Franciszek Smuda zdecyduje się na jakieś roszady? A może jeszcze raz zda się na poprzedni (czyli ubiegłotygodniowy) układ? Szkoleniowiec nie będzie mógł skorzystać tylko z Daniela Dubickiego, który podczas jednego z treningów tak nieśczęśliwie zderzył się z Grze-

gorzem Nicińskim, że doznał złamania nosa. Przewidujemy następujący wyjściowy skład „Białej Gwiazdy”: Sarnat — M. Zajac, B. Zajac, Węgrzyn, Kaliciak — Pater, Bukalski, Kałużny, Czerwiec, Kulawik — Frankowski. W odwodzie (gracze z pola): Moskalewicz, Niciński, Sunday, Paluch.

Kogo desygnuje do walki trener Zagłębia, Mirosław Jabłoński? Na krótko ubyli mu z kadry Koziół i Szczypkowski. Można się więc spodziewać, że zaufa następującym piłkarzom: Mioduszewski — Lewandowski, Żuraw, Bubnowicz, Adamski — Lizak, Piotrowski, Grzybowski, Górski, Nowakowski — Klimek.

Czy sprawdzą się nasze przewidywania? Dowiemy się o tym już niebawem, jutro o czternastej... (wb)

Po raz szesnasty

Jutrzejsze, wyjazdowe spotkanie Wisły z Zagłębiem Lubin, będzie szesnastą ligową konfrontacją między tymi zespołami. Dotychczasowych piętnaście miało miejsce na szczeblu ekstraklasy.

Pierwszy mecz rozegrano w rundzie jesiennej (listopad) sezonu 1989/90; pod Wawelem wiślaczy wygrali 2:1. Ostatni, jakże pamiętny, odbył się

w listopadzie ubiegłego roku i krakowianie doznali na własnym boisku sensacyjnej porażki 0:1. Bilans jest jednak korzystny dla „Białej Gwiazdy”. Wygrała ona 6 gier, tyleż samo skończyło się remisami, a trzykrotnie zwyciężali lubinianie; bramki: 17:15 dla Wisły.

Jedno spotkanie rozegrano też w ramach Pucharu Polski. W marcu 1979 roku — w półfi-



nale — wiślaczy zagraли w Lubinie z nominalnym Zagłębiem II i bezproblemowo wygrali 3:0. (B)

Przyszedł czas na trzeciroligowców

Najciekawiej w Przemyśle?

Po ekstraklasie i drugiej lidze przyszedł czas na wznowienie zmagania przez piłkarzy z trzeciej ligi. Pięcioro reprezentantów naszego regionu grać będzie dziś i jutro.

Najwcześniej, gdyż w sobotę popołudnie, wyjdą na boisko zespoły Górnika Wieliczka i Wisłoki (mecze o godz. 15). Klub z Wieliczki ma nowego trenera (Robert Orłowski) i zdecydowanie zmienioną kadrę zawodniczą (niemal cała jedenastka!). Co z tego wynika? Wisłoka z kolei nie ukrywa swych drugoligowych aspiracji (wicelider z ledwie 1 pkt straty do Siarki Tarnobrzeg).

W niedzielę pozostałe gry z udziałem małopolskich trze-

cioligowców. Zdecydowanie na czoło wybija się konfrontacja Polonii Przemyśl z Sandecją (godz. 12). Gospodarze marzą bowiem o jednym — awansie. Wyraźnie wzmocnili skład, mają względnie ustabilizowaną sytuację ekonomiczną. A Sandecja? Można być pewnym, że wiele zamiesza, będąc przyszłowiowym jęcznikiem u wagi.

Na własnym boisku zagrają podopieczni trenera Wiesława Bańkosza, czyli myślenicki Dalin. Rywalem będzie

AZS Biała Podlaska (godz. 14). Gospodarze, chcąc mieć spokojną wiosnę, winni od razu zacząć zdobywać punkty. Tylko, że podobny cel przyświeca „akademikom”, gdyż w tabeli są niżej od myśleniczian (8. Dalin, 11. AZS).

I wreszcie Cracovia, która też zechce się zapewne włączyć do walki o drugoligową przepustkę. „Pasy” zagrają w Łukowie z Orłętami (godz. 14) i nie powinny mieć kłopotów z zainkasowaniem trzech punktów. Orłęta to przecież już czwartoligowiec, choć muszą dograć te siedemnaście wiosennych meczów... (wb)

Wystąpią piłkarscy drugoligowcy

Lider w Tarnowie

Po raz drugi w rundzie wiosennej na boiska wyjdą piłkarze drugiej ligi. Z naszych małopolskich przedstawicieli zagra dwóch, gdyż Wawel akurat pauzuje.

Hutnik dziś zmierzy się na Suchych Stawach z Górnikiem Łęczna (początek o godz. 15). Będzie to więc także konfrontacja dwóch doskonale znających się szkoleniowców — Aleksandra Brożniaka oraz opiekującego się drużyną gości, Władysława Łacha. Krakowianie w poprzedniej kolejce trochę pechowo zremisowali 1:1 na wyjeździe z faworyzowanym KSZO Ostrowiec. Z kolei Górnik nie miał problemów z rozgromieniem 6:0 słabiusza z Sanoka. Poza tym Hutnik nadal jest zagrożony spadkiem, a w Łęcznej mają ambicje zajęcia jak najwyższej lokaty. Czyli emocji nie

powinno zabraknąć, choć trenerowi Brożniakowi nie brakowało problemów; głównie w sferze zdrowotnej. W szpitalu jest, bowiem Stolarz, a kontuzjowani są Duda i Chmiest. Na spotkanie z Górnikiem winien więc wyjść ten sam zespół, co przeciwko KSZO.

Także dziś, również o 15, Unia rozpocznie mecz z liderującą Ceramiką Opoczno. Już to wystarcza za komentarz; gospodarze staną przed ogromnie trudnym zadaniem. Nie zagra Dzieciołowski (pauza za żółte kartki), ale powrócił do Tarnowa Tchikoura i pewnie wybiegnie na boisko. (wb)

Wawel Kraków

Bez wzmocnień

Nie doszły Wawel i Wisła do porozumienia w sprawie przejścia Łukasza Skrzyńskiego, Krzysztofa Piszczka i Dariusza Łatki na Bronowicką. Wiadomo już na pewno, że w tym sezonie cała trójka nie będzie reprezentowała barw wojskowego klubu.

— Niestety nie dogadaliśmy się — mówi dyrektor Wawelu, Józef Siedlik. — Musieliśmy oddać wszystkich zawodników do Wisły. Taka jest sytuacja i ja nie chcę tego komentować.

To, że wymieniona wróciła do na razie w Wisły wcale nie oznacza, że będzie w niej grać. Łukasz Skrzyński przenosi się na drugą stronę Błonia, do Cracovii. Jak nam powiedział menadżer „Białej Gwiazdy” Zdzisław Kapka są również chętni do pozyskania Łatki i Piszczka. Pan Zdzisław nie chciał zdradzić o jaki klub chodzi, ani nawet z której ligi, ale jak nas zapewnił sprawa powinna być szybko sfinalizowana i wtedy Wisła poinformuje opinię publiczną o transferach. (bk)

ZARZĄD MIASTA NOWEGO SĄCZA ogłasza przetarg nieograniczony na realizację dostawy:

80 KOSZY ULICZNYCH, w tym:

- o pojemności 80-100 litrów w liczbie 70 sztuk
- o pojemności 150-200 litrów w liczbie 10 sztuk

Termin realizacji dostawy: 15.05.1999r.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest:

- ➔ złożenie w terminie do dnia 8.04.1999r. do godz.10.00 oferty z proponowanymi modelami kosza ulicznego w zabezpieczonej kopercie z napisem „Przetarg nieograniczony. Kosze uliczne” pod adresem Urzędu Miejskiego w Nowym Sączu, Wydział Gospodarki Komunalnej, Mieszkaniowej i Ochrony Środowiska, 33-300 Nowy Sącz, ul. Szwedzka 2, lub osobiście w ww. Wydziale.
- ➔ wpłacenie wadium w wysokości 1.000,00 zł (słownie: jeden tysiąc złotych) w terminie do dnia 8.04.1999r. do godz.10.00 w kasie Urzędu Miejskiego.

Postępowanie przetargowe zostanie przeprowadzone z zastosowaniem obowiązkowych preferencji krajowych.

Wszelkie informacje oraz specyfikację istotnych warunków zamówienia (uproszczoną) można uzyskać w Urzędzie Miejskim w Nowym Sączu, ul. Szwedzka 2, Wydział Gospodarki Komunalnej, Mieszkaniowej i Ochrony Środowiska, tel. (018) 444-21-46.

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 08.04.1999r. o godz.11.00 w siedzibie zamawiającego: Urząd Miejski w Nowym Sączu, ul. Szwedzka 2, Wydział Gospodarki Komunalnej, Mieszkaniowej i Ochrony Środowiska.

Agata Bulwa – debiutantka na podium MŚ

Brazowo w Hawanie!

Agata Bulwa, zawodniczka Ludowego Klubu Sportowego Dąbrowia z Dąbrowy Tarnowskiej, wywalczyła w Hawanie brązowy medal halowych łuczniczych mistrzostw świata! Uzyskała w wieloboju 1333 pkt, czyli drugi rezultat w historii naszego łucznictwa. Jednocześnie ustanowiła rekord Polski na dystansie 50 m.



Agata wraz z ojcem

W 1/16 finału Bulwa pokonała Celine Lizzul (Francja) 173:169, w 1/8 Kathleen Loesch (USA) 173:171, w ćwierćfinale zaś jedną z najlepszych zawodniczek niemieckich, rutynowaną Barbarę Mensing 114:112. Medal był już więc na wyciągnięcie ręki. Niestety, w półfinale nasza zawodniczka uległa reprezentującej Włochy... Rosjance, słynnej Natalii Walejewej 110:114. W drugim półfinale, ukraińskim, Swietłana Bard zwyciężyła Tatiannę Bieżną 115:113. W pojedynku o brązowy medal Agata Bulwa w efektywnym stylu „odprawiła” Bieżną 118:112, natomiast

w walce z tytuł mistrzowski Walejewa wykazała się lepszą odpornością psychiczną, zwyciężając Bard po barażu 10:9; wcześniej było 116:116. Po zmaganiach zawodniczka Dąbrowii powiedziała: – Rozkręcałam się z pojedynku na pojedynk. Niesamowite emocje towarzyszyły rywalizacji o miejsce na podium. W eliminacjach wystrzelałam 576 punktów i w tym momencie pomyślałam sobie, że stać mnie na więcej, bo przecież mój rekord życiowy wynosi 578 punktów... To był mój pierwszy start w tak wielkiej imprezie, nie miałam dotychczas „łuczniczego” nazwiska. Kiedy medal stał się fak-

tem, byłam tak szczęśliwa, że zapomniałam o łzach... Z kolei trener kadry, Stanisław Stulińska oświadczył: – Agata wykazała się ogromnym profesjonalizmem, chociaż był to jej debiut w tak ważnej imprezie. Nigdy przecież nie startowała ani w ME, ani świata. A pojedynk o brązowy medal, to był właściwie mecz do jednej bramki! Dlaczego więc łuczniczka z Dąbrowy Tarnowskiej była poza reprezentacją? Cóż, to jest już tajemnica stołecznych gabinetów... Przecież mimo że uzyskiwała bardzo dobre rezultaty – nie została powołana do kadry olimpijskiej Sydney’2000. Pozbawiono więc ją nie tylko możliwości występu na Olimpiadzie, ale także nie otrzymywała sportowego stypendium. Listy z protestami w tej sprawie wysyłali do prezesa UKFiT lokalni działacze sportowi, a także posłowie. Czy teraz sytuacja ulegnie pozytywnej zmianie? Liczy na to m.in. klubowy trener medalistki, Janusz Czub: – Jechała na te mistrzostwa z taką „pozytywną złością”. Ja byłem spokojny, choć cały czas śledziłem doniesienia radiowe i prasowe. Agata pokazała, że potrafi walczyć. Może teraz, dzięki takiemu wynikowi coś się zmieni i będzie za co pojechać na kolejne zawody... Jest bardzo pilną zawodniczką, wie czego chce i stara się cały czas poprawiać technikę. Robiła postępy nawet podczas studiów, choć miała przecież nawał zajęć. (ab i wb)

Zapiski z giełdy pomysłów

Hart ducha

Historia sportowych występów Urszuli Włodarczyk zastępuje nie tyle ze względu na liczbę zdobytych przez nią medali, ile z racji drogi dojścia do tych osiągnięć. Aby jednak nie zaczynać od wniosków, zajmijmy się wpiętych przestankami, z których można je wyciągnąć. Wielokrotna reprezentantka Polski w szoku w dal przez wiele lat dominowała nad krajowymi rywalkami, ale w konfrontacjach międzynarodowych nie odnosiła wielkich sukcesów. Owszem, bywała blisko podium, w zawodach o mistrzostwo kontynentu lub globu walczyła w finałach, a choć i do takich osiągnięć trzeba podchodzić z szacunkiem, to była to stabilizacja na wysokim, ale nie na medalowym poziomie. Wydawać by się mogło, że Urszula Włodarczyk przejdzie do historii polskiego sportu jako postać wyróżniająca się, lecz nie wybitna, ale bohaterkę takich supozycji najwyraźniej nie zadowalało wyznaczone w nich miejsce. Zbliżając się do wieku, w którym lekkoatleci z reguły przygotowują się mniej do zawodów a bardziej do miłego ładowania na sportowej emeryturze, zdecydowała się na zwrot we wręcz przeciwnym kierunku – rozpoczęła karierę wieloboistki.

Początki były obiecujące, a na tle ogólnej mizerii polskiej lekkoatletyki pozwalały zabłysnąć nagłówkami w gazetach. W latach 1992-94 co roku przywoziła medale – 2 brązowe z mistrzostw Europy, srebrny z mistrzostw świata – a choć były to zawody w hali, pozwalające złośliwcom na degradowanie „medali spod dachu”, drogę do ścisłej czołówki wieloboistek można było uznać za wytyczoną. Krytyczne były jednak lata 1996-97. Wprawdzie pierwszy rok przyniósł na początku znów „halowy” medal mistrzostw Europy, ale potem przyszła seria wyników zniechęcających przez wszystkich sportowców startujących w konkurencjach indywidualnych: czwarte miejsce na olimpiadzie, czwarte miejsca w mistrzostwach świata, tak halowych jak na otwartym stadionie. W Atlancie do medalu zabrakło kilku (o ile pamiętam - 4) punktów, co przekładając na wyniki wielobojowych konkurencji oznacza ułamki sekundy lub centymetry, w pozostałych wypadkach różnice też nie były przepastne. Etykieta „wiecznej czwartej” nie należy do miłych, a dodatkowo obrzydają ją wątpliwości, czy zabrakło „zaciśniętych zębów” w chwili słabości, czy to jakieś fatum spycha z tak bliskiego

wydawałoby się stopnia podium, a może doszło się do kresu możliwości i nie potrafi się już zadowalać w pobitym polu coraz to nowych konkurentek. Trzeba mieć silny charakter i wiarę w siebie, aby nie poddać się takim nastrojom i nadal walczyć o lepszy wynik, a co więcej – aby go osiągnąć. Rok 1998 to czas największych jak dotąd sukcesów Urszuli Włodarczyk: wreszcie wymarzone złoto w halowych mistrzostwach Europy i – chyba nawet cenniejsze – srebro na mistrzostwach kontynentu „pod gołym niebem”. Do tego – potwierdzenie międzynarodowej klasy na otwarcie roku 1999 w postaci „brązu” przywiezionego z halowych mistrzostw świata.

Ten ostatni medal zastępuje na szczególną uwagę. Zdobywając go Urszula Włodarczyk nie wbiła się na wyżyny swoich możliwości, przeciwnie – była odległa od swego najlepszego rezultatu aż o 213 punktów, a mimo to wywalczyła kolejny „krajek”. Można oczywiście rozważać, jak potraktowały ten start najgroźniejsze konkurentki, czy obecne były wszystkie bezpośrednio rywalizujące z naszą reprezentantką, ale byłoby to jałowe dywagacje. Na mistrzostwach świata nie zdobywa się medali nie prezentując światowej klasy, cechą mistrzów zaś jest sięganie po laury nawet przy nie najlepszej dyspozycji. Ten medal dowodzi, że Urszula Włodarczyk na dobre usadowiła się w gronie kandydatek do najwyższych lokat.

Kariera tej zawodniczki ukazuje, ile w sporcie znaczy wola sukcesu, niepoddawanie się przeciwnościom losu i – co tu długo mówić – ciężka praca. Te trzy czynniki, które można zawrzeć w słowach „hart ducha”, a nie gwałtowna eksplozja przydzielonego przez Boga talentu, pozwoliły jej wykorzystać wrodzone możliwości, stać się aktualnie panującą królową „królowej sportu” w Polsce. W dzisiejszym sporcie goniącym za szybkim sukcesem, upragnionym ze względu na widoki uzyskania ciężkiego szmalu, trzeba wysoce cenić takie cechy, trzeba cenić umiowanie sportu, pozwalające podejmować olbrzymi trud. I dlatego, gdy p. Urszula twierdzi, że może istotnie poprawić swój wynik i wciąż czeka na swój „życiowy wielobój”, to trzymam kciuki za jej dalsze medale i życzę spełnienia tych słów. Rok 2000 dostarczy do tego niepowtarzalnej okazji.

Andrzej GABERLE

SOBOTA
13 marca

- Wschód słońca – 5.56
- Zachód słońca – 17.36
- Wschód księżyca – 3.39
- Zachód księżyca – 12.28

Dzień dłuższy od najkrótszego o 3 godz. 58 min, a krótszy od najdłuższego o 5 godz. 3 min.

Imieniny:
Bożeny, Eufrozji, Krystyny, Rodryga

Urodzonych 13 marca cechuje szlachetność, prawość, w pracy gorliwość. Krytycznie usposobieni, raz rozgniewani, trudno się uspokajają, nigdy jednak nie są mściwi i nie okazują nienawiści. Morze, sporty wodne, spacer nad wodą działają na nich relaksująco i wzmacniająco. Otoczeni wpływowymi przyjaciółmi, którzy darzą ich swym poparciem.

NIEDZIELA
14 marca

- Wschód słońca – 5.54
- Zachód słońca – 17.38
- Wschód księżyca – 4.20
- Zachód księżyca – 13.33

Dzień dłuższy od najkrótszego o 4 godz. 2 min, a krótszy od najdłuższego o 4 godz. 59 min.

DZIENNY HOROSKOP KSIĘŻYCOWY

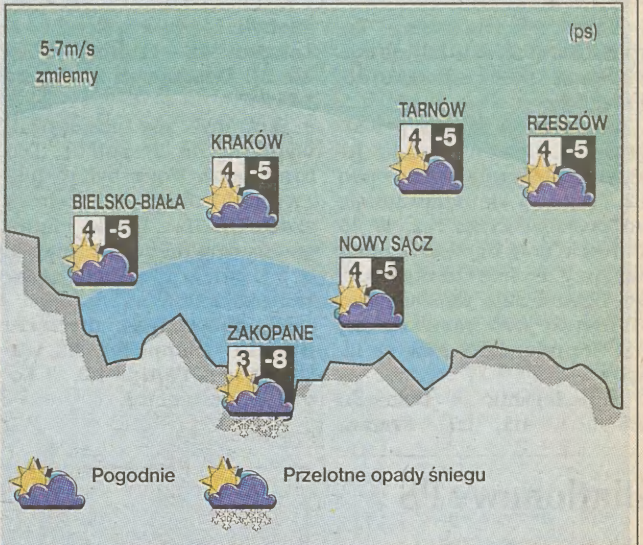
Do 15.33 Księżyc przebywa w znaku Koziorożca, później prze-mieszcza się do znaku Wodnika

- **BARAN** Czas zmiennych reakcji. Lepiej spędzić czas w sprzyjającym środowisku.
- **BYK** Pod wieczór możesz odczuć szereg napięć. Co możesz zrobić rano.
- **BLIŹNIĘTA** Po zachodzie słońca odczujesz nowy wpływ pozytywnej energii. Działaj śmiało.
- **RAK** Możliwość spotkania nowych i ciekawych ludzi, którzy poprą swoje starania.
- **LEW** Warto spędzić dzień dzisiejszy z rodziną i ukazać wszystkim swoje pozytywne oblicze.
- **PANNA** Znajdź chwilę dla siebie. Nie zamykaj się w sobie,

POGODA

Polska południowa jest pod wpływem słabego wyżu z centrum nad północną Rosją. Temperatura minimalna nocą od -8 do -4 st., w Tatrach -10 st. W ciągu dnia zachmurzenie małe. Przelotne opady śniegu tylko w górach. Temperatura maksymalna od 3 do 4 st., w Tatrach -5 st. Wiatr słaby i umiarkowany, zmienny. Ciśnienie będzie się wahać (wczoraj wynosiło 999 hPa). Jutro pogoda bez zmian.

BIOPROGNOZA: niekorzystna



5-7m/s zmienny

POGODNIE

PRZELOTNE OPADY ŚNIEGU

TARNÓW 4-5

RZESZÓW 4-5

KRAKÓW 4-5

BIELSKO-BIAŁA 4-5

NOWY SĄCZ 4-5

ZAKOPANE 3-8

Imieniny:
Benedykta, Jakuba, Leona, Matyldy

Natura urodzonych 14 marca odważna, bohater-ska, potrafiąca rządzić innymi i poddawać ich swej woli. Bywają zamknięci w sobie z wielką subtelnością i skrytością przeprowadzają swe plany. Usposobieni patriotycznie, podlegają nagłym wybuchom i napadom gniewu, a wtedy stają się nieublagani i nie dają sobie niczego wyperswadować. Swe zdolności strategiczne i taktyczne mogą wykorzystać w karierze wojskowej.

DZIENNY HOROSKOP KSIĘŻYCOWY

Księżyc przebywa w znaku Wodnika.

- **BARAN** Czas podsumowania dotychczasowych osiągnięć. Zmienisz sposób myślenia.
- **BYK** Znajdujesz się w introwertycznej fazie rozwoju. Należy unikać ludzi, którzy swoim autorytetem chcą narzucić Ci styl życia.
- **BLIŹNIĘTA** Szansa na osiągnięcie sukcesu. Nowe przyjaźnie i ciekawi ludzie.
- **RAK** Nadal rosną Twoje szanse na miłe spędzenie czasu z najbliższą Ci osobą.
- **LEW** Twoje nastroje i reakcje emocjonalne będą pod silnym wpływem podświadomości i doświadczeń przeszłości.
- **PANNA** Warto spotkać się z osobami, które dawno Cię nie

Andrzej JAMRÓZ

Andrzej Nowakowski, trener koszykarek Wisły Cristal

Będziemy się bić!

Dziś znowu powinno być tłoczno w hali przy ul. Reymonta. W finale mistrzostw Polski koszykarek, o godzinie 17, rozpocznie się piąte spotkanie Wisły Cristal z gdyńską Fotą Porta. Zespół z Trójmiasta prowadzi w play off 3:1 i do sięgnięcia po tytuł potrzebuje jeszcze tylko jednego zwycięstwa. A krakowianki? Jeśli jutro o godz. 16 rozpoczynałyby się kolejny mecz, to znaczyłoby, że w sobotni wieczór górą po raz drugi była „Biała Gwiazda”...

Trener Andrzej Nowakowski to realista, ale jednocześnie wytrawny taktik, lubujący się w przygotowywaniu różnych niespodzianek dla przeciwnika:

– Cóż, na pewno będziemy się bić! Nie mamy przecież nic do stracenia. Moje zawodniczki doszły już do siebie, zdrowotne problemy to już przeszłość. A Fota? Boże, te gdyńskie wyso-

że chciałbym zagrać z nim w finale. Teraz jednak apetyt wzrósł... (BAT)



Andrzej Nowakowski wierzy w swoje zawodniczki

kie... Marzę, żeby mieć takie w swojej drużynie. Prawdziwą perełką jest też Amerykanka Campbell. Uważam, że gdyby przybyła do Gdyni choćby jesienią, to Fota bez kłopotów utrzymałaby się w Eurolidze. Oczywiście, że nie Wista jest faworytem, ale też Fota jeszcze tego mistrzostwa nie zdobyła... Pamiętam, jak we wrześniu powiedziałem do Tomka Herkta,

Z lodowisk NHL Tylko goście

Wszystkie sześć czwartkowych meczów w NHL na swoją korzyść rozstrzygnęli goście. Przegrali również u siebie Islandersi, ale długo się będą zastanawiali jak to się stało.

New York Islanders - Toronto 1:2 (0:0, 0:1, 1:1). Bramki: Smoliński 45 - Berezin 36, King 43.

Gospodarze zasypywali gradem strzałów bramkę Josepha (42 strzały wobec tylko 22 Toronto) ale udało im się go pokonać tylko raz. W 45 minucie gola uzyskał Smoliński przy asyście Czerkawskiego. Szwed Salo musiał interweniować dwa razy rzadziej niż bramkarz „Klonowych Liści”.

Philadelphia - Colorado 3:5 (1:1, 1:3, 1:1). Bramki

zdobyl: Lindros 6, Recchi 31, Langkow 46 - Ozolinsh 4, Sakic 24, Deadmarsh 25, Drury 34 i 54.

„Lotnicy” nie odnotowali wygranej od 9 spotkań. Dla bramkarza Roya był to 502 zwycięski mecz na lodowiskach NHL. Dzięki temu awansował na drugie miejsce w klasyfikacji wszechczasów bramkarzy.

W pozostałych meczach: Buffalo - Tampa Bay 2:5, Washington - Florida 1:2, St Louis - Montreal 0:3.

(PG)

Z parkietów NBA

Pierwsza wygrana Clippers

Po siedemnastu kolejnych porażkach drużyna Los Angeles Clippers wreszcie zaznała smaku zwycięstwa. Podopieczni trenera Chisa Forda u siebie pokonali Sacramento Kings 106:92. Chicago Bulls nadal przegrywają. Tym razem dzięki nim Seattle SuperSonics zakończyli najdłuższą serię porażek (pięć) klubu w ostatnich ośmiu latach.

Los Angeles - Sacramento 106:92 (28:21, 38:31, 14:23, 26:17). Punkty dla Clippers: Martin 18, Piątkowski 16, Murray 15, Nesby 13, Taylor 13, Wright 12, Rogers 11, Richardson 4, Olowokandi 2, Closs 2; dla Kings: Divac 19, Webber 17, Fenderburke 17, Maxwell 10, Williamson 9, Williams 9, Barry 8, Abdul-Wahad 3.

Losy meczu rozstrzygnęły się w trzeciej kwarcie, w której gospodarze prowadzili już

różnicą 17 punktów. Co prawda Kings, w połowie ostatniej części meczu, tracili do rywala tylko trzy punkty, ale potem warunki gry dyktowali wyłącznie Clippers.

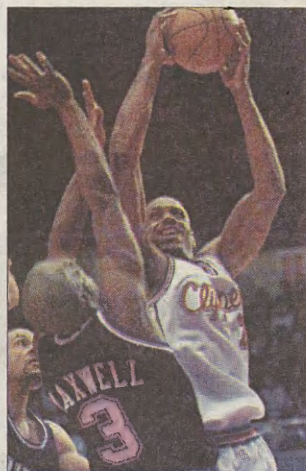
Chicago - Seattle 83:92 (22:29, 30:20, 13:19, 18:24). Punkty dla Bulls: Kukoc 28, Brown 10, Barry 10, Bryant 10, Harper 9, Carr 5, Simpkins 4, Benjamin 4, David 2, Booth 1; dla Sonics: Payton 25, Baker 18, Schrempf 18, Hawkins 11,

Williams 7, Polynice 4, Barry 4, Ellis 3, Owens 2.

Przed tym meczem Sonics wygrali w Chicago tylko raz w ciągu minionych 15 sezonów. Gary Payton oddał dwa udane rzuty zza linii 7,24 m w finałowych minutach czwartej kwarty. Toni Kukoc przez dwie pierwsze części był prawdziwym liderem zespołu. Potem dobrze pilnowany przez Schrempfa w drugiej połowie zdobył zaledwie 7

Pozostałe mecze: Atlanta - Boston 99:85, Miami - Toronto 83:73, Dallas - Orlando 93:76, Houston - Vancouver 102:91, Utah - Denver 94:89, Golden State - Minnesota 89:82.

Paweł GUGA



Clippersi zdołali wreszcie wygrać...

Biatlonowy PS Dwóch na czele!

W norweskim Holmenkollen rywalizowano o punkty w biatlonowym Pucharze Świata. Zawody nie były udane dla reprezentantów Polski.

W biegu pań na dystansie 7,5 km triumfowała Ukrainka Olena Zubrilowa; osiągnęła czas 22.04,7 min (1 runda kar). Wyprzedziła Norweżkę Ann Elen Skjelbreid - 22.06,7 min (0 rund) i swoją rodaczkę Olenę Pawłową - 22.09,3 min (0 rund).

Tym razem nie wystartowała reprezentantka Szwecji, Magdalena Forsberg, ale już wcześniej zapewniła sobie zwycięstwo w klasyfikacji generalnej PS.

Jak pobięły Polki? Bardzo słabo. Oto ich lokaty: 46. Magdalena Gwizdoń - 24.36,5 min (2 rundy), 56. Magdalena Grzywa - 25.12,4 min (2 rundy), 60. Agata Suszka - 25.50,4 min (3 rundy), 65. Iwona Daniluk - 26.14,1 min (4 rundy).

Klasyfikacja generalna Pucharu Świata: 1. Forsberg (Szwecja) - 474 pkt, 2. Zubrilowa - 423 pkt, 3. Ushi Disl (Niemcy) - 392 pkt... 28. Anna Stera - 90 pkt, 50. Magdalena Gwizdoń - 21 pkt, 62. Suszka - 6.

Panowie walczyli na dystansie 10 km. Doszło do przedwznowy sytuacji - dwóch zawodników, reprezentant Niemiec Sven Fischer i reprezentant Norwegii Halvard Hanevold, zajęli ex aequo pierwsze miejsce! Obaj pokonali trasę w czasie 24.54,3 min i mieli po 1 rundzie karnej. Pierwszy z nich zapewnił już sobie triumf w klasyfikacji generalnej PS. Na trzecim miejscu uplasował się reprezentant Ukrainy, Andrij Derizemlia, czas 24.55,3 min (0 rund karnej).

Nasi reprezentanci? W norwie, czyli bez miłych niespodzianek.

Lokaty naszych biatlonistów: 17. Wiesław Ziemianin - 25.42,7 min (0 rund), 29. Krzysztof Topór - 26.13,1 min (1 runda), 33. Wojciech Kozub - 26.20,0 min (2 rundy), 41. Tomasz Sikora - 26.39,5 min (1 runda).

Klasyfikacja generalna Pucharu Świata: 1. Fischer - 421 pkt, 2. Frank Luck (Niemcy) - 364 pkt, 3. Ole Einar Bjoernalden (Norwegia) - 359 pkt... 39. W. Ziemianin - 38 pkt, 46. Kozub - 25 pkt, 57. Sikora - 12 pkt.

(wb)

Carrefour

Cena tygodnia

1299^{1399.00}₀₀

THOMSON MAGNETOWID VPH 6800
standard odtwarzania PAL, MESECAM, NTSC, 6 głośników stereo NICAM HiFi, wejścia 2x EURO, Audio Out, polskie menu, show view, VPS PDC

999^{1169.00}₀₀

WIEŻA MINI PIONEER A 100EE
moc wzmacniacza 2x33W
radio: AM, FM, dwudrożne głośniki bass reflex, sound morphing, 3 płyty CD, magnetofon z autorewersem

1249^{1399.00}₀₀

TV TRILUX TAP 2134 TN
przekątna 21 cali, dźwięk stereo NICAM, kineskop Flat Square, 2x EURO, Audio Out, 5 VHS, słuchawki, wymiary, 630x455x465 telegazeta, 90 programów, hyperband. Dostępny także z funkcją PIP (picture in picture) w cenie promocyjnej 1399 PLN

43^{49.00}₀₀

SUSZARKA BRAUN P 1000
dwa stopnie mocy, dyfuzor skupiający 1000W

64^{75.00}₀₀

ŻELAZKO EUROMDOM SK 731A
funkcja samoczyszczenia „self-clean”, doskonale gładka stopka aluminiowa, płynna regulacja pary, miejsce na nawinięcie przewodu

629^{674.00}₀₀

KOLOROWA DRUKARKA ATRAMENTOWA EPSON STYLUS COLOR 440
rozdzielczość 720x720 dpi, oprogramowanie dla Windows 3.1, 95, 98, NT 4.0

15^{18.50}₉₀

KOSZ NA ŚMIECI Z PEDAŁEM 6 L

339^{369.00}₀₀

SZLIFIERKA KĄTOWA OBWODOWA ELEKTRONICZNA CELMA 900W-11000 obr./min.

179^{206.91}₀₀

POLERKA PEUGEOT 130 W
płyta 93x186mm

77^{89.00}₀₀

WIESZAK 750 (czarny i biały)

33^{38.90}₉₀

SUPER MIXER

3^{4.35}₈₅

SZKLANKA PROSTA 0.23
6 szt. komplet

ZAPRASZAMY PAŃSTWA DO NASZEGO DZIAŁU TEKSTYLIA, KTÓRY OFERUJE WIELE ATRAKCYJNYCH PROMOCJI

Krakowskie Centrum Handlowe
UL. ZAKOPIAŃSKA 62 (PRZY TRASIE ZAKOPIAŃSKIEJ)
30-418 KRAKÓW tel. (0-12) 26 17 100 Otwarte w godzinach:
9.00 - 21.00 pon. - sob., 10.00 - 19.00 niedz.

Oferta ważna od 13 do 15 marca 1999 r.

Jeżeli przez okres trwania promocji znajdą Państwo w innym sklepie nasze artykuły promocyjne w niższej cenie wówczas Carrefour zwróci Państwu różnicę (po przedstawieniu rachunku Carrefour oraz konkurencji).

Carrefour

HIPERMARKET

Carrefour informuje, że zdjęcia niektórych produktów mogą nieznacznie odbiegać od rzeczywistości. Oferta ważna do wyczerpania zapasów. Ceny podane w PLN, zawierają VAT. Carrefour nie prowadzi sprzedaży wysyłkowej.

Sobota — Niedziela

13 — 14 marca 1999 r.

Nr 606 (15436)

Wyd. A

KRZESZOWICE, MYSLENICE, NIEPOLOMICE, PROSZOWICE, SKAWINA, WIELICZKA

Wyjechały zmiatarki i polewaczki

Pucówa po zimie

Dzięki pomocy najnowocześniejszych maszyn pozimowe błoto i piasek sprzątane są z krawężników, przejeżdżają dla pieszych i jezdni. Wielkie sprzątanie pracownicy Miejskiego Przedsiębiorstwa Oczyszczania zaczęli w Nowej Hucie. Od poniedziałku pucowany będzie rejon Krowodrzy. Problemem są chodniki, place i peryferyjne łuki i lasy. Zwłaszcza, że o wielu z nich zapomnieli dozorczy, administratorzy i właściciele...

Z ulic Krakowa zniknął śnieg. Na światło dzienne wyjrzały dziury i tony błota, którymi oblepione są krawężniki, przejścia dla pieszych i ulice. W śmieciach toną place i parki. Tradycyjnie już najwięcej butelek i papierów poniewiera się w rejonie Zakopianki, ronda Matecznego i głównych ulic. Niewiele lepiej na peryferiach. W Starym Kurdwanowie, w pobliżu ulicy Podgórska, stare wąwozy zmieniły się w nielegalne wysypiska. Podobnie w Piaskach Wielkich, gdzie w rejonie Szpitala Podgórskiego wyrosła konkurencja dla Baryczy. Znacznie gorzej jest tylko na obrzeżach Nowej Huty.

Tradycyjnie już najwcześniej do porządków przystąpiło Miejskie Przedsiębiorstwo Oczyszczania. Na podstawie podpisanych umów z Zakładami Gospodarki Komunalnej pracownicy MPO zaczęli gruntowne sprzątanie ulic.

— Usuwamy nagromadzone w ciągu zimy błoto, piasek i szkło. W pracy posługujemy się najnowszymi maszynami, które zbierają błoto z jezdni, krawężników i przejeżdżają dla pieszych. Pracują też zmiatarki i polewaczki — mówi Tadeusz Król, wiceprezes MPO. — Porządki zaczęły się w Nowej Hucie. Tam pracujemy w dzień. Od poniedziałku czyszczony będzie rejon Krowodrzy. Nasze ekipy będą tam nocą. Rok temu również przyjęliśmy taki model. Sprawdził się.

Choć porządki trwają od kilku dni, miastu daleko jesz-



Fot. Jacek RUBIŚ

cze do czystości. MPO odpowiada za porządki tylko w tych rejonach, na które ma podpisane umowy. O stan innych troszczyć się prywatne firmy lub ich administratorzy i właściciele. Niestety, nie zawsze i nie do końca. Zdarza się bowiem, że notorycznie zapominają o obowiązkach i ustawie, której muszą przestrzegać. Kontrolą jej wykonywania zajmują się strażnicy miejscy. Nie ma dnia, bez informacji o zaśmieconym placu, chodniku, podwórku...

— Ustalamy właściciela i obligujemy do sprzątania — powiedzieliśmy się w Straży Miejskiej. — Sprawa nie jest prosta. Ustalenia geodezyjne zajmują parę dni. Często okazuje się, że właściciel jest, ale od lat mieszka w innym

mieście czy kraju. Zdarza się i tak, że tereny są własnością gminy. Wówczas na koszt podatników odbywa się wielkie sprzątanie. Sielanka nie trwa jednak długo. Teren szybko zmienia się z powrotem w wysypisko. Niestety, o ekologii krakowianie lubią tylko mówić...

Pozimowe porządki skończą się jeszcze przed świętami wielkanocnymi. W tym czasie na ulice mają też zostać wystawione wielkogabarytowe pojemniki na śmieci. Służby odpowiedzialne za czystość mają nadzieję, że w trakcie przedświątecznych porządków krakowianie wywożą stare meble i gazety nie do lasu, lecz do pojemników. Byłby to fenomen...

Joanna KOSTRZ



Fot. Adam WOJNAR



Cracovie Automobile Stare motory, auta i fabryka świec

W byłej zajezdni tramwajowej przy ul. św. Wawrzyńca w Krakowie, wczoraj wieczorem otwarto, wystawę „Cracovie Automobile”. Tym samym zainaugurowała działalność Muzeum Inżynierii Miejskiej utworzone na unikatowym kompleksie użytkowanym przez MPK nieprzerwanie przez 120 lat, a w roku 1985 wpisanym do rejestru zabytków.



Muzeum powstało na bazie zbiorów zgromadzonych przez Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne oraz Krakowskie Towarzystwo Ochrony Zabytków Techniki. Zgromadzone tu cenną kolekcję pojazdów szynowych i kołowych krakowskiej komunikacji zbiorowej oraz zabytkowe akcesoria komunikacyjne, maszyny i urządzenia biurowe, wyposażenie zakładów rzemieślniczych, w tym m.in. ze słynnej fabryki śwec „A. Rothe” z ul. Sławkowskiej.

„Cracovie Automobile” jest pierwszą z zaplanowanych wystaw poświęconych polskiej motoryzacji. Przecież to właśnie na krakowskich Błoniach 11 czerwca 1895 r. odbył się publiczny pokaz jazdy na bicyklu spalinowym, co zapoczątkowało erę motoryzacji na ziemiach polskich. Na wy-

stawie zobaczyć można unikatowe zdjęcia, archiwalia, pisma, druki i eksponaty z lat 1895-1918. Na zdjęciach podziwiać będzie można pierwszy automobil marki „cottage” zmontowany przez krakowskiego mechanika Wincentego Schindlera w 1903 r. i pierwszy polski samochód osobowy marki „star” z 1912 r.

Uwagę przyciągną z pewnością reprodukcje obrazów Wojciecha Kossaka — pierwszego prezesa Krakowskiego Klubu Automobilowego.

Atrakcją wystawy są dwa motocykle, z kolekcji M. i A. Kliszów, z początku wieku. „Laurin&Klement” wykonany został prawdopodobnie w 1899 r. i jest najstarszym zachowanym motocyklem w Polsce. „Wanderer” — nieco młodszy, pochodzi z 1906 r., ale jest równie piękny.

Tekst i Fot.: M. SATAŁA

FISKALIZACJA

POMOC UZYSKASZ

JANTAR

ul. Wybickiego 7, Kraków
tel./fax (0-12) 633-0403KASY OD 695 ZŁ
(Po odliczeniach, bez VAT)

KUPON RABATOWY 5%

ELLbis

s.c.

KASY I DUKARKI
FISKALNEWAGI, METKOWNICE,
WYPOSAŻENIE SKLEPÓW
sprzedaż • szkolenia • serwis
Kraków, ul. Syrokomli 11a
tel. (0-12) 422-41-87
tel./fax 421-33-86

Ireneusz Rupp, archeolog
Kretyński pomysł. Denerwują mnie politycy, którzy bezmyślnie, na siłę, próbują zmieniać świat, wchodzić z butami w życie innych...



Marek Pietras, ślusarz

Nie widzę nic złego w tym, że drobny sklepikarz handluje w niedzielę. Obok mojego bloku jest taki jeden i ma ruch. Nie słyszałem, by narzekał. Pewne sprawy reguluje „rynek” i niech tak zostanie. Nawiasem mówiąc zakupy w niedzielę, zwłaszcza w hipermarketach są dla wielu ludzi, w tym dla mnie, przyjemnością. Niedzielne wyjazdy do sklepu stają się modne. Można wypić kawę, pobyć z rodziną...



Mirosław Gilarski,
asystent wiceprezident
Teresy Starmach

Idea słuszna. Problem m.in. w tym, że duże supermarkety czynne w niedzielę narzucają styl działania mniejszym sklepom. Właściciele tych ostatnich, by nie stracić klientów otwierają swoje placówki handlowe, w dzień świąteczny, który powinien być wolny. Myślę, że w ten sposób zburzony zostaje naturalny rytm życia rodziny, wypływający z tradycji polskich domów. (PBAR)

SKAWINA, WIELICZKA, PROSZOWICE, NIEPOŁOMICE, MIECHOW. KRZESZOWICE

Krótko

KRZESZOWICE

W niedzielę, w Krzeszowickim Ośrodku Kultury odbędzie się sprawozdawczo-wyborczy XXI Walny Zjazd Członków Stowarzyszenia Miłośników Ziemi Krzeszowickiej. Działające od 1978 roku Stowarzyszenie zrzesza 199 członków zwyczajnych i czterech nadzwyczajnych. Są wśród nich ks. prałat Julian Bożek, proboszcz Krzeszowic, Danuta Lubelska, Julian Zinkow i Marian Książkiewicz. Na jutrzejszym zebraniu w poczet członków honorowych włączone zostaną trzy kolejne osoby.

— Za nami 21 lat działania — mówi prezes Stanisław Klich. — Walne zjazdy sprawozdawcze odbywają się corocznie, wyborcze co trzy lata. Stowarzyszenie prowadzi Muzeum Ziemi Krzeszowickiej, w którym zgromadzono regionalne pamiątki, dokumenty i inne cenne przedmioty, wydaje też dwumiesięcznik „Ziemia Krzeszowicka”. (mas)

PROSZOWICE

Członkowie i sympatycy powiatowego oddziału Ligi Obrony Kraju w Proszowicach, nie mogą narzekać na brak atrakcji. Zanim rozpocznie się sezon strzelecki i siatkarski, będą mogli bowiem skorzystać z kilku ciekawych, jednodniowych wycieczek autokarowych. Najbliższa, tym razem do Zakopanego, odbędzie się już dziś. W jej programie znajdzie się wizyta na Gubałówce i zwiedzanie sanktuarium na Krzeptówkach. Narciarze będą mogli natomiast pojeździć w Bukowinie Tatrzańskiej. Nie braknie też konkursów śpiewu i recytowania wierszy. Tradycyjnie najlepsi zostaną nagrodzeni drobnymi upominkami. (ART)

MYŚLENICE

Maski teatralne, mario-netki z indonezyjskiego teatru wajang-golek oraz lalki i instrumenty teatru cieni można oglądać na wystawie w Muzeum Regionalnym w Myślenicach. Ekspozycja, przywieziona z Jawy i Bali, kultowych centrów wyspiarskiej Indonezji są własnością krakowskiego Muzeum Etnograficznego. Znajdują się wśród nich także rzeźby demonów, tradycyjne ubiory męskie i kobiece, tkaniny zdobione techniką batikowania oraz narzędzia do batikowania tkanin. Wystawa będzie czynna do końca marca. (Nit)

Rozmowa z Tadeuszem Mysińskim, kierownikiem Powiatowego Urzędu Pracy

WIELICZKA

Najtrudniej kobietom

— Jak w większości Powiatowych Urzędów Pracy tak i u Pana ostatnio znacznie wzrosła liczba zarejestrowanych bezrobotnych. Z 2,3 tys. w listopadzie do 2,8 tys. na koniec lutego. To zjawisko tłumaczone jest reformą ubezpieczeń...

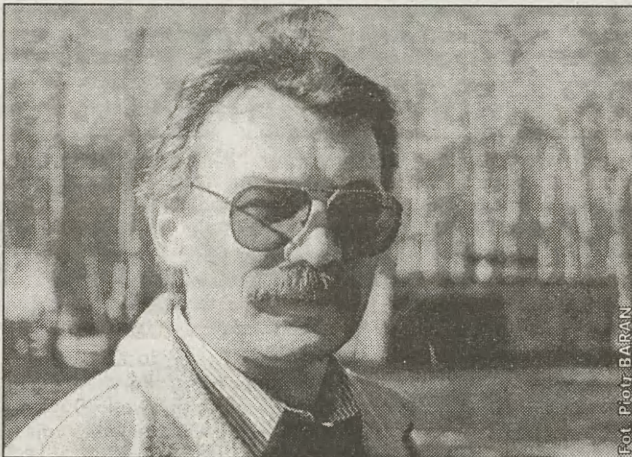
— Nagle, by skorzystać ze świadczeń opieki zdrowotnej, pojawili się u nas ludzie, którzy wcześniej u urzędzie nie byli. W większości są to osoby pracujące w szarej strefie, dorabiające na czarno za granicą, wcześniej nieubezpieczone...

— Czy im też pomagacie znaleźć pracę?

— Rutynowo są rejestrowani, wciągani na listę oczekujących na ofertę. Ale nie zgłaszają się w wyznaczonych terminach na rozmowę. Nie oczekują tego typu pomocy. Figurują jako bezrobotni i przedłużają ten stan, bo bez niego nie mogliby korzystać z dobrodziejstw nowego systemu ubezpieczeń...

— Za sprawą nowych klientów zrobiło się w urzędzie ciasno. Sam przed chwilą przeciskałem się przez tłum ludzi stojących w kolejce...

— To akurat nie jest nowy problem. Już wcześniej działając pod szyldem Rejonowego Urzędu Pracy zabiegaliśmy o nowy lokal gwarantujący lepszą obsługę petentów, ale Krajowym Urzędzie Pracy brak środków. Liczymy na pomoc starosty. Występuje w naszej sprawie poseł Zarebski. Burmistrz Wieliczki wskazał nam kilka lokalizacji nowej siedziby.



Konieczne są jednak pewne nakłady finansowe...

— Jak się Panu współpracuje z władzami gminy, samorządowcami z powiatu?

— Dobrze. Samorządowcy z naszego rejonu mają świadomość, że przyciągając inwestorów, dbając o rozwój gospodarczy gmin, przyczyniają się do tworzenia nowych miejsc pracy.

— Z jakimi problemami się Pan spotyka, kto potrzebuje pomocy?

— Zgłasza się do nas sporo absolwentów szkół zawodowych i średnich. Wielu nie ma uprawnień do wykonywania zawodu. Nie potrafią złożyć podania, nie wiedzą jak zaprezentować się ewentualnemu pracodawcy, m.in. dla nich organizujemy dodatkowe kursy i warsztaty. Kilkudziesięciu uczestników zeszłorocznych szkoleń znalazło już zajęcie.

— Kto ma największe problemy ze znalezieniem pracy?

— Zdecydowanie kobiety, powyżej 35 lat, słabo wykształcone. Nie wierzą w siebie, są zagubione. Uległy lansowanej opinii, że na rynku pracy nie ma już dla nich miejsca. A to nie jest prawda...

— Kogo szukają pracodawcy, komu składają oferty?

— Najczęściej pojawiają się oferty w zawodach: sprzedawcy, referenta, pakowacza, ślusarza i szwaczki. Możemy takich pracowników znaleźć albo przeszkolić. Ale czasem pracodawcy szukają menagera, przedstawiciela handlowego, trenera szachowego i... koniuszego. Często doświadczonych księgowych. Niełatwo spełnić takie życzenia. W kolejce po pracę ludzie wyjątkowych profesji się nie ustawiają, podobnie jak wysokiej klasy specjaliści. (PBAR)

Nie tylko dla kolekcjonerów Kopalnia i miasto na starej pocztówce

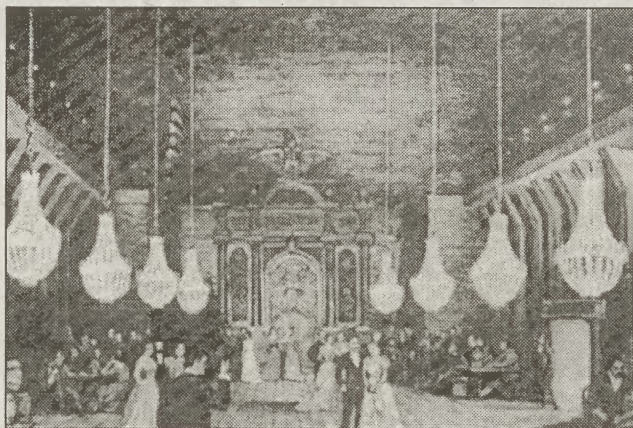
Bezkopertka, czytanka, jawka, kartolist, kilkasłówka, latawica, nagopis, półlistek, pośpieszka. Dziwne słowa. Ale takie zgłoszono onegdaj do konkursu na nazwę naszej popularnej „pocztówki”. Konkurs wygrał Henryk Sienkiewicz. I pocztówka została. Piotr Kurowski chce zaś wydać album pt. „Wieliczka na starej pocztówce”.

— Już w październiku podpisałem umowę z Trasą Turystyczną, dotyczącą publikacji tego albumu — mówi Piotr Kurowski. — No i tak się to ciągnie do tej pory. Książka miała ukazać się już w marcu.

— Miłośnicy historii Wieliczki, ale także i mieszkańcy będą mogli kupić album z reprodukcjami kilkudziesięciu

łoby się z tego ogromne tomi-sko. Ograniczyłem się więc do symbolicznego tekstu, opisującego pokrótce miejsca, datę wydania i wydawcę pocztówki.

Pomysł byłby nie do zrealizowania bez pomocy Marka Sosienki, znanego krakowskiego kolekcjonera pocztówek, który w swoim zbiorze ma ok. pół miliona pocztów-



pocztówek, przedstawiających miasto i kopalnię już na przełomie kwietnia i maja — wyjaśnia Andrzej Łączyński, właściciel wydawnictwa „Karpaty”, któremu Kopalnia Soli Wieliczka — Trasa Turystyczna zleciła wydanie albumu. — W tej chwili jesteśmy na etapie przygotowywania offsetowego układu publikacji, a planujemy wydać 5 tysięcy egzemplarzy.

Piotr Kurowski przygotował wstęp, w którym omawia pokrótce historię samej pocztówki na świecie i w Polsce oraz różne techniki jej drukowania.

— Wpierw chcieliśmy, by pod pocztówkami zamieszczony był obszerny opis miejsca, które każda z nich przedstawia — opowiada. — Ale wtedy zrobi-

wek. W tym blisko tysiąc, dotyczących Wieliczki.

— Podzieliłiśmy pocztówki z Wieliczki na te, które przedstawiają kopalnię soli i te, na których widać samo miasto — mówi Marek Sosenko. — Nie są to tylko retuszowane fotografie. Wielu malarzy dostrzegło w Wieliczce wdzięczny obiekt dla obrazów, m.in. Tetmajer, Axentowicz, Mroczkowski. Później ich obrazy zostały wykorzystane na pocztówkach.

Album będzie przeznaczony nie tylko dla kolekcjonerów. Mieszkańcy i miłośnicy Wieliczki będą się mogli dowiedzieć, jak dawniej wyglądało ich miasto. Turysty także powinni być zadowoleni. Aneta PTAK

Pomoc społeczna dla ubogich

Bezdomni z wyboru

W gminie Lubień są dwie bezdomne osoby. Z własnego wyboru — jak podkreślają wójt Henryk Migacz i kierowniczka Ośrodka Pomocy Społecznej Maria Kozak. Dwaj mężczyźni na skutek alkoholizmu stali się bezdomnymi. Jednak nie chcą skorzystać ze zorganizowanej formy pomocy. Nie chcą też słyszeć o umieszczeniu ich w schronisku.

Pod opieką Ośrodka znajduje się 327 rodzin z całej gminy. Z tego w 36 rodzinach ojciec lub matka nadużywają alkoholu.



W tych przypadkach pomoc, co zrozumiale, nie jest finansowa.

LUBIEŃ

Otrzymują konkretne rzeczy: opał, ubrania, obuwie. Dla dzieci z tych rodzin gmina funduje obiady w szkolnych stołówkach. Rocznie na tę działalność przeznacza się 355 tys. zł, z tego aż 212 tys. zł pochodzi z funduszy własnych gminy.

— Staramy się wszystkim dzieciom zapewnić gorące posiłki w szkołach — mówi Maria Kozak. — W Krzeszowie i Skomielnej Białej dzieci korzystają z gorącego drugiego śniadania. Akcja dożywiania obejmuje 252 dzieci. (mas)

echo
KRAKOWA

REDAKTOR ODPOWIEDZIALNY:

Władysław Penar

Redaguje zespół: Piotr Baran, Adrianna Ginał, Joanna Kostrz, Małgorzata Nitek, Jadwiga Rubiś, Renata Rybicka, Marian Satała, Artur Szklarczyk, Adam Ziemianin

Adres Redakcji: 31-548 Kraków, Al. Pokoju 3, tel. 430-44-28; fax. 430-44-08

Kraków
Hurtownia „CONRAD”
sprzedaż montaż
SIDING
Boazeria PCV, kamień elewacyjny, blacha aluminiowa
tel. 647-04-33 os. Piastów 61
(przy Urz. Skarb. w N. Hucie)
ul. Księcia Józefa 20
tel. 267-60-09

UWAGA!!! PROMOCJA!!!
DO KOŃCA I KWARTAŁU 1999
METALOWE SZAFKI
UBRANIOWE
PRODUKCJI **TIPOL**
Dystrybutor
KROS TANIEJ 10%
31-319 Kraków, ul. Czerwińskiego 22
tel./fax (0-12) 636-29-07
fax (grzecz.) (0-12) 636-82-54

TAPETY
580 WZORÓW
KASETONY, PANELE, FOTOTAPETY
TAPETY Z WŁÓKNA SZKLANEGO
BISKO
PACHOŃSKIEGO
WYKI
OPOLSKA
PACHOŃSKIEGO 5
(0-12) 415-66-53
PN. - PT. 9-19
SOBOTA 9-14

PROMOCJA
OKNA
to
DRUTEX
al. Jana Pawła II 16
411-44-55

FLIZY
Podłogi
od 19.50 brutto
Ściany od 22.50 brutto
Gres od 29.50 brutto
30-017 Kraków
ul. Raclawicka 60
przecznica od ul. Wrocławskiej
tel. 632-75-75, tel./fax 632-90-37
RATY

sięgarnia
budowlana KRAKÓW
ul. Salwatorska 14 tel. (0-12) 421-73-22
ul. Długa 52 tel./fax (0-12) 632-70-56

Z notesu policjanta

Przewrócił kobietę

Nieznany oprych napadł na kobietę na ul. Izaaka. Przewrócił ją na ziemię i ukradł torebkę z dokumentami i pieniędzmi. Straty — tysiąc zł.

Przez balkon

Do mieszkania przy ul. Kuczkowskiego włamywacze weszli po wypchnięciu drzwi balkonowych. Skradli telewizor, magnetowid, wideo, złotą i srebrną biżuterię. Straty — 8,6 tys. zł.

Chcieli budować

Policjanci zatrzymali na al. Pokoju dwóch mężczyzn, którzy z jednej z firm przy al. Pokoju skradli stemple budowlane wartości 700 zł.

Kawiarnia bez ozdób

Sztuczne kwiaty, porcelanowe figurki i inne ozdoby wartości 600 zł skradli włamywacze z jednej z kawiarni przy os. Szklane Domy.

Cenne kury

Z obory znajdującej się na jednej z posesji przy ul. Syreńskiego złodzieje zabrali osiem kur. Stratę — 800 zł.

Skradzione samochody

Z ul. Reymonta skradziono fordą transita wartości 30 tys. zł, z ul. Młyńskiej renaulta za 21 tys. zł, z ul. Lea audi coupe za 35 tys. zł. (mas)

Na straży miasta

Przyjemniaczk...

Niezwyczajnie arogancka i napaściwa okazała się grupa dziecięcych pijanych mężczyzn, którzy zgromadzili się w pobliżu sklepu „Dżin” przy ulicy Borsuczej. Zaczepiali przechodniów używając przy tym słów uznanych za nieprzystojne. Kiedy strażnicy poprosili ich o zachowanie spokoju, jeden z mężczyzn używając przekleństw odpowiedział, że z wybranego miejsca się nie ruszą. Poproszony o dokumenty, odmówił okazania. Towarzyszący mu mężczyźni, ośmieleni postawą kolegów zaczęli zachowywać się prowokacyjnie wobec strażników, toteż ci ostatni wezwali dwa radiowozy. Główny „bohater” został odwieziony do Izby Wyrzężeń. Usiłujący mu pomóc mężczyzna z grupy został obezwładniony.

Kto zgubił?

Na os. Wandy strażnicy znaleźli czarną szaszetkę. Były w niej dokumenty, brązowy portfel, kalendarz i etui z kompletem kluczy. Zguba do odebrania pod nr. 644-17-81

Bijatyka o miejsce

Pod pawilonem handlowym przy ul. Koszalińskiej, tuż przy schodach do spółdzielni mieszkaniowej, bili się dwaj mężczyźni. Strażnicy rozdzielili agresorów. Zguba do odebrania pod nr. 644-17-81 (JOK)



Ryszard Gwóźdź, amator z Sędziszowa namalował portret pułkownika Ryszarda Kuklińskiego. Portret, wraz z makietą herbu rodzowego Kuklińskich i... oryginalną dębicką szynką, ma trafić do mieszkania pułkownika w USA. — W ten sposób chcemy uczcić bohatera, Honorowego Obywatela Krakowa — podkreślił Józef Mateja, goszczący wczoraj w krakowskim magistracie (na zdjęciu z lewej w uścisku z wiceprezydentem Pawłem Zorskim), przewodniczący „Solidarności” w „Poli-farbie Becker” z Dębicy.

Na co dzień i od święta Złodzieje w nadgodzinach

Kosztowny nadmiar energii

Przed tygodniem, nieznani początkowo sprawcy, wybili szyby i uszkodzili elewację szkoły podstawowej przy ul. Centralnej w Nowej Hucie. Jeśli wandalę liczyli na nieruchawość policji to zawiedli się srodze. Przedwczoraj zostali zatrzymani.

Jak się okazało nie był to wyczyn smarkaczy. Najmłodszy z zatrzymanych ma 17 lat, inni też są uczniami szkół ponadpodstawowych. W sobotę po wypiciu kilku piw rozszalała ich energia. By ją wyładować wybili szyby w szkole i sprayem na murach powpisywali obraźliwe hasła, adresowane ponoć do członków zespołu odbywającego w tym czasie próbę. Czuli się bezkarni, bo na wszelki wypadek uzgodnili, że w razie wpadki podejrzenia skierują w inną stronę. Mieli zeznawać, że byli świadkami jak pod szkołę, samochodem, podjechała grupka mężczyzn w kominiarkach, którzy powybijali szyby, zniszczyli elewację i uciekli. Mieli także twierdzić, że sprawcy to prawdopodobnie młodzieńcy z osiedla II Pułku Lotniczego. Naiwność tych wyjaśnień była tak oczywista, że policjanci nie dali się na nie nabrać. Za zniszczenie cudzego mienia sprawcom grozi kara od 3 miesięcy do pięciu lat więzienia. Prawdopodobnie będą też musieli pokryć koszty wstawienia szyb i odnowienia szkolnej elewacji.

Z nocnej wracali wyprawy

Policjanci z komisariatu w Słomnikach, którzy około godziny 2.30 w nocy, zatrzymali do rutynowej kontroli fiata 125 p. mieli przystosowanego nosa. Ujęli bowiem grupę samochodowych złodziei.

Autem podróżowało trzech osiemnastolatków, dwóch uczniów technikum i jeden zasadniczej szkoły zawodowej. Wrócili z Krakowa, gdzie bawili na gościnnych występach. Poproszono ich o otwarcie bagażnika. Znajdowały się w nim dwa samochodowe koła, radioodtwarzacz, skrzynka z narzędziami, akumulator i inne drobiazgi. Jask się okazało feralnej dla nich nocy włamali się na krakowskim osiedlu Azory do co najmniej dwóch samochodów. Trafili do aresztu. (mik)

Remonty, korki, objazdy

Kalwaryjska z rozkopem

Tuż przy rondzie Mateczny przy ul. Kalwaryjskiej pracownicy Miejskiego Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji rozkopali chodnik. Dla pieszych, którzy idą w kierunku skrzyżowania ustawiono kładkę. Kierowcy powinni uważać na poboczu, którymi również odbywa się ruch pieszy.

Powstańców zwężona

Do końca listopada przejazd przez ul. Powstańców będzie utrudniony. Trwa wymiana słupów energetycznych. Co kilka dni na krótkich odcinkach droga jest zwężana do jednego pasa. O utrudnieniach informują znaki ustawione na poboczu i przed zwężeniami. Obowiązują ograniczenia prędkości.

Siarczana rozkopana

Do końca maja potrwa budowa kanalizacji na ul. Siarczanej. Droga została zamknięta, a połowa jezdni rozkopana. Po zbudowaniu głównego kolektora i przyłączy do domu, za ulicę zabiorą się drogowcy, którzy zbudują jezdnię. Do tej na ulicy Siarczanej była tylko jezdnia utwardzona. Po zbudowaniu kanalizacji pojawi się asfalt. By dojechać do ul. Kustronia nale-

Rakowicka nadal zamknięta

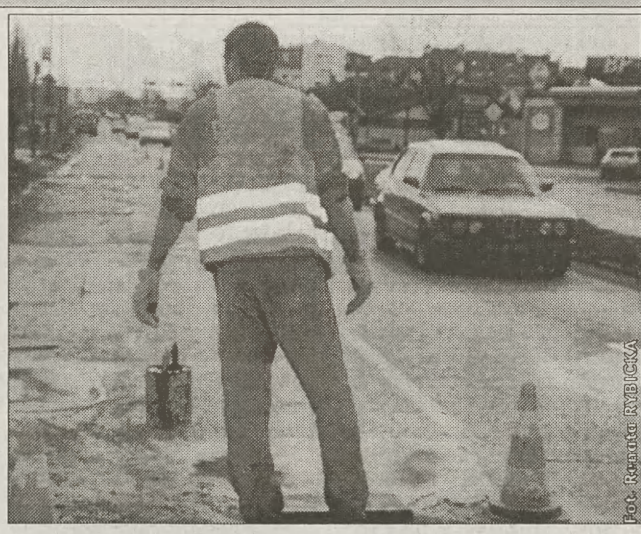
Do końca września ul. Rakowicka będzie zamknięta. Trwa budowa tunelu do KCK. Wjazd w ulicę jest zamknięty. Nie jeżdżą też tramwaje. Objazdy poprowadzono sąsiednimi drogami. Na trasy zastępcze kierowców kierują ustawione na poboczu żółte tablice.

Kocmyrzowska ze zwężeniami

Nie udało się jeszcze załatać wszystkich dziur na ul. Kocmy-

Zakopianka cerowana

Łatane są też dziury, które wypadły na dwupasmowce. Na krótkich odcinkach zwężana jest do jednego pasa ruchu w każdym kierunku. W tych miejscach ustawiano znaki informujące o prowadzonych pracach i ograniczających prędkość. (JOK)



Pogoda dla narciarzy

Polska

Beskidy

Piwniczna—Sucha Dolina — 60; 9 wyciągów; dobre; Piwniczna—Wierchomla — 60/20; 4 wyciągi; dobre; sztuczne śnieżenie; Krynica—Słotwiny — 60/20 cm; czynne, dobre; Jaworzyna Krynicka, gondola — 80/30; dobre;

Szczyrk, GON — 80/20, naśnieżanie, 12 orczyków i 11 tras zjazdowych połączonych w jeden kompleks; dobre do trudnych

Korbielów „Pisko” — 90/20, 8 orczyków i 8 tras zjazdowych połączonych w 1 kompleks narciarski, czynne z wyjątkiem Hala Szczawiny — Hala Mizo-wa, dobre do B. trudnych.

Gorce

Turbacz — 80 trudne; Długa Polana — 40, dobre; Rdzawka — 20 — b. trudne;

Małe Pieniny

Szczawnica Palenica — 50, trudne, dośnieżanie; Szafranówka — 20; nieczynne; Jaworki — 55, dobre; Durbaszka — 55, dobre;

Kasprocy Wierch 174 cm.

Hala Gąsienicowa 143 cm, Kuźnice 10 cm, Dolina 5 Stawów Polskich 168 cm, Hala Ornak 65 cm, Pol. Chocholowska 50 cm. Podtatrze Firn, w ciągu dnia mokry, przepadający, oblodzenie W żlebach i na otwartych stokach możliwość samoistnego zejścia lawin. Na całym obszarze Tatr obowiązuje II stopień zagrożenia lawinowego. **Uwagi:** Śnieg rozmiękły. Drogami do Morskiego Oka, Kościeliskiej i Chocholowskiej płyną potoki wody. Szlaki w dolinach są zalodzone i śliskie. Powyżej górnej granicy lasu turystyka utrudniona z powodu silnych porywów wiatru. Szlaki częściowo zawiane śniegiem, nie przetarte. Zamknięte szlaki: na Giewont na odcinku Przełęcz w Grzybowcu N Wyznia Przełęcz Kondracka, z Morskiego Oka przez Świstówkę i Opalone do Doliny Pięciu Stawów Polskich oraz z Morskiego Oka przez Szpiglasową Przełęcz do Doliny Pięciu Stawów Polskich. (z, pk, olsz, bor)

Gdzie i za ile?								
Artykuł	Alkauf [zł]	Major Market [zł]	Super sklep [zł]	Billa [zł]	HTT [zł]	Średnia cena		
						ub. tydz.	dzis	
chleb 650g	0,98	1,19	1,30	—	0,99	1,19	1,11	
mleko w folii 2%	0,81	0,89	0,82	0,89	0,79	0,84	0,84	
margaryna „Bona” 500g	3,08	3,39	2,95	3,09	2,85	3,07	3,07	
masło ekstra 200g	1,48	1,69	1,76	1,79	1,79	1,72	1,70	
ser biały półt. 1kg	7,08	—	6,53	6,69	6,56	6,84	6,71	
ser żółty edamski 1 kg	12,68	13,00	9,03	13,90	9,99	10,79	11,72	
jaja w kartonie 1 szt.	0,29	0,31	0,29	0,23	0,23	0,26	0,27	
cukier 1,69	1,69	1,85	1,89	1,69	1,69	1,77	1,36	
kryształ 1 kg	—	—	—	—	—	—	—	
mąka wrocławska 1 kg	0,99	1,45	1,38	1,79	1,19	1,26	1,26	
schab z kością 1 kg	11,95	13,99	12,78	12,90	10,29	—	—	
11,82 12,38	—	—	—	—	—	—	—	
kurczak cały 1 kg	4,98	4,99	4,73	4,90	4,99	4,81	4,91	
szynka got. 14,22 14,54	16,95	15,99	13,97	13,90	11,99	—	—	
wieprz. 1 kg	—	—	—	—	—	—	—	
parówki cielece 1 kg	—	—	5,71	10,90	7,99	7,39	8,02	
kielbasa zwyczajna 1 kg	8,98	8,99	8,89	7,90	8,69	8,69	8,69	
herbata eks. „Tetley” 20 torebek	3,28	4,05	3,67	3,79	3,29	3,63	3,61	
Coca-cola 1,5 litra	2,58	2,99	—	2,69	2,28	2,63	2,58	
Multi Vita gazowana 1,5 litra	1,59	1,69	—	1,69	—	1,62	1,65	
kawa „Prima” 250g	4,98	—	5,77	4,99	4,59	4,88	4,87	
cytryny 1 kg	3,36	4,15	3,79	2,90	3,79	3,72	3,58	
ziemniaki 1kg	0,40	0,63	0,50	0,50	0,29	0,42	0,43	
— pomidory 1 kg	6,28	7,59	4,90	5,90	5,99	5,97	5,97	
ogórki 1 kg	8,48	9,25	—	7,90	8,79	8,04	8,44	
— plyn „Ludwik” 0,5 Litra	1,98	1,35	2,32	2,19	1,89	2,14	2,14	
— mydło „Lux”	1,75	2,25	1,92	1,99	—	1,95	1,95	
— proszek Pollena 200 Futura 600 g	—	—	4,78	—	—	4,86	4,86	
Papier toaletowy 1 rolka	0,34	0,39	0,45	—	0,28	0,33	0,36	
— papierosy „Marlboro” czerw. tw.	4,58	5,29	4,99	4,99	4,79	4,86	4,86	
— piwo jasne „Żywiec” 0,5 Litra	2,08	2,39	2,32	1,99	1,89	2,14	2,14	
Kupując to wszystko	137,57	127,74	134,94	140,68	125,39	—	—	(JOK)

Spod apteki „Pod Orłem” Marsz Pamięci

Dołączcie do nas — zaprasza Centrum Kultury Żydowskiej, Stowarzyszenie „Festiwal Kultury Żydowskiej” i koło krakowskie Towarzystwa Przyjaźni Polsko-Izraelskiej, organizatorzy dorocznego Marszu Pamięci, który wyruszy spod byłej apteki Tadeusza Pankiewicza do pomnika na terenie byłego obozu w Płaszowie.

„W dniach 13 i 14 marca 1943 r. niemieccy okupanci przepędzili naszych rodaków, Żydów, z zamkniętej dzielnicy żydowskiej, utworzonej w Podgórzu, do obozu koncentracyjnego w Płaszowie” — czytamy w zaproszeniu.

— Pomysł marszu wyszedł od Janusza Makucha i Krzysztofa Gierata, organizatorów Festiwalu Kultury Żydowskiej. Chcemy w ten sposób uczcić cierpienia i śmierć tych, którzy przez wieki współtworzyli z nami polskie państwo i kulturę. Dlatego zachęcamy do jak najliczniejszego udziału — mówi — dr Stefan Świszczowski, członek zarządu koła krakowskiego Towarzystwa Przyjaźni Polsko-Izraelskiej.

W tym roku marsz przejdzie ulicami Podgórza po raz 7. Przemierzenie czterokilometrowego odcinka trwa około półtorej godziny. Jak zwykle złożymy kwiaty pod murem getta przy ul. Lwowskiej i pod pomnikiem w Płaszowie. Zwykle w pochodzie idzie około 100 osób. Liczymy jednak, że z roku na rok będzie nas więcej — mówi dr Stefan Świszczowski. (mar)

W Mannghdze Soliści z Tokyo

Jedna z najlepszych w Japonii orkiestr smyczkowych wytypują dziś w Centrum Sztuki i Techniki Japońskiej Maggħa o godz. 19. Solisą koncertu będzie wiolonczelista Mari Fujiwara, a w programie wieczoru znajdą się utwory Bacha, Bartoka, Brittena, Rossiniego i Haydna.

Orkiestra Tokyo Solisten założona została w 1963 r. przez Yasushi Akamatsu, który do dziś prowadzi ten zespół. Tokyo Solisten tworzy 12 muzyków, wywodzących się z najlepszych wyższych uczelni japońskich — Tokyo Art University i Toho Gakuen University. W programie posiada utwory od muzyki baroku po współczesność. Rocznie orkiestra daje około stu koncertów w kraju i za granicą. Występuje podczas świąt państwowych, często w obecności Cesarza i korpusu dyplomatycznego. Nagrywa dla radia i telewizji, wydaje płyty kompaktowe. Od 1985 r. odbywa regularne tournée po Francji, Portugalii, Hiszpanii, Meksyku, Filipinach i Australii. W polsce występowała m.in. wspólnie z Tadeuszem Gadzią. W obecnej muzycznej podróży orkiestrze towarzyszy wybitna japońska wiolonczelista — Mari Fujiwara, laureatka wielu nagród i wyróżnień, m.in. II nagrody na Międzynarodowym Konkursie im. P. Czajkowskiego w Moskwie w 1978 r. Tournée japońskiego zespołu obejmie, prócz Krakowa, Bratysławę, Ostrawę, Katowice, Zabrze i Tarnowskie Góry. (AG)

Ruszyła Wielka Kolekcja Kulinarna Medale za ryby i grzyby

19 krakowskich restauratorów, właścicieli hoteli, kawiarni i barów oraz firm gastronomicznych uczestniczyło w trzecim już pokazie Wielkiej Kolekcji Kulinarnej, który odbywał się w hotelu „Forum”. Z tej okazji został wybitny okolicznościowy medal. Gośćmi organizatorów — Krakowskiej Kongregacji Kupieckiej i Hotelu Forum była delegacja restauratorów z Gdańska, Warszawy, Poznania i Wrocławia.

Patronat honorowy nad konkursem objął prezydent Krakowa — Andrzej Golaś. Wraz z nim na pokaz przybyli przedstawiciele Urzędu Miasta Krakowa oraz Urzędu Marszałkowskiego. Impreza miała charakter festiwalu stołów biesiadnych nakrytych na różne okazje — zarówno oficjalne jak i rodzinne. Obok znanych restauratorów w festiwalu brali udział najmłodsi adepci zawodu — uczniowie Zespołu Szkół Gastronomicznych nr 2 w Krakowie.

Z okazji III edycji konkursu dla jej uczestników oraz gości przybyłych z Gdańska, Warszawy, Poznania i Wrocławia.



ściowy opatrzony znakiem firmowym hotel „Forum” oraz godłem Krakowskiej Kongregacji Kupieckiej. Godło to stanowi unosiła przez fale niewielka koga z napiętym od wiatru żaglami. Okręć symbolizuje wielkość kupiectwa krakowskiego. Medale wykonane w niezwykle krótkiej serii są dziełem, od 21 lat funkcjonującego w Nowej Hucie, zakładu grawerstwa Adama Sroki. Kunsztu w tym zawodzie uczył się u jednego z najslawniejszych mistrzów w tej dziedzinie — Alfonsa Kołodziejczyka, którego dzieło kontynuuje w Krakowie syn Aleksander.

Gośćmi organizatorów konkursu była delegacja restauratorów z Gdańska, utrzymująca z branżą gastronomiczną KKK. Obecni byli

również przedstawiciele środowisk gastronomicznych z Warszawy, Poznania i Wrocławia.

Uczestnicy kolekcji, z uwagi na fakt, iż miała charakter pokazu, a nie konkursu, wyróżnieni zostali równorzędnymi medalami okolicznościowymi oraz dyplomami w formie artystycznie wykonanych blach z umieszczonymi na nich nazwami reprezentowanych przez nich firm. Medale i dyplomy otrzymali również sponsorzy, dzięki którym impreza mogła się odbyć. Nie brakło medali dla twórców kolekcji — dyrektora hotelu Lesława Łukasiewicza oraz gastronomików: Jerzego Brzezińskiego, Stefana Sapety i Wiesława Zuzka.

Miłym gestem kolegów z branży usług KKK było wręczenie rzeźby kobiety w brzoisie kolegom z branży gastronomicznej w uznaniu ich zasług oraz pracy dla rozwoju sztuki kulinarnej. Rzeźba została wykonana przez Stefana Kowalówkę z Węgrzec.

Joanna KOSTRZ
Fot. Agnieszka PIECHOWIAK

Pod patronatem prezydenta Przyjaciel Krakowa

Organizatorzy imprez krajoznawczo-turystycznych: „Zdobynamy Odznakę Przyjaciela Krakowa” i „Nie siedź w domu, idź na wycieczkę” — przedstawiciele Oddziału Krakowskiego i Koła Grodzkiego PTTK oraz naszej redakcji — odbyli ostatnio kilka wizyt. Spowodowane były zmianami we władzach samorządowych i administracyjnych naszego regionu, dotyczyły zaś spraw związanych z dotacjami na te akcje, do tej pory finansowanych (opłacały przewodników) przez gminę krakowską (wycieczki po Krakowie) bądź Urząd Wojewódzki (krajoznawcze wyprawy terenowe).

Nad akcją „Zdobynamy Odznakę Przyjaciela Krakowa” patronat objął prezydent Krakowa, Andrzej Golaś (poprzednio Józef Lassota — za co dziękujemy), który obiecał pomoc w jej prowadzeniu. Urząd Wojewódzki od z górą ćwierć wieku był współorganizatorem akcji „Nie siedź w domu, idź na wycieczkę”. Obecnie sprawy turystyki przeszły w ręce Sejmiku Wojewódzkiego. Podczas wizyty u wojewody krakowskiego serdecznie podziękowaliśmy Ryszardowi Masłowskiemu za dotychczasową pomoc i współpracę. Zostaliśmy również przy-

jęci przez wicemarszałka Sejmiku Wojewódzkiego, Andrzeja Sasulę. O najważniejszych sprawach Polskiego Towarzystwa Krajoznawczo-Turystycznego mówił prezes Krakowskiego Oddziału PTTK, Jerzy Kapłon. Na tym spotkaniu omawialiśmy także organizację wspomnianych już akcji. Inicjatywa „Gazety” i Koła Grodzkiego PTTK, by umożliwić młodzieży szkolnej z zachodnich terenów obecnego województwa poznanie podwawelskiego grodu i zdobycia odznaki Przyjaciela Krakowa spotkała się z życzliwym odzwem. (kas)

W kinie „Pod Baranami” Noc z Benignim

Już za tydzień poznamy laureatów tegorocznych Oscarów. Być może znajdzie się wśród nich, nominowany aż w siedmiu kategoriach, obraz Roberto Benigniego „Życie jest piękne”.

Oczekując na werdykt Amerykańskiej Akademii Filmowej, centrum „Graffiti” przygotowało dla krakowskich widzów nocny maraton z włoskim aktorem, a od niedawna również reżyserem.

Imprezę w kinie „Pod Baranami” rozpocznie o godz. 22.45, zrealizowana przez Jima Jarmusha, miniatura „Kawa i papierosy”. Po niej obejrzymy „Poza prawem” i „Noc na ziemi” — kolejne dwa tytuły

amerykańskiego twórcy, w których wystąpił Benigni. Na koniec czeka nas autorskie dzieło komika. Nagrodzone Felixem '98, Grand Prix Cannes '98 i Cezarem '99 „Życie jest piękne”, to opowieść o ludziach próbujących uchronić swe człowieczeństwo w czasie Holocaustu. Warto spradzić samemu, czy hollywoodzcy akademicy mieli rację, przyznając temu filmowi aż siedem nominacji. (ART)

Uwaga! Zaproszenia

Nic bez kobiety

Salon Artystyczny Krakowa przy krakowskiej Fundacji Dziennikarzy Merkurysz zaprasza jutro o godz. 18 na wieczór przeznaczony dla pań oraz nadchodzącej wiosny. Mile widziani miłośnicy sztuk wszelkich, dobrej zabawy i wysublimowanego dowcipu.



Mieczysław prawie święty Świąćicki

Spotkanie odbędzie się przy ul. Szczepańskiej 1 (I piętro, Sala Fontany) w Klubie Dziennikarzy „Pod Gruszką”. Program zatytułowany „Kobieta — podróż w nieznane”. Nadal jednak hasłem przewodnim salonu pozostaje zawołanie „Indywidualność bądź zdrów”. W rolę gospodarzy wcielią się jak zwykle Mieczysław Świąćicki i Leszek Wa-

licki. Wystąpi też stały salonowy zespół, m.in. Barbara Szczepańska „Judyta”, Irena Urbańska, Agnieszka Rosner, Anna Kańska, Bogna Wernichowska, Jerzy Napieracz, Jerzy Bożyk, Jacek Dybek, Makino, Paweł Bieńkowski i inni.

Dla naszych Czytelników mamy dwa podwójne zaproszenia na hasło „GK”. (za)

Gorący



430-44-28

Ortopedyczne buty za pół renty?

Nasz Czytelnik (nazwisko do wiadomości redakcji) jest inwalidą wojennym. Nie tak dawno wybrał się po nową parę półbutów do Krakowskich Zakładów Sprzętu Ortopedycznego przy ul. Prądnickiej. Jakież było jego zdziwienie, gdy tam dowiedział się, że praktycznie na takie obuwie go nie stać...

— Kiedyś takie buty były za darmo — mówi. — Teraz dowiedziałem się, że kosztują 400 złotych, a ja mam zapłacić za nie 200 złotych. Skąd mam wziąć tyle pieniędzy? Z emerytury?! Przecież to nieludzkie, te buty kosztują dwa razy więcej niż zwykłe. To po co ja przez tyle lat płaciłem podatki.

— Dawno już sprzęt ortopedyczny nie jest bezpłatny — poinformowano nas w Dziale Rozpatrywania Wniosków Branżowej Kasy Chorych KZSO. — Teraz do takiego sprzętu dopłacają Branżowe Kasy Chorych. Małopolska Kasa ustaliła limit dopłaty do sprzętu 276 złotych, z czego

pacjent dostaje maksymalnie 70 procent. Była propozycja pełnomocnika rządu, by zwiększyć dopłatę, jednak takiej nie przyjęto. Rozumiem, że inwalidzi są rozgoryczeni, bo ceny sprzętu ortopedycznego są horrendalne. Chyba w najbardziej tragicznej sytuacji są osoby po chorobie Heinego-Medina, gdzie limity są takie same. To samo dzieje się w przypadku dzieci z porażeniem mózgowym. Dopłaty są po prostu znikome, jednak nie można na to poradzić — są odgórnie narzucone.

Cmentarz, studnia, bezpieczeństwo

Zadzwońiła do nas Czytelniczka, która często odwiedza groby bliskich na cmentarzu Rakowickim.

— Chciałabym wiedzieć, czy studnia od ul. Prandoty Jest zepsuta, bo nie ma w niej wody, a jeżeli tak to kiedy będzie naprawiona — denerwowała się. — Jest starszą kobietą i noszenie z odległych miejsc wody sprawia mi kłopot. poza tym nie jak oczyścić nagrobka,

ani też po pracach porządkowych umyć rąk. W dodatku była kiedyś portiernia od ul. 29 Listopada, gdzie podobną rzecz można było zgłosić, teraz jej nie ma. A na cmentarzu wcale nie jest bezpiecznie. Nie raz zdarzyło się, że wśród grobów myszkowały jakieś podejrzane typy. Czy nie możnaby przywrócić tej portierni?

— Woda w studni pojawi się jeszcze dziś, bowiem zawsze na zimę woda jest zakręcana — powiedziano nam w Zarządzie Cmentarzy Komunalnych.

— Portiernia od ul. 29 Listopada nie iesznieje od siedmiu lat — wyjaśnia Jan Tajster, dyrektor ZCK. — Jest natomiast portiernia od ul. Prandoty. Jeśli zaś idzie o bezpieczeństwo, to nie mamy takiej możliwości utworzyć straży cmentarną, choć były już takie pomysły, bowiem nie miałyby ona żadnej możliwości prawnej egzekwowania prawa. Natomiast od wielu lat bardzo dobrze układa się nam współpraca z policją i znacznie zmniejszyła się liczba przestępstw i kradzieży.

Adrianna GINAŁ

Plastyka w Podgórzu Wystawowy Dom Kultury

W Podgórskim Domu Kultury przy ul. Krasickiego trwa jednocześnie kilka wystaw plastycznych. Jan Pochopień prezentuje artystyczne wizje kobiet, Małgorzata Lewandowska — koni, a 10-letni Antoś Żółciak kolekcję samochodzików.



Dyrektorka Marta Perucka ze współpracownikami Andrzejem Znamimowskim i Antonim Mleczką zastanawiali się jak zintensyfikować plany wystawiennicze. Trzy różnorodne wystawy w jednym miejscu przyciągają zwiedzających. Na ekspozycję modeli samochodowych Antosia Żółciaka przyszła nie tylko jego klasa, ale cała szkoła. Młody kolekcjoner był bardzo przejęty. W największej sali pokazywane są obrazy Małgorzaty Lewandowskiej, studentki V roku filologii polskiej UJ. Młoda artystka od najmłodszych lat rozwijała zainteresowania w zajęciach koła plastycznego w Domu Kultury

w Proszowicach. Brała udział w licznych konkursach. Prace zebrane na wystawie powstały z inspiracji zrodzonej w stadninie koni czystej krwi arabskiej w Janowie Podlaskim.

Adam Pochopień, po ukończeniu Liceum Sztuk Plastycznych studiował na Wydziale Architektury Wnętrz ASP w Krakowie, gdzie uzyskał dyplom w 1972 r. Uczestniczył w ponad 70. wystawach zbiorowych i indywidualnych. Na wystawie w Podgórzu prezentuje kobiety, m.in. obraz, który na ubiegłorocznym XVII Festiwalu Polskiego Malarstwa Współczesnego w Szczecinie uzyskał nominację do nagrody. (mas)

Juliana Józefa Antonisza

Na kliszy malowane

Odbijające się w kinoteatrze „Reduta” seanse z cyklu „Małe jest piękne”, cieszą się niesłabnącym powodzeniem wśród miłośników ambitnych filmów. Tak powinno być i w tę niedzielę, bowiem w sali przy ul. św. Jana będziemy mogli obejrzeć, niezwykle rzadko pokazywane, prace Juliana Józefa Antonisza.

W bloku dziesięciu filmów zmarłego przed dwunastu laty krakowskiego artysty, znajdują się najbardziej znane jego dzieła z lat 1967-1985. Obejrzymy więc m.in. historię o kobiecie dającej do prasy ogłoszenie matrymonialne („W szponach sexu”), poznamy budowę i możliwości psa („Jak działa jamniczka”), będzie groteska ukazująca wynaturzenia biurokracji („Film o sztuce... biurowej”). W czasie projekcji, będziemy mogli dowiedzieć się również, co kryją takie tytuły, jak „Kilka praktycznych sposo-

bów na przedłużenie sobie życia”, „Ostry film zaangażowany”, „Światło w tunelu”, czy... „Pan Tadeusz. Księga I — Gospodarstwo”.

Wszystkie z animowanych obrazów powstały bez użycia kamery. Rzadka technika, nazywana non camera, polega na malowaniu i rysowaniu wprost na taśmie. Ci, którzy jej nie znają, powinni wybrać się jutro o godz. 15 do „Reduty”. Tworzący w ten sposób Julian Józef Antonisz był bowiem — zdaniem krytyków — noncamerowym mistrzem. (ART)

Sposób na złotówkę

Wiemy, że banki nie są instytucjami charytatywnymi, wydaje się nam jednak, że nie powinny mylić godziwego zysku z wyzyskiem.

Student Wydziału Filozoficznego UJ przesłał nam kopię przelewu, z której wynika, że uregulował kwotę 1 zł za legitymację studencką. Bank BPH III Oddział w Krakowie, Rynek Główny 47, przyjął zlecenie przekazania tej kwoty na konto UJ, ale za operację policzył sobie 6 zł.

Faktem jest, że bankowe marmury, chromy i sztuczne palmy kosztują. Szkoda tylko, że te imperia budowane są kosztem małych ludzi. Z drugiej strony przyszły filozof może się nauczyć jak w cudowny sposób pomnożyć kapitał.

Dyrekcji banku należy życzyć dalszych sukcesów w polityce finansowej. (salam)

Mała kronika

SOBOTA

• PIWNICA „POD BARANAMI” (Rynek Gł.): program kabaretowy — 21.

• KATOŁOCKIE CENTRUM KULTURY (Łokietka 60): „Uciekinier, czyli zawsze można wrócić” — spektakl muzyczny w wykonaniu teatru muzycznego „Saruel” z Łodzi — 18.

• SCENA EL-JOT (Sala Kupułowa Teatru Groteska): „Karmazynowy poemat. Imaginacja, ewokacja, inkantacja, asocjacja na głos żeński, głosy męskie i instrumenty muzyczne” — poemat muzyczny z librettem wg tekstów Jana Lechonia — 17.

• KLUB ROTUNDA ORLIK (Oleandry 1): „Rock party” — impreza taneczna przy największych rockowych przebojach ostatnich lat — 21.

NIEDZIELA

• SALON ARTYSTYCZNY KRAKOWA (Szczepańska 1): zaprasza na spotkanie towarzyskie w programie pt. „Kobieta — podróż w nieznane” — 18.

• CENTRUM KULTURY ŻYDOWSKIEJ (Meiselsa 17): koncert kameralny w wykonaniu Marii Grażyny Kulka (fortepian) i Janusza Piskarskiego (altówka). W programie utwory r. Clark i E. Blocha — 18.



W Teatrze Ludowym w Krakowie

Cztery pory roku

Z przedstawieniem pór roku dzieci nie miały problemu. Na konkurs plastyczny, zorganizowany w tym roku już po raz drugi, przez firmę projektową Archeton oraz Teatr Ludowy w Krakowie napłynęło blisko 1400 rysunków. Wystawę prac będzie można oglądać do 22 marca.

Ekspozycja znajduje się w budynku Teatru Ludowego w Krakowie. Niestety, nie udało się wystawić wszystkich prac. Te które można oglądać to przede wszystkim rysunki nagrodzone i wyróżnione. Jury w tym roku odstąpiło od sztywnego regulaminu.

— Coż było robić, mieliśmy spośród takiej dużej ilości prac wybrać te najlepsze. Zdecydowaliśmy, że nagrodzimy 24 dzieci, a 31 otrzyma wyróżnienie. Dodatkowo przyznaliśmy na-

grode specjalną Teatru Ludowego; otrzymała ją Anna Jargosz — mówi organizatorka imprezy Elżbieta Samek - Czapla.

Nagrody odebrali: Monika Barnaś, Agnieszka Calik, Małgorzata Chmielewska, Kasia Chruścicka, Daniel Dąbrowski, Katarzyna Dyląg, Rita Gawlik, Julia Grzyb, Katarzyna Iwańska, Ania Kotarba, Anita Mądry, Ewelina Michalec, Dominika Opiela, Ewa Pajak, Krystyna Piątkowska, Piotr Seweryn, Joan-

na Sęk, Lidia Sępek, Kasia Siklucka, Izabela Stachowicz, Katarzyna Styn, Mariusz Tobiaszewski, Sonia Trojan, Paulina Wolanin.

Wszystkie nagrodzone i wyróżnione dziełki otrzymały niespodzianki. Sam występ na scenie i zaprezenowanie się przed publicznością był dla nich wyjątkowym przeżyciem.

Specjalną niespodzianką dla uczestników konkursu będzie opublikowanie 24 nagrodzonych prac w specjalnym szkolnym kalendarzu na rok 1999/2000. Zostanie tam opublikowane 24 rysunki.

Wystawa prac małych twórców będzie czynna do 22 marca. Warto ją zobaczyć. (maw)

Jolanty Szostak

Dzień z życia

Wspólnie z mężem Jolanta Szostak prowadzi całodobowy punkt usług ślusarskich. Jest jedną z niewielu kobiet potrafiących fachowo wymienić zamek i naprawić uszkodzone po włamaniu drzwi.

Często pracuję kilkanaście godzin na dobę. Dni odpoczynku nie są zbyt liczne. Nie mogę sobie wtedy jakoś nigdzie znaleźć miejsca.

6.00 — Wstaję. Zaczynają dzwonić telefony; złodzieje nie prężą się w nocy. Odbieram pierwsze zlecenia dotyczące wymiany drzwi po włamaniach.

7.00 — Do domu wraca mąż, który całą noc zabezpieczał duży zakład pracy, okradziony poprzedniego dnia. Przekazuje



mu część zleceń. Sama tymczasem jadę załatwić najpilniejsze sprawy. Wymieniam zamki w mieszkaniach, garażach, firmach.

12.00 — Wracam do biura. Pora zająć się formalnościami. Wypełniam faktury, dokonuję zamówień sprzętu i... odbieram kolejne zlecenia - włamywacze nie dają bowiem za wygraną. Z prośbą o pomoc zadzwonił np. do nas starszy człowiek, który po wyjściu ze szpitala nie mógł poradzić sobie z uszkodzonym zamkiem. Ktoś zepsuł go podczas nieudanej próby włamania. Później przez kilka godzin wymieniamy metalowe drzwi w jednej z firm. Poprzednie zniszczono tak, że jakkolwiek naprawa okazała się niemożliwa.

1.00 — Wreszcie koniec pracy. Mogę położyć się spać. Jutro wstaję przecież o 6.00. (K.P.)

NOWA HONDA ACCORD

PONADEK W OFERCIE:

- CIVIC 3D, 4D, 5D SPOJLER GRATIS
- CIVIC AERO DECK
- PRELUDE
- CR-V
- LEGEND
- CIVIC 4D

NAJWIĘKSZY SERWIS W MAŁOPOLSCE

FIRMA "KRĘŻEL & KRĘŻEL"

HONDA

AUTORYZOWANY DEALER I STACJA OBSŁUGI

31-579 Kraków, al. Jana Pawła II 142
tel./fax (012) 648-99-48, tel. (012) 647-95-53

AUTORYZACJA RÓWNIEŻ W ZAKRESIE
BLACHARSTWA I LAKIERNICTWA

PO 10.000 KM
PRZEGLĄD 263 PLN
(Z WYMIANĄ OLEJU I FILTRA)

JRP WŁASNY IMPORT HURT-DETAŁ

FLIZY Kraków, ul. J. Conrada 55, tel. 636-72-77 (naprzeciw Makro), Kraków, ul. Morelowa 26, tel. 425-27-97

Zapraszamy pon.-pt. 8-20, sob.-nd. 9-15

1000 m² ekspozycji

- płytki ceramiczne
- meble łazienkowe
- wanny i kabiny
- ceramika sanitarna
- armatura (tres, ławisan)
- listwy wykończ.
- wanny i kabiny z hydromasażem (jacuzzi, bańo 10)

NAJTAŃSZE w KRAKOWIE

Przy wezwaniu telefonicznym

RADIO-TAXI ROYAL

423-23-23

40% zniżki

tel. **423-23-23**

tel. **96-23**

wypożyczalnia samochodów

NOWE POLONEZY

Kraków

ul. Jerzmanowskiego 40,
tel. (0-12) 657-03-83,
tel. kom. (0-601) 42-95-38,
(0-601) 52-78-29

Radio Taxi GROSİK

RADIO TAXI GROSİK

TEL. 6-333-444

tel. 6-333-444 lub 96-69

CENY KONKURENCYJNE

Zapraszamy

Taxi BARBAKAN

96-61 lub **423-80-00**

GSM (0-602) 238-000
IDEA (0501) 13-96-61

NAJTANIEJ

Zakupy na telefon.
Taxi bagażowe.
Nabór taksówkarzy.

EXPRES TAXI

6-444-111

96-29

0501 44-96-29

TAXI BAGAŻOWE

TANIEJ 40%

Na fali radiowej

RADIO KRAKÓW

168,75 FM 101,60 FM
sb.: Serwis co godz., Skróty wiad. 6.29
7.29 8.29

sb. 5.50 Agro-serwis 6.05 Co niesie dzień 9.10 Sob. dla zdrowia 10.05 Przestanki Łobzowska 12.15-13 Grogąca szafa 13.05-15 To lubię 15.10 Lista przebojów muz. filmowej 16.05 Nasz region 17.05 Mag. sportowy 19.05 Lista przebojów RK 21.10 Kraina gwałtowności 22 BBC 23.04-0.04 Nocny Szlak RK nd.: Wiad. co godz. Wiad. sportowe 8.04 6.04 Pejzaże regionalne, w tym 7.50 Prawdy nieoczywiste - fel. ojca J.A. Kłoczowski 8.04 Niedz. budzik rodzinny 10.05 Globtroter 11.05 Kraj gór: muz. Austrii 11.45 Bogu co boskie - rozm. z bp. T. Pieronkiem 12.10 Tydzień w tydzień 12.15 Niedz. z reportażem: „Kariera na blokadzie prawa” 13.05 Dzień jak co dzień 13.30 Piosenki kabeletowe i nie tylko 14.05 Grogąca szafa (w tym relacje z meczu Zagłębie Lubin - Wisła Kraków 15.05 Transmisja z II połowy meczu Zagłębie Lubin - Wisła Kraków 16.10 W pierwszym rzędzie 17.05 W tym samym miejscu o tej samej porze 18.10 Muzyka i sport 21.05 Krakowskie okt. sportowe 21.30 Klezmerzy i inni 22 BBC 22.30 Z cukrem czy bez 23.05 Rewia piosenek 23.45 Ks. prof. J. Tischnera - filozofia po góralsku 0.04-6 Nocny Szlak RK

RADIO ALFA

72,56 FM 102,40 FM
sb.: 7.05 Poranny budzik 9.05, 12.05, 15.05, 21.05 Muz. non-stop 10.05 Dwie godz. z życia miasta 13.05 Popołudnie czytelnika 18.05 Lista przebojów Radia Alfa 20.05 Mixer 21.05-7 Muz. non-stop
nd.: 7.05 Poranny budzik 9.05, 11.05, 21.05 Muz. non-stop 10.05 Alfalandia 13.05 CHIP kompu-terowy 13.30 Pop. muzyka 17.05 Z dyskotekowej szuflady 19.05 Opowieści niezwykłe 21.05-6 Muz. non-stop

RME FM

170,06 FM 196,00 FM
Wiadomości od 00.45 co godz.
sb.: 7 Co tu robić? 9 I po zawodach 12 w to mi graj 14 Trzykrota 17 Planetarium 18 Wasza muz. 21 Znaki zodiaku 0.00-3 Nie lubię poniedziałku 3-7 Letarg
nd.: 7 Chora pora 9 Obieżyświat 12 Kobiety niezrównane 14 Trafione numery 16 Wielość 18 Nie ma mowy 21 Koniec wieku 0.00-5 Nie lubię poniedziałku

RADIO PLUS

70,76 FM 193,70 FM 102,70 FM
sb.: 6 Zaczniemy od Plusa 9-15 Czas dla nas: 9.45 Apteka Ojca Grzegorza; 10.15 Niepołomice na antenie 10 Pr. satyryczny 12.10 Muz. kalendarz 13-15 Plus Minus Lista 15 Labirynty Plusa 20 Poczuć Plusa 24. Nocny odciś Plusa
nd.: 6 Plus na dzień dobry 9 Poranna kawa Radia Plus 12-18 Cztery z Plusem 12.15-12.57 Z życia Kościoła 15-18 Piosenki na życzenie 18-24 Słowo plus muzyka 24 Nocny odciś Plusa

RADIO WANDA

166,25 192,50 MHz
sb.: 6.15 Przebudzanki 10.15 Życzenia 13.15 Konkurs 30 pytań 14.30 Radioaktywna lista przeb. 16.15 Niezapomn. przeboje 18.00 Pr. RFI 19.10 Przygoda z filmem 21.15 Dancing 23 Serwis RFI 24 Noc z melodią
nd.: Serwis inf. 0-24 co godz. 6.15 Wstań, szkoda dnia 9.15 Przedp. z konkursem 14.30 Radioaktywna lista przebojów 17.10 Hity dawnych lat 18.15 Godz. sportowa 19.15 Radość SFM 0.15 Muz. noc z Wandą

RADIO RAK

110,5 FM
sb.: 6 Klub Rannych Ptaszków 10 TRACH 11 RAK Time 17 Nowości z RAKlisty 20 Lista Przebojów Piosenki Studenckiej 23 „Hay” 24 Janosik 0.03 Ryba w RAK'u
nd.: 6 Klub Rannych Ptaszków 10 RAKTime 15 Radiowe puzzle 16 Dance Party 20 Lista Przebojów 23 Koncert RAKowy 24 Janosik 0.03-2 STAPHEX II 2-6 Muzyka do kocyka.

RENTGEN ZĘBÓW panoramiczne, punktowe

św. Gertrudy 8
pon.-pt. 8-19
sob. 9-14
tel. 421-92-72

Ceny najniższe

- wyniki natychmiast

PolDent

Centrum stomatologii

Biernackiego 3
(boczna Kazimierza Wielkiego)
tel. 633-44-42, (090) 666-788

- bezbolesne borowanie laserem twardym (usuwanie próchnicy)
- bezbolesne zabiegi w znieczuleniu miejscowym i narkozie
- bezbolesne usuwanie zębów przy użyciu lasera
- chirurgia stomatologiczna implanty
- stomatologia dziecięca
- leczenie protetyczne
- stomatologia zachowawcza
- profilaktyka próchnicy - lakierowanie
- protezy natychmiastowe
- najnowsze wypełnienia chemo i światłoutwardzalne
- bezbolesne usuwanie kamienia naczyniowego ultradźwiękami
- rekonstrukcja złamanych zębów
- wkłady koronowo-korzeniowe
- laser - ortodoncja - parodontologia

Usługi ratalne ☐ Codziennie 9-21
Niedziela i święta od 9 do 20

EuroDent

CENTRUM DENTYSTYKI

Leczenie zachowawcze, ortodoncja
protetyka, chirurgia, implanty,
RTG panoramiczny

Konsultacje profesorskie

Choroby przyzębia i błon śluzowych

Pl. Biskupi 18, pn.-pt. 8-20, sob. 10-16
tel. 634-58, 634-24-09

ALOE'S s.c.

hurt - detal

POLECAMY:

- ▶ pełny wybór ziół
- ▶ produkty Aloe Vera
- ▶ parafarmaceutyki
- ▶ kosmetyki naturalne

Zapraszamy: pn.-pt. 9-17,
tel. (0-12) 429-41-54
ul. Grzegórzecka 29
ul. Madalińskiego 7

PRZYCHODNIA PROFESORÓW I DOCENTÓW

Medicina®

KRAKÓW

ul. Rzeźnicza 2

tel. 422-41-06

tel. 421-79-27

pon.-czw. 9-18, pt. 10-17

• konsultacje specjalistyczne

• gastroscopia
(oznaczanie helicobacter, wycinki)

• badania
biochemiczne.

LEKARZ WIZYTY DOMOWE LEKARZY SZPITALI KRAKOWSKICH

658-49-59

pon.-niedz. 8.00 - 22.00

■ internistów

■ pediatrów

■ EKG

■ laryngologów

L - 4

USG SOPHIA

jama brzuszna,
piersi, tarczycy i inne

* KONSULTACJE

wszystkich specjalistów

* ONKOLOGIA

także choroby

sutka

* OKULISTYKA

szkła kontaktowe

* ZABIEGI

OPERACYJNE,

ANALIZY,

ENDOSKOPIE,

EKG

☎ 421-70-21
RYNEK GŁ. 34 ☎ 421-95-83

GABINET LECZENIA SCHORZEŃ: INTERNISTYCZNYCH UKŁADU POKARMOWEGO

USG EKG

Kraków,
ul. Żuławskiego 14/7
(przy Nowym Kleparzu)

Tel. 633 14 75
632 64 76

APARATY SŁUCHOWE I AKCESORIA

najniższe ceny - pełna obsługa

"FONMED" S.C. KRAKÓW

UL. ŚW. KATARZYN 4

(wejście od Augustiańskiej)

Informacja i rejestracja: TEL. 656-18-06

TELEFONICZNA AGENCJA INFORMACYJNA

-handel

-usługi

-produkcja

TEL. 94-77

http://www.tai.com.pl

Os. UROCZE 2, 1p.

NEUROLOG DZIECIĘCY

Barbara Duda-Kamińska

środy, g. 16-18, tel. 636-16-92

NEUROLOG

dr. n. med. Jacek Huczyński

czwartki, g. 16-17, tel. 262-01-83

PSYCHOLOG DZIECIĘCY

mgr Barbara Chuchacz

badania, terapia, także grupowa:

dzieci+rodzice Tel. 644-70-82

Instytut Kosmetyczny Danuty Zwolińskiej MAŁA CHIRURGIA KOSMETYCZNA

USUWANIE:

- rozszerzonych naczyń krwionośnych
- bliznowców
- brodawek, włókniaków
- zbędnego owłosienia na trwał, całego ciała
- uszkodzeń postłonecznych
- przebarwień pigmentacyjnych dłoni (tzw. plam starczych)

KOSMETYKA LECZNICZA I PROFILAKTYCZNA

- zabiegi regenerujące czystym: serum, embrioserum, kolagenem, placentą
- minilift
- zielone algi
- glicocid
- trudne trądziki
- depilacja woskiem

Kraków, ul. Krupnicza 34/6

tel. (0-12) 422-65-96

codziennie 10 - 13, 15 - 18

soboty 10 - 13

inmed

APARATY SŁUCHOWE

sprzedaż ratalna

kompleksowa obsługa

laryngologiczna

i audioprotetyczna

• Kraków, al. 29 Listopada 130

tel. (012) 415-73-58,

415-80-81

• F.P.U.H. „GrAn”

Bochnia ul. Wygoda 3

Tel./fax (0-14) 611-26-10

MEDICINA

ul. Rogozińskiego 12

412-24-59, 412-68-20

412-12-79, 411-13-78

ul. Barska 12 (Dębniaki)

266-50-62, 266-96-65

267-01-55, 269-29-45

• konsultacje specjalistyczne

dorośli, dzieci

• zabiegi chirurgiczne /dzieci, do-

rośli/ - przepukliny, stulejki, wodniaki

jądra, kaszaki,

tłuszczaki, esperal

- Żyłki kończyn dolnych

- Chirurgia ręki

- USG - pełny zakres.

- RTG - urografia, mammografia.

- usuwanie zębów (narkoza)

- stomatologia zachowawcza

- leczenie zęza

- gastroscopia,

- rektoskopia

- nieoperacyjne leczenie

hemoroidów /mrożenie/

- zabiegi plastyczne

- leczenie tarczycy,

cukrzycy, otyłości

- szczepienia ochronne

- testy alergiczne

- analiza

- biopsja tarczycy oraz piersi

- EEG - dzieci, dorośli

WIZYTY DOMOWE

(CAŁODOBOWE) TEL. 411-13-78

OGÓLNOPOLSKA

INFORMACJA MEDYCYNĄ

PRODUKCJA

HANDEL

USŁUGI

94-34

653-22-02 ☛ całodobowe

0-12

634-30-20 ☛ pon.-pt. 9-18

Internet http://www.coit.com.pl



czynne codz. 7.30 - 15.30

ZAKŁADY POGRZEBOWE

Przedsiębiorstwa

Usług Komunalnych

Sp. z o. o.

ul. Rakowicka 41, 412-40-60

ul. Rakowicka 35 a, 411-47-76

cm. Podgórski, ul. Wapienna,

656-55-11

cm. Grębałów, 645-31-61

ul. Reduty 1 (obok cm. Bato-

wice) 411-35-26

polecają

BEZGOTÓWKOWE USŁUGI

POGRZEBOWE

w ramach zasiłków ZUS

kompleksowa

obsługa pogrzebów,

duży wybór trumien,

obsługa żałobników,

transport krajowy

i zagraniczny, kremacja,

wieńce, nekrologi,

usługi kamieniarskie, itp.

CAŁODOBOWY PRZEWÓZ

Z MIESZKAŃ

tel. 411-45-02, 411-45-

04, ul. Reduty 1

(Batowice)

CENY KONKURENCYJNE!!!

„Rozmowy

przy wycinaniu lasu”

Dziś, o godz. 17, w na Scenie

STU, grane będą „Rozmowy

przy wycinaniu lasu”. Zabawną

komedię, autorstwa Stanisława

Tyma, wyreżyserował Krzysz-

tof Jasiński. Spektakl miał pre-

mierę w 1994 r. i od tego czasu

grany jest z powodzeniem,

choćby ze względu na świetną

obsadę. Występują w nim: Ta-

deusz Huk, Leszek Świąg, Le-

szek Piskorz, Andrzej Kozak

i Iwona Konieczkowska. Akto-

rzy przenoszą się w czasy PRL-u,

wcielając się w drwali, któ-

rym specjalnie nie chce się

pracować. Aż w lesie zjawia się

blond piękność... (MSZ)

Kraków

ul. Starowiślna 10, tel./fax 422-06-03

POLECAMY

W KRAKOWIE

NA WIELKIM EKRANIE

„Charakter”

reż. Mike van Diem

kino „Pod Baranami”

Obraz Mike van Diema, pokazany został po raz pierwszy w czasie 24-godzinnej maratony w kinie „Wanda”. Okrzyknięto go wówczas najlepszym filmem, co potwierdziła publiczność. Główne role zagrał w nim popularni w Niderlandach aktorzy. Oglądamy ciekawie zagrany historię służącej, która zachodzi w ciążę z bogatym komornikiem i rodzi dziecko. Po pewnym czasie urzędnik proponuje jej małżeństwo. Odrzucony, rozpoczyna grę, by zmusić do uległości kochankę i jej syna... (ART)

„Totalna magia”

reż. Griffin Dunne

Kino „Warszawa”

W tym filmie, w którym główne role kreują amerykańskie gwiazdy — Sandra Bullock i Nicole Kidman śledzimy niezwykłe losy rodziny Owens, na przestrzeni ostatnich 30 lat. Niezwykła amilia, zamieszkująca piękny wiktoriański dom z ogrodem od pokoleń nocami poznaje sekrety magii z ksiąg stanowiących rodzinny skarb. Siostry (duet Kidman i Bullock) Owens, po śmierci rodziców wychowują cótki, starając się przekazać im moc. (AG)

„Kiler-ów 2-óch”

reż. Juliusz Machulski

kino „Sztuka”

Ogromny sukces pierwszej części przygód taksówkarza Jurka Kilera, zachęcił Juliusza Machulskiego do podjęcia tematu. Tym razem bohater zakłada fundację charytatywną. Kiler staje się popularną postacią życia publicznego, przyjaźni się z papieżem, Clintonem i prezydentem Polski. Występują: C. Pazura, J. Rewiński, K. Figura, J. Englert, J. Stuhur i K. Sienkiewicz. (ART)

PASAZ TEATRALNY

Znajdź siebie

GDZIE I NA CO SIĘ WYBRAĆ

TEATRY

SOBOTA

SOBOTA
DUŻA SCENA (pl. Św. Ducha 1, tel. 423-17-00): Godzina, w której nic nie wiedzieliśmy o sobie nawzajem — 19. Bilety: 20-17 i 14-12 ulg.
STARY
DUŻA SCENA (Jagiellońska 1, tel. 422-40-40): Słomkowy kapelus — 19.15. Bilety: 28 i 14 ulg.
SCENA KAMERALNA (Starowiślna 21): Don Kichote — 19.15. Bilety: 26 i 13 ulg.
MAŁA SCENA (Sławkowska 14): Ja jestem Żyd z Wesela — 19.30. Bilety: 24 i 12 ulg.
BAGATELA (Karmelicka 6, tel. 422-45-44): Mayday — 19.15.
GROTESKA (Skarbowa 2, Sala Kopułowa): Scena El-Jot: Karmazynowy poemat. Imaginacja, ewokacja, inkantacja, Asocjacja na głos żeński, głosy męskie i instrumenty muzyczne (poemat muzyczny z librettem wg tekstów Jana lechonia) — 17.
LUDOWY
SCENA POD RATUSEM (Rynek Gł. 1, tel. 421-50-16, 421-55-25): Nie Brookliński most — 19, 20.30.
SCENA STU (al. Krasińskiego 16, tel. 422-27-44): Rozmowy przy wycinaniu lasu — 17.
TEATR ZALEŻNY (Kanonicza 1): Teatr Proscenium: metamorfozy teatru „Pijana sypialnia” — 18.
JAMA MICHALIKA (Floriańska 45): Bardzo zielony balonik — kabaret — 20.
NIEDZIELA
SŁOWACKIEGO
MINIATURA (pl. Św. Ducha 2, tel. 422-40-22): Spętani — 19. Bilety: 17 i 11 ulg.
STARY
DUŻA SCENA (Jagiellońska 1, tel. 422-40-40): Słomkowy kapelus — 19.15. Bilety: 28 i 14 ulg.
SCENA KAMERALNA (Starowiślna 21): Don Kichote — 19.15. Bilety: 26 i 13 ulg.
MAŁA SCENA (Sławkowska 14): Ja jestem Żyd z Wesela — 19.30. Bilety: 24 i 12 ulg.
BAGATELA (Karmelicka 6, tel. 422-45-44): Mayday — 19.15.
GROTESKA (Skarbowa 2, tel. 33-37-62): Mały pingwin Pik-Pok — 11.
LUDOWY
DUŻA SCENA (os. Teatralne 34, tel. 643-71-01): Przygody Tomka Sawyera — 11.
SCENA POD RATUSEM (Rynek Gł. 1, tel. 421-50-16, 421-55-25): Pterodactyle — 19.30.
SCENA STU (al. Krasińskiego 16, tel. 422-27-44): Rozmowy przy wycinaniu lasu — 17.
TEATR ZALEŻNY (Kanonicza 1): Teatr Proscenium: metamorfozy teatru „Pijana sypialnia” — 19.
TEATR KTO (Gzysików 8, tel. 633-89-47): Po czym poznać łyżkę stołową z bliska — kabaret — 20.
TEATR PARAWAN (Zamojskiego 50): Co

się przysniło Czerwonemu Kapturkowi? — 12.

KONCERT

SOBOTA

FILHARMONIA (Zwierzyniecka 1, tel. 422-09-58): koncert symfoniczny: orkiestra i chór żeński Filharmonii Krakowskiej, Jerzy Maksymiuk — dyr., Piotr Pławner — skrzypce, Anna Bajor — sopran, Anna Lubańska — mezzosopran. W programie: Berio — Quattro versioni, Schumann — Koncert skrzypcowy, Mendelssohn — Muzyka do „Snu nocy letniej” — 18.
MANGGHA (M. Konopnickiej 26): koncert kameralny zespołu smyczkowego Tokyo Solisten oraz jako solistka wystąpi Mari Fujiwara (wiolonczela) — 19.
KINA
SOBOTA
APOLLO — stereo, ekran perelkowy (św. Tomasz 11a, tel. 421-89-50): Babe — świnka w mieście (USA b.o., dubbing) — 14; Totalna magia (USA 15) — 15.45; Zakochany Szekspir (USA 15) — 17.45; Cienka czerwona linia (USA 15) — 20.
ARS: SZTUKA — dolby stereo SR, ekran perelkowy, foteliki dziecięce Booster Buddy (św. Jana 6, tel. 421-41-99): Książę Egiptu (USA b.o.) — 10.40; Babe — świnka w mieście (USA b.o., dubbing) — 12.30; Zakochany Szekspir (USA 15) — 14.15, 21; Kiler-ów 2-óch (pol. 15) — 16.30; Patch Adams (USA 15) — 18.45; Cienka czerwona linia (USA 15) — 23.15.
ARS: ANEKS SZTUKI: — dolby stereo SR, ekran perelkowy (św. Jana 6, tel. 421-41-99): Babe — świnka w mieście (USA b.o., dubbing) — 11.30, 15; książę Egiptu (USA b.o., dubbing) — 13.15; Patch Adams (USA 12) — 16.45; Kiler-ów 2-óch (pol. 12) — 18.45; Totalna magia (USA 15) — 21; Zakochany Szekspir (USA 15) — 23.
ARS: REDUTA SZTUKI — dolby stereo SR, ekran perelkowy (św. Jana 6, tel. 421-41-99): Zakochany Szekspir (USA 15) — 11.45, 18.50, 24; Cienka czerwona linia (USA 15) — 14, 21; Totalna magia (USA 15) — 17.
KIJÓW — dolby stereo digital, klimatyzacja (Krasińskiego 34, tel. 422-30-93): Ogniem i mieczem (pol. 12) — 9, 12.30, 17, 20.30.
MIKRO (Lea 5, tel. 634-28-97): Buntownik z wyboru (USA 15) — 15.45; Jackie Brown (USA 15) — 18; Barton Fink (USA 15) — 20.40.
PASAŻ (Rynek Gł. 9, tel. 422-77-13): Negociator (USA 15) — 14.30; W stronę Marrakeszu (USA 15) — 17; Miasto aniołów (USA 15) — 18.45, Naga dusza (ang. 18) — 20.45.
POD BARANAMI (Rynek Gł. 27, tel. 423-07-68): Graffiti dzieciom: Przygody koziołka Matołka (pol. b.o.) — 11; Życie jest piękne (wt. 15) — 12.15, 18.15; Charakter (hol. 15) — 14.15, 20.30; Love is the Devil — Szkic do portretu Francisa Bacona (ang. 18) — 16.30; Nocny maraton z Roberto Benignim: Kawa i papierosy; Poza prawem; Noc na Ziemi; Życie jest piękne — 22.45.
ROTUNDA dolby digital (Oleandry 1): „Z dala od zgiełku” — adaptacja literatury anglosaskiej: Pokój z widokiem (ang. 15) — 16.15; Jestem Joe (ang. 18) — 18.30 (premiera).
SFINKS (os. Góralski): Lolita (fr.-USA 18) — 17; Sposób na blondynkę (USA 15) — 19.20.
ŚWIT (os. Teatralne 10): duża sala: Ogniem i mieczem (pol. 12) — 9, 12.30, 17, 20.30; mała sala: Dr Dolittle (USA b.o.) — 12.15, 14.15; Totalna magia (USA 15) — 16, 18, 20.
TĘCZA (Praska 52, tel. 266-90-80): nieczynne
UCIECHA — dolby stereo SR (Starowiślna 16, tel. 422-00-77): Ogniem i mieczem (pol. 12) — 10, 13.30, 17, 20.30.
WANDA — dolby stereo SR, niepełnosprawni (św. Gertrudy 5, tel. 422-14-55): Ogniem i mieczem (pol. 12) — 10, 13.30, 17; Życie jest piękne (wt. 15) — 20.30, 22.30.
WARSZAWA — dolby stereo SR (Stradom 15, tel. 422-15-44): Dawno temu w trawie (USA b.o.) — 11.15, 13, 14.45; Totalna magia (USA 15) — 16.30, 18.30, 20.30.
WRZOS (Zamojskiego 50): Wielkie nadzieje (USA 15) — 15; Złoto dezertorów (pol. 12) — 17; Joe Black (USA 15) — 19.15.
PARADOX (Krowoderska 8): Niebieski (fr. pol. 15) — 15; Białe (fr. pol. 15) — 16.45; Czerwony (fr. pol. 15) — 18.40; DKF: Misja (ang. 15) — 20.15.
MYŚLENICE — Muza (Piłsudskiego 20): Długo i szczęśliwie (USA 15) — 16.30; Wróg publiczny (USA 15) — 19.
NIEDZIELA
ARS: SZTUKA — dolby stereo SR, ekran perelkowy, foteliki dziecięce Booster Buddy (św. Jana 6, tel. 421-41-99): Książę Egiptu (USA b.o.) — 10.40; Babe — świnka w mieście (USA b.o., dubbing) — 12.30; Zakochany Szekspir (USA 15) — 14.15, 21; Kiler-ów 2-óch (pol. 15) — 16.30; Patch Adams (USA 15) — 18.45.
ARS: ANEKS SZTUKI: — dolby stereo SR, ekran perelkowy (św. Jana 6, tel. 421-41-99): Babe — świnka w mieście (USA b.o., dubbing) — 11.30, 15; Książę Egiptu (USA b.o.) — 13.15; Patch Adams (USA 12) — 16.45; Kiler-ów 2-óch (pol. 12) — 18.45; Totalna magia (USA 15) — 21.
ARS: REDUTA SZTUKI — dolby stereo SR, ekran perelkowy (św. Jana 6, tel. 421-41-99): Zakochany Szekspir (USA 15) — 12.45, 18.50; Małe jest piękne: Nonconformowy świat Józefa Antonisza: ostry film zaangażowany, noncomerowa wersja Pana Tadeusza — 15; Totalna magia (USA 15) — 17; Cienka czerwona linia (USA 15) — 21.
POD BARANAMI (Rynek Gł. 27, tel. 423-07-68): Graffiti dzieciom: Przygody koziołka Matołka — 11; Życie jest piękne (wt. 15) — 12.15, 18.15; Charakter (hol. 15) — 14.15, 20.30; Love is the Devil — Szkic do portretu Francisa Bacona (ang. 18) — 16.30; Nocny maraton z Roberto Benignim: Kawa i papierosy; Poza prawem; Noc na Ziemi; Życie jest piękne — 22.45.
ROTUNDA dolby digital (Oleandry 1): „Z dala od zgiełku” — adaptacja literatury anglosaskiej: Kochanica Francuza (ang. 15) — 18.
SFINKS (os. Góralski): Sposób na blondynkę (USA 15) — 17; Lolita (fr.-USA 18) — 19.
WANDA — dolby stereo SR, niepełnosprawni (św. Gertrudy 5, tel. 422-14-55): Ogniem i mieczem (pol. 12) — 10, 13.30, 17; Życie jest piękne (wt. 15) — 20.30.
WARSZAWA — dolby stereo SR (Stradom 15, tel. 422-15-44): Dawno temu w trawie (USA b.o.) — 11.15, 13, 14.45; Totalna magia (USA 15) — 16.30, 18.30, 20.30.
WRZOS (Zamojskiego 50): Wielkie nadzieje (USA 15) — 15; Złoto dezertorów (pol. 12) — 17; Joe Black (USA 15) — 19.15.
PARADOX (Krowoderska 8): Niebieski (fr. pol. 15) — 15; Białe (fr. pol. 15) — 16.45; Czerwony (fr. pol. 15) — 18.40; DKF: Misja (ang. 15) — 20.15.
MYŚLENICE — Muza (Piłsudskiego 20): Długo i szczęśliwie (USA 15) — 16.30; Wróg publiczny (USA 15) — 19.
NIEDZIELA
ARS: SZTUKA — dolby stereo SR, ekran perelkowy, foteliki dziecięce Booster Buddy (św. Jana 6, tel. 421-41-99): Książę Egiptu (USA b.o.) — 10.40; Babe — świnka w mieście (USA b.o., dubbing) — 12.30; Zakochany Szekspir (USA 15) — 14.15, 21; Kiler-ów 2-óch (pol. 15) — 16.30; Patch Adams (USA 15) — 18.45.
ARS: ANEKS SZTUKI: — dolby stereo SR, ekran perelkowy (św. Jana 6, tel. 421-41-99): Babe — świnka w mieście (USA b.o., dubbing) — 11.30, 15; Książę Egiptu (USA b.o.) — 13.15; Patch Adams (USA 12) — 16.45; Kiler-ów 2-óch (pol. 12) — 18.45; Totalna magia (USA 15) — 21.
ARS: REDUTA SZTUKI — dolby stereo SR, ekran perelkowy (św. Jana 6, tel. 421-41-99): Zakochany Szekspir (USA 15) — 12.45, 18.50; Małe jest piękne: Nonconformowy świat Józefa Antonisza: ostry film zaangażowany, noncomerowa wersja Pana Tadeusza — 15; Totalna magia (USA 15) — 17; Cienka czerwona linia (USA 15) — 21.
POD BARANAMI (Rynek Gł. 27, tel. 423-07-68): Graffiti dzieciom: Przygody koziołka Matołka — 11; Życie jest piękne (wt. 15) — 12.15, 18.15; Charakter (hol. 15) — 14.15, 20.30; Love is the Devil — Szkic do portretu Francisa Bacona (ang. 18) — 16.30; Nocny maraton z Roberto Benignim: Kawa i papierosy; Poza prawem; Noc na Ziemi; Życie jest piękne — 22.45.
ROTUNDA dolby digital (Oleandry 1): „Z dala od zgiełku” — adaptacja literatury anglosaskiej: Kochanica Francuza (ang. 15) — 18.
SFINKS (os. Góralski): Sposób na blondynkę (USA 15) — 17; Lolita (fr.-USA 18) — 19.
WANDA — dolby stereo SR, niepełnosprawni (św. Gertrudy 5, tel. 422-14-55): Ogniem i mieczem (pol. 12) — 10, 13.30, 17; Życie jest piękne (wt. 15) — 20.30.
WARSZAWA — dolby stereo SR (Stradom 15, tel. 422-15-44): Dawno temu w trawie (USA b.o.) — 11.15, 13, 14.45; Totalna magia (USA 15) — 16.30, 18.30, 20.30.
WRZOS (Zamojskiego 50): Wielkie nadzieje (USA 15) — 15; Złoto dezertorów (pol. 12) — 17; Joe Black (USA 15) — 19.15.
PARADOX (Krowoderska 8): Niebieski (fr. pol. 15) — 15; Białe (fr. pol. 15) — 16.45; Czerwony (fr. pol. 15) — 18.40; DKF: Misja (ang. 15) — 20.15.
MYŚLENICE — Muza (Piłsudskiego 20): Długo i szczęśliwie (USA 15) — 16.30; Wróg publiczny (USA 15) — 19.
NIEDZIELA
ARS: SZTUKA — dolby stereo SR, ekran perelkowy, foteliki dziecięce Booster Buddy (św. Jana 6, tel. 421-41-99): Książę Egiptu (USA b.o.) — 10.40; Babe — świnka w mieście (USA b.o., dubbing) — 12.30; Zakochany Szekspir (USA 15) — 14.15, 21; Kiler-ów 2-óch (pol. 15) — 16.30; Patch Adams (USA 15) — 18.45.
ARS: ANEKS SZTUKI: — dolby stereo SR, ekran perelkowy (św. Jana 6, tel. 421-41-99): Babe — świnka w mieście (USA b.o., dubbing) — 11.30, 15; Książę Egiptu (USA b.o.) — 13.15; Patch Adams (USA 12) — 16.45; Kiler-ów 2-óch (pol. 12) — 18.45; Totalna magia (USA 15) — 21.
ARS: REDUTA SZTUKI — dolby stereo SR, ekran perelkowy (św. Jana 6, tel. 421-41-99): Zakochany Szekspir (USA 15) — 12.45, 18.50; Małe jest piękne: Nonconformowy świat Józefa Antonisza: ostry film zaangażowany, noncomerowa wersja Pana Tadeusza — 15; Totalna magia (USA 15) — 17; Cienka czerwona linia (USA 15) — 21.
POD BARANAMI (Rynek Gł. 27, tel. 423-07-68): Graffiti dzieciom: Przygody koziołka Matołka — 11; Życie jest piękne (wt. 15) — 12.15, 18.15; Charakter (hol. 15) — 14.15, 20.30; Love is the Devil — Szkic do portretu Francisa Bacona (ang. 18) — 16.30; Nocny maraton z Roberto Benignim: Kawa i papierosy; Poza prawem; Noc na Ziemi; Życie jest piękne — 22.45.
ROTUNDA dolby digital (Oleandry 1): „Z dala od zgiełku” — adaptacja literatury anglosaskiej: Kochanica Francuza (ang. 15) — 18.
SFINKS (os. Góralski): Sposób na blondynkę (USA 15) — 17; Lolita (fr.-USA 18) — 19.
WANDA — dolby stereo SR, niepełnosprawni (św. Gertrudy 5, tel. 422-14-55): Ogniem i mieczem (pol. 12) — 10, 13.30, 17; Życie jest piękne (wt. 15) — 20.30.
WARSZAWA — dolby stereo SR (Stradom 15, tel. 422-15-44): Dawno temu w trawie (USA b.o.) — 11.15, 13, 14.45; Totalna magia (USA 15) — 16.30, 18.30, 20.30.
WRZOS (Zamojskiego 50): Wielkie nadzieje (USA 15) — 15; Złoto dezertorów (pol. 12) — 17; Joe Black (USA 15) — 19.15.
PARADOX (Krowoderska 8): Niebieski (fr. pol. 15) — 15; Białe (fr. pol. 15) — 16.45; Czerwony (fr. pol. 15) — 18.40; DKF: Misja (ang. 15) — 20.15.
MYŚLENICE — Muza (Piłsudskiego 20): Długo i szczęśliwie (USA 15) — 16.30; Wróg publiczny (USA 15) — 19.
NIEDZIELA
ARS: SZTUKA — dolby stereo SR, ekran perelkowy, foteliki dziecięce Booster Buddy (św. Jana 6, tel. 421-41-99): Książę Egiptu (USA b.o.) — 10.40; Babe — świnka w mieście (USA b.o., dubbing) — 12.30; Zakochany Szekspir (USA 15) — 14.15, 21; Kiler-ów 2-óch (pol. 15) — 16.30; Patch Adams (USA 15) — 18.45.
ARS: ANEKS SZTUKI: — dolby stereo SR, ekran perelkowy (św. Jana 6, tel. 421-41-99): Babe — świnka w mieście (USA b.o., dubbing) — 11.30, 15; Książę Egiptu (USA b.o.) — 13.15; Patch Adams (USA 12) — 16.45; Kiler-ów 2-óch (pol. 12) — 18.45; Totalna magia (USA 15) — 21.
ARS: REDUTA SZTUKI — dolby stereo SR, ekran perelkowy (św. Jana 6, tel. 421-41-99): Zakochany Szekspir (USA 15) — 12.45, 18.50; Małe jest piękne: Nonconformowy świat Józefa Antonisza: ostry film zaangażowany, noncomerowa wersja Pana Tadeusza — 15; Totalna magia (USA 15) — 17; Cienka czerwona linia (USA 15) — 21.
POD BARANAMI (Rynek Gł. 27, tel. 423-07-68): Graffiti dzieciom: Przygody koziołka Matołka — 11; Życie jest piękne (wt. 15) — 12.15, 18.15; Charakter (hol. 15) — 14.15, 20.30; Love is the Devil — Szkic do portretu Francisa Bacona (ang. 18) — 16.30; Nocny maraton z Roberto Benignim: Kawa i papierosy; Poza prawem; Noc na Ziemi; Życie jest piękne — 22.45.
ROTUNDA dolby digital (Oleandry 1): „Z dala od zgiełku” — adaptacja literatury anglosaskiej: Kochanica Francuza (ang. 15) — 18.
SFINKS (os. Góralski): Sposób na blondynkę (USA 15) — 17; Lolita (fr.-USA 18) — 19.
WANDA — dolby stereo SR, niepełnosprawni (św. Gertrudy 5, tel. 422-14-55): Ogniem i mieczem (pol. 12) — 10, 13.30, 17; Życie jest piękne (wt. 15) — 20.30.
WARSZAWA — dolby stereo SR (Stradom 15, tel. 422-15-44): Dawno temu w trawie (USA b.o.) — 11.15, 13, 14.45; Totalna magia (USA 15) — 16.30, 18.30, 20.30.
WRZOS (Zamojskiego 50): Wielkie nadzieje (USA 15) — 15; Złoto dezertorów (pol. 12) — 17; Joe Black (USA 15) — 19.15.
PARADOX (Krowoderska 8): Niebieski (fr. pol. 15) — 15; Białe (fr. pol. 15) — 16.45; Czerwony (fr. pol. 15) — 18.40; DKF: Misja (ang. 15) — 20.15.
MYŚLENICE — Muza (Piłsudskiego 20): Długo i szczęśliwie (USA 15) — 16.30; Wróg publiczny (USA 15) — 19.
NIEDZIELA
ARS: SZTUKA — dolby stereo SR, ekran perelkowy, foteliki dziecięce Booster Buddy (św. Jana 6, tel. 421-41-99): Książę Egiptu (USA b.o.) — 10.40; Babe — świnka w mieście (USA b.o., dubbing) — 12.30; Zakochany Szekspir (USA 15) — 14.15, 21; Kiler-ów 2-óch (pol. 15) — 16.30; Patch Adams (USA 15) — 18.45.
ARS: ANEKS SZTUKI: — dolby stereo SR, ekran perelkowy (św. Jana 6, tel. 421-41-99): Babe — świnka w mieście (USA b.o., dubbing) — 11.30, 15; Książę Egiptu (USA b.o.) — 13.15; Patch Adams (USA 12) — 16.45; Kiler-ów 2-óch (pol. 12) — 18.45; Totalna magia (USA 15) — 21.
ARS: REDUTA SZTUKI — dolby stereo SR, ekran perelkowy (św. Jana 6, tel. 421-41-99): Zakochany Szekspir (USA 15) — 12.45, 18.50; Małe jest piękne: Nonconformowy świat Józefa Antonisza: ostry film zaangażowany, noncomerowa wersja Pana Tadeusza — 15; Totalna magia (USA 15) — 17; Cienka czerwona linia (USA 15) — 21.
POD BARANAMI (Rynek Gł. 27, tel. 423-07-68): Graffiti dzieciom: Przygody koziołka Matołka — 11; Życie jest piękne (wt. 15) — 12.15, 18.15; Charakter (hol. 15) — 14.15, 20.30; Love is the Devil — Szkic do portretu Francisa Bacona (ang. 18) — 16.30; Nocny maraton z Roberto Benignim: Kawa i papierosy; Poza prawem; Noc na Ziemi; Życie jest piękne — 22.45.
ROTUNDA dolby digital (Oleandry 1): „Z dala od zgiełku” — adaptacja literatury anglosaskiej: Kochanica Francuza (ang. 15) — 18.
SFINKS (os. Góralski): Sposób na blondynkę (USA 15) — 17; Lolita (fr.-USA 18) — 19.
WANDA — dolby stereo SR, niepełnosprawni (św. Gertrudy 5, tel. 422-14-55): Ogniem i mieczem (pol. 12) — 10, 13.30, 17; Życie jest piękne (wt. 15) — 20.30.
WARSZAWA — dolby stereo SR (Stradom 15, tel. 422-15-44): Dawno temu w trawie (USA b.o.) — 11.15, 13, 14.45; Totalna magia (USA 15) — 16.30, 18.30, 20.30.
WRZOS (Zamojskiego 50): Wielkie nadzieje (USA 15) — 15; Złoto dezertorów (pol. 12) — 17; Joe Black (USA 15) — 19.15.
PARADOX (Krowoderska 8): Niebieski (fr. pol. 15) — 15; Białe (fr. pol. 15) — 16.45; Czerwony (fr. pol. 15) — 18.40; DKF: Misja (ang. 15) — 20.15.
MYŚLENICE — Muza (Piłsudskiego 20): Długo i szczęśliwie (USA 15) — 16.30; Wróg publiczny (USA 15) — 19.
NIEDZIELA
ARS: SZTUKA — dolby stereo SR, ekran perelkowy, foteliki dziecięce Booster Buddy (św. Jana 6, tel. 421-41-99): Książę Egiptu (USA b.o.) — 10.40; Babe — świnka w mieście (USA b.o., dubbing) — 12.30; Zakochany Szekspir (USA 15) — 14.15, 21; Kiler-ów 2-óch (pol. 15) — 16.30; Patch Adams (USA 15) — 18.45.
ARS: ANEKS SZTUKI: — dolby stereo SR, ekran perelkowy (św. Jana 6, tel. 421-41-99): Babe — świnka w mieście (USA b.o., dubbing) — 11.30, 15; Książę Egiptu (USA b.o.) — 13.15; Patch Adams (USA 12) — 16.45; Kiler-ów 2-óch (pol. 12) — 18.45; Totalna magia (USA 15) — 21.
ARS: REDUTA SZTUKI — dolby stereo SR, ekran perelkowy (św. Jana 6, tel. 421-41-99): Zakochany Szekspir (USA 15) — 12.45, 18.50; Małe jest piękne: Nonconformowy świat Józefa Antonisza: ostry film zaangażowany, noncomerowa wersja Pana Tadeusza — 15; Totalna magia (USA 15) — 17; Cienka czerwona linia (USA 15) — 21.
POD BARANAMI (Rynek Gł. 27, tel. 423-07-68): Graffiti dzieciom: Przygody koziołka Matołka — 11; Życie jest piękne (wt. 15) — 12.15, 18.15; Charakter (hol. 15) — 14.15, 20.30; Love is the Devil — Szkic do portretu Francisa Bacona (ang. 18) — 16.30; Nocny maraton z Roberto Benignim: Kawa i papierosy; Poza prawem; Noc na Ziemi; Życie jest piękne — 22.45.
ROTUNDA dolby digital (Oleandry 1): „Z dala od zgiełku” — adaptacja literatury anglosaskiej: Kochanica Francuza (ang. 15) — 18.
SFINKS (os. Góralski): Sposób na blondynkę (USA 15) — 17; Lolita (fr.-USA 18) — 19.
WANDA — dolby stereo SR, niepełnosprawni (św. Gertrudy 5, tel. 422-14-55): Ogniem i mieczem (pol. 12) — 10, 13.30, 17; Życie jest piękne (wt. 15) — 20.30.
WARSZAWA — dolby stereo SR (Stradom 15, tel. 422-15-44): Dawno temu w trawie (USA b.o.) — 11.15, 13, 14.45; Totalna magia (USA 15) — 16.30, 18.30, 20.30.
WRZOS (Zamojskiego 50): Wielkie nadzieje (USA 15) — 15; Złoto dezertorów (pol. 12) — 17; Joe Black (USA 15) — 19.15.
PARADOX (Krowoderska 8): Niebieski (fr. pol. 15) — 15; Białe (fr. pol. 15) — 16.45; Czerwony (fr. pol. 15) — 18.40; DKF: Misja (ang. 15) — 20.15.
MYŚLENICE — Muza (Piłsudskiego 20): Długo i szczęśliwie (USA 15) — 16.30; Wróg publiczny (USA 15) — 19.
NIEDZIELA
ARS: SZTUKA — dolby stereo SR, ekran perelkowy, foteliki dziecięce Booster Buddy (św. Jana 6, tel. 421-41-99): Książę Egiptu (USA b.o.) — 10.40; Babe — świnka w mieście (USA b.o., dubbing) — 12.30; Zakochany Szekspir (USA 15) — 14.15, 21; Kiler-ów 2-óch (pol. 15) — 16.30; Patch Adams (USA 15) — 18.45.
ARS: ANEKS SZTUKI: — dolby stereo SR, ekran perelkowy (św. Jana 6, tel. 421-41-99): Babe — świnka w mieście (USA b.o., dubbing) — 11.30, 15; Książę Egiptu (USA b.o.) — 13.15; Patch Adams (USA 12) — 16.45; Kiler-ów 2-óch (pol. 12) — 18.45; Totalna magia (USA 15) — 21.
ARS: REDUTA SZTUKI — dolby stereo SR, ekran perelkowy (św. Jana 6, tel. 421-41-99): Zakochany Szekspir (USA 15) — 12.45, 18.50; Małe jest piękne: Nonconformowy świat Józefa Antonisza: ostry film zaangażowany, noncomerowa wersja Pana Tadeusza — 15; Totalna magia (USA 15) — 17; Cienka czerwona linia (USA 15) — 21.
POD BARANAMI (Rynek Gł. 27, tel. 423-07-68): Graffiti dzieciom: Przygody koziołka Matołka — 11; Życie jest piękne (wt. 15) — 12.15, 18.15; Charakter (hol. 15) — 14.15, 20.30; Love is the Devil — Szkic do portretu Francisa Bacona (ang. 18) — 16.30; Nocny maraton z Roberto Benignim: Kawa i papierosy; Poza prawem; Noc na Ziemi; Życie jest piękne — 22.45.
ROTUNDA dolby digital (Oleandry 1): „Z dala od zgiełku” — adaptacja literatury anglosaskiej: Kochanica Francuza (ang. 15) — 18.
SFINKS (os. Góralski): Sposób na blondynkę (USA 15) — 17; Lolita (fr.-USA 18) — 19.
WANDA — dolby stereo SR, niepełnosprawni (św. Gertrudy 5, tel. 422-14-55): Ogniem i mieczem (pol. 12) — 10, 13.30, 17; Życie jest piękne (wt. 15) — 20.30.
WARSZAWA — dolby stereo SR (Stradom 15, tel. 422-15-44): Dawno temu w trawie (USA b.o.) — 11.15, 13, 14.45; Totalna magia (USA 15) — 16.30, 18.30, 20.30.
WRZOS (Zamojskiego 50): Wielkie nadzieje (USA 15) — 15; Złoto dezertorów (pol. 12) — 17; Joe Black (USA 15) — 19.15.
PARADOX (Krowoderska 8): Niebieski (fr. pol. 15) — 15; Białe (fr. pol. 15) — 16.45; Czerwony (fr. pol. 15) — 18.40; DKF: Misja (ang. 15) — 20.15.
MYŚLENICE — Muza (Piłsudskiego 20): Długo i szczęśliwie (USA 15) — 16.30; Wróg publiczny (USA 15) — 19.
NIEDZIELA
ARS: SZTUKA — dolby stereo SR, ekran perelkowy, foteliki dziecięce Booster Buddy (św. Jana 6, tel. 421-41-99): Książę Egiptu (USA b.o.) — 10.40; Babe — świnka w mieście (USA b.o., dubbing) — 12.30; Zakochany Szekspir (USA 15) — 14.15, 21; Kiler-ów 2-óch (pol. 15) — 16.30; Patch Adams (USA 15) — 18.45.
ARS: ANEKS SZTUKI: — dolby stereo SR, ekran perelkowy (św. Jana 6, tel. 421-41-99): Babe — świnka w mieście (USA b.o., dubbing) — 11.30, 15; Książę Egiptu (USA b.o.) — 13.15; Patch Adams (USA 12) — 16.45; Kiler-ów 2-óch (pol. 12) — 18.45; Totalna magia (USA 15) — 21.
ARS: REDUTA SZTUKI — dolby stereo SR, ekran perelkowy (św. Jana 6, tel. 421-41-99): Zakochany Szekspir (USA 15) — 12.45, 18.50; Małe jest piękne: Nonconformowy świat Józefa Antonisza: ostry film zaangażowany, noncomerowa wersja Pana Tadeusza — 15; Totalna magia (USA 15) — 17; Cienka czerwona linia (USA 15) — 21.
POD BARANAMI (Rynek Gł. 27, tel. 423-07-68): Graffiti dzieciom: Przygody koziołka Matołka — 11; Życie jest piękne (wt. 15) — 12.15, 18.15; Charakter (hol. 15) — 14.15, 20.30; Love is the Devil — Szkic do portretu Francisa Bacona (ang. 18) — 16.30; Nocny maraton z Roberto Benignim: Kawa i papierosy; Poza prawem; Noc na Ziemi; Życie jest piękne — 22.45.
ROTUNDA dolby digital (Oleandry 1): „Z dala od zgiełku” — adaptacja literatury anglosaskiej: Kochanica Francuza (ang. 15) — 18.
SFINKS (os. Góralski): Sposób na blondynkę (USA 15) — 17; Lolita (fr.-USA 18) — 19.
WANDA — dolby stereo SR, niepełnosprawni (św. Gertrudy 5, tel. 422-14-55): Ogniem i mieczem (pol. 12) — 10, 13.30, 17; Życie jest piękne (wt. 15) — 20.30.
WARSZAWA — dolby stereo SR (Stradom 15, tel. 422-15-44): Dawno temu w trawie (USA b.o.) — 11.15, 13, 14.45; Totalna magia (USA 15) — 16.30, 18.30, 20.30.
WRZOS (Zamojskiego 50): Wielkie nadzieje (USA 15) — 15; Złoto dezertorów (pol. 12) — 17; Joe Black (USA 15) — 19.15.
PARADOX (Krowoderska 8): Niebieski (fr. pol. 15) — 15; Białe (fr. pol. 15) — 16.45; Czerwony (fr. pol. 15) — 18.40; DKF: Misja (ang. 15) — 20.15.
MYŚLENICE — Muza (Piłsudskiego 20): Długo i szczęśliwie (USA 15) — 16.30; Wróg publiczny (USA 15) — 19.
NIEDZIELA
ARS: SZTUKA — dolby stereo SR, ekran perelkowy, foteliki dziecięce Booster Buddy (św. Jana 6, tel. 421-41-99): Książę Egiptu (USA b.o.) — 10.40; Babe — świnka w mieście (USA b.o., dubbing) — 12.30; Zakochany Szekspir (USA 15) — 14.15, 21; Kiler-ów 2-óch (pol. 15) — 1

„Pasy” przed inauguracją

Skrzyński w Cracovii

W najbliższą niedzielę piłkarze Cracovii inaugurują występy w III lidze meczem w Łukowie z Orłętami. Ekipa trenera Grzegorza Kmity udaje się w długą podróż już w sobotę. Wczoraj udało się potwierdzić do drużyny Łukasza Skrzyńskiego, zawodnika Wisły Kraków, dwukrotnego mistrza Polski juniorów. Został on wypożyczony na rundę wiosenną.



Łukasz Skrzyński jeszcze w koszulce Wisły

— Nie mamy kłopotów kadrowych — mówi trener Grzegorz Kmita — na drobne urazy narzekają Marcin Hrapkiewicz i Łukasz Hermaniuk — ale trenowali już od środy. Nie eliminują nas też kartki. Robert Ziółkowski odcierpiał karę jaką otrzymał jeszcze w Hutniku, nie grając w meczu pucharowym, mam więc

wszystkich do dyspozycji. Mam w pamięci mecz z pierwszej rundy, wygrany 8:0, ale teraz nie będzie meczów łatwych. Start będzie bardzo ważny, nie ukrywam, że jesteśmy po zwycięstwie. Nie mam rozeznania, co do zmian kadrowych w Orłętach. Docierały natomiast wieści, że mogą nawet nie przystąpić

do rozgrywek, co ostatecznie nie potwierdziło się. Nie obawiamy się. Chcemy w tej rundzie przede wszystkim pokazać dobrą, widowiskową grę, na którą kibice patrzyliby z przyjemnością.

W środę doszło do spotkania rady drużyny, trenerów z prezesem spółki MKS Cracovia SSA Piotrem Markiewiczem, dyskutowano nad celami na rundę wiosenną i regulaminem.

— Cel jest taki — powiedział Piotr Markiewicz — aby drużyna grała w podobny sposób, a nawet lepiej jak jesienią. Nie padło słowo o awansie. To musi wynikać z wielu rzeczy, przede wszystkim z finansów. Regulamin będzie tak skonstruowany, by zawodnicy mieli motywację. Spółka przejęła opiekę nad I i II drużyną. Są zaległości finansowe w stosunku do zawodników, ale sprawy ich spłaty zostały przybliżone. Na razie nie ma strategicznego sponsora, spółka podejmuje działania w tej materii. Od stowarzyszenia — Cracovia przejęliśmy umowy reklamowe. Chcielibyśmy przede wszystkim, by sytuacja znormalniła, by nie było gaszenia pożaru co chwilę. Wtedy pomyślimy o celach sportowych. (Żuk)

Clepardia po walnym

Nowy prezes we wtorek

Doszło do walnego sprawozdawczo-wyborczego zgromadzenia Clepardi. Zwołać go miano do 30 czerwca, ale odbyło się znacznie wcześniej. Termin czwartkowy był dogodny z tego względu, że jeszcze nie zainaugurowały rozgrywki w V lidze, więc wszelakich zmian można dokonywać właśnie teraz.

Oceniono czteroletnią kadencję ustępującego zarządu. Uwypuklono osiągnięcia na polu gospodarczym i administracyjnym. Podkreślono starania odnośnie uregulowania własności gruntów, na których położone są boisko i stadion. W tej chwili klub ma je w bezumowne użytkowanie od gminy, wynika więc z tego że hipotetycznie mogą być one zabrane w każdej chwili. Gmina jak na razie nie przekazała ich w użytkowanie wieczyste, a przypomnijmy, że było już takowe w 1984 r.

Podsumowano dokonania sportowe jedynej sekcji — piłkarskiej. Seniorzy nie spełniają oczekiwań. Po degradacji z IV ligi, również w klasie

okręgowej spisują się przeciętnie.

Ustępujący zarząd klubu otrzymał absolutorium przy głosach poparcia i wstrzymujących się, bez głosu sprzeciwu. Po czterech turach głosowania wybrano nowy skład zarządu, do którego weszli: Tadeusz Bronowicki, Stefan Bury, Stanisław Duda, Andrzej Gaj, Marek Marchewka, Piotr Szafraniec, Marian Wawro. A więc z poprzedniego zgromadzenia zostali tylko dwaj panowie: Gaj i Marchewka. We wtorek wyżej wymieniona siódemka wyłoni ze swojego grona prezesa.

— Nie kandydowałem — powiedział dotychczasowy prezes Krzysztof Hoffman — gdyż

atmosfera w klubie jest bardzo napięta, pojawiały się negatywne głosy w stosunku do zarządu. Chciałem dać więc innym szansę. Zdecydowaliśmy się urządzić walne zebranie przed rozgrywkami. Choć nie ubiegałem się o urząd, pozostaje nadal do pracy w klubie jako kierownik pierwszej drużyny.

Sytuacja jest trudna, Clepardia przeżywa kolosalne trudności. Nie ma żadnego sponsora. Środki na egzystencję czerpie głównie z wynajmu basenu i pomieszczeń w budynku klubowym. Dotychczasowy zarząd miał poparcie drużyny. W tej chwili władzę przejęli ludzie (konkretnie 6 na 7 osób) nie ustosunkowani negatywnie do poprzedniego kierownictwa, więc nie należy się spodziewać rewolucji. Może więc nowym działaczom powiedzie się lepiej... (Żuk)

Sebastian Wągroda

Bez maski

Urodzony: 7 kwietnia 1981 r.
Wzrost/Waga: 167 cm/60 kg

Wykształcenie: średnie
Dziewczyna: nie mam
Pozycja: napastnik
Kluby: Cracovia, SMS Nowy Targ, Cracovia.
Sportowy idol dzieciństwa: Roman Steblecki.
Hokejowe wspomnienie z dzieciństwa: pierwszy trening w wieku 5 lat
Obecnie ulubieni sportowcy: Krzysztof Oliwa, Mariusz Czerkawski.
Największy sportowy sukces: zdobycie srebrnego medalu młodzików w 1996 roku.

Największa porażka: 7 miejsce na mistrzostwach Polski juniorów młodszych w 1998 r.

Ulubiony sport poza hokejem: piłka nożna.
Gdybyś nie był hokeistą: byłbym lekkoatletą
Sportowe marzenie: grać w I drużynie jak najdłużej, zdobycie mistrzostwa Polski.
Najzabawniejszy gracz w drużynie: Krzysztof Sliwa
Ulubiony film: Ostatni Mohikanin.
Ulubiona książka: Konan.
Ulubione pisma: Auto — Moto
Hobby: Nauka języka angielskiego.

Ulubiony przedmiot w domu: piłeczka
Ulubiona muzyka: hop-dance
Ulubiony napój: sok marchwiowo-bananowy
Nalogi: nie mam
Posiadany samochód: nie mam
Na co najchętniej wydajesz pieniądze: na dobre jedzenie
Sposób spędzania wolnego czasu: oglądanie telewizji
Najlepsi przyjaciele: wszyscy koledzy z drużyny
Najbardziej cenię: szczerość
Najbardziej irytuje: kłamstwo (Żuk)

Siatkarskie baraże

Wisła walczy

Siatkarki i siatkarze rywalizujący o awans do II ligi rozgrywają w ten weekend rewanże w eliminacjach makroregionalnych. Męska drużyna Wandy Intro Dajwór wyjeżdża do Jasła i Rzeszowa na mecze z MOS i AZS WSP. Natomiast na własnym parkiecie „rezerwistki” Wisły podejmują Zelmer Rzeszów i MKS Łańcut.

Siatkarze Wandy już zapewnili sobie awans. Walczą teraz tylko o zajęcie pierwszego miejsca w grupie i w tym celu muszą pokonać w Jasle drużynę MOS.

Podopieczne Leszka Knapika stoją przed równie trudnym zadaniem. Dwie wyjazdowe porażki zepchnęły je na ostatnie miejsce. Aby wiślaczki awansowały z drugiej lokaty muszą wygrać oba spotkania w stosunku co najmniej 3:1. Szkoleniowiec krakowski jest pewien, że jego zespół stać na to. Krakowianki mogą wystąpić w niepełnym składzie, gdyż Monika Targosz brana jest pod uwagę przez trenera Litwina przy ustalaniu składu pierwszej drużyny Wisły na wyjazdowy mecz play off ze Skrą. (N)

Kalendarzyk imprez sportowych

Piłka nożna

II liga: Hutnik — Górnik Łęczna, sobota godz. 15, stadion przy ul. Ptaszyckiego.

III liga: Górnik Wieliczka — Wisłoka Dębica, sobota godz. 15, stadion przy w Wieliczce w Parku Kingi.

Dalin Myślenice — AZS Podlasie Biała Podlaska, niedziela godz. 14, stadion w Myślenicach na Zarabiu.

Mecz towarzyski: Wawel — Kadra Krakowa, sobota godz. 11, stadion przy ul. Bronowickiej.

Piłka ręczna

I liga kobiet, seria B: Cracovia — AZS-AWF Warszawa, sobota godz. 17, hala Wawelu przy ul. Głowackiego.

II liga kobiet: AZS-AWF Kraków — Gościbia Sułkowice, sobota godz. 17, hala przy al. Jana Pawła II.

Koszykówka

I liga kobiet, finał play off: Wisła/Cristal — Fota Porta Gdynia, sobota godz. 17, ewentualnie niedziela godz. 16, hala przy ul. Reymonta.

II liga kobiet: AZS-AWF Kraków — AZS Wrocław, sobota godz. 15, hala przy al. Jana Pawła II.

Siatkówka

II liga mężczyzn: Wawel — AZS Olek Katowice, sobota godz. 17, niedziela godz. 11, hala przy ul. Rakowickiej.

Tenis stołowy

Ekstraklasa kobiet: Wanda — JKTS Jan Siwy Jastrzębie, sobota godz. 17, hala przy ul. Odmogile.

Ekstraklasa mężczyzn: Podgórze — AZS Politechnika Gliwice, sobota godz. 17, hala Wandy przy ul. Odmogile. (bk)

Narciarstwo alpejskie

Liga podsumowana

Zakończyły się zmagania w narciarskiej lidze dzieci szkolnych. Oto zbiorcze wyniki po czterech eliminacjach:

dziewczynki najmłodsze: 1. Zuzanna Małysa (Ikatur Kraków) 150 punktów, 2. Mirosława Witowska (Szkola Podstawowa nr 3 Zakopane) 135, 3. Weronika Biela (Szkola Podstawowa nr 2 Zakopane) 129, 4. Katarzyna Leonowicz (Yeti Kraków) 122, 6. Magdalena Warمیńska (Harcerski Klub Narciarski Kraków) 104;

chłopcy najmłodsi: 1. Maciej Wałęga (SP nr 3 Zakopane) 150, 2. Mateusz Habrat (Śmig Zakopane) 129, 3. Jakub Kot (Szkola Narciarska Nosal) 122, 5. Arkadiusz Kwiatkowski (Lider Kraków) 118, 8. Marcin Godlewski (Yeti) 90;

dziewczynki starsze: 1. Karolina Riemen (AZS Zakopane) 140, 2. Anna Berezik (SN Nosal) 140, 3. Paulina Pawłowska (AZS Zakopane) 132, 5. Natalia Palmowska (Ikatur) 118;

chłopcy starsi: 1. Maciej Łukaszczyk (AZS Zakopane) 142, 2. Jędrzej Kowaliński (Szkola Narciarska nr 93 Kraków) 132, 3. Jan Słomski (SP 33 Kraków) 117, 4. Piotr Helstein

(Elita Kraków) 112, 5. Michał Wcisło (HKN) 106;

młodziczki: 1. Sylwia Rogalska (AZS Zakopane) 140, 2. Agata Pawłowska 135, 3. Katarzyna Małysa (Ikatur) 134, 5. Agata Baran (wszystkie Ikatur) 114, Katarzyna Rajca (Yeti) 106;

młodzicy: 1. Michał Kukiela (Lider) 140, 2. Konrad Kotynia (Luka Sport Kraków) 133, 3. Michał Róg (AZS Zakopane) 126, 4. Bartłomiej Kowaliński (SP nr 93 Kraków) 120, 5. Jan Stojowski (Yeti) 118.

Generalne zakończenie związane z wręczeniem medali, dyplomów nagród rzeczowych odbędzie się na początku kwietnia.

Jutro na Długiej Polanie w Nowym Targu zostaną rozegrane amatorskie mistrzostwa Krakowa organizowane przez Krakowski Okręgowy Związek Narciarski i Szkołę Narciarską (Lider).

Natomiast w najbliższą środę również na Długiej Polanie odbędzie się Puchar Ziemi Krakowskiej w slalomie gigantycznym. (Żuk)

Prośba o materiały

W tym roku jubileusz 75-lecia obchodzić będzie KS Grzegórzecki. Jak zwykle przy tego typu okazjach w klubie pracują nad monografią. Ponieważ pojawiły się pewne problemy z materiałami, KS Grzegórzecki zwraca się z prośbą do osób posiadających zdjęcia, wycinki prasowe dotyczące klubu. Kontaktować można się z Markiem Dragosem pod numerem telefonu: 0601 949-854 lub z Krakowską Oficyną Wydawniczą, ul. Sądowa 1/46 31-542 Kraków.

PLEBISCYT NA PIĘCIU NAJLEPSZYCH TRENERÓW MAŁOPOLSKI

GAZETA KRAKOWSKA KUPON PLEBISCYTOWY

PIĘCIU NAJLEPSZYCH	IMIĘ.....
	NAZWISKO.....
	ADRES.....
1.....	
2.....	
3.....	
4.....	
5.....	

NASZ ADRES AL.POKOJU 3 31—548 KRAKÓW